6. April 2005
Woche 14

Gesamtauflage
80910

Wochenblatt

Die Wochenzeitung für Singen und seine Stadtteile mit SINGEN kommunal

Jahrgang 38, Nr. 14
Singen Stadt

Auflage
22712

Schutzgebühr 1,20 €

Bleibt Renner?

von Hans Paul Lichtwald

Die Frage aller Fragen steht in Singen laufend im Raum: Geht Renner oder bleibt Renner? Wird er Minister in Stuttgart oder nicht? Je länger sich die Neuorientierung der Landesregierung hinzieht, umso schwieriger wird die Lage. Jetzt kommt es auch noch zum Showdown um die künftige Fraktionsspitze! Andreas Renners Name ist zwar im Vorfeld oft gerufen worden, aber einen Ruf von Günther Oettinger hat er noch nicht. Derweil hat Renner Osterurlaub genommen und ist mit seiner Frau Marjan ins Eigenheim unter dem Twiel eingezogen. Er weiß immer mehr, wieviel er in Singen aufgeben würde, wenn er nach Stuttgart ginge. Renner ist für so viele Posten im Lande schon gehandelt worden. Dieses eine Mal juckt es ihn zwar in den Fingern. Er könnte als Staatsminister eine Menge gestalten - aber er könnte auch in Singen die Früchte seiner Arbeit ernten. Eines ist sicher: Renner geht jetzt oder nie. Und von Tag zu Tag bleibt er wahrscheinlicher hier.

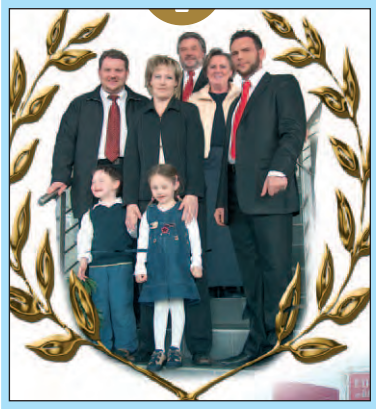
Die Landesehrennadel konnte gestern Abend Lothar Lohner im Singener Ratssaal aus der Hand von Oberbürgermeister Andreas Renner in Empfang nehmen. swb-Bild: li

Platz für Kunst

Viola Reinhardt hat Konzept fertig

Singen (li). Rund 60 Interessenten hat Viola Reinhardt bisher für ihr Konzept »Ability - Haus der Künste« in Singen gefunden. Es soll nach ihren Plänen an der Freiheitstraße in den ehemaligen Räumen des Autohauses Emminger entstehen. Heute, Mittwoch, treffen sich alle Interessenten erst einmal um 20 Uhr in der »Funzel«, wo Initiatorin Viola Reinhardt über den Stand der Dinge informieren wird. Dass etwas in der Singener City fehlt, steht am Anfang des Konzepts. Sie will ein Künstlercafe betreiben, in dem Kunst ständig präsent ist.
Malerinnen und Maler haben sich schon gemeldet, sechs Bands würden gerne hier proben, eine junge Theatergruppe ist auch schon mit von der Partie. Workshops, Seminare, Lesungen und vieles mehr soll hier unter einem Dach möglich werden. Existenzgründer, Ich-Ags und Hobbykreative sollen hier unter einem Dach zusammenfinden.
Viola Reinhardt hat ein großes Problem derzeit: Sie hat die Räume dazu noch nicht fest, denn das Objekt soll jetzt wohl auch zum Verkauf angeboten werden. Ein Bauträger soll bereits Interesse gezeigt haben.
Das lässt Viola Reinhardt derzeit unruhig werden. Sie hat ihre wirtschaftliche Kalkulation jetzt auf dem Tisch und wird dann den näheren Kontakt zur Stadt und zur Bank suchen. Von 7 bis 23 Uhr soll die Einrichtung 30 Tage im Monat geöffnet sein, letztlich eine Anlaufstelle für alle möglichen Ideenträger - und das mitten in der Stadt.

Diese Woche



Eine Riesenparty gibt es am Wochenende zum dreifachen Jubiläum des Autohaus Brütsch in Singen.
GUCKLoch

»Silbermond« kommt am 21. Juli zum Hohentwiel-Festival.
Seite 3

Das Circusfieber ist in der Region ausgebrochen. Heute abend feiert der russische Staatscircus in Radolfzell Premiere. **Seite 3**

Für den Box-Club Singen geht es am Samstag um die Wurst.
Seiten 8/15

Am Samstag startet die »Intersport-Nordic-Walking-Schule« in Singen. **Seite 9**

Fast 60 Jahre Ehrenamt

Landesehrennadel für Lothar Lohner

Singen (li). Lothar Lohner war und ist in vielen Sportarten daheim, aktiv und als Funktionär. Gestern Abend konnte ihm Oberbürgermeister Andreas Renner die Landesehrennadel anstecken. Es war eine Feierstunde des Urgesteins des Singener Sports. Seit 1966 haben Lohner und seine Freunde die Jedermänner in Singen geschaffen, die bis heute beispielhaft im Land sind. Über 4000 Sportabzeichen haben sie bis heute in Singen abgenommen, Lohner allein hat es 39mal.
Lohner war schon 1944 im Krieg Übungsleiter, ab 1945 Leichtathlet beim Sammelverein Eintracht, bis er ab 1949 die Leichtathletik-Abteilung des FC Singen prägen sollte.
Er war Abteilungsleiter und Kampfrichter, das sogar bei Länderkämpfen. Im Segelsport war er Vorsitzender in Moos und dann bei den Singener Seglerfreunden. Viele Seglerpatente hat er als Prüfer abgenommen.
Eine Freude gab es gestern für alle Leichtathleten: Das Münchriedstadion wird saniert, Rot oder Blau ist nur noch die Frage des Belags.

Kulturkalender steht

Preis für Theaterkarten bleibt konstant

Singen (li). 53 Theaterstücke und Konzerte wird es in der kommenden Spielzeit in Singen geben. Präsentiert haben gestern den neuen Kulturkalender Oberbürgermeister Andreas Renner und Kulturamtsleiter Walter Möll. Die wichtigste Meldung für alle Theaterfreunde: Bis zur Fertigstellung der Stadthalle werden die Theaterpreise nicht mehr erhöht. Und wer neuer Abonnent werden will, muss sich jetzt beeilen. Die Klassiker der Moderne bestimmen den Spielplan. Da gibt es Anouilhs »Antigone«, Stücke von Peter Shaffer, John Steinbeck oder Friedrich Dürrenmatt. Es gibt einen neuen Vertrag mit der Südwestdeutschen Philharmonie, der wieder drei Spitzenkonzerte mit großen Solisten sichert.

FC Singen wählt

Wenn der FC Singen zur Hauptversammlung einlädt, ist das eigentlich von altersher eine spannende Sache. Am Freitag, 15. April, ist es um 19.30 Uhr im Clubheim dann soweit. Auf der Tagesordnung steht unter anderem die Wahl des gesamten Vorstands. Das ist immer eine Stunde der Wahrheit, denn so ganz lässt sich der Verein ja auch nicht in die Karten gucken. Bei vielen kommen halt auch Nostalgie-Gefühle auf: Wie war das damals, als Johan Neeskens als Trainer präsentiert wurde? Als Beckenbauer und Gerd Müller auf dem Singener Rasen standen . . . -li-

Der Stadt eigenes Gesicht geben

Mit Amadeus von Maybach will ein Künstler Singener Marketing realisieren

Singen (li). Die Klausurtagung des Singener Gemeinderats zur Stadtentwicklung ist vorbei. Und schon macht sich die Sorge breit, dass es das wieder einmal war: Professor Falk hat die Stadt analysiert, alle haben genickt und können jetzt beruhigt weitermachen. Seit drei Jahren lebt Amadeus von Maybach hier, sein Atelier hat er im Kasernenareal in Radolfzell. Und mit jedem Schritt durch die Stadt wächst in ihm das Bedürfnis, hier etwas nachhaltig zu verändern.
Diese Woche hat er einen Termin bei Oberbürgermeister Andreas Renner. Ihm wird er nicht nur seine Analyse der Situation vorstellen sondern konkrete Vorschläge machen. Er will die Stadt selbst zum Kunstobjekt machen, ihr endlich ein eigenes Gesicht geben. Die Fassaden seien furchtbar langweilig, Amadeus von Maybach setzt hier auf Gemälde, mit denen die Fassaden kunstvoll verziert werden könnten. Er setzt auf textiles Material und ist da durchaus von aktuellen Überlegungen angetan, den Raum über den Straßen und Fußgängerzonen neu zu gestalten.
Am Anfang stünde für ihn die Schaffung einer Stadtkunstschule. Das ist für ihn der Anfang der praktischen Bürgerbeteiligung an der künftigen Stadtentwicklung. Er kennt es aus seinen eigenen Malkursen längst: Die Menschen wachsen an dem, was sie kreativ schaffen.
Und warum sollten die Menschen dann nicht ihren eigenen Lebensraum künstlerisch gestalten? Einer der Analysepunkte ist der Tourismus. Von Maybach sieht momentan in Singen nur einen Kauftourismus. Zugleich hat er sehr genau im WOCHENBLATT gelesen, dass Professor Falk massiv moniert hat, dass sich Singen stets von anderen Dingen her definiere. So vom Bodensee, dem Hohentwiel, dem Rheinfall und vielem mehr. Singen als Stadt für Kunsttouristen?
So ganz neu sind die Gedanken nicht. Der Berliner Aktionskünstler Niko Schulz hatte in den 80er Jahren bereits während seiner Zeit in Singen die Idee, in der August-Ruf-Straße den Nordsee-Strand samt Meeresrauschen zu installieren. Er blieb damit allein.
Amadeus von Maybach gibt der Stadt Singen nur zwei Chancen: Die Bürger mehr an ihrer Stadt beteiligen und zudem auf eine neue Form von Tourismus setzen. Singen müsse sich optisch ständig wandeln.
Es müsse stets Gründe geben, wieder nach Singen zu fahren. Die Bären-Aktion von Dr. Artur Sauter findet er wirklich gut, doch sie endet im Oktober dieses Jahres bereits. Von Maybach fragt nach dem Weihnachtsmarkt in Singen, er sucht den roten Faden in der City. Er will jetzt mit den Multiplikatoren und Sponsoren reden. Er denkt an einen neuen Kulturpreis und eine andere Ehrungs-Kultur. Singen braucht Glamour, sagt er. Und er hat noch mehr zu bieten: Den Genius von Singen - Singenius.

Amadeus von Maybach will die Bürger ihre eigene Stadt gestalten lassen. Mit einer Malschule soll es beginnen. swb-Bild: li

Wochenblatt.net
http://www.wochenblatt.net
Unsere Email-Adressen:
redaktion@wochenblatt.net
kleinanzeigen@wochenblatt.net
verlag@wochenblatt.net
Wochenblatt - Telefon
07731/8800-0 · Fax 8800-36

Anzeige

Anzeige

Geburtstag bei Concord

Singen (swb). Matratzen Concord, Europas größte Matratzenkette, derzeit mit über 500 Filialen vertreten, feiert den 6. Geburtstag der Filiale Singen, in der Schlachthausstraße 1.
Sportlichkeit und fairen Wettkampf gibt es nicht nur beim Fußball, sondern auch beim Ringen um die Gunst der Verbraucher, ist einer der Grundsätze des Unternehmens.
1987 beschloss ein Kölner Geschäftsmann, beim Europa-Cup der Matratzen-Liga mitzumischen.
Seine Pluspunkte: Er besaß jahrzehntelange Erfahrung im Bettenfachhandel und wollte seine Läden möglichst preiswert, einfach und menschlich gestalten.
Der Minuspunkt der Wettbewerber: teuer und nobel. Die Idee schlug ein.
Es entstand die größte Matratzenkette Europas, womit bewiesen war: Guter Schlaf muss nicht teuer sein. Die Geschäftsleitung: »Weil wir ausschließlich Markenmatratzen in großen Mengen einkaufen, stimmt das Preis-Leistungs-Verhältnis.«
Außerdem kann man seine Matratze gleich mitnehmen: Hochwertige Markenartikel wie Federkern-, Taschenfederkern-, Kaltschaum-, Visco-Schaum- und Latexmatratzen sind ständig - auch in Übergrößen - abholbereit. Und noch etwas gefällt dem Verbraucher: Er muss die Katze nicht im Sack kaufen. Probeliegen ist angesagt.

Hilfe für Kobeljaki

Singen (swb). Nach der neuen Regierungsbildung in der Ukraine ist die Lage in der Singener Partnerstadt Kobeljaki noch sehr unklar. Gerade jetzt ist es daher besonders wichtig Partnerschaft zu zeigen. Der Freundeskreis Kobeljaki der Pfarrei St. Elisabeth bereitet zur Zeit wieder einen Hilfstransport vor und möchte diesen auch nach Kobeljaki begleiten.

Sozialstation im ganzen Kreis aktiv

Der Freundeskreis unterstützt ja seit Jahren besonders die Sozialstation, die im ganzen Kreis Kobeljaki tätig ist, verschiedene Krankenhäuser, zwei Behindertenheime, das Dorf Daschkiwka mit einer großen Schule und den Kindergarten. Damit alles an die richtige Stelle kommt, verteilen die Singener auch dieses Mal wieder selber vor Ort. Für den nächsten Hilfstransport werden noch gut erhaltene und noch funktionierende Haushaltsgeräte, wie zum Beispiel elektrische Herde, Kühlschränke, Waschmaschinen, Gefriertruhen, außerdem Fahrräder und Computer gesucht.
Kontakt: S. Schnaible 07731/-23412 oder Th. Herm 07731/-25657. Die Initiative dankt auch für Geldspenden für die Finanzierung des Transportes! Kontonummer: 3424264 BLZ 69250035 Sparkasse Singen-Radolfzell.

Die wiedergewählte Vorstandschaft sowie langjährige Jubilare der Singener Chorvereinigung zeigt unser Bild (von links): Melanie Stehle, Hildegard Faber, Horst Kohnle, Emma Müller, Emmi Kraus, Marianne Homes, Dirigent Alfred Börger, Anton Milz und Dietmar Johann.

Sänger fusionieren

Chorvereinigung vor Jubiläum

Singen (swb). Die Singener Chorvereinigung hat sich neu ausgerichtet. Ähnlich wie andere Gesangvereine plagen Nachwuchssorgen den Verein. Nunmehr hat sich die Chorvereinigung, die im nächsten Jahr ihr 100-jähriges Bestehen feiern wird, dem Seniorenchor der Stadt Singen angeschlossen. Dirigent Alfred Börger leitet den gemeinsamen Chor. Damit endet auch die jahrelange Chorgemeinschaft mit dem Singener Liederkranz. Bei der gut besuchten Jahreshauptversammlung in den »Singener Weinstuben« sagte die Vorsitzende der Chorvereinigung, Melanie Stehle, dass die jetzige Lösung in großem Einvernehmen von allen Seiten zustande gekommen ist. Alfred Börger unterstrich die Notwendigkeit des Zusammengehens. Ein gemeinsamer Chorgesang habe Vorteile und schade keinem Verein oder Vereinigung. Die Schriftführerin der Chorvereinigung, Emma Müller, zeigte zahlreiche Aktivitäten während des Jahres auf. Kassiererin Hildegard Faber konnte von geordneten finanziellen Verhältnissen berichten.
Bei den Neuwahlen wurde die bisherige Vorstandschaft wiedergewählt: Erste Vorsitzende Melanie Stehle, Zweiter Vorsitzender Lorenz Wickenhauser, Schriftführerin Emma Müller, Kassiererin Hildegard Faber, Unterkassierer Anton Milz und Kassenprüfer Emmi Kraus und Willi Weigl. Für 25-, 40- und 50-jährige Mitgliedschaft wurden geehrt: Marianne Homes (passiv) für 50 Jahre Mitgliedschaft (sie ist inzwischen leider verstorben), Emmi Müller (aktive Sängerin) und Georg Netzhammer (passiv) 40 Jahre, Emmi Kraus, Horst Kohnle und Dietmar Johann (passiv) für 25 Jahre.

Vortrag zu Zeckengefahr

Singen (swb). »Borreliose und Allergiekrankheit - nicht nur ein saisonales Problem? «Zu einem Vortrag lädt die BKK Alcan am 13. April um 19 Uhr im »Sin Tec« Maggi-Straße 7, Singen (Eintritt frei), mit Wolfram W. Schurer, Arzt für Allgemeinmedizin und Naturheilverfahren ein.
Jetzt lauern vermehrt Zecken in Hecken und Gräsern, bei deren Biss schwere Erkrankungen drohen. Andere Menschen stöhnen unter tränenden Augen, anhaltendem Schnupfen und Atembeschwerden, hervorgerufen durch Blütenpollen, die die Lebensqualität stark beeinträchtigen. Was haben nun diese Plagegeister miteinander zu tun, außer dass man in der warmen Jahreszeit besonders intensiv an sie erinnert wird? Sowohl Zeckenbisse als auch andauernde allergische Belastungen können jeweils gravierende Langzeitfolgen mit sich bringen und scheinen sich fast gleichwertig zu Volksseuchen zu entwickeln.

Bahnfreunde haben Arbeit

Singen (swb). Am Mittwoch, 13. April, setzen die Eisenbahnfreunde Hegau die Reihe der Vereinsabende fort. In den ehemaligen Kolonien Deutsch-Südwest- (Namibia) und -Ostafrika (Tanzania) wurden zum Transport von Bodenschätzen und angebauten landwirtschaftlichen Produkten, Eisenbahnstrecken gebaut. Ab 1853 beziehungsweise 1857 wurden die »Zentralbahn« Küste-Tanganjika-See in 1000 mm-Spur mit einer Länge von 1252 Kilometer, in Südwest zwei Strecken ab Swakopmund und Lüderitz, zunächst mit 600 mm Spurweite, ab 1907 Umbau auf die englische Kapspur, errichtet. In Südwestafrika spielte die Bahn beim Truppentransport bei der unrühmlichen Niederschlagung des Herero-Aufstandes eine strategische Rolle. Neben der historischen Video-Dokumentation erfolgt auch ein Ausblick auf diese Bahnen.Beginn wie üblich um 19.30 Uhr im Bahnwärterhaus in der Schaffhauser Straße 44.

Kurz notiert in letzter Minute

Am 9. April ab 20 Uhr steigt in der Eichenhalle in Hausen a.d. Aach das Rockspektakel im Raum Singen: Veteranilli und Raddows in einem Konzert. Gemeinsam werden die beiden Hegauer Kultbands die Eichenhalle zum Kochen bringen. Der Musikverein Hausen a.d. Aach und die beiden Bands freuen sich auf den Besucherstrom. Es gibt keinen Vorverkauf!

***

Am Donnerstag, 7. April, besteht für die Post-Telekom-Senioren und -Angehörige Gelegenheit zu einer Stadtrundfahrt durch Singen. Treffpunkt ist um 14 Uhr am Rathaus. Oberbürgermeister Andreas Renner wird die Senioren, unter denen sich auch zahlreiche ortskundige Zustellerinnen und Zusteller befinden, im Ratssaal begrüßen.
Eine sofortige Anmeldung wird erbeten an Hans Wimmen,Telefon 49966 oder Rudi Stadler, Telefon 26122.

Wochenblatt
Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG
Postfach 320, 78203 Singen
Hadwigstr. 2a, 78224 Singen,
Tel. 07731/8800-0
Telefax 07731/8800-36
Herausgeber
Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG
Geschäftsführung
Carmen Frese-Kroll 07731/8800-46
Verlagsleitung
Peter Peschka 07731/8800-46
http://www.wochenblatt.net
Anzeigenpreise und AGB's aus Preisliste Nr. 37 ersichtlich
Druck
Druckerei Konstanz GmbH
Verteilung Direktwerbung Singen GmbH
Wir sind Mitglieder
BVDA ADA A³B³C Südwest

Das Wochenblatt wünscht allen einen sonnigen Frühling!

Direkt in die Briefkästen
Wir verteilen für Sie jede verfügbare Stückzahl von Flyern oder Prospekten in jedem denkbaren Ort im Landkreis Konstanz und darüber hinaus gegebenenfalls auch bundesweit.
WIR UNTERBREITEN IHNEN GERN EIN ANGEBOT.
Direktwerbung Vertriebs-GmbH
Hadwigstraße 2a
78224 Singen
Telefon 07731/880068
Fax 07731/880036

FLEISCHTHEKE
Schweinefleisch, geschnetzelt, ohne Haut und Sehne 100 g 0,90
bratfertige Cordon bleu – Schnitzel vom Schwein 100 g 0,90
Rinderhüftsteak, sehr zart, auch gewürzt 100 g 1,30
Schweinehüftsteak – mariniert 100 g 0,90
Schweinebauchscheiben, auch grillfertig 100 g 0,50
WURSTTHEKE
Bierschinken, saftig 100 g 1,00
Krakauer, herzhaft, mit Kümmel 100 g 0,80
Kaminwurzen, würzig 100 g 1,00
Bergkraxler oder Rohpolnische 100 g 1,00
Schinkenwurst, mager 100 g 0,90
FISCHTHEKE
Victoriabarschfilet 100 g 1,40
KÄSETHEKE
Käseaufschnitt 200 g 1,90
Große Auswahl an Hart-, Schnitt-, Weichkäse
Tipp der Woche: Servela – Klöpfer 100 g 0,65
Hohentwieler Spezialitäten seit 1907
HERTRICH METZGEREI
...bargeldlos bezahlen!
Scheffelstr. 23 · Singen

BIO - WOCHENMARKT
Ziegelei Rickelshausen bei Bäckerei Antelmann
Di. + Fr. 9.00 – 18.00
Demeter
Bio muss nicht teuer sein!
Kessler Bio-Gemüse
Tel.: 07731/23919
Frühlingsfest
ab 14.00 diesen Freitag
mit kostenlosen Kutschfahrten für Groß u. Klein
Di. + Fr. 14.00 – 18.00
Bio-Metzgerei Lambrecht
Spezialitäten vom Rind, Lamm u. Kalb
ohne Schweinefleisch u. -fett
0 77 33 / 94 11 22
Bio-Bäcker Antelmann
Tägl. 7.00 - 18.00 Uhr
Samstag von 7.00 – 12.30 Uhr
Sonntag von 8.00 – 11.00 Uhr
0 77 32 / 95 03 95
Fr. 10.00 – 18.00
• Sennhof - Käse •
• Bio - Eier •
• Salami / Rindfleisch •
• Großer Käsestand •
Tel.: 0 75 52 / 13 86

Servicekalender

NOTRUFE

Für alle

Überfall, Unfall:	110
Krankentransport:	19222
Ärztlicher Notfalldienst:	19292
Feuerwehr:	112
Telefonseelsorge:	0800/1110111 0800/1110222
Tierschutzverein:	07731/65514
Frauenhaus Notruf:	07731/31244

Einsatzleitung Dorfhelferinnen:
Jutta Gold 07731/795504

APOTHEKEN-NOTDIENSTE

Für alle

Do., 7.4.: Christophorus-Apotheke, Bahnhofstr. 3, Engen und Linden-Apotheke, Lindenstr. 11, Rielasingen-Worblingen
Fr., 8.4.: Paracelsus-Apotheke, Kreuzensteinstr. 7, Singen
Sa., 9.4.: Hilzinger Marien-Apotheke, Hauptstr. 61, Hilzingen
So., 10.4.: Marien-Apotheke, Rielasinger Str. 172, Singen
Mo., 11.4.: Ring-Apotheke, Ekkehardstr. 59c, Singen
Di., 12.4.: Apotheke Böhringen, Bodenseestr. 6b, Radolfzell
Mi., 13.4.: Martinus-Apotheke, Uhlandstr. 48, Singen

Tierärztlicher Notdienst

9./10.4.
Dr. Annette Kicherer,
Hauptstr. 16a, 78267 Aach,
Tel. 07774/929938

Abfall

Singen

Grünschnitt: Fr., 8.4.

Altpapier + Gelber Sack: Mo., 11.4. (Bezirk 10), Di., 12.4. (11), Mi., 13.4. (12)
Altpapier: Do., 14.4. (13)
Roter Deckel: Mo., 11.4. (Bezirk G), Di., 12.4. (H), Mi., 13.4. (I)

GLAUBE
LIEBE
HOFFNUNG
PIETÄT DECKER
BESTATTUNGEN
Singen · Schaffhauser Str. 98
Telefon: 07731/9968-0
www.decker-bestattungen.de

Spezialitäten aus eigener Produktion
DENZEL'S Metzgerei
AKTION
frischer Schweinehals als Braten oder gewürzt 100 g 0,79
Hackfleisch gemischt 100 g 0,59
Fleischkäse, mehrmals täglich frisch gebacken auch als Brät zum Selberbacken 100 g 0,74
Bierschinken, mager – auch als Portion 100 g 1,09
Aus unserer Käsetheke in der Marktpassage:
Pyrenäenkäse, 50 % Fett i. Tr. 100 g 1,24
Täglich frisch!

GARTEN CENTER SPÄTH ZOOMARKT
Freizeit, die Spaß macht –
mit Grills, Freizeit- und Gartenmöbeln
aus unserer Freizeitabteilung.
Neuer Markt 10, 78052 VS-Villingen
Tel. 07721/9502-0, Fax 07721/79502-89/-99
info@garten-spaeth.de, www.garten-spaeth.de

BEMERKENSWERT IST . . .

. . . dass der Tod des Papstes die Menschen wie kein anderes Ereignis bewegt hat. *Vielen wurde plötzlich bewusst, wie viel Johannes Paul II. in dieser Welt bewegt hat. Er hat den Ausgleich zwischen den großen Weltreligionen in Gang gebracht, hat nach draußen die Toleranz gelebt, die sich allerdings viele auch innerhalb der Kirche gewünscht hätten. Johannes Paul II. war eben ein Fels in der Brandung und somit nur schwer zu bewegen. Er hat die Weltkirche geprägt wie kein anderer vor ihm. Und somit wäre es nur logisch, wenn sein Nachfolger zum Beispiel ein Südamerikaner wäre.*

. . . dass mit der Amtszeit des Paps-tes aber auch ein Schisma verbunden ist. *Bereits 1978 hat sich in Spanien die Palmarianische Kirche mit Papa Clemente gebildet, die die Ergebnisse des Vatikanischen Konzils ablehnt. Wer in diesen Tagen ein wenig Kirchengeschichte im Internet betreibt, stößt aber nicht nur auf diese Meldung. Auch von der Palmarianischen Kirche mit ihren rund 10 000 Mitgliedern gibt es nämlich schon zwei Abspaltungen: eine Diözese München und eine Diözese Konstanz! Davon hatte ich noch nie gehört und da endeten auch schon die Erkenntnisse im Internet. Vielleicht wissen ja die WOCHENBLATT-Leser mehr darüber. Ein Anruf genügt: 07731/-880032.*

. . . dass sich unsere Gesellschaft mit Jubiläen und Ehrentagen oft schwer tut. *So ist es auch mit dem Bohlinger Künstler und Architekten Robert Seyfried, der in diesem Jahr 100 Jahre alt geworden wäre. Die Ausstellung zum 90. Geburtstag fand in Steißlingen statt, die aktuelle Würdigung ist in Moos! Die offizielle Singener Kunstpolitik tut sich mit der Bewältigung der Vergangenheit immer noch schwer, ja immer noch schwerer. Das betrifft das Werk eines Friedrich Mengele ebenso, der zuletzt in Hilzingen gewürdigt wurde. Die Stadt Singen verschenkt hier ohne Not eine wichtige Dimension ihres Rangs: Sie definiert sich doch auch von der Kultur her. Und da kann man sich ein exterritoriales Kunstmuseum einfach nicht leisten. Natürlich wird der Zugang zur regionalen Nachkriegskunst durch den Zeitabstand immer schwerer. Er wird aber auch durch Vergessen und Weglassen noch schwerer gemacht. Dabei wäre es doch so verdienstvoll, die regionale Kunstszene einmal in einem Buch oder Katalog zu dokumentieren. Aber an dieses Thema traut sich buchstäblich keiner heran.*

. . . dass vieles Gedruckte einfach am sicheren Ort abgelegt wird. *Das haben dann wohl Kunstkataloge und Wirtschaftsführer gemeinsam. Zum Glück gibt es Ostern. Und da schaut man wieder in den Bücherschrank und sortiert das, was man längst einmal in Ruhe lesen wollte. Und plötzlich liegt es auf dem Tisch: das Wirtschaftsmagazin Bodensee. Die Herausgeber konnten ja noch nichts vom neuen Markenzeichen »Bodenseeland« wissen. Doch es musste allen klar sein, dass das Bodensee-Marketing alle Branchen umfassen muss. Und dann muss man nur auf das Impressum schauen, um äußerst peinlich berührt zu sein: Gibt es denn keine Druckerei im Bodenseegebiet, die eine solche Hochglanzbroschüre drucken kann?! Dabei soll dies doch das offiziöse Organ des Bodensee-Marketings werden oder sogar schon sein. Hätte man das alles dann nicht offen ausschreiben müssen? Das Magazin an sich wie auch den Druck? Oder können wir am Bodensee ja auch einfach alles - außer Hochdeutsch? Das würde die Fremdvergabe verständlich machen . . .*

. . . dass offenbar jeder Journalist einmal in seinem Leben einen Pflegeheimskandal braucht. *Vor 26 Jahren war es die Altenpension Hochrhein in Gailingen, später Casa Reha in Stockach und jetzt sind wir in Blumenfeld angelangt. Träger des Heims sind die Gemeinden Tengen und Blumberg. Und die haben Blumenfeld nach einigen Querelen in den späten 80er Jahren zu einer guten Adresse gemacht. Ärger gab es damals mit einem verantwortlichen Pfleger, dessen Frau zugleich Wahrsagerin war. Die fanden gleich Arbeit in einem anderen Heim des Kreises - und damit war das Thema erledigt. Wer sich mit der Pflege in Heimen langfristig beschäftigt, lernt Dinge zu relativieren. Der Respekt und die Achtung vor dem Pflegepersonal wächst ständig. Wer zugleich das Gerangel um die Plätze im Altenhilfeplan des Kreises Konstanz sieht, spürt etwas von den wirtschaftlichen Interessen hinter den nackten Bettenzahlen. Blumenfeld war auch den Experten aus Konstanz immer ein Dorn im Auge, denn sie würden lieber neue Betten in Konstanz errichten. Das war bei Casa Reha in Stockach nicht anders. Deshalb muss man sich gerade als Journalist hier fragen, wem vermeintliche Enthüllungen dienen. Für konkrete Vorwürfe gibt es Ermittlungsbehörden und Gerichte. Dass es keine Personalvertretung in Blumenfeld gibt, sollte allerdings schnell geändert werden. Die hat eine Menge mit politischer Korrektheit zu tun.*

Hans Paul Lichtwald

»Silbermond« geht überm Twiel auf

»Gipsy Kings« in Originalbesetzung / Festival steht/Eintrittskarten im Wochenblatt

Von Hans Paul Lichtwald

lichtwald@wochenblatt.net

Singen. So zufrieden hat man Armin Nissl vom Konzertbüro Konstanz eigentlich noch nie bei der Vorstellung des Programms des Singener Hohentwiel-Festivals erlebt: Mit seinen drei Konzertabenden erreicht er in diesem Jahr alle Generationen.

Startschuss ist am Freitag, 15. Juli, mit »Farin Urlaub«, dem Sänger der »Ärzte«. Der hat am letzten Freitag seine neue CD präsentiert und geht jetzt damit auf Tournee. Nissl ist sich sicher, dass auch dieser Auftritt von »Farin Urlaub« mit viel Spaß verbunden sein wird. Ein Programm für die mittlere Generation, nimmt Oberbürgermeister Andreas Renner Maß.

Am Tag darauf soll der Hohentwiel swingen, wenn die »Gipsy Kings« in Orginalbesetzung nach längerer Pause wieder zu alter Klasse aufsteigen werden. Derzeit ist der Hohentwiel das einzige bisher in Deutschland geplante Konzert mit ihnen, weiß Nissl, der sich aber fast sicher ist, dass sich das bis zum Juli ändern wird. Kulturamtsleiter Walter Möll schwärmt jetzt schon von Sommermusik auf der Karlsbastion - und das am Abend vor seinem Burgfest am 17. Juli.

»Silbermond« ist derzeit in der deutschen Popszene die angesagteste Band. Am 21. Juli kommt die Gruppe auf den Hohentwiel.

Der Klassikabend am Dienstag, 19. Juli, mit Bobby McFerrin stand schon länger fest, er wird in städtischer Regie durchgeführt. Für das Konstanzer Konzertbüro ist »Silbermond« am Donnerstag, 21. Juli, der glanzvolle Schlusspunkt des Festivals 2005. Das ist der Abend des jungen Publikums, dem hier die aktuelle Top-Gruppe am deutschen Markt geboten wird. Sie räumen die Preise überall ab, zuletzt bei der Echo-Verleihung am Samstag.

Vernünftige Preiskalkulation verspricht Armin Nissl, der mit 25 Euro bei den Pop-Events hinkommen will. Renner bot gestern seine eigene Schätzung an: In zwei Wochen ist »Silbermond« ausverkauft! Die Klassikabende werden bei 42 Euro liegen.

Im Hohentwiel-Stadion wird es in diesem Jahr keine Veranstaltung geben. Man habe sich solche Events sowieso nur für alle zwei Jahre vorgenommen. Doch es gebe derzeit einfach zu viele Stadion-Auftritte, der Markt sei überlaufen. Und »Pur« sei zudem im vergangenen Jahr einfach nicht gut gewesen. Das habe die Bilanz aller Auftritte (außer auf Schalke) gezeigt.

Der Vorverkauf beginnt heute auch beim WOCHENBLATT.

Circus: Das ist Magie

Sonja Haltmaier fiebert Clown Oleg Popov entgegen

Von Oliver Fiedler

fiedler@wochenblatt.net

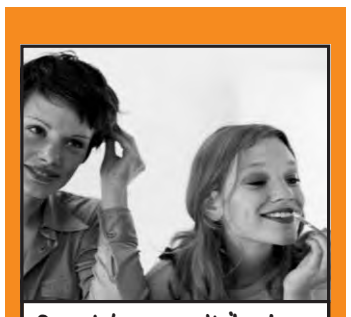
Radolfzell. Eine Region ist im Circusfieber. Vom heutigen Mittwoch bis Sonntag ist der »Große Russische Staatscircus« in Radolfzell zu Gast und wird jede Menge circensische Atmosphäre verbreiten. Das WOCHENBLATT hat in der letzten Woche Karten für die Familienvorstellung am Samstag verlost und konnte sich vor Anrufen kaum noch retten. Über Stunden war die Leitung immer wieder blockiert, weil so viele Leser ihr Glück beim Gewinnspiel probieren wollten.

Leider konnte sich auch Sonja Haltmaier aus Radolfzell nicht über einen Kartengewinn freuen, doch sie zeigte sich als derartig leidenschaftlicher Circusfan, dass sie an dieser Stelle einfach mal zu Wort kommen sollte: Sonja Haltmaier besucht mit ihrer Familie nämlich jede Circusvorstellung, die sie auf irgendwelchen Wegen erreichen kann. Sogar als sie mal zu Weihnachten nach Wien kam, nutzte sie die Möglichkeit, dort in den Weihnachtscircus zu gehen. »Aber mit feinen Kleidern in den Circus zu gehen, das ist nicht so mein Ding.« Oleg Popov ist für Sonja Haltmaier schlichtweg der größte lebende Clown dieser Welt. »Das ist noch Circus als wirkliche Handwerkskunst.« Ihrer Meinung nach sollten alle Eltern so viel wie möglich mit ihren Kindern in den Circus gehen. »Auch wenn ich mit den Kindern ins Kino gehe, schaue ich doch nur auf eine Leinwand. Im Circus wird einfach alles noch von Menschen für das Publikum gemacht«, schwärmt sie. Eine schönere Liebeserklärung an den Circus kann man sich kaum vorstellen.

Der »Große Russische Staatscircus« wird auch eine kleine Liebeserklärung an Radolfzell abgeben. Genauer gesagt an das Krankenhaus auf der Mettnau. Am heutigen Mittwochnachmittag gibt es dort nämlich für die Patienten eine Extra-Vorstellung von den Clowns aus dem Staatscircus. Die Clowns unterstützen nämlich die Klinikclowns in Deutschland und Österreich von ganzem Herzen.

Am heutigen Mittwochabend ist Premiere um 20 Uhr beim russischen Staatscircus auf dem Messeplatz in Radolfzell. Am Donnerstag ist für die Vorstellungen um 16 und 20 Uhr Partnertag, am Freitag kann man den Circus um 20 Uhr erleben, am Samstag sind die Vorstellungen um 16 und 20 Uhr sowie am Sonntag zum Finale in Radolfzell um 14 und 18 Uhr. Karten im Vorverkauf gibt es beim WOCHENBLATT (07731/880022).

Ganz besonders fiebern Mutter Sonja Haltmaier, ihre Kinder Ricarda und Johannes sowie Nachbarin Malena Perz dem Gastspiel des Russischen Staatscircus in Radolfzell entgegen: »Eine Kindheit ohne Circus ist arm«, meint Sonja Haltmaier. swb-Bild: of



Die kleinen Hürden beim Berufsstart

Mit dem Start ins Berufsleben tauchen eine Reihe von wichtigen Entscheidungen für Ihre Zukunft auf. Bei uns erfahren Sie, worauf es ankommt. Besuchen Sie uns am

DAK-Azubi-Info-Tag 2005

Donnerstag, 14. April 2005 von 09.00 bis 17.00 Uhr

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

DAK Geschäftsstellen

Kreuzensteinstr. 9
78224 Singen

Hauptstr. 23
78333 Stockach

Fürstenbergstr. 4
78315 Radolfzell

Tel.: 07731/861-0
Fax: 07731/861-119
E-Mail: 172300@dak.de

oder jede andere DAK-Geschäftsstelle ganz in Ihrer Nähe!

DAK
DEUTSCHE ANGESTELLTEN KRANKENKASSE

DAK tut gut.

Einigung bei Lutz AG

NGG verhindert längere Arbeitszeit

Singen (swb). Die Tarifauseinandersetzung bei der Firma »Lutz Fleischwaren« ist nach Angaben der Gewerkschaft Nahrung-Genuss-Gaststätten (NGG) beendet. Rückwirkend ab 1. März erhalten die über 1200 Beschäftigten in dem Betrieb in Blumberg und in den dazugehörigen Filialen eine Erhöhung der Löhne, Gehälter und Ausbildungsvergütungen um 1,5 Prozent. Ab 1. September erhöhen sich laut NGG die Entgeltsätze nochmals um 0,3 Prozent und ab 1. April 2006 wird eine weitere Erhöhung von zwei Prozent wirksam.

Der Entgelttarif habe eine Laufzeit bis 31. Dezember 2006. Darauf haben sich demnach die Firma Lutz und die Gewerkschaft geeinigt. Die tarifliche Arbeitszeit bleibe unverändert bei 38 Stunden pro Woche. Der Samstag als Regelarbeitstag für alle konnte laut NGG verhindert werden. Eine Einbeziehung des Samstags als Arbeitstag sei unter Einhaltung der 5-Tage-Woche möglich. In jedem Fall müssten aber zwei Ruhetage pro Woche gewährleistet sein.

Als großen Erfolg bezeichnet Karl-Heinz Müller, NGG-Geschäftsführer in der Region Baden-Württemberg-Süd, den Tarifabschluss. Insbesondere sei es gelungen, die Forderung der Arbeitgeber nach Arbeitszeitverlängerung um 3,8 Stunden pro Woche gänzlich abzuweisen.

Steuerzahlerbund informiert

Rielasingen-Worblingen (li). Der Steuerzahlerbund Baden-Württemberg hält am 11. April ab 20 Uhr in der Gaststätte »Löwen« in Rielasingen einen Informationsabend ab. Der stellvertretende Vorsitzende des Landesverbandes wagt einen Blick in die Zukunft.

WIR SAGEN DANKE! JUBILÄUMSPARTY AM 9. UND 10. APRIL AUTOHAUS-BRÜTSCH! SEITE V-VIII

Azubi-Tag am 14. April

Singen (swb). In Baden-Württemberg bieten alle DAK-Geschäftsstellen am Donnerstag, 14. April, einen besonderen Service an. Allen, die im Spätsommer mit ihrer Ausbildung beginnen, steht die DAK mit Rat und Tat zur Seite. Engagierte DAK-Mitarbeiter helfen dem künftigen Berufsnachwuchs.
Je nach persönlicher Situation ist eine zusätzliche Absicherung anzuraten. Auch hier erfahren die künftigen Azubis Unterstützung. Zum Azubi-Info-Tag in Singen sind nicht nur DAK-Versicherte von 9 bis 17 Uhr eingeladen.

Keine Revision im Reiterhof-Prozess

Stockach (li). Das Urteil im sogenannten Stockacher Reiterhof-Prozess ist rechtskräftig. Das teilte das Landgericht Konstanz jetzt mit. Der zu viereinhalb Jahren Haft verurteilte inzwischen 35jährige Pferdehofbetreiber hatte beim Bundesgerichtshof Revision beantragt und ist damit gescheitert. Er war unter anderem wegen sexuellem Missbrauch von Kindern und Jugendlichen verurteilt worden.

DAK - Zeit für die »Kümmerer«

Claus Moldenhauer vermittelt Aufbruchstimmung / Umzug in Singen

Von Hans Paul Lichtwald
lichtwald@wochenblatt.net

Singen. Krankenkassen sind Wirtschaftsunternehmen und lassen sich wie diese nicht gerne in die Karten gucken. An ihnen hat sich Gesundheitsministerin Ulla Schmidt schon kräftig die Zähne ausgebissen. Das gilt allerdings auch umgekehrt für die Kassen. Aber irgendwo gibt es eine Schmerzgrenze. Die war bei der DAK offenbar erreicht, denn mit schonungsloser Offenheit agiert hier der neue Vorstand mit einem Mann aus dem Hegau an der zweiten Position, vor allem als Personalvorstand: Claus Moldenhauer aus Volkertshausen. Er ist dabei, den ganzen Laden umzukrempeln. Mit der Personalbefragung wurden die inneren Schwächen aufgedeckt, vor allem die mangelnde Kommunikation. Und jetzt geht es nach draußen.
Die Beitragssenkung werde im Sommer kommen, sagt Claus Moldenhauer im Gespräch mit dem WOCHENBLATT. Die DAK, die in den letzten Jahren 1,3 Millionen Mitglieder verloren hat, müsse sich komplett neu aufstellen. Das begann mit dem reduzierten Vorstand mit Dr. Rebscher und Moldenhauer als Stellvertreter. Viele Aufgaben könnten irgendwo zentral abgearbeitet werden, sagt der stellvertretende DAK-Vorstand. Aber die Mitarbeiter draußen müssten zu »Kümmerern« werden. Ein Beispiel: Jemand hat einen Herzinfarkt und liegt im Krankenhaus. Der DAK-Mitarbeiter sieht die Einweisung in das Hospital und meldet sich gleich bei den Angehörigen: Ist weitere Aufklärung nötig, wie steht es mit der Reha und der Wiedereingliederung in den Arbeitsprozess? Moldenhauer beklagt, dass zuviel Zeit verloren wird. Und lieber wird die Reha gezahlt als das Krankengeld. Auch das gibt die DAK offen zu.
Die Konsequenz aus den Überlegungen ist in Singen ablesbar. Noch in diesem Jahr wird die DAK Bezirksgeschäftsstelle mit ihrer Regressstelle für drei Bundesländer, der KFO-Abrechnung und der speziellen kieferorthopädischen Fachabteilung in den Neubau an der Freiheitstrasse hinter der Ekkehard-Realschule umziehen. 80 Prozent der Fläche für die früheren Ablagen braucht man heute nicht mehr, sagt auch Geschäftsführer Ewald Dold, der für 115 Mitarbeiter hier einen neuen Platz näher an der Stadt gefunden hat. Zwei Stockwerke mietet hier die DAK, ein Stockwerk darüber wird der Medizinische Dienst haben.
Claus Moldenhauer setzt auf die Chancen der Gesundheitsreform, erstmals direkt Verträge mit Krankenhäusern und Ärzten schließen zu kommen. Ein Beispiel dafür ist der kürzlich unterzeichnete Vertrag mit dem Singener Hegau-Klinikum und der Arbeitsgemeinschaft onkologisch tätiger Ärzte. Schwerstkranke Krebspatienten waren immer wieder am Wochenende von fremden Notärzten eingewiesen worden, jetzt steht ein Team aus Fachärzten und Krankenhausärzten auch am Wochenende in Rufbereitschaft. Die Vernetzung in den Regionen und die integrierte Behandlung zum Beispiel von Zuckerkranken laufen derzeit an. Standards werden für die künftige Behandlung vereinbart. Das nütze dem Patienten und spare langfristig Kosten, sagt Claus Moldenhauer.

AUDIO · VIDEO · TV · SAT
Reparaturen
günstig \ schnell \ alle Marken \ egal woher
Meisterwerkstatt
Radio EP:Stengele ElectronicPartner Service GmbH
78224 Singen · Hauptstrasse 3A
Fon 07731-64160 · Fax 07731-64164

Claus Moldenhauer will die DAK kräftig umkrempeln. Vor allem sollen sich die Mitarbeiter besser informiert fühlten.

Körnle-Seminar für Gastronomen

Radolfzell (swb). Der Bodensee ist eine Region, die viel zu bieten hat. Auch die Lebensmittel für eine besondere Küche finden sich meist »vor unserer eigenen Haustür«. Hier setzt das bodenseeweite Projekt »Tafelfreuden Bodensee« an: Warenkunde für regionale Produkte, praktische Tipps für den Einkauf und Profi-Tricks bei der Zubereitung von Bodensee-Spezialitäten - all das bieten die diesjährigen Fachseminare für Gastronomen und Großküchenleiter. Das erste Fachseminar mit dem Titel »Körnlesküche - energetisch kochen mit Bio-Getreide« findet am 11. April in der Berufsschule Radolfzell statt.
Interessierte Köchinnen und Köche melden sich an bei der Modellprojekt Konstanz GmbH (Tel. 07771-922 156, Fax 07771 922 258, E-Mail: info@modellprojekt.de).

Gourmetmesse: »Gutes vom See«

Konstanz (swb). Am kommenden Sonntag, 10. April, öffnet das Konzil in
Konstanz seine Tore und bietet den Besuchern einen bunten kulinarischen Spaziergang durch die Bodenseeregion. Rund 35 Aussteller präsentieren zwischen 10 und 18 Uhr ihre regionalen Spezialitäten und laden zum Verkosten von Obst, Gemüse, Wurst, Käse, Eiern, Säften, Wein und Bier ein. Dazu bieten Gastronomen aus der Region typische Bodensee-Gerichte an.
Weitere Attraktionen des Tages sind die Bodensee-Weinprinzessin und die Bodensee- Apfelkönigin, die den Besuchern als kompetente Ansprechpartnerinnen zur Verfügung stehen werden. Die AOK Konstanz berät rund um das Thema gesunde Ernährung. Für die kleinen Besucher wird ein umfangreiches Kinderprogramm mit Hüpfburg, Planwagenfahrten und eigener Kinderbetreuung angeboten. Die Veranstaltung im Konzil gilt als Startschuss für die neue Regionalmarke »Gutes vom See«, die von im Rahmen eines PLENUM-Projekts entwickelt wurde. Ab dem Frühjahr 2005 werden erstmals »Gutes vom See«-Produkte in regionalen Lebensmittelgeschäften im Regal stehen.
Weitere Informationen im Internet unter www.gutes-vom-see.de.

Brustkrebs im Blickpunkt

Radolfzell (swb). Jede zehnte Frau erkrankt im Laufe ihres Lebens an Brustkrebs - etwa 46000 Frauen jährlich in Deutschland. Rund 80 Prozent der erkrankten Frauen haben ihren Tumor selbst entdeckt. Das macht deutlich, wie wichtig es für Frauen ist, ihre Brust regelmäßig selbst auf Veränderungen und Knoten zu untersuchen. In Kooperation mit dem Krebsverband Baden-Württemberg, Stuttgart, bietet die Innungskrankenkasse (IKK) Westlicher Bodensee am 11. April in Radolfzell, Karl-Bücheler-Straße 8, einen Vortrag zum Thema Brustkrebs an.
Dr. med. Wolfgang Bauer informiert an diesem Abend alle interessierten Frauen über die Chancen der Krebsfrüherkennung, über Risikofaktoren, an Brustkrebs zu erkranken, über Therapiemöglichkeiten und Heilungschancen. Die Veranstaltung ist kostenfrei.
Telefonische Anmeldung unter 07732/9495-13.

Thomas Philipps SONDERPOSTEN
Jetzt auch online-shopping! "shop.thomas-philipps.de"
Gültig ab Do. 07.04.05
Solange der Vorrat reicht!
Irrtümer vorbehalten!
NESCAFÉ Latte Macchiato 8 Tassenportionen 144g (100g = 1,38) Cappuccino 10 Tassenportionen 140g (100g = 1,42) je 1,99
Elektro-Grill angenehme Arbeitshöhe, mit großer Grillfläche, leicht zu reinigen, auch als Tischgrill verwendbar, ca. 55x42x38cm, 2000 Watt 15,98
Pflanzkorb aus Weidengeflecht, mit Holzgriff L 36cm 4,- Ideal zum Bepflanzen! L 50cm 5,- (ohne Blumen)
Heester Mix immergrüne & winterharte Koniferen und Laubgehölze im 9cm Topf Vorteilspreis! 12 Pflanzen 10,- je -,99
Abholpreise
Passend zum Film! Traumschiff Surprise Periode 1 Prosecco Frizzante fruchtiger und süffiger ital. Perlwein, passt zu galaktischen Abenteuern und irdischen Genüssen 750ml 1,99 (1L = 2,65)
Wilkinson After Shave Creme oder Balm 100ml je 1,59
Aluminium Sonnenschirm mit Gelenk und Kurbel, versch. Farben ø 250cm *19,95 16,95
ø 300cm* 29,95 24,95
Kopenhagen Gartengruppe massiv Kiefer, extra schwere Qualität, 1 Bank (2-Sitzer) 110 cm lang, 2 Stühle, 1 Tisch 130x80 cm 4 tlg.* 89,95 69,95
passendes Auflagen-Set 4 tlg. 24,95
Super-Schirmständer 60x60 cm, aus Vollkunststoff, füllbar, mit Rolle, blau oder weiß 45L 15,-
Winterharte Stauden über 30 Sorten z.B. Scharfgarbe, Steinkraut, Gänsekresse, Frühlingsalpenaster, Glockenblume, Bartnelke, Schleierkraut, Lavendel, Katzenminze, Mohn u.v.m., im 9cm Topf je -,50
Elektrischer Bohrhammer mit 3 Funktionen: Bohren, Schlagbohren und Meisseln, Drehzahl 800U/min, SDS-Bohrfutter und Zubehör, 1100 Watt * 59,50 49,50
Sanso Wollwaschmittel ideal für Wolle und Seide, pflegt mit Lanolin, für ca. 15 Wäschen 750ml 1,99 (1L = 2,65)
Stiefmütterchen in vielen versch. Farben 10 Pflanzen 1,50
Maxitonne Vollkunststoff, versch. Farben, mit Deckel und Klappverschluss 23 ltr. 2,56
Toilettenpapier 3-lagig 8 Rollen á 200 Blatt 1,29
Flora Classic Blumenkasten erhebliche Arbeitsersparnis durch integriertes Bewässerungssystem mit Wasserstandsanzeiger, versch. Farben L 50cm 3,57 L 75cm 4,59 L 100cm 6,64 (ohne Blumen) mit Einfüllstutzen
Obstbäume versch. Sorten, wurzelverpackt je 3,99 2-3 jährig
Faltbarer Einkaufskorb mit Tragebügel, versch. Farben 16 Liter 2,-
Alles für den Haushalt!
Jumbo Stapelbox Vollkunststoff, versch. Farben 35x45x23cm 32 Liter 1,98
Rollenboxen Vollkunststoff, versch. Farben, 60x40x35cm 4,78 (ohne Deko)
Solarlampe schaltet sich bei Dunkelheit selbstständig ein, mit Erdspieß H 42cm ø 12cm 3,98
Echter Flieder früh blühend, Farbe zeigend, im 3L Topf winterhart 5,98
Original Steinfurther Rosen 1a-Qualität, Edel- oder Beetrosen, versch. Farben 2-3 Triebe je 1,-
* unser alter Preis
www.thomas-philipps.de
Thomas Philipps Sonderposten
Lahr Im Götzmann 2 (EKZ)
Mössingen Maybachstr. 13 neben Baustoff Wagner
Schopfheim Auf der Gänsmatt 18
Schramberg Am Hammergraben 3, Richtg. Freudenstadt, neben bft-Tankstelle
Tuttlingen Ludwigstaler Str. 66 Gewerbegebiet Tuttlingen, ehem. OBI
Überlingen Waldhornstr. 5, ehem. OBI hinter der AGIP-Tankstelle
Waldkirch Mauermattenstr. 26 (ehem. Spar)

ALDI informiert

...ab Donnerstag, 7. April

Tragbare USB/MP3-Player

TEVION

- **512 MB interner Speicher**
- **multicolor LCD-Display** mit Hintergrundbeleuchtung
- Diktierfunktion für digitale Sprachnotizen
- auch als **Datenspeicher** nutzbar
- **DRM 9 kompatibel**
- SD/MMC-Kartenslot zur **Speichererweiterung bis 512 MB** (Karte nicht im Lieferumfang enthalten)
- einfacher Anschluss über USB

je 69,99*

3 Jahre Garantie

...und vieles mehr!

Inkl. Tasche, Stereo-Ohrhörer, Halsband, USB-Kabel, Batterie und Treiber CD-ROM.

Mit Service-Hotline, 365 Tage im Jahr, auch sonn- und feiertags.

ohne Speicherkarte

Software-Paket „StarOffice™ 7"

- **absolut kompatibel zu Microsoft-Office**
- **komplette Vollversion von StarOffice™ 7** und sogar noch **2 Super-Programme zusätzlich:** E-Mail-Software (PegasusMail) und Bildbearbeitung (ThumbsPlus)
- **alles, was ein Office-Paket braucht:** Textverarbeitung, Tabellenkalkulation, Datenbank, Präsentation, Zeichnungen und Diagramme u.v.m.
- **keine automatische Registrierung und keine Updates aus dem Internet**

Set 19,99*

Bitte die System-voraussetzungen beachten.

Interaktives DVD-Spiel „Wer wird Millionär?"

Erleben Sie mit diesem interaktiven DVD-Spiel, wie aufregend es ist, Kandidat bei **„Wer wird Millionär?"** zu sein!

- **bis zu 4 Teilnehmer möglich**
- Stunden voller Spaß
- **über 1.000 Fragen**

Spielbar auf allen handelsüblichen DVD-Playern. Die Spielbarkeit auf Game-Konsolen und DVD-ROM Laufwerken kann nicht garantiert werden.

19,99*

Sweat-Jacken

80% Baumwolle, 20% Polyester. Mit **Kapuze** oder **Stehkragen.**

Größen: M–XL

je 7,99*

Polo-Hemden

60% Baumwolle, 40% Polyester.

Größen: M–XXL

je 3,99*

Modische T-Shirts

100% Baumwolle.

Größen: M–XXL

je 4,99*

Modische Jeans

100% Baumwolle. **Dark blue, dirty blue** oder **middle blue.**

Größen: 48–56

je 7,99*

Schutzhüllen

Jeweils ca. 90 cm hoch.

Für Gartenmöbel!

Mit 6 Alu-Ösen und Kordel zur einfachen Befestigung.

Maße ca.:

- **rund,** 160 cm Ø
- **oval,** 230 x 160 cm

je 3,59*

GARDENLINE

Aufbewahrungs-Taschen

Für bis zu 4 Polster-Auflagen.

je 1,99*

Maße ca.: 125 x 50 x 32 cm

Wetterfeste Tischdecken

Pflegeleicht und witterungsbeständig. Waschbar bis 60° C.

Maße ca.:

- **eckig,** 130 x 160 cm
- **rund,** 160 cm Ø
- **oval,** 130 x 180 cm

je 9,99*

Astschneide-Set

Schneidet Äste bis zu 2 cm Ø.

- Schneidklinge TEFLON®-antihaft-beschichtet
- **Teleskopstiel, ausziehbar von 1,3–2,4 m**

Set 7,99*

30 cm Astsäge

Lavastein-Gas-Grillwagen

ALDI SÜD

Grillen auf die etwas andere Art!

69,99*

3 Jahre Garantie

- **zweifach regelbare Gaszufuhr**
- Piezo-Zündung
- verchromter Grillrost (ca. 48,5 x 38 cm) und Warmhalterost
- Seitenablagen klappbar
- Deckel mit Sichtfenster und Thermometer

Inkl. Lavasteinrost, Lavagestein (3 kg), Schlauch und Druckregler.

Maße ca.: 93,5 x 99,5 x 54 cm (B x H x T)

Party-Sonnenschirme,

Ø ca. 3 m

Mit Haubenlüftung! Stabiles, 8-strebiges Alu-Gestell.

Gestellrohr Ø ca. 48 mm.

Stoff 100% Polyester – witterungsbeständig.

Kurbel-Mechanismus.

Gestellrohr **Weiß** oder **Alu-Natur.**

Ohne Schirmständer.

je 29,99*

Haubenlüftung

Kurbel-Mechanismus

stabiles Alu-Gestell

Party-Schirmständer

Mit Rollrad.

Robuster HDPE-Kunststoff.

Passend für Schirmstöcke von 33–48 mm Ø.

9,99*

Mit Wasser und Sand befüllbar.

Maße ca.: 51 x 51 x 24 cm

Gartentisch

Stabiles Vierbein-Stahlrohr-Gestell – kunststoffbeschichtet.

Tischplatte aus Sevelit®, massiv und witterungsbeständig – mit stoßfester Kante.

49,99*

Klappbar.

Maße ca.: 132 x 90 x 71 cm (L x B x H)

Mit Niveau-ausgleich.

Sevelit®

Servierwagen

Für drinnen und draußen!

Aus Vollkunststoff, **mit 2 Rollen.**

Große Abstellflächen mit Mulden, eine davon mit abnehmbarem Servierblatt.

Maße ca.: 92 x 74 x 69 cm (B x H x T)

24,99*

Zusammenklappbar.

Leder-Gürtel

Bundweiten: 85, 95, 105 cm

Breiten: 2,5 oder 3 cm

je 3,99*

Skater- und Fashion-Schuhe

Für Sie und Ihn.

Obermaterial strapazierfähiges Leder, aufwändig verarbeitet, mit Applikationen.

Rutschfeste Laufsohle.

je Paar 8,99*

Größen: 37–46

Windbreaker

Wasser und Wind abweisend – mit Kapuze. **Schnell trocknend, pflegeleicht.**

Größen: 104–164

je 5,99*

Sommer-Hosen

100% Baumwolle.

Größen: 104–164

je 4,99*

Jungen-Sweat-Sets

100% Baumwolle. Jeweils **Weste** mit **T-Shirt.**

Größen: 116–164

je Set 5,99*

Mädchen-Twin-Sets

100% Baumwolle. Jeweils **Jacke** mit **Top** oder **T-Shirt.**

Größen: 116–164

je Set 5,99*

Leggings oder Caprihosen

LYCRA®

95% Baumwolle, 5% Elastan.

Größen: 104–164

je 2,99*

Kinder-Schuhe

Obermaterial, Futter und Decksohle **weiches Leder.** Biegsame Laufsohle aus thermoplastischem Gummi. Mit **„Passt-Perfekt-System".**

Größen: 31–39

je Paar 14,99*

Container-Stauden

je –,39*

Margeriten-Stämmchen

- Krone ca.: **50 cm Ø**
- Höhe ca.: **100 cm**

5,99*

ohne Übertopf

ALDI SÜD

*Bitte beachten Sie, dass diese Aktionsartikel im Unterschied zu unserem ständig vorhandenen Sortiment nur in begrenzter Anzahl zur Verfügung stehen. Sollten bestimmte Produkte, trotz unserer sorgfältigen Planung, aufgrund unerwartet hoher Nachfrage u. U. schon am ersten Aktionstag ausverkauft sein, bitten wir um Ihr Verständnis.

Weitere Informationen zu den Aktionsartikeln finden Sie unter:
www.aldi-sued.de · wap.aldi.de

14D-1-2005

+++ ALDI info +++ ALDI informiert +++ ALDI informiert +++ ALDI informiert +++ ALDI informiert +++ ALDI informiert +++

Familien-Anzeigen

Traurig nehmen wir Abschied von meiner lieben Frau, unserer Mutter, meiner Oma.
Du bleibst für immer unser Sonnenschein!

Etelka Schreiber

geb. Lakatoš
* 25. Juni 1931 † 01. April 2005

Singen, den 01.04.2005

In Liebe
Martin Schreiber
Robert, Pia und Ramona Schreiber
Richard Schreiber und
Maria Zambrano
und alle Anverwandten

Die Beerdigung ist heute, Mittwoch, den 06.04.05, um 14.30 Uhr, auf dem Waldfriedhof in Singen.

Der Herr und Vater hat meine liebe Oma

Gisela Reich

zu sich genommen.

In tiefer Trauer
Familien
Nadine + André-Noél Jahn
David Jahn
Christina + Justine Münch

Wenn Ihr mich vermisst,
sucht in Euren Herzen
und wenn Ihr mich findet,
bin ich bei Euch.

Meine liebe Frau und Lebensgefährtin, unsere liebste Mami, Schwiegermutter, Oma, Schwägerin und Tante

Vera Lehmann

geb. Prause
* 13.09.1919 † 01.04.2005

ist nach kurzer Krankheit von uns gegangen. Ihre Liebe wird uns sehr fehlen, aber wir sind dankbar, dass wir einen langen Lebensweg mit ihr gehen konnten.

In Trauer und voller Dankbarkeit

Ehemann	Herbert Lehmann
Kinder	Klaus mit Simone und Kai
	Vera und Klaus
Schwägerin	Eva Urbanczyk
Nichten, Neffen	Edda Schiemer mit Familie
	Friedrich Tuschka mit Familie
	Heidi Brunner mit Familie
	und alle Angehörigen

Die Urnenbestattung findet am 13.04.2005 um 13.30 Uhr auf dem Friedhof Hohenfels-Liggersdorf statt.

Meine Kraft ist nun zu Ende,
nimm mich, oh Herr, in deine Hände.

Unsere liebe Mutter, Schwiegermutter und Oma

Gisela Reich

* 10.05.1928 † 23.03.2005

ist nach langer Krankheit von uns gegangen.

In tiefer Trauer
Familien
Brigitte und Bernhard Bavcic
Uwe und Andrea Kromat
Michaela und Wolfgang Jahn
Heiner und Katrin Rehm
Roland und Tatjana Rehm
Horst Kromat
Gabi und Helmut Brosig

78224 Singen, Im Gambrinus 5

Trauerfeier und Urnenbeisetzung am Freitag, dem 8. April 2005, um 13.00 Uhr auf dem Waldfriedhof Singen.

Statt Karten!

HERZLICHEN DANK

für die aufrichtige Anteilnahme, die wir beim Heimgang unseres lieben Vaters, Schwiegervaters und Opas

Willi Karwacki

erfahren haben.

D
- Herrn Dr. Vogt für die jahrelange ärztliche Betreuung

A
- dem Pflegepersonal des Altenheimes St. Anna für seine gute Betreuung

N
- Herrn Pfarrer Graf für seine trostreichen Worte und würdevolle Abhaltung der Trauerfeier
- der Firma Maggi für den ehrenden Nachruf und die Blumendspende

K
- dem Bestattungshaus Decker für seine fachkundige Beratung und Betreuung

E
- allen, die in Wort, Schrift und Geldspenden ihr Mitgefühl zum Ausdruck brachten.

Singen, Im April 2005

Im Namen aller Angehörigen
Die Kinder mit Familien

Der Mensch geht,
die Gedanken an ihn bleiben

Statt Karten!

Herzlichen Dank

Herrn Pfarrer Zimmermann für die seelsorgerische Begleitung

Herrn Pfarrer Schmidt für die würdige Gestaltung der Trauerfeier

der Georg Fischer AG für den ehrenden Nachruf

dem Gesangsverein Duchtlingen für die Umrahmung des Gottesdienstes

Herrn Dr. Taher Basrai für die jahrelange, vorbildliche, ärztliche Betreuung

der Sozialstation Hegau-West für die liebevolle Pflege

und allen, die unserem lieben Verstorbenen im Leben ihre Zuneigung und Freundschaft schenkten, ihn auf seinem letzten Weg begleiteten, sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Karl Graf
Duchtlingen, im April 2005

Familie
Dietmar Graf
und Angehörige

DANKSAGUNG

Es ist schwer einen lieben Menschen
zu verlieren,
aber tröstlich zu wissen,
wie viele ihn gern hatten.

Auf diesem Wege bedanken wir uns für die große Anteilnahme beim Heimgang unseres lieben Verstorbenen.

Unser besonderer Dank gilt Herrn Pfarrer Diesch und Don Antonio für die würdevolle Gestaltung der Beerdigung.

Herzlichen Dank allen, die ihr Mitgefühl durch einen stillen Händedruck, Wort und Schrift, Kranz-, Blumen- und Geldspenden bekundeten und ihm die letzte Ehre erwiesen haben.

Antonio Serpa

Im Namen aller Angehörigen
Die Geschwister

Singen, im April 2005

Meine Kräfte sind zu Ende,
nimm mich, Herr, in deine Hände.

Nach Gottes heiligem Willen entschlief nach langer, schwerer Krankheit mein lieber Mann, guter Vater, Sohn, Bruder und Schwager

Hermann Brenner

* 27.03.1943 † 30.03.2005

Singen, Malvenweg 15

In stiller Trauer
Phraephan Brenner
Ralf Brenner
Anna Brenner
Geschwister mit Familien
sowie alle Anverwandten

Die Trauerfeier findet am Freitag, 08.04.2005, um 15.15 Uhr, auf dem Waldfriedhof Singen statt.

Familien-Anzeigen

Der Mensch geht;
die Erinnerung an ihn bleibt
für immer in unseren Herzen.

Thomas Erne

Herzlichen Dank – *Für die überwältigende Anteilnahme in Wort und Schrift*

– *für die Schalen, Gestecke und Geldspenden*

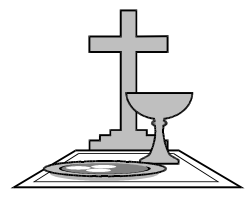
Besonderen Dank – *Herrn Pfarrer Kubach für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier und Herrn G. Koller*

Familie Veronika Erne mit Tobi

Und ich sah einen großen weißen Thron und den, der darauf saß, vor dessen Angesicht die Erde entfloh und der Himmel, und keine Stätte wurde für sie gefunden. Und ich sah die Toten, die Großen und die Kleinen vor dem Thron stehen, und Bücher wurden geöffnet; und ein anderes Buch wurde geöffnet, welches das des Lebens ist . Und die Toten wurden gerichtet nach dem, was in den Büchern geschrieben war, nach ihren Werken... Und wenn jemand nicht geschrieben gefunden wurde in dem Buch des Lebens, so wurde er in den Feuersee geworfen.

Offenbarung. 20. 11-13; 15.

Gottes Wort wird verkündigt: sonntags
um 10. 45 Uhr, Karl-Bücheler-Str.12, Radolfzell



Lieber Sascha,
zur
1. heiligen Kommunion
alles Gute
deine Paten Holger u. Imke

Für die vielen Geschenke anlässlich meiner
1. Heiligen Kommunion
sage ich allen, auch im Namen meiner Eltern, herzlichen Dank.
Besonders Oma und Opa aus Gundholzen.
Jasmin Auer, Öhningen

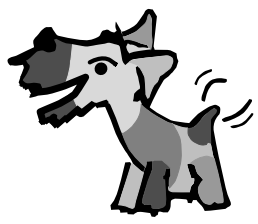
Danksagung

Max Hofmann

Herzlichen Dank für die große Anteilnahme, für die Geld- und Blumenspenden, für die Begleitung auf seinem letzten Weg und für jeden Händedruck, der mir zuteil wurde.

Im Namen aller Angehörigen
Gertrud Hofmann

Harald wo bist du ?



Wer kennt meinen alten Freund
Harald Behrens ?
(ehem. wohnh. in Konstanz)

Hinweise und Kontakt:
Tel. 01 60 – 90 91 31 90

Dein Freund Otmar

Für die vielen Glückwünsche und Geschenke anlässlich meiner
1. Heiligen Kommunion
sage ich allen, auch im Namen meiner Eltern, herzlichen Dank.
Daniel Cantoni

Alles Gute zum Geburtstag
Unglaublich, aber wahr –
dieser süße Knirps wird heute
40 Jahr
Deine Maria, Deni und Noemi

Wir feiern Geburtstag!

Jetzt mitfeiern und sparen!

6 Jahre in Singen Schlachthausstraße 1

Federkern-Matratze „Milano“
unser Verkaufspreis bundesweit ~~227,-~~
50,-

Federkern-Matratze „Bergamo“
unser Verkaufspreis bundesweit ~~254,-~~
100,-

5-Zonen-Federkern-Matratze „Verona“
unser Verkaufspreis bundesweit ~~342,-~~
150,-

www.matratzen-concord.de

Kopfkissen pflegeleicht und waschbar bei 60°C ~~15,-~~ **5,-**

Steppbett kochfest bei 95°C ~~35,-~~ **15,-**

Faserbällchen-Kopfkissen antiallergisch, waschbar bei 95°C ~~25,-~~ **10,-**

Vierjahreszeiten-Steppbett antiallergisch, kochfest bei 60°C ~~60,-~~ **25,-**

Halbdaunen-Kopfkissen „exquisit“ ~~30,-~~ **15,-**

Daunen-Kassettenbett „exquisit“ ~~100,-~~ **50,-**

MATRATZEN CONCORD®
EUROPAS GRÖSSTE MATRATZENKETTE
Singen
Schlachthausstraße 1, Telefon (07731) 182865
Öffnungszeiten: 10:00 - 18:30 Uhr, Sa 9:00 - 14:00 Uhr
Wir feiern mit: Konstanz Theodor-Heuss-Straße 1, Tel. (07531) 818404

NEU+++NEU Jetzt auch FINANZ-KAUF möglich!

Unser Super-Gewinnspiel:
Wieviele Concord-Filialen gibt es in Deutschland? ■ 100 ■ 250 ■ 500
Bitte ausfüllen und vorbeibringen. Dem Gewinner winkt ein Warengutschein in Höhe von **500,-**
Name: _____
Straße / PLZ / Ort: _____

+++ Achtung: Nur solange der Vorrat reicht! +++ Achtung

Nordic-WalkingTag - Fit in den Frühling

INTERSPORT®
NORDIC WALKING SCHULE

Start: 9.April 2005

Schnupperkurse · Einsteigerkurse · Aufbaukurse
Gewichtsreduktion durch Nordic-Walking
Rückengerechtes Nordic-Walking

Steigen Sie mit uns ein:

10.00 Uhr
Vortrag zum Thema Herzfrequenz

»Wie bewege ich mich richtig« mit der Fa. Polar
anschließend Präsentation der neuen
Intersport Nordic Walking Schule

jeweils 11/12/13/14 Uhr
Schnupperkurse Nordic Walking

Einsteiger und Fortgeschrittene
mit Herzfrequenzmessung

Testen Sie kostenlos

Stöcke, Schuhe, Herzfrequenzmeßgeräte

von EXEL MEINDL POLAR

Informieren Sie sich

den ganzen Tag bei unseren Partnern im Hause

- Physiotherapie Fanke
  mit kostenloser Rückenmassage
- Reformhaus Burckardt
  mit kostenloser Verköstigung

POLAR Fitness-Uhr F2IS 39,95

PRO TOUCH Trinkgurt 14,95

asics Walking-Schuh Gel Odysee 99,95 69,95

PRO TOUCH Nordic-Walking-Stock Fiberglas-Carbon 49,95

PRO TOUCH Damen-Funktionsshirt 14,95

PRO TOUCH Herren-Funktionsshirt 14,95

FALKE Testwäsche bis zu 50% reduziert!

Großes Gewinnspiel

Welche Nordic Walking Kurse werden ab sofort in
der neuen Intersport Nordic Walking Schule angeboten?

◯ Schnupperkurse / Einsteigerkurse / Aufbaukurse
◯ Gewichtsreduktion durch Nordic Walking
◯ Rückengerechtes Nordic Walking

Kreuzen Sie einfach an und gewinnen Sie einen unserer Hauptpreise
1. Preis Polar Herzfrequenzmeßgerät
2. Preis: 1 Paar Meindl Nordic Walking Schuhe
3. Preis: 1 Paar Exel Carbon Extreme Stöcke
4. Preis: 1 Falke Wäsche Garnitur
5. Preis: Gutschein für Sportmassage, Fußreflexmassage, Rückenmassage der Physiotherapiepraxis Fanke
8.-10. Preis Trinkgurt der Fa. TAO und viele weitere Preise

Name, Vorname .....

Straße / PLZ, Ort .....

Gewinnabschnitt vorbeibringen oder einsenden bis 15. April 2005. Der Rechtsweg ist ausgeschossen.

INTERSPORT®
SCHWEIZER

78224 Singen · Erzberger Str. 1b
Tel.: 07731 / 64250 · Fax: 07731 / 67441
info@intersport-schweizer.de · www.intersport-schweizer.de

Blau-Gelbe gewinnen Hegau-Derby

Singen (bud). Fußball-Landesligist FC Singen 04 schnuppert an den beiden Aufstiegsplätzen. Doch Trainer Harry Schwehr noch möchte vom Sprung in die Verbandsliga nichts hören. »Ich denke nicht über den Aufstieg nach«, winkte der Coach nach dem verdienten 1:0-Sieg seiner Mannschaft am Samstag vor 300 Zuschauern im Hohentwiel-Stadion gegen den SV Worblingen ab. Über seine eigene Zukunft beim Tabellendritten sagte Schwehr, dass es sich in den nächsten Tagen entscheiden werde, ob er nach dieser Saison Trainer des FC Singen bleiben werde. Die Chancen für eine Verlängerung stünden gut, meinte der Coach.

Im Hegau-Derby legten die Blau-Gelben harmlos los. Nach einem Kopfballtreffer von Worblingens Uwe Joham ertönte allerdings der Abseitspfiff vom Schiedsrichter. Knapp zehn Minuten später prüfte der Stürmer FC-Keeper Arkaduis Patyk erneut, der den 17-Meter-Schuss aber hielt. Danach wachte Singen langsam auf. Stürmer Aurelio Baratta, nach dem jüngsten Spieltag mit 20 Treffern Erster in der Landesliga-Torschützenliste, scheiterte jedoch an Torwart Thomas Lessmeister. FC-Trainer Schwehr brüllte aufs Feld: »Startet doch mal durch!« Und seine Jungs folgten der Anweisung, waren in der ersten Halbzeit jedoch immer einen Tick zu langsam.

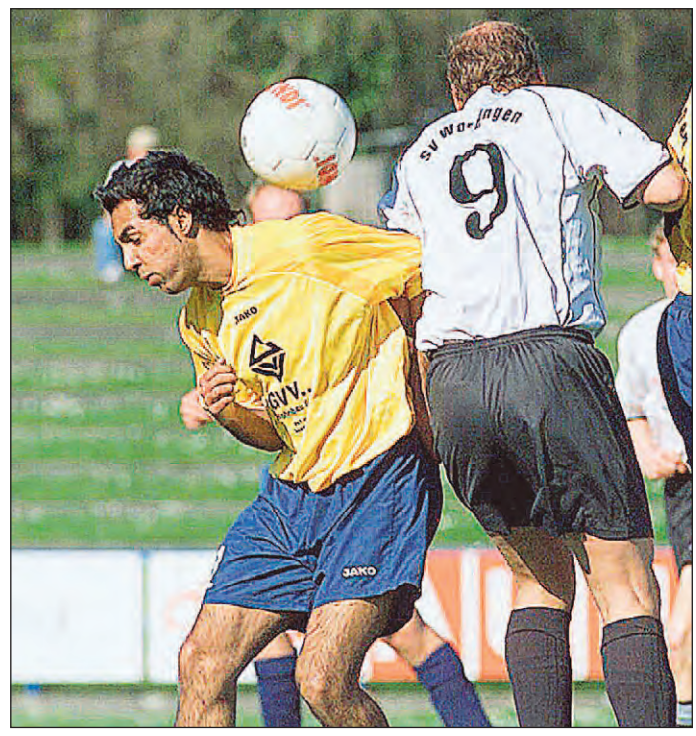
Aurelio Baratta scheiterte mit einem Drehschuss aus etwa 16 Metern (35.). Drei Minuten später flankte der Stürmer nach einem Dribbeling, bei dem er zwei Worblinger ausschaltete, auf den frei stehenden Fabio Gagliardo, der die Riesenchance nicht nutzte und den Ball übers Tor bolzte. Danach hatte Worblingen noch zwei gute Möglichkeiten (37. und 38.), doch Benjamin Winterhalder und Patrick Trapp scheiterten an Patyk.

Kurz vor dem Pausenpfiff hatte der schnelle Mario Baratta zwei gute Szenen: In der 39. Minute gelang ihm vom Flügel aus etwa 16 Metern fast selbst der Führungstreffer, und anschließend flankte er auf Antonio Jannone, der jedoch gegen den Pfosten köpfte. Halbzeitstand: 0:0.

Direkt nach dem Anpfiff versemmelte der Worblinger Winterhalder eine Riesenchance - frei vor dem Singener Kasten. Danach verwertete Aurelio Baratta eine der zahlreichen Möglichkeiten zum 1:0 für die Gastgeber. Doch anschließend vergaben die Blau-Gelben ihre Chancen wie am Fließband. Aurelio Baratta hämmerte einen Drehschuss übers Tor (60.). Eine Viertelstunde später landete der Ball knapp neben dem Worblinger Pfosten. Etwa zehn Minuten vor Schluss verlangten viele Singener Fans einen Elfmeter für ihre Jungs, nachdem Aurelio Baratta im Strafraum gefallen war.

Danach vergab Antonio Jannone noch zwei gute Chancen: Zunächst zögerte der 24-Jährige nach einer Flanke vom eingewechselten Luca Gagliardo zu lang (82.), so dass Worblingens Gerhard »Effe« Perk auf der Linie klären konnte. Wenige Minuten später scheiterte Jannone frei stehend an Worblingens Keeper Lessmeister. FC-Coach wechselte ihn danach aus.

Schwehr war nach der Partie mit seinem Team zufrieden, vor allem mit dem nachgerückten A-Jugendspieler Saifudin Sharityar (19), der rechts in der Drei-Mann-Abwehrkette eine solide Leistung ablieferte: »Er war der beste Mann auf dem Platz.« Dennoch habe sein Team zu viele Chancen vergeben, »aber im Derby gelten andere Gesetze«. Außerdem fehlen mit den Verletzten Jochen Sigg, Christian Jeske und Marco Stöwe drei Stammspieler. Zudem sei Aurelio Baratta noch angeschlagen gewesen, so Schwehr. Am 6. April spielt Singen in Denkingen - ein weiteres von sieben Spielen im April.



»Luftschlacht« im Hegau-Derby: Singens Saifudin Sharityar (links) stemmt sich gegen Worblingens Patrick Trapp. swb-Bild: ts

Weitere Ergebnisse:

Landesligist **FC Radolfzell** hat sein Auswärtsspiel beim **FV Donaueschingen** mit 0:3 verloren. »Die Niederlage geht in Ordnung«, räumte FCR-Chef Bernd Wackershauser ein. Die beiden nächsten Spiele werde die Mannschaft gewinnen.

Einen 0:3-Rückstand beim **FC Unterkirnach** bog der **SC Gottmadingen-Bietingen** noch sensationell um und gewann mit 4:3. Für den Sieg sorgten der zweifache Torschütze Robert Malek sowie Rosario und Vito Renna.

Saeco-Finale auf der Reichenau

Mauenheim (swb). Bei idealen Bedingungen und einem anspruchsvollen Rundkurs in Mauenheim gab es beim 3. Lauf um den Saeco-Pokal bei der Elite eine Vorentscheidung: Eric Hofmann und Michael Haas (RSV Optik Nosch Ebnet) fuhren nach 80 Minuten und einer Runde als die beiden Erstplatzierten über den Zielstrich und verwiesen die beiden Villinger Ralf Keul und Thomas Wagner auf die Plätze 3 und 4. Mit seinem Sieg konnte Eric Hofmann in der Gesamtwertung einen fast uneinholbaren Vorsprung erreichen. Am kommenden Samstag, 9. April, ab 13.30 Uhr findet auf der Insel Reichenau das Finale um den Saeco-Pokal statt; gleichzeitig werden die Meister des Kreises 1 Hegau-Bodensee ermittelt. Bei den Frauen ging der erste Platz an Mirjam Leibfritz (SC Trochtelfingen) vor Tanja Ulrich (TSG Leutkirch) und der Konstanzerin Corinna Deufel. Bei den Junioren ist am Finaltag noch alles möglich: Christian Kunert (RV Stegen) siegte vor Sascha Schneider (VC Waldhut-Tiengen) und dem Singener David Rösch, der in der Gesamtwertung auf dem ersten Platz liegt. Kunert und Rösch sind die heißen Anwärter auf den 1. Platz in der Gesamtwertung.

Uwe Stehle (RSV Hofweier) war einmal mehr der Sieger bei den Senioren. Er dürfte die Gesamtwertung bereits gewonnen haben. Zeitplan

4. Renntag um den Saeco-Pokal und Kreismeisterschaft Hegau-Bodensee - Finale -

13.30 Uhr: Rennen der Klassen U 11, U 13, Schüler/innen, weibliche Jugend

14.20 Uhr: Renner der Klassen Jugend, Junioren(innen), Frauen, Senioren 2,3,4

15.30 Uhr: Junioren, Elite A/B/C einschl. U 23, Senioren 1

Steinhart: Luxus fast geschenkt
PLANA KÜCHENLAND
Georg-Fischer-Str. 32, 78224 Singen, Tel. 07731/9098-30

Klinik stellt sich vor

Offene Türen im OP-Trakt Singen

Singen (of). Nach rund drei Jahren Bauzeit wird am kommenden Samstag, 9. April, im Rahmen eines Tag der offenen Türe, der neue Operationstrakt des Hegau-Klinikum in Singen mit einem Tag der offenen Türe vorgestellt. Rund 60 Millionen Euro wurden in den Neubau wie in erforderliche Umbaumaßnahmen am Altbau investiert. Das Hegau-Klinikum verfügt durch den neuen Funktionsbau über sieben neue Operationssäle, eine Zentralsterilsation, neuer Intensivstation und vielen weiteren Einrichtungen, die alle besichtigt werden können.

Der »Tag der offenen Türen« im Hegau-Klinkum wird zu einer umfassenden Darstellung des aktuellen Leistungssprektrums genutzt. Die Besucher können zum Beispiel zuschauen, wie eine Kniegelenkprothese eingebaut wird. In der Notaufnahmen können sich Kinder eingipsen lassen. Vorgeführt wird der Aufwachraum von den Anästhesisten. Es gibt auch Demonstaionen von Wiederbelebungsmaßnahmen. Dargestellt wird die Herzkatheder-untersuchung, eine gibt Live-Vorführungen von Sonographie und Ulktraschall; ein Film über Endoskopie wird gezeigt.

Die Klinik für Urologie stellt ihre Eingriffe an Nieren und Prostata per Film vor. Männliche Besucher können sich hier ihren PSA-Wert ermitteln lassen und unbverbindlich im Selbstversuch ihren Harnstrahl messen. Präsent sind ausserdem auf dem Tag der offenen Tür das Deutsche Rote Kreuz mit seinen Dienstleistungs- und Rettungsbereichen, die Johanniter Unfallhilfe zum Thema Kriseninterventionshilfe. Über Pflegeberufe informiert das »Bildungszentrum für Gesundheitsberufe. Getestet werden kann die Diätküche. Zugunsten der Klinik-Clowns kann man Drinks von der »Männergemeinschaft Volkertshausen« genießen. Medizinprodukte werden durch Vertreter der Pharma-Unternehmen präsentiert. Eine ganz Reihe von Selbsthilfegruppen und Organisationen ist ebenfalls auf dem »Tag der offenen Türen« im Singener Hegau-Klinikum mit dabei. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

Auf dem Weg zum Volkssport befindet sich das Nordic Walking. Am kommenden Samstag, 9. April, wird bei »Intersport Schweizer« in Singen die Eröffnung der »Intersport Nordic Walking Schule« als bundesweite Einrichtung vollzogen. Das Bild entstand bei der Eröffnung des »Nordic Walking Park Hegau« im letzten Sommer. swb-Bild: of

Schule für Walking

Intersport Schweizer startet bundesweites Konzept

Singen (of). Nordic-Walking wird die große Gesundheitsbewegung dieses Jahrzehnts, da sind sich alle Fachleute einig. Viele Vereine sind auf diese gesunde Art der Fortbewegung inzwischen eingegangen, kaum ein Fitness-Center, dass nicht das Walking mit den Stöcken im Programm hätte und auch viele Sportgeschäfte dienen als Schaltstelle für die Walking-Begeisterten.

Aus einer Initiative von fünf Intersport-Geschäften, zu denen auch der Walking-Pionier Intersport Schweizer gehörte, ist nun die bundesweite »Intersport Nordic Walking Schule« erwachsen, der sich nach bisherigem Stand fast 100 Intersport Händer anschießen werden. Am kommenden Samstag, 9. April, wird bei Intersport Schweizer in Singen der bundesweite Startschuss für die »Intersport Walking Schule« gegeben mit einem großen Aktionstag von 10 bis 16 Uhr. »Damit werden für diese bundesweite Walking Schule einheitliche Maßstäbe gesetzt, was die Ausbildung der Trainer oder die Inhalte der einzelnen Kurse betrifft«, macht Petra Schweizer von Intersport Schweizer im Gespräch mit dem WOCHENBLATT deutlich. Damit könnten die Intersport-Walkingschulen eine nachvollziehbare Qualität anbieten, die zum Einen den angehenden Walkern in den Kursen zugute kommt, andererseits auch die Bezuschussung durch Krankenkassen viel einfacher macht.

»Ohne Anleitung und gemeinsame Einsteigerkurse sollte niemand mit dem Walken beginnen«, macht Petra Schweizer deutlich. Mit den richtigen Tipps mache es von Anfang an Spaß und etwaige Fehler könnten gleich ausgeräumt werden.

Das Kursprogramm der »Intersport Nordic Walking Schule« bietet nach den Einsteigerkursen inzwischen eine ganze Reihe an Möglichkeiten der Weiterführung. Kurse werden dann zum Beispiel für rückengerechtes Laufen, zum »Gewichtsmanagement«, zur Technikverbesserung oder zur Nutzung von Herzfrequenzmessern angeboten.

Die offizielle Eröffnung der »Intersport Nordic Walking Schule« am Samstag, 9. April, bei Intersport Schweizer, ist von einem großen Aktionstag von 10 bis 16 Uhr begleitet. In dieser Zeit werden immer wieder Schnupperkurse angeboten. Vor Ort sind auch die Anbieter von Stöcken und Walking-Schuhen. Interessante Informationen wird es auch zum Thema Herzfrequenzmessung geben, denn auch dort sind Fachleute eines Anbieters mit vor Ort und werden auch Referate halten. Tipps zur richtigen Ernährung gibt es mit Häppchen vom Reformhaus Burchart, nach einem Schnupperkurs kann man sogar eine Entspannungsmassage in Anspruch nehmen. Kurzum: eine der besten Gelegenheiten, dem Thema Nordic Walking über die »Intersport Nordic Walking Schule« ein ganzes Stück näher zu kommen.

»Die wollen arbeiten«

Guter »Tag der Zeitarbeit«

Singen (of). Zeitarbeit als Chance für eine schnelle Rückkehr in Arbeitsleben. Für einige Bewerber auf dem gestrigen »Tag der Zeitarbeit« in der Agentur für Arbeit in Singen war es ein Volltreffer, denn sie konnten gleich an Ort und Stelle ein Jobangebot annehmen. »Es war ein deutlich gesteigertes Interesse zu verspüren«, zog denn auch der Leiter der Singener Arbeitsagentur, Klaus Schramm, am Dienstagabend Bilanz. Zwischen 40 und 50 intensive Gespräche habe jeder der 7 Anbieter beim Tag der Zeitarbeit geführt, das sei eine deutliche Steigerung des Interesses. »Das sind Leute die wirklich Arbeiten wollen«, freute sich Anna Emser von der Agentur »Persona Plan« die gleich auch zwei neue Mitarbeiter auf dem Tag der Zeitarbeit einstellte.

»Gegenüber früheren Jahren sind die Leute viel aufgeschlossener gegenüber Zeitarbeit und besser darüber informiert«, stellte Sylvia Jugert von der Agentur »Externa« aus Radolfzell fest. Viele der Anbieter von Zeitarbeit haben den »Tag der Zeitarbeit« als Kontaktbörse genutzt, um mögliche Bewerber kennen zu lernen. Das Unternehmen »Dekra« in Singen beispielsweise wird nun im Nachgang mit vielen Gesprächspartnern vom »Tag der Zeitarbeit« in Kontakt treten, um die Kontakte zu vertiefen. Andere haben ebenfalls bei den vielen Gesprächen erste Eindrücke gesammelt die bei positivem Fazit nun vertieft werden sollen. Gerade im Helferbereich werden derzeit bei fast allen Zeitarbeitunternehmen Mitarbeiter gesucht. Wenn Bewerber sich gut mitteilen können, über PC-Grundkenntnisse verfügen und vielleicht noch über einen Gabelstapler-Schein verfügen, stehen ihre Chancen in diesem Bereich ganz gut. Gesucht werden aber zum Beispiel auch Kaufleute oder Buchhalter und Mitarbeiter aus dem Bereich Handwerk.

Frühjahr ist schlapper Jobmotor

Kreis Konstanz (bud). Noch immer keine rosigen Aussichten auf dem Arbeitsmarkt im Landkreis Konstanz. Als Gründe gelten der lange Winter und der frühe Statistik-Zähltag. Nach Angaben der Agentur für Arbeit in Konstanz ist die übliche Frühjahrsbelebung im März nur schwach ausgefallen.

Dennoch ist die Zahl der Arbeitslosen im Bezirk des westlichen Bodensees im März erstmals seit fünf Monaten wieder gesunken, allerdings deutlich geringer als in den Vorjahren. Laut Arbeitsagentur meldeten sich in den vergangenen vier Wochen 2130 Personen arbeitslos, 2370 beendeten dagegen die Zeit ohne Beschäftigung. Somit gab es im März im gesamten Bezirk 13.160 Arbeitslose, 250 weniger als im Februar. Die Quote lag im gesamten Arbeitsagentur-Bezirk im vergangenen Monat bei 7,2 Prozent (Vorjahr: 6,7 Prozent), aber auch weil die Zahlen aus Überlingen am See (5,1 Prozent) den Schnitt drückten. Denn im Landkreis Konstanz waren 7,9 Prozent arbeitslos: In Singen lag die Quote bei acht Prozent, in Konstanz bei 7,8 Prozent und in Stockach bei 7,6 Prozent.

> Unter den 25-Jährigen sind 1460 ohne Job, das sind 220 mehr als im Vorjahr.

Im Vergleich zum März 2004 ist die Zahl der jüngeren Arbeitslosen und der Arbeiter überproportional gestiegen. Und: Unter den 25-Jährigen sind 1460 ohne Job, das sind 220 mehr als im Vorjahr. 27 Prozent der Arbeitslosen im Landkreis Konstanz sind schon länger als ein Jahr beschäftigungslos.

Die Erfassung der Meldungen ehemaliger Sozialhilfebezieher, infolge der Zusammenlegung von Arbeitslosen- und Sozialhilfe, wurde laut Arbeitsagentur Mitte März abgeschlossen.

Ruderkurs für Anfänger

Radolfzell (swb). Die Neueinsteiger-Ausbildung im Breitensport für Erwachsene wird dieses Jahr beim Ruderclub »Undine« in Radolfzell neu gestaltet. Anstatt Einzelausbildung, wie in den letzten Jahren, werden Ruderkurse für Gruppen zu festen Terminen angeboten.

Ausbilder Fritz Reck erhält hierfür von drei weiteren Mitgliedern, die in den vergangenen Wintermonaten einen Ausbilderlehrgang beim Landesruderverband besucht haben, Unterstützung.

Der erste Kurs beginnt am Mittwoch, 13. April, um 18 Uhr. Anschlusstermine sind am Freitag, 15. April; Mittwoch, 20. April; Freitag, 22. April; Mittwoch, 27. April, und Freitag, 29. April, jeweils 18 Uhr. Ein zweiter Einsteigerkurs ist für kommenden Juli geplant.

Interessenten können sich ab sofort anmelden bei: Fritz Reck (07732/1779) oder Norbert Findeisen (01727697973) oder per Mail bei Annette Neitsch annette@neitsch.com. Anmeldeschluss für den ersten Kurs ist der 10. April (begrenzte Teilnehmerzahl).

Anklage gegen Dealer

Kreis Konstanz (swb). Die Staatsanwaltschaft Konstanz wirft in einer Anklage einem 1964 geborenen Tatverdächtigen aus dem Landkreis vor, acht Verbrechen des unerlaubten Handeltreibens mit Betäubungsmitteln in nicht geringer Menge, ein Vergehen des unerlaubten Erwerbs von Betäubungsmitteln sowie ein Vergehen der Urkundenfälschung begangen zu haben. Die Staatsanwaltschaft geht aufgrund der Ermittlungen von folgendem Sachverhalt aus: In der Zeit von März 2001 bis Ende 2001 habe sich der Angeklagte von anderweitig verfolgten Personen insgesamt 236 Kilogramm Marihuana beschafft, das er zum Gesamtpreis von 346.000 DM weiter veräußerte. Bei acht Verkaufsgeschäften, die in der Schweiz sowie im Raum Konstanz, Überlingen und Engen erfolgten, nahm er in vier Fällen 25 Kilogramm Haschisch im Wert von 103.000 DM in Anrechnung auf den Kaufpreis entgegen. Der Tatverdächtige befindet sich in Untersuchungshaft, ein Termin zur Hauptverhandlung steht noch nicht fest.

Länger als sechs Monate stillen?

Steißlingen (le). Kann Frau länger als 6 Monate stillen? Zu diesem Thema veranstaltet die Stillgruppe Singen/Radolfzell/Stockach am Dienstag, 12 April, um 20 Uhr ein Stilltreffen in der Hebammenpraxis von Anne Bäckermann im Fritz-Reichle-Ring 28 in Radolfzell. Eingeladen sind alle, die sich für Themen rund um das Stillen interessieren, besonders Schwangere. Der Einstieg zu den Themen ist jederzeit möglich.

Ballett für alle Senioren

Singen (li). Wieder einmal werden die jungen Balletteusen aus La Ciotat in Singen ihr Publikum begeistern. Am 19. April treten sie am Abend um 20 Uhr in der Kunsthalle auf; und auf Einladung des Altenwerks von Liebfrauen am Mittwoch, 20. April, dann um 14.30 Uhr im Gemeindesaal von Liebfrauen. Es wird hier eine Stunde klassisches Ballett zu sehen sein. Der Eintritt ist frei - und dazu sind alle Senioren eingeladen.

»Allianz« hat sich gegründet

Kreis Konstanz (swb). Die Allianz der Mitte (ADM) konstituierte kürzlich bei einer Gründungsversammlung im Gasthaus Kreuz in Markelfingen den Kreisverband Konstanz. In Anwesenheit des Bundesvorsitzenden, Albrecht Wild, der auch die einleitenden Worte sprach und die Ziele der noch jungen aber sehr aktiven Bundespartei umriss, wurden mit überwältigender Stimmenmehrheit Rudolf Klein (Stockach) zum Kreisvorsitzenden und Peter Franzl (Konstanz) zum Stellvertretenden Kreisvorsitzenden gewählt.

Als Schatzmeisterin wählten die Mitglieder Beatrix Thoma (Tengen-Beuren), als Beisitzer fungieren Manfred Dietscher (Konstanz) und Hans Thoma (Tengen), alle ebenfalls mit einem eindeutigen Ergebnis. Damit schließt der neu gegründete Kreisverband Konstanz eine der wenigen in Baden-Württemberg noch offenen Lücken. Die Allianz der Mitte ADM, erst im letzten Jahr als Bundesverband gegründet, ging aus der Rentnerinitiative hervor und ist schon in den meisten Bundesländern mit Landes- und Kreisverbänden aktiv.

SINGEN kommunal

Die offizielle Zeitung der Stadtverwaltung Singen

Jahrgang 4 | Ausgabe 13 | 6. April 2005

2. Singener Tag auf der Mainau:

SWR4 überträgt live von der Blumeninsel

Zum zweiten Mal seit der Landesgartenschau 2000 lädt Singen zum „Singener Tag“ auf die Mainau ein – und zum zweiten Mal ist auch SWR4 Baden-Württemberg im Kastaniengarten mit dabei. Künstler und Musikanten vom Bodensee sowie aus dem Alpenraum geben sich ein Stelldichein. Mit beschwingten Melodien und schmissiger Blasmusik sorgen sie für gute Stimmung.
Mit von der Partie ist die bildhübsche Eva-Maria, die ihre ersten Erfolge bei Carolin Reiber im ZDF und beim „Grand Prix der Volksmusik“ hatte. Aus Tirol kommt eine der populärsten Volksmusikformationen, das „Alpentrio Tirol“, auf die Blumeninsel, das als einziges Trio mit vier Mann immer ein Garant für gute stimmungsvolle Unterhaltung ist. Zu den neuen Namen und aufstrebenden Talenten am deutschen Schlagerhimmel gehört der junge Sänger Kristian Beck, der von Kritikern schon mit Howard Carpendale verglichen wurde; für perfekte Blasmusik sorgt eines der besten Blasorchester aus der Region: „Uwe Sauter und die Neuen Böhmerländer“.
Die Proben beginnen um 10.30 Uhr, wer nicht live dabei sein kann, hat zwischen 13.05 Uhr und 14 Uhr die Möglichkeit, die SWR4-Wunschmelodie im Radio auf den Frequenzen von SWR4 Bodenseeradio und SWR4 Radio Tübingen zu verfolgen.

Tickets für den „Singener Tag“ auf der Insel Mainau können bei „Kultur & Touristik“ (Marktpassage) in Singen erworben werden. Die Anreise mit Bus, Bahn und Schiff ist im Eintrittspreis von 11 Euro bereits inbegriffen. Kurzentschlossene haben auch noch am Veranstaltungstag die Möglichkeit, ihre Eintrittskarte am Fahrscheinautomat der Bahn sowie in den Bussen des VHB und im Büro der Schiffsbetriebe zu kaufen.

Rotary-Projekt – Spaß ohne Alkohol:

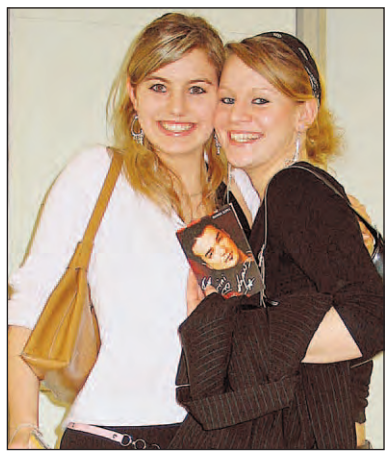
„b.free“ startet mit sensationellem Erfolg

Überglückliche Fans, zufriedene Veranstalter und Initiatoren – das ist die erfreuliche Bilanz der ersten von insgesamt vier Veranstaltungen, die im Rahmen des Rotary-Projekts „b.free – Deine Entscheidung“ in der Singener Diskothek „Top 10“ auf dem Programm stehen. Das Projekt, das die Rotary Clubs von Singen und Radolfzell/Hegau anlässlich der 100-Jahrfeier ihrer internationalen Organisation ins Leben gerufen haben, will Jugendlichen den richtigen Umgang mit Alkohol und Zigaretten näher bringen.

Um dieses Ziel zu erreichen, scheuten die Initiatoren keine Mühen: Zur Auftaktveranstaltung luden sie Stars und Sternchen aus der Popszene ein und feierten mit 2000 begeisterten Fans eine riesige Party. Vorab bekamen alle die Gelegenheit, ihre Idole hautnah bei einer Autogrammstunde im Bürgersaal des Rathauses zu erleben. Schon zwei Stunden vor Beginn tauchten die ersten Fans – die teilweise sogar aus Karlsruhe und Heilbronn angereist waren – im Rathaus auf und warteten geduldig auf die Ankunft der Stars. Insgesamt 400 Anhänger erhielten anschließend ihr persönliches Souvenir vom Besuch der Popgruppen in Singen.

Zu Gast im Rathaus waren die „Preluders“, Daniel Lopez, Fabrizio, die Band „RNG“ und Sedat Türüc. Vor ihrem Auftritt am Abend im „Top 10“ im Rahmen der alkohol- und niktotinfreien Veranstaltung, nahmen die Bands selbstverständlich auch zu ihrem Umgang mit den Suchtstoffen Stellung. „Musiker werden immer mit Alkohol und Drogen in Verbindung gebracht, diese Zeiten sind aber Vergangenheit“, so Daniel Lopez. Auf die Frage, wie sie dem Druck im Musikgeschäft entgegentreten, gestand Anh-Thu von den „Preluders“: „Schokolade ist für mich das beste Mittel gegen Stress.“ Ab und an ein Gläschen Sekt sei das einzige, was sich die Band gönne.

Auch Sedat Türüc betonte seine Zurückhaltung in Sachen Alkohol. „Das Problem ist, dass der unbewusste Umgang mit Alkohol tief in der deutschen Kultur verwurzelt ist“, erklärte der Star der RTL2 „Fame Academy“ und erwähnte als Beispiel das selbstverständliche Bier zur Brotzeit. Auf den Glimmstengel wollen einige Stars – darunter die „Preluders“ – jedoch nicht verzichten. „Man ist schlieflich noch der gleiche Mensch wie zuvor, nachdem man sich eine Zigarette angezündet hat“, rechtfertigte sich Rebecca.



Sogar aus Karlsruhe und Heilbronn reisten zwei begeisterte Fans an, um Sedat Türüc und die Gruppe „RNG“ zu treffen.

Am Abend bildete sich dann vor dem „Top 10“ eine hundert Meter lange Schlange, die es nicht erwarten konnten, eingelassen zu werden. Die unter 16-jährigen hatten ihre Eltern zum Mitkommen überredet, denn die Begleitung eines Erziehungsberechtigten war unbedingte Voraussetzung für den Einlass. Oberbürgermeister Andres Renner begrüßte die rund 2000 Jugendlichen und Eltern sowie natürlich die Stars, die seinem Rathaus am Nachmittag einen ungewöhnlichen Besucherandrang beschert hatten: „Wir hätten heute bei der Autogrammstunde fast wegen Überfüllung schließen müssen“ scherzte er und zeigte sich begeistert vom projektorientierten Auftritt der Popstars. Die gesamte „Top 10“-Veranstaltung wurde live von Radio 7 übertragen.

Später durften sich die Eltern dann in einen separaten Raum zurückziehen und ihre Kids das Konzert genießen lassen. Am Ende der bis in die Nacht andauernden Veranstaltung stand für den Großteil der Anwesenden felsenfest: Dieser Abend war das definitive Highlight der Osterferien.

Überwältigend fiel das Interesse am Rotary-Projekt „b.free“ aus. OB Andreas Renner zeigte sich vom Ansturm auf die Stars im „Top 10“ restlos begeistert, wie er Walter Frewerd, dem Moderator von Radio 7 (kleines Bild), und den anwesenden rund 2000 Jugendlichen mit Eltern versicherte. Zu den Fans gehört auch Patrik, der die „Preluders“ schon auf Ibiza getroffen hat. Er brachte seinen Urlaubs-Schnappschuss mit (großes Bild) – und bekam ein ganz persönliches Autogramm.

Es grünt so grün

Frühlingserwachen einer Stadt: Stiefmütterchen & Co als erste Boten

Man stelle sich vor seinem geistigen Augen eine Fläche von 125 Hektar vor; das sind 1,25 Quadratkilometer oder, noch spektakulärer im Klang, 1 250 000 Quadratmeter – ohne Zweifel eine imposante Zahl. Und wenn man jetzt noch weiß, dass diese Zahl die Größe der Grünflächen beziffert, die in Singen für den Frühling fit gemacht werden muss, hört sich das auch noch nach jeder Menge Arbeit an.

Bei der städtischen Abteilung „Grün und Gewässer“ und dem Technischen Dienst geht es seit ein paar Tagen richtig „rund“. Es ist nicht so, dass man im Winter nicht auch genügend zu tun hätte, doch gerade im Frühjahr verlangen die Grünflächen, die Sport- und Außenanlagen, die Schulgelände und natürlich auch das „Straßenbegleitgrün“ nach besonderer Pflege. „Die Mäharbeiten werden im Frühjahr intensiviert, da das Gras hier einen besonderen Wachstumsschub erfährt und darüber hinaus müssen alle Grasflächen der Sportanlagen abgeigelt werden“, erklärt Heike Beermann-Landry von der Abteilung „Grün und Gewässer“. Für den Laien: Als „abigeln“ bezeichnet der Fachmann das Löchern der Rasenfläche zwecks optimierter Sauerstoffzufuhr.

Außerdem sind natürlich jede Menge Blumen einzupflanzen. Allein für den Wechselflor im alten Stadtgarten und den Mittelstreifen an der Hauptstraße müssen 7500 Frühlingspflanzen in die Erde gesetzt werden. Nach Pfingsten haben die Stiefmütterchen und Tulpen dann wieder ausgedient und der Sommerflor wird angelegt.

Wichtig ist bei der Wahl der Pflanzen nicht nur die Schönheit, sondern auch die Resistenz gegen Krankheiten und Ungeziefer: „Wir haben bei der Menge von Pflanzen auf den städtischen Grünflächen natürlich keine Möglichkeit, die chemische Keule zu schwingen und deshalb müssen wir uns besonders kräftige Pflanzen aussuchen, die nicht so empfindlich sind“, so Beermann-Landry. Doch auch die stärksten Pflanzen hätten keine Chance, wenn sie als Hundeklo missbraucht würden. „Buchsbäume werden in diesem Fall schnell braun und vertrocknen.“ Ein weiteres Problem stellen die „Blumenklauer“ und „mutwilligen Randalierer“ da. „Manche Leute pflücken sich gerne mal einen Strauß und fühlen nichts Unrechtes dabei – das ist natürlich höchst ärgerlich für uns.“

Höchst erfreut zeigt sich die Abteilung „Grün und Gewässer“ dagegen über den Erfolg ihrer Staudenpflanzungen auf verschiedenen Kreiseln der Stadt: „Die sogenannte Mischstaudenpflanzung ist sehr pflegeleicht. Im Gegensatz zu Blumen wachsen Stauden jedes Jahr neu und müssen jetzt im Frühjahr lediglich gemäht werden. Außerdem sind sie sehr robust. Das ist wichtig, denn Verkehrsinseln sind aufgrund der Abgase, der Hitze und des Fahrtwindes Stressstandorte“, erklärt Beermann-Landry.

Stauden für das öffentliche Grün zurückzugewinnen ist schon lange Thema bei den Landschaftsgärtnern und –planern. In Deutschland gibt es allerdings bislang nur wenig erfolgreiche Projekte dieser Art, so dass Singen als Vorreiter gilt. Mit der jüngsten Staudenpflanzung am Obi-Kreisverkehr konnte die Abteilung „Grün und Gewässer“ schon das dritte Projekt dieser Art erfolgreich umsetzen.

Es kann gepflanzt werden: Die Lieferung mit 7500 Frühlingsblumen ist bei der Stadtgärtnerei eingetroffen. Das bedeutet für die Mitarbeiter Michael Lehmann (rechts) und Maik Hegewald (links) sowie ihre Kollegen jede Menge Arbeit. – Schon jetzt blühen in den Vorgärten die Krokusse (kleines Bild) und andere Boten des Frühlings.

Klausurtagung – Gruppe „Wohnen“:

„Wohnen in der Singener Innenstadt ist wünschenswert“

Auch mit der Qualität des innerstädtischen Wohnens hat sich die Klausurtagung „Entwicklung Singener Innenstadt“ beschäftigt. Die Moderation der Gruppe „Wohnen“ wurde von Gesine von Eberstein und Wilfried Paul übernommen. „Wohnen in der Innenstadt ist wünschenswert und sollte gefördert werden“, so einer der Kernsätze. Eine räumliche Begrenzung der „Innenstadt“ wurde auf den eigentlichen Kern festgelegt.

Als Nachteil des Wohnens in diesem Bereich nannte man die geringen Grün-/Freiflächen sowie die Lärmbelästigung durch den Verkehr und die Geschäfte. Einen klaren Vorteil stellten – neben den kurzen Wege zur Deckung des täglichen Bedarfs – die guten und vielfältigen Einkaufsmöglichkeiten, das Kulturangebot sowie auch die Nähe zu Arbeitsplatz/Schule und medizinischer Versorgung dar. Auf der Basis dieser Aussagen wurden dann Konzepte zur Verbesserung des innerstädtischen Wohnens entwickelt.

Um attraktivere Wohnräume zu schaffen, dachte man über das Stichwort „Nachverdichtung“ nach. Eine zusätzliche Möglichkeit wäre, den Wohnraum im Bereich der Thurgauer- und Freiheitsstraße auf dem Areal der Kunsthalle oder auf dem Gelände neben dem Conti-Haus (Gärtnerei Stetter) zu verdichten, hielten die Teilnehmer fest. Auch auf den Grundstücken/Gebäuden der ehemaligen Firmen Zennacker und Emminger könnte sich die Gruppe eine Nachverdichtung vorstellen. Zusätzlicher Wohnraum ließe sich ebenso durch die Umgestaltung des Herz-Jesu- oder des Heinrich-Weber-Platzes schaffen.

Weitere Überlegungen stellte man mit Blick auf die Zukunft der Grundstückspreise in der Innenstadt an. Es wurden Vorschläge eingebracht, um Wohnungsbau-Interessenten die Investition in diesem Bereich schmackhaft zu machen.

Eine Verbesserung des Erscheinungsbildes in der Innenstadt könnte durch die Sanierung heruntergekommener Häuser erreicht werden, hieß es weiter. Ein Vorschlag lautete, den Eigentümer der entsprechenden Gebäude durch gezielte Beratung bei den Maßnahmen zu unterstützen. „Zusätzliche Ausweisung neuer Sanierungsgebiete könnte hier neue finanzielle Hilfen ermöglichen“, betonte man.

Um das Wohnen in der Innenstadt auch für junge Familie attraktiver zu gestalten, wurde die Idee eines Kinderspielplatzes eingebracht. Als geeignete Lokalität hierfür wäre der Herz-Jesu-Platz denkbar, hieß es. Um dem angesprochenen Ärgernis des Innenstadtverkehrs entgegenzuwirken, diskutierte man über die Möglichkeit einer neuen Verkehrsführung der Ekkehard- und Freiheitsstraße.

Auch die Probleme der immer stärker wachsenden Bevölkerungsschicht der Senioren und das damit zusammenhängende „altersgerechte Wohnen“ kam zur Sprache. Die Gruppe schlug zum Beispiel vor, dass bei mehrstöckigen Bauten immer ein Fahrstuhl integriert werden sollte, baurechtliche Bestimmungen dürften dies nicht erschweren. Bei Neubauten sollte für entsprechende Bedürfnisse unterschiedlich großer Wohnraum geschaffen werden. Als ein gutes Beispiel, in dem diese Überlegungen integriert sind, hob man lobend die Wohnanlage in der Aluminiumstraße hervor.

„Blaues Haus“ am 24. April dabei:

Spaß und Unterhaltung für junge Leute

Der „Tag der offenen Tür“ der Stadtverwaltung am Sonntag, 24. April, hat auch Kindern und Jugendlichen viel Unterhaltsames zu bieten; das zeigt das attraktive Programm des Singener JugendKulturCentrums Blaues Haus in der Freiheitstraße 2.

So sorgt beispielsweise Clown Otsch um 12 sowie um 15 Uhr für Spaß und gute Laune. Für technikinteressierte Jugendliche wird im Internet-Café das Spiel „Lego Mindstorms“ vorgestellt. „Eine faszinierende Geschichte“, wie Sozialpädagogin Monja Gommeringer vom Blauen Haus weiß, denn die Kids können hierbei die Bewegungsabläufe eines Lego-Roboters über ein spezielles Computerprogramm bestimmen. „In den Legosteinen befindet sich ein Datenträger, der über den Computer programmiert werden kann und so zum Beispiel festlegt, dass sich bei Helligkeit eine Schublade des Roboters öffnet.“

Im Bistro des Blauen Hauses gibt es Kicker und Billard, außerdem darf unter professioneller Anleitung gebastelt werden. Wer es lieber „bewegter“ mag, kann draußen auf dem Platz an eine Torwand schießen oder von der Jugendhaus-Terrasse mit der Seilbahn auf den Ekkehardplatz sausen. Neben Infos der Singener Jugendhäuser gibt es fortlaufend Video- und Dia-Vorführungen über das Ferienprogramm, das Spielmobil, den Jugendaktionstag u.v.m. Für alle, die nach soviel „Action“ Hunger und Durst bekommen, stehen Kaltgetränke und Kuchen zur Stärkung bereit.

Vorverkauf läuft: Eintrittskarten für das Singener Aachbad

Eintrittskarten für das Singener Aachbad können im Vorverkauf bereits jetzt an der Kasse des Hallenbades erworben werden.

IMPRESSUM

Herausgeber: Stadtverwaltung Singen (Htwl.), Oberbürgermeister Andreas Renner, Hohgarten 2, 78224 Singen.
Redaktion:
Oberbürgermeister
Andreas Renner (verantwortlich)
Judith Hufnagel
Heidemarie-G. Klaas
Telefon 85-107,
Telefax 85-103, E-Mail: presse.stadt@singen.de
Verantwortlich für den Anzeigenteil, Herstellung, Druck und Verteilung: Singener Wochenblatt, Hadwigstraße 2a, 78224 Singen,
Tel. 07731/8800-0, Fax 07731/8800-36,
E-Mail redaktion@wochenblatt.net

Lesegesellschaft Singen e. V.:

Literarisches Jubiläumsprogramm

Mit einem literarischen Jubiläumsprogramm feiert die Lesegesellschaft Singen e.V. im April ihr zehnjähriges Bestehen. Seit zehn Jahren treffen sich die Mitglieder des Vereins beim monatlichen Lesestammtisch, außerdem sind viele Veranstaltungen der Stadtbücherei nur in Kooperation und mit finanzieller Unterstützung der Lesegesellschaft möglich. Die Zusammenarbeit hat sich bestens bewährt, auch während der Geburtstagswoche zieht man an einem Strang.

Mit zwei Veranstaltungen wird des 200. Todesjahres von Friedrich Schiller gedacht: Am 7. April, 20 Uhr, liest die Autorin **Anne Birk** in der Stadtbücherei aus ihrem Buch „Carlos – Ein Theaterabend“, in dem zwei Menschen eine Aufführung von Schillers „Don Carlos“ mit eigenen Erfahrungen und Beziehungen vergleichen. Es geht um Anpassung und Kompromisse, um Karriere und um den Preis, den sie kostet, um Niederlagen und wie man damit umgeht. Phantasievoll und spritzig präsentiert das **Kieck-Theater** aus Weimar dann am 14. April, 19 Uhr, im Hegau-Gymnasium unter dem Titel „Ewig jung ist nur die Phantasie“ Gedichte und Balladen Friedrich Schillers.

Der auf der Schwäbischen Alb geborene und heute in Berlin lebende Schriftsteller **Sobo Swobodnik** hat 60 Jahre nach der Hinrichtung von Georg Elser einen interessanten Roman über das bewegte Leben des gescheiterten Hitler-Attentäters veröffentlicht, den er am 13. April, 20 Uhr, in der Stadtbücherei vorstellen will.

Glanzvoller Höhepunkt der Jubiläumswoche ist am 17. April, 20 Uhr, im Walburgissaal eine szenische Lesung der „Love Letters“ von **A. R. Gurney** mit den bekannten Schauspielern **Monica Bleibtreu** und **Hubert Mulzer**. Die Zuhörer werden Zeuge der Höhen und Tiefen im Leben zweier Menschen, wie sie unterschiedlicher nicht sein könnten.

Der Eintritt zu den Veranstaltungen am 7., 13. und 14. April ist frei. Für die „Love Letters“ am 17. April sind Karten für 14 Euro im Vorverkauf bei „Kultur & Touristik“ in der Marktpassage erhältlich. Weitere Informationen bei der Stadtbücherei, Telefon 85-292.

Einen Blick hinter die Kulissen des DAS 2 (Bild) können alle Besucherinnen und Besucher beim „Tag der offenen Tür“ der Stadtverwaltung (24. April) werfen. Der Fachbereich „Bauen“, die Stabsstelle „Umweltschutz“ (Lokale Agenda 21) und das Stadtarchiv warten von 11 bis 17 Uhr mit einem abwechslungsreichen Programm auf.

Kunstmuseum Singen:

Beyerle-Ausstellung und „Von Ackermann bis Zangs“

„Singen eine Stunde die irgendwo fehlt – Fiktiver Wert“: Eine Ausstellung mit Werken des Künstlers Burkhart Beyerle ist vom 9. April bis zum 2. Juni im Städtischen Kunstmuseum Singen zu sehen. Die Vernissage findet am Freitag, 8. April, um 19.30 Uhr statt. Die Ausstellung gibt Einblick in ein Lebenswerk, das Vollendetes kaum kennt. Beyerle türmt auf, legt weg, zieht hervor, befragt, studiert, bearbeitet, verändert und verwandelt immerzu.

Parallel zu den Beyerle-Werken gibt es vom 15. April bis 12. Juni im Erdgeschoss des Kunstmuseums die Ausstellung „Von Ackermann bis Zangs. Hauptwerke der Süddeutschen Kunststiftung GmbH und des Kunstvereins Singen“.

Warum, so ist zu fragen, soll eine Kunstausstellung nicht spielerisch und voll Witz sein? Gemeint ist nicht Ironie als Strategie, sondern Gewitzt-Sein als Haltung. Beyerles Augenzwinkern ist ernst! Sein erregter Gestaltungstrieb lebt sich in Übermalungen, im Überdrucken und in merkwürdigen Arrangements aus. Hinzuweisen ist auch auf die Doppelbödigkeit von Titeln und Gestaltformen, die Beyerles Arbeiten vielfach auszeichnen, oder auf die Gleichzeitigkeit von frechem Selbstbewusstsein und eigenbrötlerischer Melancholie.

Burkhart Beyerle, Architekt, hat sich im Universitätsbauamt Konstanz, als Vorstandsmitglied im Konstanzer Kunstverein, aber auch als Mitglied zahlreicher Jurys vielfach für Kunst und Künstler in der Euregio Bodensee und für Kunst im öffentlichen Raum eingesetzt. Zunächst waren es seine Holzschnitte, Zeichnungen und auch Linoldrucke, die 1962/63 das Interesse von Joseph Beuys weckten

Die Ausstellung versammelt Zeichnungen, Holzschnitte, Linoldrucke, Malerei auf Papier, Überarbeitungen und Übermalungen, überdruckte Karten und Fotografien, Steine, farbig gefasste Objektkästen und Betonobjekte sowie befüllte Flaschen.

Die Öffnungszeiten der Ausstellung: Dienstag (10 bis 12 Uhr/14 bis 18 Uhr), Mittwoch bis Freitag (14 bis 18 Uhr), Samstag/Sonntag 11 bis 17 Uhr, Feiertage wie Wochentage. Führungen für Gruppen jederzeit auf Anfrage, öffentliche Führungen werden in der Presse angekündigt.

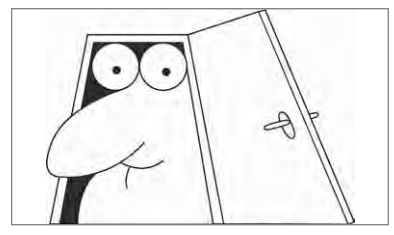
„Tag der offenen Tür“ am 24. April

DAS2 und SinTec: Bauen, Umwelt, Singens Geschichte und jede Menge mehr

Wenn die Stadtverwaltung ihren „Tag der offenen Tür“ steigen läßt, dann darf selbstverständlich auch das DAS2 in der Julius-Bührer-Straße 2 nicht fehlen. Der Fachbereich „Bauen“, die Stabsstelle „Umweltschutz“ (Lokale Agenda 21) und das Stadtarchiv haben den Besuchern am Sonntag, 24. April, 11 bis 17 Uhr, viel Informatives und Interessantes zu bieten. Gleichzeitig können hier die modernsten Diensträume der Singener Stadtverwaltung besichtigt werden. Auch die GVV Städtische Wohnbaugesellschaft Singen mbH ist am „Tag der offenen Tür“ mit von der Partie und läßt hinter die Kulissen des benachbarten SinTec (Maggistraße 7) blicken.

Im Erdgeschoss des DAS2 wird die Ausstellung „Brücken verbinden“ gezeigt. Sie ist dann noch zwei Wochen lang für die Öffentlichkeit zugänglich. Brücken über den Rhein und Singener Brücken gibt es zu sehen. Aktuelle Baumaßnahmen, Straßenplanungen und das Geographische Informationssystem (GIS) werden vorgestellt, es gibt Infos zu Bebauungsplänen. Auch die Abteilung „Baurecht“ steht für alle Fragen gern zur Verfügung.
Die Stabsstelle „Umweltschutz“ berät in Umweltfragen, gibt Infos zum Energieförderprogramm und zeigt Videos über den Hohentwiel und die Hegauer Aach. Die Lokale Agenda 21 hat Videos und eine Foto-Ausstellung vom Agenda-Fest 2004 zu bieten.

Im Stadtarchiv können die Besucher Singens Geschichte hautnah erleben: Die Sonderausstellung „Altes Dorf“



weckt ganz besondere Eindrücke. Kurzweilig gestaltet sich die Führung durch das Stadtarchiv. Wer anschließend sein Wissen bei einem kleinen Quiz testen will, kann einen Preis gewinnen. Als ganz besonderer „Leckerbissen“ kündigt sich die Vorführung des Films „So war das alte Singen!“ an.

Stadtgeschichtlich interessante Aufnahmen von unterschiedlichsten Situationen lassen die Geschichte aufleben.

Die GVV öffnet die Pforten des SinTec (Maggistraße 7) und gibt dort Infos zu aktuellen Bauvorhaben, außerdem präsentieren sich ansässige Firmen des DAS-Areals.

Der Vortrag „Wärmeversorgung aus Abwasser“ dürfte Umweltbewusste ganz besonders interessieren. Die Kleinen haben ihren Spaß auf der Hüpfburg im DAS-Innenhof.

Für kulinarische Genüsse sorgt das Bistro „La Bodega“ im DAS2 (11 bis 17 Uhr) und für musikalische Unterhaltung die Band „Die Legendären“ mit Wolfram Schurer aus dem DAS3.

Zum DAS2 und SinTec gelangt man entweder zu Fuß oder ganz bequem mit dem Singener Stadtbus (Linie 1, 4/Haltestelle Niederhof), die am Sonntag alle kostenlos fahren (ausgenommen Sammeltaxis). Von 12 bis 19 Uhr verkehren die Busse im Halbstundentakt wie an Werktagen. Fahrpläne stehen in „Singen von A bis Z“ und im Internet unter www.stadtwerke-singen.de.

Zeitzeugen-Forum – 60 Jahre Kriegsende (3):

„Auch wenn es nicht viel gewesen ist, haben wir uns gefreut, etwas tun zu können“

Im dritten Teil unseres Zeitzeugen-Forums meldet sich Ida-Cecile Berthout aus Schaffhausen zu Wort. Sie erinnert sich daran, dass nach Kriegsende deutsche Kinder einige Male nach Schaffhausen eingeladen worden sind:

Man hat Kinder am Sonntag aus Singen und Überlingen zu sich eingeladen. Das wurde von der Katholischen Kirche organisiert. Und dann sind die Kinder am Morgen gekommen und wurden auf die einzelnen Familien verteilt – ich glaube es waren vielleicht so 50 Buben und Mädchen. Sie blieben dann den Tag über bei uns und fuhren gegen sechs Uhr wieder mit dem Zug nach Hause.

Ich war damals 12 oder 13 Jahre alt; bei uns gab es auch nicht viel, es war alles rationiert. Aber natürlich hatten wir mehr als die deutschen Familien und deswegen schnürten wir für die Kinder immer ein Paket, das sie mit nach Hause nehmen durften. Es beinhaltete Seifenprodukte, glaube ich, außerdem Teigwaren, Mehl, Kaffee sowie ab und zu auch Kleider. Manchmal waren die Kinder enttäuscht, aber wir konnten ja auch nur das geben, was wir hatten. Ich erinnere mich noch, dass eine Frau einmal sagte, dass sich eines der Mädchen so sehr ein Paar Schuhe wünsche. Die Frau rief beim Schuhladen an, der dann extra am Sonntag aufgesperrt wurde, damit das Mädchen seine Schuhe bekommen konnte. Aber das war eine Ausnahme.

Die Kinder haben uns auch von ihrer Situation erzählt, aber nicht so, wie das Erwachsene getan hätten – es waren eben Kinder, die natürlich auch nicht alles verstehen konnten, was um sie herum passierte. Aber wir haben sowieso gewusst, wie furchtbar das alles gewesen ist und immer gedacht, welch ein Glück, dass wir in der Schweiz wohnen. Im Gegensatz zu den Deutschen, denen ja Radio hören oder Zeitung lesen nicht erlaubt wurde, waren wir informiert über die Lage. Außerdem hörten wir immer die Flieger, die an uns vorbeiflogen – das waren wahnsinnig viele.... – und wenn sie Bomben abwarfen, hat man das sehr, sehr weit entfernt noch gehört. Das war furchtbar.

Auch wenn es nicht viel gewesen ist, haben wir uns gefreut, etwas tun zu können. Wir wussten ja, dass diese Kinder mit nur sehr wenig überleben mussten. Viele von ihnen hatten auch keinen Vater mehr. Es war schön, ihnen eine Freude zu machen, aber so ein Tag war leider viel zu schnell vorbei.
(Ida-Cecile Berthoud)

Für eine Welt ohne Lepra

„Lepra – gibt es das überhaupt noch?“, diese Frage wird immer wieder gestellt, wenn man auf die Krankheit zu sprechen kommt. Leider gibt es sie tatsächlich noch. In der „Dritten Welt“ gilt sie nach wie vor als eine Gefahr.
Die Deutsche Lepra- und Tuberkulosehilfe (DAHW) ist seit fast 50 Jahren für Kranke und Ausgestoßene da. Die große Bedeutung dieser Arbeit haben im Jahr 2004 zwei Bundespräsidenten unterstrichen: Im Frühjahr besuchte Johannes Rau Leprakranke in einem Projekt der DAHW in Tansania. Sein Nachfolger Horst Köhler war in Äthiopien.
„Unterstützen Sie die DAHW mit einer Spende, damit wir Leprakranke rechtzeitig heilen können“, ruft Alois Pöschmann, ehrenamtlicher Präsident der Deutschen Lepra- und Tuberkulosehilfe, auf. Spenden können auf das DAHW-Spendenkonto 9696 bei der Sparkasse Mainfranken/Würzburg eingezahlt werden.

Bühne frei für die „Tutus“:

Tänzerinnen aus La Ciotat in der Kunsthalle

Nach dem durchschlagenden Erfolg ihres vergangenen Auftritts im Jahr 2003 präsentieren sich die Tänzerinnen der Ballettschule La Ciotat am 19. April um 19.30 Uhr erneut in der Kunsthalle. Sowohl mit ihrem Programm 1988 als auch mit der Aufführung vor zwei Jahren hatten die Französinnen aus Singens Partnerstadt La Ciotat der Kunsthalle ein bis auf den letzten Platz besetztes Haus beschert.

Dieses Jahr haben sich die 22 Balletttänzerinnen wieder vorgenommen, das Publikum mit ihren Darbietungen von klassisch bis modern zu verzaubern. Einen Vorgeschmack gibt es bereits am 17. April beim „2. Singener Tag“ auf der Mainau, wo die Damen ebenfalls auftreten werden. Karten für den Ballettabend in der Kunsthalle können ab dem 11. April bei „Kultur & Touristik“ (Marktpassage) oder auch an der Abendkasse abgeholt werden; der Eintritt ist frei.

April, April...!

Auch in diesem Jahr hat die Stadtverwaltung Singen einen als Pressemitteilung „verpackten“ Aprilscherz in die Redaktionsstuben geschickt. Hier die besagte „Zeitungsente“:

Weltmeister Brasilien in Singen:

Wer will Ronaldo?

Eine Sensation für Singen und den Hegau erreichte heute das Rathaus: Fußball-Weltmeister Brasilien wird seine WM-Vorbereitung für 2006 in Deutschland durchführen, konkreter gesagt: in Singen am Hohentwiel! Die Entscheidung aus Rio de Janeiro schlug wie eine Bombe ein. Mitentscheidend hierfür war, dass sich die Deutsche Hockey-Nationalspielerin Denise Klecker in Singen auf die Olympischen Spiele in Athen 2004 vorbereitet hatte und zur Verblüffung der gesamten Hockey-Welt mit dem Deutschen Team sensationellerweise Olympiasiegerin geworden ist. Ein gutes Omen.

Nach Singener Tradition möchte sich die städtische Abteilung „Kultur/Schule/Sport“ nun dafür einsetzen, dass die Spieler bei Familien untergebracht werden: „Wir wissen natürlich noch nicht, ob alle Spieler auf unser Angebot zurückkommen werden, aber es wäre toll, denn als die Deutschland-Radrundfahrt 1939 und 1949 hier stattfand, wurde das auch so organisiert“, erklärt Fachbereichsleiter Alfred Klaiber. Aus organisatorischen Gründen sei es deshalb erforderlich, dass bis spätestens 15. April 2005 feststeht, welche Gastfamilien in Singen dazu bereit sind, einen oder auch mehrere brasilianische Nationalspieler während der WM-Vorbereitung vom 20. Mai bis zum Pfingstwochenende (3. und 4. Juni) aufzunehmen.

Erste Reaktionen! Oberbürgermeister Andreas Renner: „Wir müssen langsam aufpassen, dass wir noch steigerungsfähig bleiben! Nein, im Ernst: Es ist eine große Ehre und wirklich phänomenal, dass wir nach der Deutschland-Tour 2005 auch im nächsten Jahr wieder ein Event mit weltweiter Ausstrahlung in unserer Stadt haben.“ Sportausschussvorsitzender Roland Brecht bläst ins gleiche Horn: „Klasse – unsere internationalen Kontakte tragen wieder einmal Früchte. Gespannt bin ich, wer dem Superstar Ronaldo Unterkunft gewähren wird.“

Wer sich in der Lage sieht, die Gäste aus Brasilien unterzubringen und zu verköstigen, sollte sich möglichst schnell mit der Abteilung „Kultur/Schule/Sport“ im Rathaus in Verbindung setzen (Telefon 85-331).

Gastfamilien gesucht

Die Landesstiftung Baden-Württemberg und die Donauschwäbische Kulturstiftung fördern 26 Schüler mit einem Stipendium. Nun werden Familien gesucht, die gerne mit einem dieser jugendlichen Gäste aus Kroatien, Rumänien, Serbien oder Ungarn zusammenleben wollen. Die Jugendlichen werden die 10. Klasse eines Gymnasiums besuchen. Die Gastfamilie erhält für Unterkunft und Verpflegung einen Kostenersatz von 10,50 Euro pro Tag. Die Aufenthaltsdauer ist vom 12. September 2005 bis zum 3. August 2006.
Bei Interesse einfach anrufen bei Schwaben International e.V., Stuttgarter Straße 67, 70469 Stuttgart, Telefon 0711/23729-13, Fax 0711/23729-32, e-mail: schueler@schwaben-international.de. Weitere Infos im Internet unter www.schwaben-international.de.

Wasserschaden in Hegaubibliothek

Durch den Wasserschaden ist die Decke der Hegaubibliothek an mehreren Stellen durchgebrochen. Insgesamt wurden 30 Prozent des Buchbestands beschädigt.

Aufgrund eines Wasserschadens muss die Hegaubibliothek von heute an bis voraussichtlich 11. April geschlossen bleiben. In der Nacht zum 31. März wurde das Magazin der Archivbibliothek, die insgesamt 85 000 Bände umfasst, durch einen laufenden Wasserhahn unter Wasser gesetzt. Eine Anwohnerin, die nachts spät heimkam, bemerkte den Schaden, weil ihr das Wasser schon auf der Treppe entgegen floss und informierte den Hausverwalter.

„Rund 30 Prozent des Bestandes haben durch das Wasser großen Schaden erlitten“, so der Leiter der Hegaubibliothek, Albrecht Salewski. Da die Bücher nicht so einfach ersetzt werden können, versucht man nun mit einem aufwändigen Trocknungsverfahren zu retten, was zu retten ist. Nach Schätzungen von Salweski ist ein „Schaden bis in den sechsstelligen Bereich“ entstanden. Dieser wird voraussichtlich größtenteils von der Versicherung abgedeckt.

Die Polizei ermittelt derzeit noch die genaue Ursache. Zu klären ist, warum der Wasserhahn, der sich in den Sozialräumen im Stockwerk über der Bibliothek befindet und nur mit einem Kantschlüssel geöffnet werden kann, über Nacht offen war. Unklar war bis Redaktionsschluss, ob es sich um einen technischen Defekt handelt oder jemand den Hahn absichtlich aufgedreht hat.

Durch einen laufenden Wasserhahn ist ein Wasserschaden in der Hegaubibliothek entstanden.

Veranstaltungstermine auf einen Blick

Vorverkäufe bei Tourist-Info

August-Ruf-Straße 13
Marktpassage, 1. OG

Freitag, 8. April, 20 Uhr: „Außer Kontrolle“, Kunsthalle Singen, Ekkehardstraße 23-25
Sonntag, 10. April, 20 Uhr: „Die Ehe des Herrn Mississippi“, Kunsthalle Singen, Ekkehardstraße 23-25
Montag, 11. April, 16 Uhr: „Mio, mein Mio“, Kunsthalle Singen, Ekkehardstraße 23-25
Sonntag, 17. April, Eintrittskarten zum „Singener Tag“ auf der Insel Mainau
Montag, 18. April, 20 Uhr: „Der Zauberberg“, Kunsthalle Singen, Ekkehardstraße 23-25
Sonntag, 24. April, 20 Uhr: „Der geschenkte Gaul“, Kunsthalle Singen, Ekkehardstraße 23-25

Dienstag, 19. Juli, 20 Uhr: „Bobby Mc Ferrin – Klassik auf dem Hohentwiel“, Festungsruine Hohentweil

Außerhalb der Öffnungszeiten von „Kultur & Touristik“ lassen sich Eintrittskarten auch gegen Gebühr über das Internet kaufen: www.proticket.de oder Telefon 01803-776842

Ab sofort sind beim Verkehrsamt Jahreskarten für die Insel Mainau erhältlich. Außerdem gibt es hier wieder die Bodensee-Erlebniskarte für drei, sieben oder 14 Tage.

Exklusivangebot:
Mit dem Schiff zu den Bregenzer Festspielen 2005 – „Der Troubadour“. Abfahrt am Donnerstag, 28. Juli, ab Konstanz (Menü, Eintrittskarten und Mitternachtssuppe inklusive).

Kirchliche Nachrichten

Die **StadtOase** ist jeden Montag, Donnerstag und Freitag, 11 bis 17 Uhr, und am Mittwoch, 13 bis 17 Uhr, geöffnet (montags von 11 bis 17 Uhr besteht die Möglichkeit zur Eucharistischen Anbetung).

Bildungszentrum Singen, Telefon 982590
Geist und Psyche: Das Seminar stellt die Psychoanalytiker Fromm, Gruen und Yalom vor, die über ihr Fachgebiet hinaus nach dem Warum menschlichen Handelns fragten; Kurs ab Donnerstag, 14. April, drei Abende, jeweils 20 Uhr.
Psalm 68: Biblisches Wochenende mit Prof. Seifermann – Freitag, 22. April (ab 17 Uhr), bis Sonntag, 24. April (bis 13 Uhr).
Zeichnen und Malen in der Provence: Samstag, 13. August, bis Samstag, 20. August.

Neubau „Industriegleis Güterstraße“:

Schließung des Bahnübergangs Ostendstraße

Das teilweise über 80 Jahre alte Industriegleis entlang der Güterstraße bedarf einer dringenden und umfassenden Erneuerung. Die erforderlichen Baumaßnahmen werden vom 7. bis 11. April durchgeführt.
Während dieses Zeitraums bleibt der Bahnübergang zwischen Ostend- und Güterstraße geschlossen. Die Bauarbeiten müssen an Wochenenden erfolgen, um die Zulieferung für die Georg-Fischer-AG möglichst wenig zu beeinträchtigen.

Die Stadtwerke bitten die Anwohner um Verständnis.

„w-punkt“

Neuerdings bietet „w-punkt“ – ein Wegweiser durch das Beratungsangebot der Wirtschaftsförderung in Baden-Württemberg – einen Überblick über alle Angebote auf dem Gebiet der Wirtschaftsförderung.
Hotline: 0180/1072004.

Für Unternehmer

Infos zu Förderangeboten für Unternehmer gibt es auf der homepage der Stadt Singen (www.singen.de, Rubrik „Aktuelles/Ausschreibungen/Sonstiges“).

Internationale Sprechtage:

Deutsch-schweizerische Rentenberatungen

Die Landesversicherungsanstalt (LVA) Baden Württemberg, die Bundesversicherungsanstalt für Angestellte (BfA) Berlin und Träger der gesetzlichen Rentenversicherung in der Schweiz bieten auch dieses Jahr wieder grenzüberschreitende Informationen zur Rente an.
Angesprochen sind alle, die Beiträge zur gesetzlichen deutschen und schweizerischen Rentenversicherung einbezahlt haben.
Bei diesen internationalen Sprechtagen erteilen Experten beider Länder kostenlos Auskünfte zum jeweiligen nationalen Recht und zu den zwischenstaatlichen Auswirkungen.
Der Sprechtag findet am Dienstag, 12. April, 13.30 bis 18.30 Uhr, in der Außenstelle Singen der LVA, Julius-Bührer-Straße 2, statt.
Um unnötige Wartezeiten zu vermeiden, wird darum gebeten sich telefonisch unter 822710 anzumelden.
Benötigte Dokumente für die Beratung sind die Versicherungsunterlagen und der Personalausweis.
Ein weiterer Sprechtag in Singen ist am 8. November geplant. Dieser wird gesondert angekündigt.

Wochenblatt — SINGEN AKTUELL — Wochenblatt

Trauer um den Papst

Singen (swb). Aus Anlass des Todes von Papst Johannes Paul II. findet am Mittwoch, 6. April, um 18.30 Uhr in der Herz-Jesu-Kirche ein feierliches Seelenamt statt. Die Gläubigen sind zu diesem Trauergottesdienst eingeladen.

Neuwahl beim FC Singen

Singen (swb). Der FC Singen lädt seine Mitglieder zur Hauptversammlung am Freitag, 15. April, 19.30 Uhr ins Clubheim ein. Auf der Tagesordnung steht unter anderem die Wahl des gesamten Vorstands, so dass in der Versammlung wichtige Weichenstellungen für die Zukunft getroffen werden.

Ballett-Auftritt für Senioren

Singen (li). Wieder einmal werden die jungen Balletteusen aus La Ciotat in Singen ihr Publikum begeistern. Am 19. April treten sie am Abend um 20 Uhr in der Kunsthalle auf; und auf Einladung des Altenwerks von Liebfrauen am Mittwoch, 20. April, dann um 14.30 Uhr im Gemeindesaal von Liebfrauen. Es wird hier eine Stunde klassisches Ballett zu sehen sein. Der Eintritt ist frei - und dazu sind alle Senioren aus der ganzen Stadt eingeladen. Die Französinnen sind zum Schulaustausch im Hegau-Gymnasium zu Gast.

Zum Ehrendirigenten der Konkordia wurde Heinz Bucher ernannt.

Bucher nun Ehrendirigent

Singen (swb). Zu Beginn der Jahreshauptversammlung des Männerchors Konkordia konnte Schriftführer Hans Jörg Baumann auf ein erfolgreiches Jahr 2004 zurückblicken. Das Konzert unter dem Motto »Vom Madrigal zum Musical«, zusammen mit dem Frauenchor Singen, war der Höhepunkt musikalischen Schaffens im zurückliegenden Jahr. Der viertägige Ausflug nach Dresden und Umgebung hinterließ bei allen nachhaltige Eindrücke.
Mit großer Freude konnte der Vorsitzende Bertold Meier für 50-jährige Mitgliedschaft Ernst Schlosser, Eduard Herzog und Ernst Halmer ehren, ebenso Alfons Glöckler und Gerhard Bumiller für 40 Jahre und 25 Jahre aktiven Singens im Chor. Nach 34 Jahren chorischer Erfolgsarbeit wurde Heinz Bucher unter großem Beifall zum Ehrendirigenten der Konkordia ernannt. Seit 1971 hat er mit über 150 öffentlichen Auftritten und Konzerten den Männerchor Konkordia weit über unsere Grenzen hinaus bekannt gemacht als Inbegriff gepflegten Männerchorgesangs.
Die vielen gemeinsamen Auftritte mit dem Kammerchor Celje in Slowenien und Singen vertieften die Städtepartnerschaft. Heinz Buchers Verdienste für den Chor werden an einem besonderen Abend noch gewürdigt.
Die Versammlung klang mit bekannten Liedern von Friedrich Silcher aus.

Müller Jugendwart

Jugendfeuerwehr wählt

Singen (swb). Im Gerätehaus der Freiwilligen Feuerwehr Singen fand die Hauptversammlung der Stadtjugendfeuerwehr Singen statt. Der Abend stand ganz unter dem Motto Wahl des Stadtjugendfeuerwehrwartes, der bis dahin nur kommissarisch fungierte. Als Erstes begrüßte der Stadtjugendfeuerwehrwart seine Gäste, darunter Oberbürgermeister Andreas Renner, Stadtbrandmeister Andreas Egger, stellvertretender Stadtbrandmeister Karl Heinz Schwarz, Damen und Herren des Gemeinderates und die Abteilungskommandanten und deren Jugendwarte und Jugendlichen. Als Zweites wurden durch den Stadtbrandmeister Andres Egger Ausführungen zur Jugendordnung gemacht, die demnächst durch Oberbürgermeister Andreas Renner erlassen wird. Als Drittes erfolgte die Vorstellung des zur Zeit nur kommissarisch eingesetzten Stadtjugendfeuerwehrwartes Jörg Müller, welcher sich als einziger dieser Wahl stellte. Jörg Müller wurde 1974 in Annaberg-Buchholz (Sachsen) geboren. Er war ab 1984 bis 1990 Mitglied der Jugendfeuerwehr Ehrenfriedersdorf (Sachsen) und hat von 1990 bis 2001 zahlreiche Lehrgänge absolviert. 2002 trat er in die FFW Singen ein und wurde Jugendleiter. Am 19. März wurde er zum Löschmeister befördert. Als Viertes erfolgte die Wahl, dabei wählten von 81 Stimmberechtigten 79 den zukünftigen Stadtjugendfeuerwehrwart.
Dessen Aufgabe wird in Zukunft sein, die Jugendfeuerwehren in der Öffentlichkeit zu präsentieren. Die Stadtjugendfeuerwehr setzt sich zusammen aus der Jugendfeuerwehr Singen Stadt, der Jugendfeuerwehr Bohlingen, der Jugendfeuerwehr Überlingen a.R., der Jugendfeuerwehr Hausen a.d.A., der Jugendfeuerwehr Schlatt u. Kr. und der Jugendfeuerwehr Beuren a.d.A..
Am Ende der Veranstaltung sprach Oberbürgermeister Andreas Renner zu den Jugendlichen. Dabei beglückwünschte er den zukünftigen Stadtjugendfeuerwehrwart zu seiner Wahl.

Johannes Schnell JU-Vorsitzender

Singen (swb). Bei der diesjährigen Jahreshauptversammlung der Jungen Union Singen konnten die stellvertretenden Vorsitzenden Johannes Schnell und Christoph Wessendorf auch Mitglieder aus dem Ortsverband Radolfzell und dem Kreisverband Konstanz begrüßen, sowie Andreas Jung, der sich für die Wahl als Bundestagsabgeordneter bewirbt. Anschließend wurde der 19-jährige Johannes Schnell aus Bohlingen zum neuen Vorsitzenden der JU-Singen gewählt, nachdem sein Vorgänger auf persönlichen Wunsch sein Amt zurückgegeben hatte. Er hofft auf gute Zusammenarbeit mit den neu gewählten stellvertretenden Vorsitzenden Christoph Wessendorf und Simon Schneider, dem Finanzreferenten Ralf Wiesenmayer, dem Pressereferenten Dominik Biethinger, der Schriftführerin Nora Storm sowie den Beisitzern Astrid Herrmann, Monya Valentino, Jürgen Kley, Anne Storm und Tobias Maroni. Weitere Informationen über die JU-Singen und den neuen Vorstand sind unter www.ju-singen.de zu finden.

Museumsbahn gesichert

Verhandlungsdurchbruch mit den SBB/Generalversammlung

Singen (swb). Am 11. März 2004 führte der Verein zur Erhaltung der Eisenbahnlinie Etzwilen-Singen (VES) seine vierte ordentliche Generalversammlung im Restaurant Schäfli in Ramsen durch. Vize- und Interimspräsident Christoph Brändli, Winterthur, hielt zu Beginn der Versammlung Rückschau auf das erfolgreiche, zweite Vereinsjahr mit Dampfbetrieb zwischen Etzwilen und Ramsen. Das Jahr 2004 gestaltete sich als Jahr der zwei Gesichter: Während sich der öffentliche Fahrbetrieb an insgesamt elf Fahrtagen (drei davon unter Regie des Partnervereins VDM) erfreulich weiter entwickelte, zogen am »SBB-Himmel« dunkle Wolken auf, da deren Pläne, den Güterverkehr per Fahrplanwechsel aufzugeben und die Strecke zu schließen, das Ende der Dampffahrten bedeuteten und den VES in seiner Daseinsberechtigung ernsthaft gefährdeten.
Es kam anders: Dank des bekannten und initiativen Schaffhauser Unternehmers Professor Dr. Giogio Behr, welcher den Verein nicht nur materiell unterstützt, sondern auch die Verhandlungsdelegation (zusammen mit Christoph Brändli und Stefan Keller) mit den SBB anführt, konnte Mitte Februar 2005 eine grundsätzliche Einigung erzielt werden. Die VES-Delegation hat den SBB vorgeschlagen, zwei gemeinnützige Stiftungen zu gründen: eine Stiftung für die gesamte Strecke Etzwilen-Rielasingen (-Singen), exklusive Tragwerk Rheinbrücke, die zweite Stiftung für die Hemishofer-Brücke, exklusive Fahrbahn.
Diese Zweiteilung drängt sich aufgrund der unterschiedlichen Trägerschaften sowie der finanziellen Risikoverteilung auf und wurde von den SBB als gangbare Lösung akzeptiert. Die SBB sind bereit, diesen beiden Stiftungen die gesamte Strecke gratis abzugeben und für die Abtretung der Rheinbrücke einen namhaften Betrag zu bezahlen, dessen Höhe sich nach den prognostizierten und auf heute diskontierten Rückbaukosten der Brücke richtet.
Christoph Brändli wagte zum Schluss seines Berichts einen Ausblick für das laufende Jahr, konnte aufgrund der zeitlich noch offenen Situation der Streckenübernahme sowie den damit verbundenen Hindernissen (Konzession, Versicherung, Streckensanierung) aber keinen genauen Zeitpunkt der Wiederaufnahme des Bahnbetriebs nennen. Als realistischer Zeitpunkt erscheint der Juli 2005. Mit den Dampffahrten soll dann auch der Lokalgüterverkehr nach Ramsen und Hemishofen wieder aufgenommen werden.
Weiter stand die Ergänzung des Vorstandes an, der sich neu aus zehn Mitgliedern (bisher acht) zusammensetzt. Beat Joos, Hemishofen, übernahm nach der VES-internen und einer persönlichen Reorganisation wiederum das Präsidentenamt. Neu in den Vorstand gewählt wurden André Moritz, Ramsen, Florian Ziese, Rielasingen, sowie Rolf Stamm, Ramsen. Im Amt bestätigt wurden Anton Kohler, Rielasingen, Stefan Keller, Buchberg, Rainer Leicht, Dägerlen, Christoph Brändli, Winterthur, Urs Möckli, Schaffhausen sowie Franz Signer, Ramsen. Ebenfalls wiedergewählt wurden die Revisoren Roland Leuthold, Stein am Rhein, und Ernst Brütsch, Andelfingen.

Amtliches

Öffentliche Sitzung

Ausschuss für Stadtplanung und Bauen

am Donnerstag, 14. April Treffpunkt: 15 Uhr in der Schwarzwaldstraße 2 (Ortstermin zu TOP 1.5), anschließend im Rathaus, Hohgarten 2, Ratssaal

Tagesordnung

1. Baugesuche

1.1 Beuren a.d. Aach, Haasenäckerstraße, Flst. Nr. 2255
– Neubau Doppelhaus mit je einem Carport

1.2 Friedingen, Wacholderweg, Flst. Nr. 3289
– Neubau Zweifamilienwohnhaus mit Garage und Carport

1.3 Friedingen, Unterm Berg 5, Flst. Nr. 1320/3
– Anbau an das bestehende Zweifamilienhaus

1.4 Überlingen am Ried, Kirchplatz 7, Flst. Nr. 85
– Anbau Bürgersaal an das bestehende Rathaus

1.5 Schwarzwaldstraße 2, Flst. Nr. 6212
– Ausbau/Umbau Dachgeschoss; Einbau von 2 zusätzlichen Wohnungen

1.6 Maggistraße 20, Flst. Nr. 6245 und 6245/1 Teil
– Erweiterung des bestehenden Lebensmittelmarktes – Einbau Backshop und Pfandraum

2. Mitteilungen zu Baugesuchen

2.1 Konsequenzen der Rechtsprechungsänderung zu § 36 BauGB

3. Anfragen und Anregungen zu Baugesuchen

4. Vorstellung des Vorentwurfs der Nordstadtanbindung

5. Zielpräsentation der neuen Ziele 2005/2006 des Fachbereichs 2 und der Stadtplanung

6. Vorberatung über Bebauungsplan /Örtliche Bauvorschriften „Hohgarten“
– Aufhebung des Satzungsbeschlusses vom 07. Mai 2002
– Zustimmung zum Entwurf des B-Plans/der ÖBV „Hohgarten“ in der Fassung vom 22. März 2005
– Beschluss der erneuten öffentlichen Auslegung gem. § 3 (3) BauGB (in der Fassung vor dem 20. Juli 2004) des B-Plans/der ÖBV „Hohgarten“

7. Beschlussfassung über den Ausbau der Lisztstraße – Ausbauart

8. Sanierung Münchried-Stadion – Vergabe-Entscheidung

9. Dringende Vergaben

10. Mitteilungen

11. Anfragen und Anregungen

12. Offenlagen:
Genehmigung folgender Schlussabrechnungen:

12.1 Georg-Fischer-Straße, Bauabschnitt 3.1 und 3.1b

12.2 Georg-Fischer-Straße, Bauabschnitt 3.2

Alle Interessierten sind herzlich zu dieser Sitzung eingeladen. Änderungen bitte dem Aushang im Rathaus entnehmen.

Haushaltssatzung der Stadt Singen für die Haushaltsjahre 2005 und 2006

Haushaltssatzung der Stadt Singen für die Haushaltsjahre 2005 und 2006

Aufgrund § 79 der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg hat der Gemeinderat am 22.02.2005 folgende Haushaltssatzung für die Haushaltsjahre 2005 und 2006 beschlossen:

§ 1

		Haushaltsjahr 2005 Euro	2006 Euro
Der Haushaltsplan wird festgesetzt mit			
1.	den Einnahmen und Ausgaben in Höhe	119.847.000	134.101.000
	davon im Verwaltungshaushalt	105.422.000	112.044.000
	im Vermögenshaushalt	14.425.000	22.057.000
2.	dem Gesamtbetrag der vorgesehenen Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsfördermaßnahmen (Kreditermächtigung) in Höhe von (ausserdem für Umschuldungen: 2.498.200 €)	3.941.000	4.201.400
3.	dem Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen in Höhe von	0	2.496.000

§ 2

Der Höchstbetrag der Kassenkredite wird auf festgesetzt.	15.000.000	15.000.000

§ 3

Hebesatz

Die Hebesätze werden festgesetzt

1.	für die Grundsteuer		
	a) für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (Grundsteuer A) auf	360 v.H.	360 v.H.
	b) für die Grundstücke (Grundsteuer B) auf der Steuermessbeträge	360 v.H.	360 v.H.
2.	für die Gewerbesteuer auf der Steuermessbeträge	360 v.H.	360 v.H.

Das Regierungspräsidium Freiburg hat die Gesetzmäßigkeit dieser Satzung bestätigt, die festgesetzten Gesamtbeträge der Kreditaufnahmen und die festgesetzten Gesamtbeträge der Verpflichtungsermächtigungen genehmigt.

Der Haushaltsplan liegt in der Zeit vom 06.-14.04.05 zu den üblichen Dienststunden im Rathaus, Zimmer 308, zur Einsichtnahme offen.

Singen (Hohentwiel), den 22.02.05
Gez.: Andreas Renner, Oberbürgermeister

Öffentliche Sitzung

Ausschuss für Kultur und Sport sowie Ausschuss für Schule

am Dienstag, 12. April, 16.45 Uhr, im Rathaus, Hohgarten 2, Ratssaal

Tagesordnung

Ausschuss für Schule:

1. Zielpräsentation der neuen Ziele 2005/2006 des Facbereichs 3

2. Aktuelle Situation am Hegau-Gymnasium

3. Bericht über die Entwicklung der Schülerzahlen an den Grundschulen

4. Information über Sanierungsmaßnahmen an Schulen 2005/2006

5. Ferienplan der Schulen 2005/2006 - 2007/2008

6. Anfragen und Anregungen

7. Mitteilungen

Ausschuss für Kultur und Sport:

8. Vorstellung des Gesamtprogramms Singener Tag auf der Mainau am 17. April 2005

9. Information über den neuen Radführer der Arbeitsgemeinschaft Hegau

10. Information zur Planung Geschichtspfad und Kunstpfad der Stadt Singen

11. Bericht über die Veranstaltungen der Stadtbücherei 2005

12. „Wer sich nicht bewegt bleibt sitzen“ – Kooperation von Singener Kindertageseinrichtungen, Sportvereinen und Badischer Sportbund

13. Sachstand über die Sanierung des Münchried-Stadions

14. Aachbadbericht 2004

15. Vorberatung über die Änderung der Entgeltordnung für das Aachbad

16. Aktuelle Information zur Deutschlandtour

17. Großereignisse im Sport 2005

Alle Interessierten sind herzlich zu dieser Sitzung eingeladen. Änderungen bitte dem Aushang im Rathaus entnehmen.

Stadtteile allgemein

Grünschnittsammlung

Eine Grünschnittabfuhr der Stadtwerke findet in allen Singener Ortsteilen am Freitag, 8. April, statt. Den Grünschnitt bitte gebündelt bis 6 Uhr am Straßenrand bereit legen.

Beuren

Erstklässler anmelden

Anmeldungstermine der Erstklässler für das Schuljahr 2005/2006 sind am Dienstag, 12. April, 8 bis 12 Uhr, in der Grundschule in Beuren und am Mittwoch, 13. April, 15 bis 18 Uhr, bei der Außenstelle in Schlatt. Schulpflichtig: alle Kinder, die bis zum 31. Juli das 6. Lebensjahr vollendet haben. Bitte Geburtsurkunde oder Familienstammbuch mitbringen.

Katholische Pfarrgemeinde

Sonntag, 10. April, 10.15 Uhr: Erstkommunion, 17.30 Uhr: Dankesandacht in der St. Bartholomäuskirche.

Motorsportclub

Der Monatshock findet am Donnerstag, 7. April, 20 Uhr, im Gasthaus „Adler“ in Beuren statt. Alle aktiven Mitglieder sind willkommen. Es geht u.a. um: Termine 2005, 25 Jahre MSC, Maiwanderung, Ausflug, Badminton.

25 Jahre Tischtennisclub

Der Tischtennisclub feiert am Samstag, 30. April, sein 25-jähriges Bestehen. Um 17 Uhr findet in der Schulturnhalle ein Festakt statt, um 20.30 Uhr veranstaltet der Tischtennisclub in der Musikhalle einen „Tanz in den Mai“ mit der Gruppe „Lemongras“, einer Beurener Band. Der Verein mit seinen ca. 400 Mitgliedern kann mit großem Erfolg auf die letzten 25 Jahre zurückblicken. Nicht nur der Tischtennissport alleine ist ein fester Bestandteil des Angebots, sondern auch der Freizeitsport. Kindergymnastik, Kinderturnen, Aerobic, Herren-Freizeitsport, Seniorengymnastik und Yoga-Kurse runden das breit gefächerte Angebot ab.

Frühjahrskonzert des Musikvereins

Der Musikverein und die „Hegauer Komedi“ laden am Samstag, 9. April, 20 Uhr, zu einem Lustspiel in drei Akten „Alles in Ordnung“ (kombiniert mit musikalischer Unterhaltung) in die Musikhalle ein.

Bohlingen

Trubehüeter-Börse: Alles für das Kind

Am Samstag, 23. April, veranstaltet die Trubehüeterzunft im Rathaus Bohlingen wieder eine Spiel- und Kleiderbörse, erstmals auch mit Kinderfahrradbörse. Verkauf ist von 13.30 bis 15.30 Uhr. Rückgabe von 18.30 bis 19 Uhr. Annahme der Sachen: Freitag, 22. April, 18.30 bis 20 Uhr. Angenommen werden gut erhaltene Spielsachen (keine Plüschtiere), Kinderwagen, Maxi-Cosi, Kinderkleider (Sommer) bis Größe 146. Die Teile müssen vom Anbieter selbst ausgezeichnet werden. Nummernausgabe ist ab 11. April unter Telefon 51575. Maximal 40 Teile pro Anbieter. Der Narrenverein erhält zehn Prozent vom Verkaufserlös. Für verloren gegangene Sachen wird keine Haftung übernommen. Es gibt Kaffee und Kuchen.

Termine des Sportvereins

Fußball
Samstag, 9. April, 13.30 Uhr: SV Bohlingen E – Magricos E,
13.30 Uhr: SG Bohlingen C 2 – Gottmadingen-Bietingen C,
16 Uhr: SG Bohlingen C 1 – FC Villingen C 2,
16 Uhr: Magricos Singen I – SV Bohlingen I.
Sonntag, 10. April, 15 Uhr: SV Bohlingen II – Hausen a.d.A. II.
Dienstag, 12. April, 18 Uhr: SG Radolfzell C 1 – SG Bohlingen C 1,
17.30 Uhr: Bankholzen-Moos E – SV Bohlingen E,
18 Uhr: Volkertshausen C – SG Bohlingen C 2.
Mittwoch, 13. April, 18 Uhr FC Öhningen-Gaienhofen II – SV Bohlingen I.

Förderverein

Manfred Kirsch ist weiterhin erster Vorstand, Markus Fahrner Stellvertreter, Michaela Beck Kassiererin, Karin Braun Schriftführerin. Der Verein möchte den Mitgliederstand auf 50 ausbauen und plant dazu einige Werbeaktionen bei Fussballspielen auf dem Aachtalsportplatz.

Vereinsturnier: Fußball

Für das Fußballvereinsturnier am Sonntag, 19. Juni, sind erstmals auch Bohlinger Straßenmannschaften zum Mitspielen aufgerufen. Wer ein solches Team zusammenstellen möchte, kann sich wegen der Turnierbestimmungen mit Rolf Hirt, Zollweg 7, Telefon 29128, in Verbindung setzen. Weitere Infos gibt es auch im Clubheim des SV.

Friedingen

Anmeldung der ABC-Schützen

In der Grundschule Friedingen findet die Anmeldung der Erstklässler für das Schuljahr 2005/2006 an folgenden Tagen statt: Dienstag und Mittwoch, 12./13. April, jeweils von 14.30 bis 17 Uhr. Schulpflichtig sind alle Kinder, die bis zum 31. Juli 2005 das sechste Lebensjahr vollendet haben.

Spiel- und Kaffeenachmittag

Am Donnerstag, 7. April, 14.30 Uhr, findet in der Unterkirche wieder ein Spiel- und Kaffeenachmittag statt.

Ortschaftsrat tagt öffentlich

Eine öffentliche Sitzung findet am Donnerstag, 14. April, 20 Uhr, im Sitzungssaal der Ortsverwaltung Friedingen statt. Die Tagesordnung ist an den Anschlagtafeln ausgehängt.

Landfrauen: Besichtigung

Am 11. April, 14 Uhr, lädt der Landfrauenverband, Bezirk Konstanz, alle Landfrauen herzlich zu einer Besichtigung der Firma Stader (Jungpflanzenanzucht) ein. Treffpunkt: in Beuren a. d. Aach, Richtung Hausen oder Autobahn (vor dem Eingang). Anmeldung bei Martina Auer, Telefon 23980, oder Ursula Brusberg, Telefon 43087.

Vereinskleidung des TV

Am Freitag, 8. April, 18 bis 20 Uhr, besteht letztmals die Möglichkeit, in der Schlossberghalle die Vereinskleidung des Turnvereins anzuprobieren und zu bestellen.

Hausen

Oldie Night und Frühlingskonzert

Der Musikverein veranstaltet am 9. und 10. April ein Konzertwochenende in der Eichenhalle. Am Samstag, 9. April, spielen ab 20 Uhr die „Raddows“ und „Veteranilli“. Das Frühjahrskonzert des MV findet am Sonntag, 10. April, 11 bis 14 Uhr, statt. Für Bewirtung an beiden Tagen ist gesorgt.

Papierabfuhr

Mittwoch, 13. April: Papiertonne.

Seniorentreff

Der Seniorenhock ist am Donnerstag, 7. April, 14.30 Uhr, im Vereinsheim des SV in der Eichenhalle. Gäste sind willkommen.

Frauengemeinschaft

Zur Jahreshauptversammlung am Freitag, 8. April, lädt die Frauengemeinschaft ein. Beginn ist um 19.30 Uhr mit einer Heiligen Messe für die verstorbenen Mitglieder. Anschließend um 20 Uhr Versammlung im Pfarrhaus mit Tätigkeitsberichten.

Jugendtreff tagt

Der Verein Jugendtreff e.V. lädt alle Mitglieder zur Jahreshauptversammlung am Freitag, 8. April, 19.30 Uhr, in die alte Gemeindehalle ein.

Fußball

Jugendabteilung
Freitag, 8. April, 18 Uhr: SG Hausen B – VfR Stockach (Spiel in Schlatt).
Samstag, 9. April, 12 Uhr: SV Hausen E – Polisportiva,
14 Uhr: SG Emmingen – SV Hausen D, Hattinger SV – SG Hausen C.
Sonntag, 10. April, 13.15 Uhr: SG Hausen C II – Weiterdingen (Spiel in Ehingen), SG Hausen A – Überlingen/Ried (Spiel in Schlatt).
Dienstag, 12. April, 17.30 Uhr: Rielas.-Arlen – SV Hausen E.

Aktive
Samstag, 9. April, 16 Uhr: SV Hausen I – FC Steißlingen
Sonntag, 10. April, 15 Uhr: SV Bohlingen II – SV Hausen II
Mittwoch, 13. April, 18.15 Uhr: SV Hausen I – SV Volkertshausen (Nachholspiel)

Jugendfeuerwehr

Am Montag, 11. April, 18.30 Uhr, übt die Jugendwehr letztmals vor dem Einsatz bei der Jahreshauptübung. Treffpunkt am Gerätehaus.

Schlatt u. Kr.

Gelbe Säcke

Mittwoch, 13. April: Gelbe Säcke im Abfuhrbezirk 12 (Schlatt u. Krähen).

Kulturausschuss

Eine Kulturausschusssitzung findet am Mittwoch, 6. April, 20 Uhr, im Sportlertreff statt. Auf der Tagesordnung stehen u.a. die Fortschreibung der Veranstaltungstermine, die Beratung über das 9. Schlatter Dorffest und die Vergabe des Weihnachtstheaters.

Radsport

Die Saison der Freizeitradler beginnt wieder. Ausfahrten unter der Leitung von Alfons Bellotto finden statt am:
Mittwoch, 6. April, 19 Uhr;
Sonntag, 10. April, 10 Uhr;
Mittwoch, 20. April, 19 Uhr;
Sonntag, 24. April, 10 Uhr;
Mittwoch, 4. Mai, 19 Uhr.
Treffpunkt Dorflinde (nur bei trockener Witterung). Die Freizeitradler freuen sich über jeden neuen Radler, der mit ihnen den Hegau erkundet.

MV-Hauptversammlung

Zur Jahreshauptversammlung treffen sich alle Mitglieder, Freunde und Gönner des Musikvereins Schlatt u. Krähen am Freitag, 8. April, 20.30 Uhr, im Gasthaus „Kranz“.

Überlingen a. R.

Ortschaftsrat tagt

Eine öffentliche Ortschaftsratsitzung findet am Donnerstag, 7. April, 19.30 Uhr, im Sitzungszimmer des Rathauses statt. Die Tagesordnung hängt bei der Ortsverwaltung aus.

Kinder- und Spielzeugmarkt

Die katholische Frauengemeinschaft Überlingen a. Ried veranstaltet am Samstag, 16. April, 13 Uhr bis 15 Uhr, im Franziskusheim einen Kinderkleider- und Spielzeugmarkt mit Kaffee und Kuchenverkauf. Annahme: Donnerstag, 14. April, 17 bis 19 Uhr (Franziskusheim). Angenommen werden nur saubere und modische Frühjahrs- und Sommerbekleidung sowie gut erhaltenes Spielzeug und Kinderwagen. Zehn Prozent vom Einkäufer und zehn Prozent vom Verkäufer sind für einen guten Zweck bestimmt. (Parkmöglichkeit: Friedhofsparkplatz). Weitere Infos bei der Anmeldung vom 4. April bis 12. April, ab 13 Uhr, Telefon 922060 oder 7983063.

Chrüzerbrötli-Zunft: Generalversammlung

Die Chrüzerbrötli-Zunft trifft sich am Freitag, 22. April, 20 Uhr, im Gasthaus „Alte Mühle“ zur Generalversammlung:

Jugendkalender

Infos zum Jugendkalender können telefonisch in den einzelnen Singener Jugendhäusern erfragt werden:

Blaues Haus, Telefon 85550; Südpol, Telefon 28460; Ju-No, Telefon 31349.

Grünschnittabfuhr am 8. April

Am Freitag, 8. April, führen die Stadtwerke in Singen und seinen Ortsteilen eine Grünschnittabfuhr durch.
Der Grünschnitt muss bis 6 Uhr morgens gebündelt am Straßen- bzw. Gehwegrand zur Abholung bereit gelegt werden. Ungebündeltes Material wird nicht mitgenommen.
Die Bündel dürfen nicht schwerer als 30 Kilogramm und nicht länger als 1,50 Meter sein. Der Ast- bzw. Stammdurchmesser darf maximal 10 Zenitmeter betragen. Den Grünschnitt bitte mit einer verrottbaren Schnur (kein Metalldraht oder Kunststoffseil!) zusammenbinden.
Kleine Pflanzenteile, Laub und Rasenschnitt werden nicht mitgenommen, diese können beim Wertstoffhof zu den üblichen Öffnungszeiten abgegeben werden.

Wichtiger Hinweis

Bankverbindungen der Stadtkasse Singen (Hohentwiel)

Zahlungen an die Stadtkasse Singen (Hohentwiel) bitten wir ausschließlich auf eines der folgenden Bankkonten zu leisten:

Sparkasse Singen-Radolfzell
Kontonummer 3061512
Bankleitzahl 692 500 35

Postbank Karlsruhe
Kontonummer 5349750
Bankleitzahl 660 100 75

Das Konto bei der Volksbank Singen-Engen eG besteht nicht mehr.

Mehr Sicherheit und Ordnung durch Bürgertipps

Die Abteilung „Sicherheit und Ordnung“ der Stadtverwaltung hat im Rahmen der Kommunalen Kriminalprävention ein Hinweistelefon eingerichtet. Hier können Bürgerinnen und Bürger jeweils Mitteilungen hinterlassen, wenn ihnen Dinge auffallen, die man im Rathaus dringend wissen sollte. Unter Telefon 85-655 nimmt die Stadt jederzeit Hinweise, Anregungen und Beschwerden entgegen. Ein Sprachspeicher ermöglicht, dass die Bürger ihre Meldungen unabhängig von den sonst üblichen Sprech- und Dienstzeiten machen können. Für allgemeine Fragen an die Stadt steht auch weiterhin die Rufnummer 85-0 zur Verfügung. Und: In dringenden Fällen ist die Polizei unter 888-0 bzw. unter Notruf 110 erreichbar.

10 % Vom 7. 4. – 20. 4. 05 10 %
Auf alle am Lager befindlichen MATELL Artikel 10 % Rabatt
Spielwaren REIMANN
Untere Gießwiesen 15, D-78247 Hilzingen, kostenlose Parkplätze direkt am Geschäft

Duschkabinen jetzt 30 – 50 % gespart
Sonderanfertigungen u. Montagen unser Spezialgebiet
Glashandel: Radolfzell, Löwengasse 10
www.duschkabinenbestpreis.com // Tel. 07732/988999

Nähmaschinen-Kummer?
Reparatur-Service aller Fabrikate
PFAFF + Husqvarna Viking Vertretung
Nähmaschinen **müller**
Poststraße 10, 78315 Radolfzell
Tel.: 07732/53446

Immer ein guter Werbepartner
Wochenblatt

FC Singen 04
Einladung an die Mitglieder zur Generalversammlung am 15. 4. 2005, um 19.30 Uhr im Clubheim Friedinger Straße, 78224 Singen

Tagesordnung
1. Begrüßung
2. Geschäftsbericht
3. Bericht des sportlichen Leiters Aktive
4. Bericht des Jugendleiters
5. Kassenbericht
6. Bericht der Kassenprüfer
7. Wahl des Wahlleiters
8. Entlastung des geschäftsführenden Vorstandes
9. Neuwahlen der Vorstandschaft und Kassenprüfer
10. Wünsche, Anträge, Verschiedenes

Anträge müssen schriftlich bis spätestens 8. 4. 2005 bei obiger Anschrift eingegangen sein.

Vorstandschaft FC SINGEN 04
Manfred Engesser 1. Vorsitzender

RaumKultur SPEICHINGER
Der kompetente Partner für die Gestaltung Ihrer Räume

- Gardinen
- Bodenbeläge
- Wohnaccessoires
- Polster

Schwarzwaldstr. 14
78224 Singen
Tel. 0 77 31/690 05
Fax 0 77 31/6 74 27

ÄRZTETAFEL

Ich bin umgezogen

April 2005

Ingrid Frfr. von Gillhaußen
Heilpraktikerin

Edenhallstrasse 10
78267 Aach
Tel. 07774 - 68 49

Psychosomatische Energetik
Bioresonanz und Bachblüten
Diät- und Ernährungsberatung

Termine nach Vereinbarung

Eröffnung Augenarztpraxis im Hegau-Klinikum Engen am 11. 4. 2005

Dres. **S. u. P. Fischer** Terminvergabe:
Tel.: Engen 505561
Tel.: Singen 62978

Dr. **A. Maucher** Terminvergabe:
Tel.: Engen 5059988
Tel.: Singen 984490

MUSIKSCHULE
Keyboard | D-Piano | Klavier
Gesang/Stimmbildung | Schlagzeug
Konzertgitarre | E-Gitarre | E-Bass
Musikalische Früherziehung
...die Schule mit der besonderen Note!
musikFORUM 2 | Musikschule Heidrich & Hassler
Hadwigstr.13 | 78224 Singen
Info: 07731/6 63 17

Krankengymnastik – Massage
Wir bieten zusätzlich:
- man. Lymphdrainage (nach Dr. Asdonk)
- Rückenschule (v. d. Krankenkassen bezuschusst)
- Fußreflexzonentherapie
- Wirbelsäulentherapie nach Dorn u. Breuss

Dagmar Landgraf
Singen · Rastatter Str. 41
☎ 54409 Mobil 01 73 6 92 17 31

Eva Landgraf
Singen · Schnaidholz 1
☎ 52209 Mobil 01 726 55 19 25

Das Medium mit den vielen guten Seiten

Wochenblatt

www.wochenblatt.net

UNTERRICHT

Bevor die Versetzung wackelt
Fit für das Zeugnis: Maßgeschneiderte Nachhilfe, abgestimmt mit den Eltern. Denn jeder Schüler hat eigene Lernprobleme. Unser bewährtes Konzept für den Schulerfolg. Rufen Sie uns an: 14-17 Uhr.

PÄDAGOGISCHE SCHÜLER-FÖRDERUNG
Singen · Schaffhauser Str. 10 · ☎ 6 90 58
www.schueler-foerderung.de

Nur im Wochenblatt, Hadwigstr. 2, 78224 Singen erhältlich:

Der
„Singener Geschenkscheck"

Verschenken Sie doch einfach die große Auswahl der City Ring - Geschäfte des Singener Einzelhandels!

Die ideale Geschenkidee für:

Geburtstagskinder, Frühlingssuchende, Verliebte, Verlobte, Verheiratete, Getaufte, Gemochte, Nette, Hilfsbereite und alle, denen man sonst noch etwas Gutes tun möchte.

SINGEN aktiv: City Ring

5000m² Blumen+Pflanzen

Aus eigener Zucht, gesunde Pflanzen, langblühend, versch. Farben

je 1,95 €

"Stöbern" Sie bei einem Rundgang durch die Gärtnerei !

BLUMEN + PFLANZEN BOLD
Schaffhauser Straße 175 - beim Waldfriedhof, Singen, Tel. 07731-62758

MÜNCHOW MÄRKTE
frisch • freundlich • sauber
EDEKA
echt gut!

city markt singen	neukauf moos	neukauf tengen	neukauf rielasingen
Mo. - Fr. 9.00-19.00	Mo. - Fr . 8.00-20.00	Mo. - Fr. 8.00-19.00	Mo. - Fr. 8.00-20.00
Sa. 8.00-18.00	Sa. 8.00-20.00	Sa. 8.00-16.00	Sa. 8.00-18.00

Fleisch, Wurst und Geflügel

JUBELPREISE
Kaninchenkeulen nach Hausfrauenart eingelegt 1 kg 9.90
frische Lamm-Medaillon 100 g 2.79
Spanferkel-Rollbraten gewürzt 1 kg 7.99
Rinderschmorbraten aus der Schulter 1 kg 7.49

JUBELPREISE
Jumbo-Fleischkäse fein + grob 100 g 0.49
Knoblauchwurst süddt. Art 100 g 0.79
Kasseler Rücken o. Kn. 1 kg 7.99
Franz. luftgetrocknete Ringsalami 100 g 1.89

Obst und Gemüse

Blumenkohl Prince de Bretagne, Frankreich Hkl. I Stück 1.11
Mixpaprika rot, grün, gelb Hkl. I, Spanien (1 kg = 2.58) 500 g 1.29
Bananen Fyffes 1 kg 1.49
Kiwis Rio Grande, Italien Hkl. I Stück 0.25

Frisch-Fisch

Zanderfilet 100 g 1.99
Welsfilet 100 g 0.99
geräucherter Heilbutt Mittelstück 100 g 2.19
Dillhappen 100 g 1.29

Käse frisch von der Theke

Allgäuer Emmentaler 45 % Fett i. Tr. nusskernartiger Hartkäse 100 g 0.66
Champignon Mirabo natur 65 % Fett i. Tr., leicht-frischer Weichkäse 100 g 1.19
Französischer Roquefort Castelviel 52 % Fett i. Tr., pikant-würziger halbfester Schnittkäse mit Edelpilz 100 g 1.89
Ital. Mozzarella di Buffalo Frischkäse 52 % Fett i.Tr. 100 g 1.49

Tiefkühl – Molkerei

Dr. Oetker Pizza Ristorante oder Ristorante Piccola verschiedene Sorten, tiefgefroren (1000 g = 5.45) Packung 1.99
Agrarfrost Knusper Frites im Wellenschnitt, für Backofen u. Friteuse tiefgefroren (1000 g = 1.48) 750-g-Packung 1.11
Landliebe Eiscreme verschiedene Sorten, tiefgefroren (bei 650 ml/1 l = 2.75, bei 750 ml/1 l = 2.39) 750-ml-Packung 1.79
Danone Actimel verschiedene Sorten (1000 g = 3.23) 4x 100-g-Packung 1.29
Ferrero Milch-Schnitte 5er-Packung 0.89
Landliebe Tafelbutter (1000 g = 3.90) 2x 250-g-Duo-Packung 1.95

Sortiment

Kaffee Onko klassisch, entcoffeiniert, sanft, naturmild oder Jacobs Meisterröstung vakuum, gemahlen (1000 g = 5.58) 1000-g-Packung je 2.79
Nescafé Gold löslicher Kaffee (100 g = 3.00) 200-g-Glas je 5.99
Nutella Nuss-Nugat-Creme (1000 g = 2.65) 750-g-Glas 1.99
Kauffmann Kressi Kräutervollwürzessig (1 l = 0.92) 0,75-l-Flasche je 0.69
Hakle Super Vlaush Toilettenpapier weiß, 3-lagig 8x 150-Blatt-Packung 2.22
Bollinger Champagner (1 l = 39.98) 0,75-l-Flasche 29.99

Getränkemarkt
Coca Cola*, Coca Cola light*, Mezzo Mix*, Fanta und weitere Sorten (*coffeinhaltig) (1000 ml = 0.58) Kiste mit 12x 1-l-Fl. zzgl. 3.30 € Pfand 6.99

Weintipp der Woche
2001 Australien Scoots Creek
Cabernet, Shiraz oder Chardonnay
(1 l = 9.32) 0,75-l-Flasche 6.99

Sportkalender

Fußball

Landesliga
Samstag, 9. April, 16 Uhr:
FC Neustadt - DJK Villingen
FKB Villingen - FC Singen 04
FC Radolfzell - Unterkirnach
Sonntag, 10. April, 15 Uhr:
DJK Donaueschingen - SV Großschönach
SV Worblingen - FC Überlingen
Denkingen - FV Donaueschingen
FC 08 Villingen 2 - Wollmatingen
FC Löffingen - SV Bermatingen
Mittwoch, 13. April, 18.15 Uhr:
FKB Villingen - FC Neustadt
Unterkirnach - FC Wollmatingen
FC Singen 04 - FC 08 Villingen 2
SC GoBi - DJK Villingen
SV Denkingen - SV Großschönach
SV Worblingen - FC Löffingen
FC Radolfzell - SV Bermatingen
Verbandsliga, Damen
Samstag, 9. April, 17 Uhr:
FC Hausen - VFR Engen I

Tischtennis

Oberliga (BW)
Sonntag, 10. April, 14.30 Uhr:
Tuttlingen - TTC Mühlhausen

Handball

Oberliga (BW)
Samstag, 9. April, 20 Uhr:
HG Königshofen-Sachsenflur - DJK Singen
2. Bundesliga Frauen
Samstag, 9. April, 19.30 Uhr:
ESV Regensburg - SV Allensbach
Südbadenliga, Damen
Sonntag, 10. April, 14.30 Uhr:
TV Ehingen - TV Seelbach
Sonntag, 10. April, 16.30 Uhr:
TuS Steißlingen - Allensbach II
Südbadenliga, Herren
Samstag, 9. April, 20 Uhr:
TuS Steißlingen - Oberhausen
Sonntag, 10. April, 16.30 Uhr:
TV Ehingen - SG Schenkenzell/Schiltach

Entscheidung im Ring

Entscheidungskampf der Singener Boxer am Samstag

Singen (swb). Wenn am Samstag, 9. April um 20.30 Uhr der Gong in der Singener Scheffelhalle ertönt, steigt das Halbfinale um die Deutsche Oberliga-Meisterschaft der Boxer zwischen dem BC Singen und der KG Wolfenbüttel/Braunschweig.
Bei diesem entscheidenden Kampf setzt der Boxclub Singen trotz der 13:10-Niederlage im Hinkampf gegen die Kampfgemeinschaft Wolfenbüttel/Braunschweig ganz auf Sieg. Notwendig ist ein Sieg mit ei vier Punkten Unterschied damit die Hohentwieler das Finale am 7. Und 21. Mai gegen Cottbus erreichen.
Man kann rechnen wie man will; sechs Singener Faustkämpfer müssen am Samstagabend gewinnen, dann geht die Rechnung auf. Sechs Siege bedeuten zwölf Punkt plus die beiden Antrittspunkte der verlorenen Kämpfen, dann hätten die Singener 14 und die Gäste zehn Punkte auf dem Konto.Damit wäre der Boxclub Singen im Finale. Bei beiden Teams herrscht Hochspannung. Verständlich, dass sich derzeit niemand die mögliche Aufstellung entlocken lässt. So wird man erst beim Wiegen erfahren, wer nun in welcher Gewichtsklasse in den Ring steigt.
Singens Cheftrainer Giovanni Sestito ist nicht zu beneiden. Zum einen kann er sich über die Klasseleistung von Thomas Bolz in Wolfenbüttel freuen, zum anderen hat er nun das Problem, ob Bolz oder Özer Yagcioglu in einer anderen Gewichtsklasse in den Ring gehen. Fragen gibt es auch im Schwergewicht: Denis Streck tut zwar alles, um am Samstag antreten zu können; seine Verletzung ist aber zur Stunde noch nicht ausgeheilt. Kommt Singen in das Finale, wird es am 7. Mai in der Scheffelhalle den Kampf Singen gegen Cottbus geben. »Mit den Fans im Rücken«, so Cheftrainer Giovanni Sestito, »müssten wir die Finalteilnahme packen.«

Er gehört zu den vielversprechenden Nachwuchskämpfern des BC Singen: »Super«-Mario Loguercio. swb-Bild: ts

Thai-Box-Spektakel in Singen

Singen (mu). Ein Kampfsportspektakel der Extraklasse steht am Samstag, 9. April an: Ab 16 Uhr geht in der Singener Münchriedhalle der Länderkampf im Thai-Boxen über die Bühne. Kämpfer aus Deutschland, der Schweiz, Österreich und Slowenien werden ihre Kräfte messen und mit dabei sind auch sechs Athleten des Thai-Box-Clubs Singen.
Thai-Box-Fans dürfen mit einer langen Nacht rechnen, denn zuerst werden Vorrundenkämpfe der Klasse C ausgetragen eher man sich zu den hochkarätigen Fightern der A-Klasse durchboxen wird. Dort wird auch der Vorzeigekämpfer des Thai-Box-Clubs Singen in den Ring klettern: Hubert Romankiewicz ist Deutscher Vizemeister und wird gegen den amtierenden Deutschen Meister Thilo Schneider von Dragons Hall Wiesbaden antreten.
Vom Thai-Box-Club Singen sind noch dabei: Der amtierende Baden-Württembergische Meister Thomas Ziegler, der Landes-Juniorenmeister Gennaro Como sowie Mark Tauzenberger, Daniel Charour und Enrico Lauricella.
Thai-Boxen gehört zu den härtesten Vollkontaktkampfsportarten die es gibt. Erlaubt sind neben Faust- und Kicktechniken auch Knie, -Ellenbogen- und Clinchtechniken. Trotz der harten Kämpfe bestimmen Technik, Taktik sowie Körperbeherrschung und Fairness das Geschehen im Ring. Besonders die Kombination von Härte und asiatischer Tradition macht den Reiz dieser hohen Kampfkunst aus. Karten für das Thai-Box-Spektakel gibt es bei Intersport Schweizer in Singen oder direkt beim Thai-Box-Club Singen sowie an der Abendkasse.
Weitere Infos unter www.thaiboxclubsingen.de oder bei Ralf Hasenohr, Telefon 0041 78851 7846.

HANDBALLSZENE

(le). Diese Niederlage der **DJK** beim abgeschlagenen Tabellenletzten in Oberstenfeld tut weh und sie könnte für die »Bären« von Spieltag zu Spieltag mehr schmerzen. Zwar leistete sich der nächste Kontrahent im Kampf um den Klassenerhalt, der TSV Bad Saulgau, gegen Heidelsheim ebenfalls eine überraschende Heimniederlage, aber genau dorthin müssen die Singener am letzten Spieltag. Hinzu kommt, dass Heidelsheim bisher ebensowenig den rettenden Hafen erreicht hat wie der nächste Gegner Königshofen. Auch das Heimspiel gegen Fellbach wird wohl kein Selbstläufer werden. Da müssen die Singener, wollen sie auch in der nächsten Saison in der B-W-Oberliga spielen, etwas mehr Charakter zeigen, als am vergangenen Sonntag.
In der Südbadenliga der Männer hatte **Ehingen** spielfreien und behielt den dritten Tabellenplatz. Die **Steißlinger** bewiesen einmal mehr, dass sie in dieser Runde auswärts besser drauf sind als zu Hause. Bei den **Frauen** leisteten sich die **Steißlingerinnen** einen Rückfall in alte Zeiten und holten sich in Zähringen eine saftige Niederlage. Dagegen hatten die Frauen des **TV Ehingen** das Glück der Tüchtigen. Sie erkämpften sich in Brombach ein schmeichelhaftes Unentschieden und können nun bei einem Sieg gegen Seelbach Meisterschaft und Aufstieg perfekt machen.
Oberliga Südbaden Männer
TV Seelbach - TuS Steißlingen 34:43 (16:21). Nach diesem klaren Sieg beim Tabellenschlusslicht sah es für die Steißlinger zu Beginn nicht aus. Das Spiel dümpelte so dahin und beim TuS ging weder nach vorne noch nach hinten besonders viel. Beim Stand von 8:8 riss dann Uwe Rathke der Geduldsfaden. Er nahm eine Auszeit und stellte sein Team neu ein. Von da an lief es besser. Zunächst einmal wurde ein 6 Tore-Vorsprung herausgespielt, der in der 2. Hälfte teilweise auf 12 Tore anwuchs. Erst als Kraft und Konzentration nachließen, konnte Seelbach noch etwas Ergebniskosmetik betreiben. Erfolgeichste Werfer waren Alexander Stehle mit 9/6, Christian Oexle mit 8 und Andreas Rohrbeck mit 7 Treffern.
Trainer Uwe Rathke war, bei einigen Abstichen in der Abwehrarbeit, mit dem Spiel und besonders der Leistung der jungen Spieler sehr zufrieden.
Südbadenliga Frauen
SG Brombach/Schopfheim - TV Ehingen 19:19 (7:7). Die Ehingerinnen machten sich gegen einen hoch motivierten Gegner in Schopfheim das Leben selber schwer. Die Abwehr kam oft einen Schritt zu spät und fing sich dadurch eine Menge Zeitstrafen ein und das Spiel nach vorne war saft- und kraftlos. Das wurde auch nach der Pause nicht viel besser. Sie konnten sich zwar kurzfristig mit zwei Toren absetzen, aber zu mehr reichte es nicht. Das hätte sich gegen Ende fast gerächt. Die Gastgeberinnen kamen auf und das Spiel stand auf des Messers Schneide, bis endlich ein Ruck durch die Mannschaft ging. Sie verteidigte mit nur vier Spielerinnen auf dem Feld das Unentschieden, das sie im Wesentlichen der großartig haltenden Nadine Merk zu verdanken hatten. Erfolgreichste Werferinnen waren Birgit Wiedenmeier und Elke Schwarz mit je 5 Toren.
Michael Patulea war mit dem Spiel seiner Mannschaft überhaupt nicht zufrieden. Das Unentschieden sei etwas glücklich. Am Sonntag beim Heimspiel gegen Seelbach will man die Meisterschaft nun aber endgültig unter Dach und Fach bringen.
Alem. Fr. Zähringen - TuS Steißlingen 34:20 (17:10). Nach den erfolgreichen letzten Spielen kamen die Steißlingerinnen in Zähringen nicht so richtig ins Spiel. In der Deckungsarbeit fehlte die letzte Aggressivität und der Angriff blieb drucklos. Hier macht sich das Fehlen von Nicole Mayer besonders bemerkbar. Auch nach der Pause wurde das Steißlinger Spiel nicht besser. Sie kämpften sich zwar noch einmal heran, aber es reichte nicht zu mehr. Die besten Werferinnen für den TuS waren Anne Kornmayer und Saskia Kornmayer mit je 5 sowie Barbara Ray mit 4 Toren.
Claus Ammann war mit der Leistung seines Teams unzufrieden. Es sei ein Rückfall in alte Zeiten gewesen. Seine Mannschaft könne viel mehr, konnte es aber diesmal nicht abrufen.

»Wir wollen in der BWO bleiben«

Singen (mu). Sie machen es richtig spannend, die Singener Handball-»Bären«. Nach der unerwarteten 20:22-Niederlage beim Tabellenschlusslicht Oberstenfeld wird die Situation brenzlig. Derzeit liegen die »Bären« punktgleich mit Bad Saulgau auf Rang 13, aber die Singener haben ein besseres Torverhältnis. Drei Spiele stehen noch an, wobei jedes doch auch wenn die DJK den 13. Platz halten kann steht ihr noch die Relegation gegen einen Aufstiegsaspiranten aus der Südbadenliga bevor. »Es liegt noch alles drin«, gibt sich Hans Kammel von der DJK Singen gelassen. Doch die Vorgabe klingt kompromisslos: Punkte müssen her und zwar um jeden Preis. Dabei muss der Teamgeist der »Bären« gestärkt werden, denn gute Einzelspieler reichen nicht. Am Samstag in Königshofen soll endlich auch Neuzugang Ensad Sunj aktiv ins Geschehen eingreifen und die rechte Seite verstärken. Um den Ernst der Situation noch einmal zu unterstreichen berief DJK-Coach Thomas Zilm ein Sondertraining ein, denn die »Bären«-Devise lautet unverändert: »Wir wollen in der BWO bleiben«, so Hans Kammel. Ebenfalls am Samstag, 19.30 Uhr kommt es zum Lokalderby in der Handball-Bezirksliga. Dort tritt die 2. Mannschaft der DJK Singen als Tabellenführer beim Zweitplatzierten, dem HSC Radolfzell, an und möchte den Aufstieg in die Landesliga perfekt machen.

SPORT SPOTS

Licht und Schatten

Licht und Schatten beim TTC Mühlhausen: Die Herren verloren in der Oberliga Baden-Württemberg gegen den TSV Wendlingen mit 7:9, das Damenteam konnte dagegen die Sektkorken knallen lassen: Mit ihrem 8:2-Sieg gegen Freiburg ist der Aufsteig in die Badenliga perfekt.
Weitere Infos unter: www.ttc-muehlhausen.de.

Boulesaison startet

Der Badische-Bodensee-Boule eröffnet seine Saison 2005 am 9. April auf dem Boulodrome mit einem richtigen Highlight. So darf man die besten Mannschaften Baden-Württembergs zum Ligaauftakt in Singen willkommen heißen. Auch in dieser Saison wird der BBBC Singen auf das bewährte Team der vergangenen Saison zurückgreifen und sich nicht mit auswärtigen Spielern verstärken. Gisy Roschanksi, Jürgen Ilgenstein, Michael Friese, Paulo da Silva, Oliver Weber und Joachim Barth werden am Samstag ab 11 Uhr zum Saisonauftakt antreten. Die Singener Gegner sind Zimmern, Rastatt, Friedrichshafen und Mühlacker.

EM in Zürich

Die Radrennbahn in Zürich-Oerlikon ist am 18. und 19. September Austragungsort der Steher-Europameisterschaft 2005. Ebenfalls bereits festgelegt wurde, dass die Steher-Europameisterschaft 2006 in Deutschland stattfindet.

Kellmayer im Amt

Walter Kellmayer ist neuer kommissarischer Jugendwart des Amateur-Boxsport-Verbandes Süd.
Der Singener Boxexperte sprang in die Bresche, als der amtierende Jugendwart sein Amt niederlegte.

Turner jubelten

Überraschung beim Landesfinale im Gerätturnen »Jugend trainiert für Olympia« in Schorndorf: In der Klasse IV/1 wurde das Singener Hegau-Gymnasium (54,80) mit einem Vorsprung von 1,85 Punkten Landessieger. Für das Team Singen - Hegau - Gymnasium gingen Tim Leitenmaier, Philipp Leitenmair, Lars Mayer, Martin Müller und Maximilian Kasper an die Geräte.

Fußball-Hit

Die bundesdeutschen Nachwuchskicker sind am Mittwoch, 13. April im Pfullendorfer Waldstadion zu sehen. Dort tritt die U20-Nationalmannschaft im Rahmen der Internationalen Spielrunde gegen das U20-Team der Schweiz an. Anpfiff ist um 18.15 Uhr.
Weitere Informationen unter www.sbfv.de

WIR SAGEN DANKE! JUBILÄUMSPARTY AM 9. UND 10. APRIL AUTOHAUS-BRÜTSCH! SEITE V - VIII

AMTLICHE BEKANNTMACHUNG

Stadt Singen (Hohentwiel)
Öffentliche Ausschreibung nach VOB

Bauvorhaben: **EDV-Vernetzung**
Ausführungsort: Pestalozzischule, Wessenbergschule, 78224 Singen (Hohentwiel)
Ausführungstermin: Frist-Beginn: 18. KW 2005 Frist-Ende: 26. KW 2005
Leistungen/Umfang: **Datenverkabelung, kompl. Installation**

Eröffnungstermin: 20.04.2005
Zuschlag: Frist-Ende: 01.05.2005

Leistung	Gebühr	Submission
1. Elektroinstallationsarbeiten Pestalozzischule	15,– €	10.00 Uhr
2. Elektroinstallationsarbeiten Wessenbergschule	15,– €	10.30 Uhr

Vergabestelle: Stadt Singen, Fachbereich Zentrale Aufgaben / Finanzen / Betriebe, Abt. Gebäudemanagement, Hohgarten 2, 78224 Singen (Hohentwiel) Ort: Rathaus Singen, 2. OG, Zimmer 228
Vergabeunterlagen: Einreichadresse: wie Vergabestelle, Zimmer 228 Digitale Angebote sind noch nicht zulässig.
Entschädigungsbetrag: 5,– € (Versandkosten); Betrag wird nicht erstattet. Zahlung: Verrechnungsscheck
Angebotsausgabe: Rathaus Singen, 2. OG, Zimmer 235
Zulassung: zum Eröffnungstermin: Bieter und Bevollmächtigte.
Eignungsnachweise: können nach VOB/A verlangt werden.
Zahlungen: nach § 16 VOB/B
Nachprüfstelle: Regierungspräsidium Freiburg, Postfach, 79083 Freiburg

Stadt Singen (Hohentwiel)
Öffentliche Ausschreibung nach VOB
Für die Virchowstraße wird die Kanalsanierung im Inlinerverfahren mit einer Gesamtlänge von ca. 300 m ausgeschrieben.
Der ausführliche Veröffentlichungstext kann im Internet unter www.singen.de (Stadt/Bürgerservice Aktuelles aus dem Rathaus) eingesehen werden.

Stadt Singen (Hohentwiel)
Öffentliche Ausschreibung nach VOB
Für die Körnerstraße, die Hardenbergstraße und die Max-Seebacher-Straße wird die Erneuerung von ca. 28 Kanalhausanschlüssen ausgeschrieben.
Der ausführliche Veröffentlichungstext kann im Internet unter www.singen.de (Stadt/Bürgerservice Aktuelles aus dem Rathaus) eingesehen werden.

Stadt Singen (Hohentwiel)
Öffentliche Ausschreibung nach VOB
Für die Grenzstraße, die Lisztstraße und ein Teil des Schorenbühls wird die Erneuerung des Kanals mit einer Gesamtlänge von ca. 500 m in Lose ausgeschrieben.
Der ausführliche Veröffentlichungstext kann im Internet unter www.singen.de (Stadt/Bürgerservice Aktuelles aus dem Rathaus) eingesehen werden.

Wir suchen
Reinigungskräfte
für ein Objekt in Radolfzell.
Bitte setzen Sie sich mit uns in Verbindung:
Jung GmbH
Gebäudereinigung
78315 Radolfzell
Telefon 0 77 38 / 74 12

Mitarbeiter und Führungskräfte
für unseren Vertriebsaufbau gesucht. Leistungsbezogenes Fixum und Provision. **Einzigartiges Konzept für Europa!** Keine Versicherung. Info-Abend Do., 7. 4. 05, Beginn 19.30 Uhr, Eintritt frei. Anmeldung erforderlich unter **Tel.: 07731/922757 Mi. + Do.**

Perspektive mit Zukunft
Nach einem erfolgreichen Jahr 2004 und langjähriger Marktpräsenz wächst unsere Wirtschaftsberatung weiter. Wachsen Sie mit uns! Wir suchen Sie **(gerne auch Branchenfremde)** als teamfähigen, flexiblen
Repräsentanten (w/m)
Sie sollen unsere gehobene Klientel beraten, jedoch nicht verkaufen (kein Strukturvertrieb!)

Wir bieten Ihnen:
- abwechslungsreiche Tätigkeit
- hohes Produktniveau
- hervorragendes Know-how bei 50-jähriger Erfahrung
- tolles Betriebsklima
- gründliche Einarbeitung
- überdurchschnittliches Einkommen bei **Festgehalt** und attraktiven Provisionen

Haben wir Sie neugierig gemacht?
Dann senden Sie uns umgehend Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen zu. Ansprechpartner ist Herr Schikorr.

OSG **Gesellschaft für Immobilien- und Wirtschaftsberatung mbH**
Freiheitstraße 56 Tel. 0 77 31/86 71-0
78224 Singen Fax 0 77 31/86 71-11
www.osg-singen.de
RDM

Wir sind mit über 300 Märkten in Süd- und Ostdeutschland der führende Getränkemarktfilialist. Auch Sie können an unserem Erfolg teilhaben.

Wollen Sie **einen Getränkemarkt selbstständig führen?**
Für einen gut eingeführten Markt in **Allensbach** suchen wir eine/n engagierte/n, kreative/n Pächter/in.

Wir bieten:
- eine Existenz mit sicherer Perspektive
- einen komplett eingerichteten Markt
- eine 2-3-wöchige Trainingszeit
- ein erfolgreiches Vertriebskonzept

Sie sind unser Partner, wenn Sie:
- Freude am Verkauf haben
- möglichst kaufm. Vorkenntnisse besitzen
- im Alter ab 30 - 55 Jahren sind
- ein gepflegtes äußeres Erscheinungsbild haben.

Ihre aussagekräftigen Unterlagen (Lichtbild/ Zeugnisse/Lebenslauf) senden Sie bitte an:
FRISTO GETRÄNKEMARKT GmbH
Postfach 2 07, 86807 Buchloe
Tel: (0 82 41) 50 91 62 / www.fristo.de
FRISTO GETRÄNKEMARKT

Sichere Fahrer für KFZ-Überführung ges., guter Verdienst. Tel. 01 80 / 5 80 57 08

Aufruf !!!
Künstler, Musiker, alle Kreativen für einzigartiges Künstlerprojekt in Singen gesucht. Unverbindl. Info-Treff am Mi., 6.4. + Fr., 8.4.05 in der „Alten Funzel", Singen ab 20 Uhr

FULLTIME PERSONALSERVICE
Ihr Partner für Fachpersonal!
Unsere Stellenangebote
www.fulltime-personalservice.de

Ehemalige Finanzdienstleister aufgepasst: Jg. Unternehmen im Seminarbereich tätig, mit einzigartigem Verdienstkonzept **sucht motivierte Leute,** die offen sind für Neues, auch als Nebenjob. Keine Stornos. Kein Verkauf. **Tel. 0175/1998642**

Noch über 8 Monate Zeit in diesem Jahr etwas zu verändern ...
Warum nicht einmal etwas Neues versuchen? Eine neue Herausforderung, ein zweites Standbein, oder einfach die Möglichkeit nebenberuflich gutes Geld verdienen, Pkw erforderlich.
AMC-Büro Hanspeter Fleig
Tel. 0 74 65/24 47
amc@hp-fleig.de

jobs Aktuelle Stellenangebote unserer Kunden!
Beratung · Leasing · Vermittlung
Feste Arbeitsverträge, faire und pünktliche Bezahlung. Mehr als 10.000 Mitarbeiter/ Mitarbeiterinnen profitieren bereits davon. Kommen Sie zu uns.
Wir suchen zur Festeinstellung:
Schlosser m/w
Industriemechaniker/-in
✆ 0 77 31 / 78 90-0
persona service

Heizungsmonteure und Sanitärinstallateure
zur Festeinstellung gesucht.
dippel GmbH · Tel. (0 77 31) 99 52 13

Wir suchen ab sofort einen zuverlässigen
Glas- und Gebäudereiniger
in Vollzeit mit FS Kl. 3.
Schriftliche Bewerbung an:
Stobbe GmbH
Hauptstraße 5
78187 Geisingen

Willkommen im Team!

Fester Arbeitsvertrag, faire Bezahlung, gute Sozialleistungen, abwechslungsreiche Arbeit und nette Kollegen für
Lagerist m/w
mit Staplerschein und PKW
Rufen Sie an und vereinbaren Sie einen Termin:
✆ 0 77 31 / 78 90-0
persona service persona service

SONSTIGES

Models für Werbung, Foto und Promotion zur Vermittlung ges.! Natürliche Ausstrahlung, jeden Alters. Auch Anfänger u. Kinder.
Info: 0180 – 555 222 419 (12ct./min)

HEIMARBEIT

HEIMARBEIT (Kugelschreiber usw.) mit Abnahmegarantie, zu vergeben. Jetzt anrufen **Tel. 01 80 / 55 58 36 51** (12 Ct./Min.)

Büroarbeiten im Internet
www.berufundwellness.com

Mit 35,– € auf 400.000,– €
www.zeit-geldmaschine.de.vu

Zehn € pro Stunde!
Damen und Herren zwischen 20 u. 40 J. für seriöses Telefonmarketing.
INFO: 0 77 31 / 87 99 14 - CONFORM Better Living Ltd.

Heimarbeit: Personen für einfache Tätigk. z. B. Adresserfassung, Telefonieren, Bürotätigkeiten, Kugelschreiber-Montage etc. zur Vermittlung gesucht.
Tel. kostenfrei 0800-2 24 40 01 19

Zahnmedizinische Fachangestellte
Wir suchen für unser freundliches, junges Praxisteam eine Verstärkung:
Sie sollten etwas Berufserfahrung haben, sowie gute Kenntnisse in Abrechnung und Praxis EDV.
Dr. S. Schnorpfeil, Hegaustr. 1, 78234 Engen
Tel. 0 77 33 / 53 29 • s.schnorpfeil@online.de

Großunternehmen stellt ein:
Ungebundene Mitarbeiter von 18-28 J. gesucht. Gelernt/ungelernt, 400,- € wöchentlich.
Mehr Infos unter:
☎ 0 60 68 / 94 19 83

Bis 3.000,– € als PKW-Fahrer/Kurierfahrer.
Telefon 01 80/5 38 32 14

Telefonistin ?
Zuschriften unter Chiffre-Nr. 200700 an das SWB, Postf. 320, 78203 Singen

Festeinstellung auch ohne Berufsausbildung
Produktionshelfer/-innen
zur Montage von Kunststoff-, Metall- und Elektroteilen.
erhalten bei uns einen festen Arbeitsvertrag. Wir bieten Ihnen die Sicherheit eines seit über 30 Jahren erfolgreichen Großunternehmens. Und die Möglichkeit, viel Erfahrung zu sammeln.
Rufen Sie uns an:
✆ 0 77 31 / 78 90-0
persona service

www.FlytoParty.de
weibl. GoGo's für Partys
gesucht. – 01 76 / 29 76 58 07

Schlosser u. Industriemechaniker
zur Festeinstellung gesucht.
dippel GmbH · Tel. (0 77 31) 9 95 213

Wir suchen keine Weicheier
Pkw u. Führerschein erforderlich.
Tel. 0 77 71 – 87 79 06

MINIJOBS

Flexible Mitarbeiterin / Verkauf
auf ca. 400,– €-Basis nach Stockach gesucht (auch für Hausfrauen geeignet – keine Studenten). **Tel. 0 80 31 – 38 12 00**

Ital. Restaurant in Steißlingen sucht **Servicehilfen** und **Küchenhilfen**.
Tel. 0 77 38 / 92 32 84

Kinderbuchverlag **lies + spiel** sucht **nette Beraterinnen** im Nebenjob.
Rosmarie Pöschmann
Tel. 0 74 27 / 9 15 37 65
www.lies-und-spiel.de

Kundenbetreuung
Zuverlässige Mitarbeiterin im Kundenbetreuungs-Bereich gesucht.
Sind Sie zwischen 30 und 45 Jahre alt und würden, vielleicht auch nach einer Kinderpause, bei relativ freier Zeiteinteilung gerne 10 bis 15 Stunden pro Woche arbeiten?
Sind Sie kontaktfreudig und haben Spaß am Umgang mit Menschen? Dann suchen wir Sie für eine Informationstätigkeit bei unserem Kunden im Raum Singen / Radolfzell.
Sie sollten über einen PC mit Internetanschluss und Kenntnisse in Microsoft-Office verfügen.
Eine Vergütung auf 400,– EUR Basis sowie eine professionelle Einarbeitung sind für uns selbstverständlich.
Senden Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen per E-Mail oder rufen Sie uns an.
CONCEPT®
Am Pfaffenfleck 10 · 95448 Bayreuth
Petra Groß · Tel. 0921-7 99 70 72
p.gross@concept-bayreuth.de

Nebentätigkeit zu vergeben
Tel.: Mo. – Do. 18.00 – 20.00 Uhr
07557/82 06 64

Wir suchen zuverl.
Aushilfskraft
für Parkplatzreinigung in Radolfzell.
Tel. 0 77 21 / 8 78 72 49

Seriöser Nebenverdienst
kein Verkauf – hohes Einkommen
Tel. 0 77 64 – 93 37 10

www.FlytoParty.de
Nebenjob für Studentinnen
zu vergeben. – Tel. 0 77 73 / 9 37 69 87

NEBENBESCHÄFTIGUNG
Wir suchen Boten,
die im Raum Singen, Radolfzell und Konstanz
• tägl. für 2–4 Std. • mit eigenem Pkw
• auf Gewerbeschein
Kleinsendungen zustellen. **HERMES Depot Singen, Pfaffenhäule 10, 78224 Singen.**
Persönliche Vorstellung wochentags ab 14.00 Uhr.

Suche rüstigen Rentner
als Fahrer in Singen auf **400,– €-Basis**.
Tel. 0 77 31 / 18 77 27 oder 01 73 / 3 23 14 04

Essensausfahrer/-in gesucht
täglich von 10.00 - 12.30 Uhr
Zuschriften werden erbeten unter Chiffre-Nr. 200699 an das SWB, Postfach 320, 78203 Singen.

Wir suchen eine flexible
Fleischfachverkäuferin
oder **versierte Kraft**
im Frischebereich
auf 400,– €- oder Teilzeitbasis.
Nähere Info bei:
Markant-Markt Nemelka
78224 Singen/Überl.
Brunnenstr. 19
Tel. 07731/22152 o. 29925

Hotel Hirschen · CH-8262 Ramsen · www.hirschen.ch
Von **Mai – Oktober** suchen wir im Teilzeitpensum (ca. 50%) eine fachlich versierte
Servicemitarbeiterin
Wenn Sie mobilisiert und sehr flexibel sind, zw. 20 und 40 und Wochenendarbeit selbstverständlich ist, erfahren Sie mehr bei
Silvia Müller, Tel. 0041 52 / 7 41 11 41 (10 - 12 Uhr)

Aushilfe für Buchhaltung
Gewissenhafte, zuverlässige Fachkraft, bevorzugt Steuerfachgehilfin mit flexibler Zeiteinteilung auf **400,– €-Basis** ab sofort gesucht.
Zuschriften erbeten unter Chiffre-Nr. 200698 an das SWB, Postfach 320, 78203 Singen.

DJK TENNIS
Singen, Bruderhofstraße
sucht ab sofort
PLATZWART (stundenweise)
für die Pflege von 7 Sandplätzen. Vergütung nach Vereinbarung. Wir suchen den zuverlässigen Platzwart, der etwas technisches Geschick und Freude an der Arbeit hat und der auch am frühen Morgen schon fit ist.
Interessenten melden sich bitte bei DJK TENNIS SINGEN G. Steudle: 0 77 31 / 4 68 20 oder E. Heiß: 0 77 31 / 4 21 18

Werden auch Sie Ihr eigener Chef!
eismann
Mein Name ist Karsten Störmer
Ich bin seit mehreren Jahren erfolgreich als Eismann tätig. Für ein Nachbargebiet suche ich einen freundlichen und fleißigen Kollegen, der einen Kundenstamm betreut und diesen weiter ausbaut. Fahren Sie einen Tag bei mir mit und lernen so das Geschäft in der Praxis näher kennen. Informationen täglich ab 19.00 Uhr unter **0 77 33 / 20 09** sowie tagsüber in der Niederlassung in Eigeltingen, Frau Zothner, **Telefon 0 77 74 / 93 98 30.**

Restaurant HUNGER
Das beliebte Speiselokal in Radolfzell!
Wir suchen ab sofort:
Kellner oder Bedienung als Aushilfe (nur abends)
Jungkoch oder Küchenhilfe
(nur mit Erfahrung)
Melden Sie sich bitte bei Hr. Hunger unter **Telefon 01 73/6 80 55 43**

Facharbeiter
aus Handwerk und Industrie mit und ohne Abschluss, zur Festeinstellung gesucht.
Führerschein und Pkw sind Voraussetzung.
dippel PERSONALMANAGEMENT
August-Ruf-Str. 5a
D-78224 Singen/Htwl.
Telefon 07731–995213
www.dippel.de

Zur Verstärkung unserer Filiale am Hauptbahnhof Radolfzell suchen wir eine/n
Verkäufer/in
(Ø 27 Std./Woche)
Unser Verkaufssortiment umfasst überwiegend: Zeitungen, Zeitschriften, Tabak-, Süßwaren und Getränke.
Wir arbeiten auch an Sonn- und Feiertagen (Zuschläge!)
Bitte senden Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen an:
Karl Schmitt & Co.
Bahnhofsbuchhandlungen
Postfach 10 49 40, 69039 Heidelberg

Wir sind auf dem Gebiete des Spritzgussformenbaus tätig und suchen zur Ergänzung unseres Teams je eine/n

- **Maschinenzeichner/in / Konstrukteur/in**
  mit abgeschlossener Berufslehre, guten CAD-Kenntnissen und Interesse an vielseitigen Aufgaben wie Mithilfe Arbeitsvorbereitung inkl. Materialbestellungen, Offertwesen, techn. Abklärungen mit unseren Kunden, Nachkalkulationen.
- **Programmierer/in CAM**
  mech. Grundausbildung mit Erfahrung im Spritzgussformenbau, Flexibilität und Bereitschaft, eine verantwortungsvolle Aufgabe zu übernehmen und unsere Geschäftsleitung tatkräftig zu unterstützen, bei Eignung eventuell späterer Einsatz als Werkstattchef/Betriebsleiter.

Neben den üblichen Sozialleistungen bieten wir einen modernen Arbeitsplatz mit hohem Leistungssalär und Gewinnbeteiligung.
Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme und erwarten gerne Ihre Bewerbungsunterlagen.

SPOLDI AG
Formenbau
L. Spoldi, Grossholzstr. 28, CH-8253 Diessenhofen
Telefon 00 41 52 - 6 57 38 87

Wir suchen Sie!
Sie sind flexibel, dynamisch und verfügen über eine der folgenden Ausbildungen:
Mechatroniker
Elektroniker
Elektroinstallateur
Speditionskaufmann
Lohnbuchhalterin
Elektroingenieur/
Elektrotechniker zur Projektabwicklung
dann setzen Sie sich mit uns in Verbindung.
Ihre Ansprechpartner sind:
Herr Reiner 07731/956720
Herr Jakobi 07731/956790
Zeitarbeit
www.personaplan.de
info@personaplan.de
Persona Plan
PersonaPlan GmbH Widerholdstr. 50a 78224 Singen

Bauen nach Bebauungsplan

Aber Bedeutung des Kenntnisgabeverfahrens nimmt ab

Wie das Statistische Landesamt aufgrund einer soeben abgeschlossenen Sonderauswertung der Bautätigkeitsstatistik feststellt, nahm 2004 die Nutzung des so genannten Kenntnisgabeverfahrens erneut deutlich ab.
Dieses Kenntnisgabeverfahren wurde in Baden-Württemberg mit Inkrafttreten der neuen Landesbauordnung Anfang 1996 umfassend eingeführt. Danach entfällt vor allem für die Errichtung von Wohngebäuden bis zur Hochhausgrenze die Genehmigungspflicht, wenn das Bauvorhaben im Geltungsbereich eines qualifizierten Bebauungsplans liegt und dessen Vorgaben einhält.

> Immer mehr Bauherren suchen ihr Glück in der Einzelgenenehmigung

An die Stelle des herkömmlichen Genehmigungsverfahrens tritt in diesen Fällen das vereinfachte baurechtliche Verfahren der Kenntnisgabe, falls der Bauherr nicht von seiner Wahlmöglichkeit zugunsten des Genehmigungsverfahrens Gebrauch macht.
Von diesem Wahlrecht scheinen die Bauherren immer häufiger Gebrauch zu machen. Darauf deutet jedenfalls die Tatsache hin, dass der Anteil der Kenntnisgaben an allen Wohnungsbauvorhaben, die im betroffenen Jahr grünes Licht zum Neubau erhielten, 2004 schon im zweiten Jahr in Folge deutlich abgenommen hat.

> Im Kreis Konstanz wird weitgehend nach Plan gestaltet

So ermittelte das Statistische Landesamt für diesen Anteil einen Rückgang binnen Jahresfrist von knapp 43 auf rund 37 Prozent 2004, im Jahr 2002 waren es noch fast 50 Prozent gewesen. Gemessen an der Zahl der betroffenen Wohnungen ging der entsprechende Anteil von rund 37 Prozent 2003 auf knapp 32 Prozent 2004 zurück (2002: annähernd 43 Prozent). Zu dieser Entwicklung haben besonders die Baufreigaben im Eigenheimbereich beigetragen. Während der Anteil der Kenntnisgaben bei Mehrfamilienhäusern - gemessen an der Zahl der betroffenen Wohnungen - binnen Jahresfrist um nicht ganz drei Prozentpunkte auf gut 22 Prozent 2004 abnahm, verringerte sich gleichzeitig der entsprechende Anteil bei den Ein- und Zweifamilienhäusern von annähernd 44 auf 38 Prozent.
Auch 2004 zeigten sich wieder deutliche Unterschiede bei der Nutzung des Kenntnisgabeverfahrens zwischen den einzelnen Stadt- und Landkreisen, über deren Gründe dem Statistischen Landesamt keine weiteren Informationen vorliegen. So reicht der Anteil der Wohnungen im Kenntnisgabeverfahren an allen 2004 zum Bau freigegebenen Wohnungen von knapp zwei Prozent im Stadtkreis Stuttgart bis zu gut 60 Prozent im Stadtkreis Mannheim. Berücksichtigt man nur die Wohnungen in Ein- und Zweifamilienhäusern, so ergibt sich eine Spannweite von knapp fünf Prozent im Stadtkreis Stuttgart bis nahezu 63 Prozent im Landkreis Heidenheim. Im Kreis Konstanz ist das Kenntnisgabeverfahren immer noch stark im Kurs.Das sagen die Zahlen aus.

Private Bauherren dominierend

Mit rund 34300 Einheiten übertraf die Zahl der im Wohnungsneubau insgesamt bezugsfertig gewordenen Wohnungen im Jahr 2004 das Fertigstellungsergebnis des Vorjahres um nahezu neun Prozent. Nach Feststellung des Statistischen Landesamtes haben die privaten Bauherren und die Bauherrengruppe der Unternehmen in unterschiedlichem Ausmaß zu dieser Zunahme beigetragen.
So wurden 2004 für private Bauherren knapp 20700 Wohnungen in neu errichteten Wohngebäuden (einschließlich Wohnheimen) bezugsfertig, das bedeutet einen Ansteig von elf Prozent gegenüber dem Vorjahr.
Gleichzeitig nahm die Zahl der für Wohnungsunternehmen in Wohnungsneubauten fertig gestellten Wohnungen um annähernd sieben Prozent zu. Dadurch nahm die Bedeutung der Wohnungsunternehmen für den Wohnungsneubau weiter ab:
Nur noch gut 37 Prozent der 2004 in Wohngebäuden fertig gestellten Neubauwohnungen wurden für ein Wohnungsunternehmen bezugsfertig, 2002 waren es noch gut 40 Prozent gewesen. Gleichzeitig nahm der Anteil der Wohnungsfertigstellungen für private Bauherren auf gut 60 Prozent zu, ein Zuwachs um mehr als vier Prozentpunkte gegenüber 2002.

Immobilie der Woche

Immobilien und mehr bei der Sparkasse

Die Sparkasse Stockach veranstaltet von Montag, 11., bis Freitag, 15. April, eine Immobilienwoche. Dabei werden aktuelle Angebote von Neubau-Häusern, Baugrundstücken, gebrauchten Häusern und Wohnungen aus Stockach und den umliegenden Gemeinden täglich während der Öffnungszeiten präsentiert. Immobilienwoche wird auch über Fördermittel beraten. Da gibt es Infos über die Eigenheimzulage, öffentlich geförderte Darlehen oder zinsverbilligte Darlehen für Renovierungen in Verbindung mit Energiesparmaßnahmen, Solarem und alternativen Heizanlagen. Zur Abrundung des Programms findet 12. April um 20 Uhr ein Vortrag mit Professor Dr. Rapp vom Wirtschaftsministerium des Landes im Veranstaltungsraum der Sparkasse zum Thema »Alternative Energien« statt.

TREPTOW IMMOBILIEN

3½-Zimmer Eigentumswohnung in Radolfzell
Gepflegte Wohnung im 2. OG eines Mehrfamilienwohnhauses mit Balkon und Garage. Wohnfläche ca. 94 m².
Preis: **180.000,– €**

4-Zimmer-Eigentumswohnung in Singen-Süd
Sofort beziehbar! Geräumige 4-Zi.-Wohnung im 1. OG eines Hochhauses / Südwestlage. Großer Balkon, Stellplatz in der Tiefgarage. Wohnfläche ca. 102 m².
Preis: **90.000,– €**

3½-Zi.-DG-Wohnung in Radolfzell/Stadtmitte
Gepflegte, gut ausgestattete Wohnung mit Balkon, Aufzug und TG-Stellplatz. Wohnfläche ca. 75 m², Baujahr 1998
Preis: **175.000,– €**

TREPTOW IMMOBILIEN

Älteres historisches Fachwerkhaus in Öhningen
Fachwerkhaus, bestehend aus drei Hausteilen in 2½-geschossiger Bauweise mit ausgebautem DG – Guter Gesamtzustand.

Mittelhaus:
Dieser Teil wurde umfassend saniert und durch ein Garagenanbau, dessen Flachdach als Terrasse dient, erweitert.
Wohnfläche ca. 115 m²
Preis: **160.000,– €**

Endhaus:
Renovierungsbedürftiger Innenausbau.
Wohnfläche ca. 184 m²
Preis: **80.000,– €**

INTERNET: www.treptow-immobilien.de
SCHEFFELSTRASSE 3 · 78224 SINGEN · TEL. 0 77 31/6 55 52 · FAX 0 77 31/6 77 39

Engen: DHH, ca. 130 m² Wohnfläche, Garage, Bj. 1997 € 215.000,–
Hilzingen: DHH, ca. 130 m² Wohnfläche, Grundstück 300 m² € 275.000,–
Radolfzell OT: ETW, 3 Zimmer, EBK, Balkon, Garage, Stellplatz € 175.000,–
Steißlingen: Älteres EFH, teilrenoviert, ausbaufähig, Garage € 80.000,–
Weitere interessante Angebote unter:
Lydia Bader, Immo 077 33 - 9 98 97

1-2-Fam.-Haus, Singen-Ortsteil
Wfl. ca. 140 m², Grundstück ca. 700 m², DG zusätzl. ausbaufähig, Doppelgarage, kurzfri. beziehbar € 245.000,–
1-Fam.-Haus, Radolfzell
mit Einliegerwohnung, Wfl. ca. 180 m², Grundstück 800 m², Doppelgarage, 1 km zum See, Bestzustand € 400.000,–
Landhaus, Singen-Ortsteil
Wfl./Nutzfl. 135 m², zusätzl. Anbaumöglichkeit, Doppelgarage, unverbaubarer Blick ins Grüne, großes Grundstück! € 329.000,–
Wohnen mit Flair, Singen-Nord
Haus mit 135 m² Wfl., ruhige Wohnlage, sehr gepflegt, kl. Grundstück, Garage, kurzfr. beziehbar € 258.000,–
Wohn-/Geschäftshaus, Singen-City
Beste Lauflage! Ladengeschäft (90 m²), mit 3 Wohnungen (je 85 m², DG zusätzl. ausbaufähig, als Anlage geeignet! € 395.000,–
1-Fam.-Haus, Engen
mit Einliegerwohnung, Wfl. 190 m², Grdst. 850 m², Traumlage, große Südterrasse, beziehbar nach Vereinbarung € 364.000,–
1-Fam.-Haus im Villenstil, Konstanz
Etwas Besonderes! Wohnfl. ca. 270 m², Bestzustand, hochwertige Bauausführung, viele interessante Details € 650.000,–
Dachterrassenwohnung, Worblingen
Wfl. 95 m², mit Einbauküche und Garage, kleine Wohneinheit, großes Bad, Keller, sehr gepflegt, frei nach Vereinbarung! € 149.000,–
3-Zi.-Neubauwohnung, Radolfzell
Wfl. ca. 85 m², mit Garage u. Kelleranteil, 1. OG in einem 5-FH, ruhige Wohnlage, ca. 300 m zur Stadtmitte € 183.000,–
4-Zi.-ETW, Singen-Nord
Wfl. ca. 102 m², mit Garage und Lift, günstige Wohnlage, 1. OG, EBK, interessante Raumaufteilung! € 148.000,–
Immobilien Gesellschaft mbH
Reithinger
Singen, Th.-Hanloser-Str. 23
Telefon 0 77 31 / 90 77-0
www.reithinger.com

Eigeltingen
DG-Whg. in 2-Fam.-Haus, Bj. 1989, mit Alpensicht, ca. 90 m², Balkon, 2 Stellplätze, Gartenanteil, sofort frei
VB 65.000,– €
4-Zi.-ETW, Bj. 1989, ca. 100 m², mit Gartenanteil
VB 75.000,– €
Conrad Immobilien GmbH
Tel. 07558/1010, Fax 07558/1055
Mobil: 0171/6534492

Singen-Überlingen a. R.
Energiesparhäuser
136 m² Wfl., 5½ gr. Zimmer, Dachausbau, Terr., Südlage, inkl. Grdst., schlüsselfertig, für nur 1.327,– €/m² (o. Keller)
RMH - FP 180.500,- €
BMS Vertrieb GmbH
Herr Jürgen Wörner
Tel. 0 70 72 / 91 50 12
tägl. 9.00 – 21.00 Uhr
E-Mail: Info@bms-vertrieb.com

matt immobilien
Immobilien | Finanzierung | Verwaltung
www.matt-immobilien.de
Blick ins Grüne | Steißlingen
3,5 Zi OG mit 90,75 m², BJ 92, EBK, Balkon, Garage, frei.
KP Wohnung 126.000 € + Garage 9.000 € = 135.000 €
Neubau 16 WE mit Aufzug | Radolfzell
z.B. 4 Zi EG mit großem Sondernutzungsrecht am Garten, 108,49 m², Bezug Anfang 2006. KP 188.000 €
Doppelhaushälfte in Schienen | Höri
in herrlicher Randlage, traumhafter Blick, 4,5 Zimmer, ca. 112 m², BJ 97, kurzfr. Frei. KP 312.000 €
Matt Immobilien I Seetorstr. 4 I 78315 Radolfzell I Fon 07732. 94066 81

ivd Immobilien Verband Deutschland
EWO

Neubauprojekt direkt am Bodensee
Eigentumswohnungen von 2 bis 4 Zimmer, teilweise mit Bootsliegeplatz in Ludwigshafen **ab 185.000€**
Rohbaubesichtigung ist jederzeit möglich. Eine individuelle Gestaltung der Wohnungen ist derzeit noch drin.
Neubauprojekt in Wahlwies
Doppelhaus am nördl. Ortsrand mit herrlichem Blick ins Grüne. Je Hälfte 129m² Wfl und 275m² Grst. Die Häuser werden wahlweise als Niedrigenergiehaus KfW 40/ **256.000€** oder als Energiesparhaus ENEV/**291.000€** mit Vollunterkellerung errichtet.
Baubeginn in Kürze.
Neubauprojekt in Stockach- Innenstadt
Kleine Wohnanlage mit 2-Zi-ETW's im Herzen der Stadt, mit Aufzug und Tiefgarage. Für Singles und Senioren. Auf Wunsch mit umfangreichem Betreuungsservice für ältere Menschen. **Ab 114.000€.**
IMMOBILIEN Inh. W. REUTHER e.K. *Sachverständigen-& Maklerbüro* *07771/93510* www.ewo-immobilien.de

Baugenossenschaft Familienheim Bodensee.
VERKAUFSSTART
4 Doppelhaushälften Gailingen, Sagenbuck

- ruhige Ortrandlage, Südausrichtung
- familienfreundliche Umgebung, Schule, Kindergarten in der Nähe
- Wfl. ca. 106 m² zzgl. ca. 26 m² DG- Ausbau vorbereitet
- Massivbau, Niedrigenergiehaus
- Grundstücksgröße ab ca. 240 m²

ab € 247.000,— inkl. Garage
- Eigenleistungen noch möglich

Neuer Wall 1 · 78315 Radolfzell · www.familienheim-bodensee.de
Klaus Hilpert, Tel. 07732/9268-32 · E-Mail: klaus.hilpert@bfhb.de

Doppelhäuser, Schafweide, Radolfzell

funktionelle Grundrisse, mit Garten und großer Dachterrasse, Wohn-/Nutzfläche bis 200 m²
ab **246.000,– €**
Baubeginn erfolgt

Singen, Jakob-Kahn-Straße 1

Große Wohnung – kleiner Preis
4½- u. 5½-Zi-Maisonette-Whg., Gartenanteil/Großzügige Dachterrasse mit Hohentwielsicht.
Nur 6 Wohneinheiten, bis 130 m² Wfl. ab **177.000,– €**

Gottmadingen „Im Täschen“

2. Bauabschnitt:
Reihenhäuser im Landhausstil.
Familiengerechtes Wohngebiet,
Wohn-/Nutzfläche 182,88 m².
Schlüsselfertig ab **206.500,– €**
Reihenendhaus noch möglich!

Singen-Süd „Smarte Häuser“

Ein Erfolgskonzept geht in die 2. Runde.
Freistehende Einfamilienhäuser in Stadtrandlage, 173 m² Wohn-/Nutzfläche **schon ab 212.500,– €**
Im 2. BA noch einige Häuser mit Südausrichtung.

GVV Städtische Wohnbaugesellschaft Singen mbH
Julius-Bührer-Straße 4, DAS 1
78224 Singen/Hohentwiel
Tel.: 0 77 31-90 66-18/19
Fax: 0 77 31-90 66-99
E-Mail: g.toch@gvv-singen.de
Home: www.gvv-singen.de

Top-Baugrundstücke

Singen – Nord – einmalige Gelegenheit – 2-geschossige Bauweise, Planung für 3-FH vorhanden — 370 m² — € 143.000,-
Hilzingen-OT – Panorama-Hegausicht erschlossen, Ortsrandlage — 650 m² — € 57.000,- / 1.300 m² — € 115.000,-
Tengen-Büsslingen – 2-geschossige Bauweise — 2.500 m² — € 85.000,- / 1.300 m² — € 49.000,-

Heim + Haus Immo. 07731-98260 www.heim-und-haus.de

Wohnen und Arbeiten unter einem Dach mit Panoramasicht

Engen - EFH + ELW, nutzbar als Büro oder Gewerbefläche
280 m² Wohn-Nutzfläche, 1050 m² Grstk., gute Verkehrsanbindung, Ortsrandlage, Doppelgarage, Stellplätze — € 238.000,-

Heim + Haus Immo. 07731-98260 www.heim-und-haus.de

Höri-Immobilien

Öhningen – DHH sofort frei – 125 m² Wfl., ruhig + sonnig, Gar. + CP — € 211.000,-
Gaienhofen – 4-Zi.-ETW, Seesicht, 112 m², ruh. Lage in 3 FH, sonn. — € 279.500,-
Öhningen – 3 ½ -Zi.-ETW, 90 m², im Ortskern, Balkon, ruh., sonn. TG — € 162.000,-
Moos-Iznang – 3 ½ -Zi.-ETW, 200 m zum See, 90 m², EBK, Balk.,Gar. — € 99.000,-

Heim + Haus Immo. 07731-98260 www.heim-und-haus.de

Schöner wohnen !!

Singen – Feldbergstr. 2 – 1 ½ -Zi.-ETW, Eg, 43 m², Bj. 91, Terrasse ruhige Lage, Tiefgaragenplatz, sofort beziehbar — € 49.800,-
Singen-City – Alpenstr. 5 – lux. 3 ½ -Zi.-ETW, Balkon, 87 m², EBK, ruhig, sonnig, wenige Meter zur City, Einbauküche, TG, sof. Beziehbar — € 138.000,-
Singen-Überlingen a. Ried – 5-Zi.-DG-Mais.-ETW, 115 m², Bj. 94. Einbauküche, große Loggia, schön hell, Abstellplatz — € 169.000,-
Rielasingen – elegante 3 ½ -Zi.-ETW, 78 m², Bj. 98, gr. S/W-Balkon, ruhige Lage, hochwertige Ausstattung, Einbauküche, Garage — € 164.000,-
Gottmadingen – schöne 3 ½ -Zi.-ETW, 87 m², Südbalkon, gute Raumaufteilung, Laminat- und Fliesenböden — € 95.000,-
Gottmadingen – 2 ½ -Zi.-ETW, 47 DIN m², schöne ruhige Lage, AP — € 62.500,-
Engen – 3-Zi.-ETW, DG, 72 m², Südbalkon, 5 Min zum Zentrum, hochwertige Ausstattung, Gartennutzung, **Alpensicht,** Garage — € 135.000,-
Engen – 3-Zi.-ETW, 80 m², gr. Südbalkon, kompl. renov., kurzfr. frei — € 108.000,-
Engen-Welschingen – 4 ½ -Zi.-ETW, DG, 87 m², Balk., Bj. 94, Gar. — € 163.000,-

Heim + Haus Immo. 07731-98260 www.heim-und-haus.de

Gesundes Haus sucht Käufer

Wohlbefinden durch natürliche Mineralien
Hilzingen – Ökologisch-biologische DHH – 140 m² Wfl., 385 m² Grstk., Bj. 91 sofort zugreifen, seltene Gelegenheit, CP, kurzfr. beziehb. nur € 218.000,-

Heim + Haus Immo. 07731-98260 www.heim-und-haus.de

Super-Preise

ETW als Kapitalanlage-oder Selbstbezug
für Studenten oder als Ferienwohnung

Radolfzell – 2-Zi.-ETW, 58 m², EBK, Altbau, renov.bed., zentrumsnah — € 65.000,-
Radolfzell-Markelfingen – 2 - Zi., 55 m² Schlaf-Wohnzimmer,1. OG gr. Wohnküche, EBK, Bad/WC, AP, Seehasanschluß, AP, sof. frei **nur** — € 74.800,-
Radolfzell-Möggingen – 2 ½ -Zi.-ETW, EG, 60 m², schöner Grundriss, gr. Bad., behindertengerecht, sonnig, ruhig, kl. WE, AP, frei — € 84.800,-

Heim + Haus Immo. 07731-98260 www.heim-und-haus.de

Haus sucht Familie

Singen – untere Nordstadt – große DHH, 159 m² Wfl., 6 ½ -Zi., großzügige Raumaufteilung, 315 m² Grstk., Doppelgarage — € 239.000,-
Gottmadingen – Heilsberg - freistehendes EFH, 125 m² Wfl., traumhafte 830 m² Grstk., sehr gepflegt, gute Aufteilung, 2 Garagen — € 320.000,-
Gottmadingen – Heilsberg – Waldstrasse – exkl. Doppelhaushälfte 290 m² Wfl., 1.200 m² Grstk., 3 Balkone, Loggia, offener Kamin und Kachelofen, Fußbodenheizung, 3 Garagen — € 468.000,-
Hilzingen – EFH, 187 m² Wfl., 550 m² Grstk., gehobene Ausst.,40 m² Wohn-Esszimmer, Kachelofen, ruhige Lage, Garage und Carport — € 369.000,-
Hilzingen – großzügiges EFH – absolut ruhige Lage ca. 180 m² Wfl., moderne offene Raumaufteilung, inkl. EBK, Garage **nur** — € 298.000,-

Heim + Haus Immo. 07731-98260 www.heim-und-haus.de

Bauernhaus mit Scheune

Wohnen auf dem Lande nahe der Infrastruktur
Hilzingen –Riedheim – 165 m² Wfl., 1000 m² Grstk., renoviert, schöne Küche, Schwedenof., Terr., gr. Gar. für Boot/Wohnmobil, ruh.Lage — € 218.000,-

Heim + Haus Immo. 07731-98260 www.heim-und-haus.de

Gelegenheit

Haus zum Preis einer ETW

Volkertshausen – schöne, neuwertige DHH – 105 m² Wfl., ca. 300 m² Grstk., sofort frei, Garage — € 174.000,-

Heim + Haus Immo. 07731-98260 www.heim-und-haus.de

Wohnen in Radolfzell

Radolfzell – Untere Weinburg – exkl. ausgestattete DHH, mit großzüg. ELW, ges. 260 m² Wfl., Panoramasicht auf Alpen + See — € 650.000,-
Radolfzell-OT – 2 FH mit Werkstatt, 1075 m² Grstk., 5 ½ -Zi.-Whg. im DG mit 130 m² Wfl., und 5-Zi.-Whg. im EG mit 110 m² Wfl. — € 589.000,-
Radolfzell – Aufwendig renoviertes Haus, 196 m² Wfl., 315 m² Grstk., als Ein- oder Zweifamilienhaus nutzbar, Abstellplatz, Carport — € 319.000,-

Heim + Haus Immo. 07731-98260 www.heim-und-haus.de

Neubauten in Gottmadingen

DHH, 125 m² Wfl., TOP Ausstattung, inkl. Keller, sonniges Grstk. € 239.000,-
EFH, voll unterkellert, 132 m² Wfl., 540 m² Grstk., inkl. Garage € 298.000,-
Provisionsfrei - Direktverkauf
Heim + Haus GmbH 07731-982616

Neubauten in Gottmadingen

4-Zi.-ETW, Baubeginn ist erfolgt, schöne Lage + gute Ausstattung **ab € 182.000,-**
3-Zi.-ETW, Bezug Dezember 2005 TOP-Ausst., gute Aufteilung € 149.000,-
2-Zi.-ETW, prakt. Grundriss € 119.000,-
Provisionsfrei - Direktverkauf
Heim + Haus Immo. 07731-982616

Radolfzell

Helle 4-Zi.-ETW, ca. 80 m² Wfl., Balkon, ZH, ruhige zentrumsnahe Lage, **KP 99.000,- €** provisionsfrei.
CBA Immobilien GmbH, Tel. 0173/9810106

Radolfzell

Gepflegte Praxis- oder Büroräume, guter Allgemeinzustand, zentrumsnah, ca. 112 m² Fläche, **KP 99.000,- €**
CBA Immobilien GmbH, Tel. 0173/9810106

Radolfzell

Büroräume, vielseitig nutzbar, ca. 360 m² Fläche, zentrumsnah, **KP 159.000,- €** bei Bedarf zusätzlich um weitere ca. 330 m² erweiterbar (dann mit Schaufenster und Lagerflächen)
KP komplett 299.000,- €
CBA Immobilien GmbH, Tel. 0173/9810106

Einladung

in den "Wohnpark Worblingen" Türweg 3
Sonntag, 10.04.2005, 14⁰⁰-16⁰⁰ Uhr

Neubau Einfamilienhäuser
- *Wohnfläche ca. 135 m²*
- *Ruhige u. sonnige Lage*
- *Unterkellert + Garage*

Attraktive Dachgesch.-Wohng.
in 3-Fam.-Haus, 130 m² Wohnfl., Sichtgebälk, großer Südbalkon

Ivens Integrale Wohnbau GmbH
Telefon: 0 77 32/94 69 10

„Die Ungewöhnlichen"

Kalkofen, ehemaliges Bauernhaus mit typ. niedrigen Stockhöhen, 250m² Wfl, 8 Zimmer, Küche, 2 Bäder, Gas-Zentral-Hzg, ren. und modernis., Kachelofen, **165.000€**

Eigeltingen, EFH, Bj68, ca. 120m² Wfl, ca 1032m² ruhige Höhenrandlage am Hang mit herrlichem Blick übers ganze Dorf, **185.000€**

Rorgenwies, kleines Hexenhäusle, Bj Mitte 19.Jrhdt, 74m² Wfl, 2 Zi, Wohnstube, offene Küche, Bad, 250m² Grst, Gas-Zentral-Hzg, Kachelofen, Carport, **79.000€**

Hoppetenzell, ehem. Bauernhaus in ruhiger Ortsmittenlage, ca. 100m² Wfl , mehrfach modernisiert, Öl-Zentral-Hzg, Kachelofen, , 212m² Grst, **129.000€**

Mühlingen, freistehendes EFH in Höhenrandlage, Bj91, 137m² Wfl, ca. 1270m² Grst, **235.000€**

IMMOBILIEN W. REUTHER
Sachverständigen- & Maklerbüro
07771-93510 www.ewo-immobilien.de

PRO DOMO Hausbau

Aktionshaus 10

147.823,- €

Schlagen Sie zu !!!

Nur **10 x** ein Holzständerhaus mit 117 m² Wohnfl. (zwei Vollgeschosse) inkl. Keller (ohne Malerarbeiten und Bodenbeläge)

Nur noch 6 Stück da !!!

Infoline:
Tel.: 0 77 33 / 97 77 58
Fax: 0 77 33 / 97 77 59

·IMMO-NEWS·

Sparkasse Stockach

Ruhiges Wohnen mit Blick ins Grüne ...
in ansprechendem Mehrfamilienhaus in Stockach, 3 Zimmer, TG-Stellplatz und Einbauküche inklusive

130.000,- €

Ralf Reitz Tel. 07771 - 808139
www.sparkasse-stockach.de

·IMMO-NEWS·

Sparkasse Stockach

Im skandinavischen Stil
erwartet Sie dieses gemütliche Einfamilienhaus mit angenehmer Wohnatmosphäre in Stockach-Hindelwangen, 5 Zi., Grundstück ca. 645 m², schöne Gartenterrasse

235.000,- €

Ralf Reitz Tel. 07771 - 808139
www.sparkasse-stockach.de

Engen – Glockenziel

EFH-Neubau, ca. 160 m² Wfl., Grund ca. 400 m² — **ab € 259.000,–**

Engen – Ostlandstraße

EFH, ca. 157 m² Wfl., mit großen Balkonen, Grund ca. 400 m² — **ab € 259.000,–**

Engen – Zentrum

3/4-Zi.-ETW in Engen, 1. OG, 93 m² Wfl., Balkon, kurzfr. Einzug möglich — **€ 139.000,–**

R'zell/Stahringen

4-Zimmer-OG, 107 m² Wfl., geh. Ausstattung, 2 Balkone — **€ 178.000,– + Garage € 9.500,–**

Engen, 4,5-Zi.-ETW

EBZ nach Umbau, 130 m² Wfl., großz. Zuschnitt, Loggia — **€ 159.500,– + Gar. € 6.000,–**

Engen – Zentrum

3½-Zi.-Whg., 85 m² Wohnfl., 2 Loggien, Aufzug — **€ 154.500,– + Garg.-Stellp. € 10.000,–**

Engen – Gewerbehalle 360 m²

Büro, 65 m², ebenes Gelände, Grund ca. 1000 m² — **Preis auf Anfrage**

Engen

3-Zi.-Whg., 83 m², SW-Lage, Balkon und Gartenanteil, Keller u. Garage — **€ 166.000,–**

V + B VEIT & BRAUN GmbH
Telefon 0 77 33/74 38
www.veit-braun.de

IMMO BRÜLL u. Partner

Kaufgelegenheiten

ETW'S

Si-City, 2-Zi.-ETW, Garage nur **€ 49.000,–**
Worblingen, 4-Zi.-DG-ETW, 107 m² Wfl., neu kl. WE
Gaienhofen, 4-Zi.-ETW, Neubau, Seesicht, 112 m² Wfl., Garage

HÄUSER

Si-City, repr. Villa, Bestzustand, ca. 220 m² Wohn-Bürofl., Garagen
Rielasingen, freist. EFH, Bestl., ca. 750 m² Grdst., ca. 125 m² Wfl., Garage,
Worblingen, Neubau, freist. EFH, ca. 190 m² Wohn-Nutzfl., Garage, Eigenleist. möglich
Gottmadingen, Bestl., REH, RMH, rohbaufertig, Garage, Eigenleistung möglich
Ludwigshafen, DHH, schöne Seesicht, rohbaufertig, Garage, Eigenleist. möglich
SI-OT, freist. EFH, Garage, Bj. 2003, ca. 190 m² Wohn-Nutzfl., hoher Ausbaustandard, schönes Gartengrundst.

Besichtigung und weitere Info
Tel. 0 77 31 / 79 96 93 · Fax 6 35 55

Willkommen,

Sie gehören zu den **über 34.400** Wochenblattlesern*, die bei Bedarf in **der Immobilienrubrik** des Wochenblatts Anzeigen nutzen.

Daten aus: Leseranalyse SWB 2004,
Quelle: Czaia Marktforschung — Basis: LpA-Wert

Wochenblatt

Sie wollen bauen?

in Stockach

Nellenburger Hang erstellen wir ein 1-Fam.-Haus mit ca. **120 m²** Wohnfläche.

€ 260 000,–

Inkl. Grundstück und Baunebenkosten
Hausbau wie es sich Bauherren wünschen! Informieren Sie sich bei unserem Herrn Drews in Stockach über die Bebauungsmöglichkeiten.

http://www.baupartner-massivhaus.de

baupartner MASSIV HAUS

Friedrichshafen	Wangen/Allg.	Ravensburg	Stockach
(07541) 2891-0	(07528) 6446	(0751) 5579990	(07771) 921877

Gerhard Siener

Bankkaufmann · Immobilien

***** Häuser *****

Hilzingen: Helles WOHNHAUS, EBK, Garage, ruh. Lage, sofort frei — **VB € 275.000,–**
Engen: Freist. 1-FH m. ELW, ca. 200 m² Whfl., kurzfr. frei — **nur € 210.000,–**
Rielasingen: 1-FH, Carport — **€ 235.000,–**
Singen-Nord: Freist. WOHNHAUS, ca. 200 m² Wfl., 600 m² Grundst., 2 Garagen, frei — **€ 395.000,–**
Stockach: 2-FH, Garage — **€ 235.000,–**
Gottm.-OT: 1-FH, 450 m² Gr. — **€ 180.000,–**
Gottmadingen: WOHNHAUS, 115 m² Wfl., 450 m² Grundst., kurzfr. frei — **€ 245.000,–**
Mühl.-Ehingen: 1-FH, Garage — **€ 270.000,–**
Singen: WOHNHAUS, 130 m² Wfl. + gr. Ausbaures.., 1000 m² Grundst. (Baupl. mögl.), Garage, kurzfr. frei — **€ 395.000,–**
Büßl.: 1-2-FH, gr. Grundstück — **€ 225.000,–**
Ors.-Nenz.: 1-FH, Garage — **€ 250.000,–**

*** alle Häuser mit schönen Grundstücken und ruhigen Lagen ***

SIENER Immobilien · Fon (0 77 31) 1 21 71

Einziehen und wohl fühlen!

Radolfzell,
helle 3-Zimmer-Wohnung, total neu renoviert, mit Einbauküche, in ruhiger Wohnlage, Hochparterre — **nur 135.000,– €**

Hilzingen,
4½-Zi.-DG-ETW, gehobene Ausstattung, in 3-Fam.-Haus, Hobbyraum, Garage, Garten — **nur 190.000,– €**

Rielasingen,
helle, großzügige 2-Zi.-ETW in ruhiger, sonniger Wohnlage, mit Einbauküche und Garage — **nur 105.500,– €**

Rielasingen,
schöne, bequeme 4½-Zi.-Wohnung, 111 m², ruhige Wohnlage, inkl. TG-Platz — **nur 145.000,– €**

Rielasingen,
Einfamilienhaus, Neubau, 4½-Zimmer, großer Hobbyraum, schöner Garten. Näheres auf Anfrage.

Gaienhofen,
3-Zi.-ETW, Hochpart., 5 Minuten zum See, Einbauküche mit Garage — **nur 155.000,– €**

Gottmadingen,
Ortsteil, älteres Dorfhaus, 6 Zimmer, Werkstatt, für Handwerker geeignet — **nur 135.000,– €**

ICG Immobilien Consulting
Telefon 07731/61037
www.icg-immobilien-consulting.de

·IMMO-NEWS·

Sparkasse Stockach

Herrlich ruhig und sonnig
wohnen Sie in dieser großzügigen Eigentumswohnung in Stockach-Espasingen. 2,5 Zimmer mit einer Wohnfläche von ca. 85 m², kleine Einheit

85.000,- €

Ralf Reitz Tel. 07771 - 808139
www.sparkasse-stockach.de

Freier Sachverständiger für Immobilien-Wertermittlung

IMMOBILIEN-FACHBÜRO B. RIETSCHLE GMBH

- Häuser -

Gottmad. DHH, Neub., 4,5 Zi., Wfl. ca. 125 m² — **KP € 239.000,– / Garage € 12.000,–**
Hegaugem., freist., EFH, Neub., inkl. Grundst. ca. 500 m² — **KP € 249.000,–**

- Eigentumswohnungen -

Si.-Süd: 3-Zi.-ETW, ca. 88 m², 1. OG — **KP € 67.000,–**
Si.-Nord: 3-Zi.-DGW, ca. 75 m², Stellpl. — **KP € 69.000,–**
Si.-Nord: 4-Zi.-ETW, ca. 90 m², Balk., EBK — **KP € 115.000,– + Gar.**

78224 Singen · Tel. 07731/64472

Bezahlbares Wohneigentum in

Singen-Überlingen a.R.: 136 m² Wfl., € 180.500,– inkl. Grundstück
WIESO: so günstig ohne Qualitätseinbußen
WESHALB: besser kaufen statt mieten
WARUM: jetzt Wohneigentum erwerben!

Fragen, die wir Ihnen gerne beantworten.
Bundesverband „kostensparendes Bauen" e.V.
Tel. 0 74 24 / 50 16 70 · Fax 0 74 24 / 50 14 81

Sparkassen-Immobilien

www.sparkasse-engo.de

Alles unter einem Dach
Emmingen, großzügiges Wohnhaus mit Platz für 2 oder auch 3 Familien. Sehr gepflegte Wohnungen, OG-Wohng. 2002 komplett erneuert, Kachelofen in beiden Wohnungen, Wohnfl. 367 m², Grundst. 1140 m², sep. Nebengebäude als Büro, Lager od. Kleingewerbe nutzbar — **348.000 €**

Zum Frühlingsanfang im neuen Haus
Engen, Neubau Einfamilienhaus, 137 m² Wohnfl., Garage u. Carport, Rohbau fertig, ruhige zentrale Lage — **257.000 €**

Großzügig wohnen
Engen-Neuhausen, in diesem Fertighaus werden Sie sich wohl fühlen, große Fenster lassen viel Sonne in die 168 m² große Wohnung, das Gebäude ist voll unterkellert, eine Doppelgarage ist vorhanden, Grundst. 549 m² — **210.000 €**

Einziehen u. wohl fühlen
Engen, 2-Zi.-ETW, im DG, 61 m² Wohnfl., Einbauküche, sofort beziehbar — **59.000 €**

Doppelhaushälfte zum Festpreis
Welschingen, Neubau, Rohbau steht, 111 m² Wohnfl., Garage im Haus, Grundst. 222 m² — **234.000 €**

Hinaus aufs Land
Engen-Zimmerholz, ca. 130 m² Wohnfl. und 1070 m² Hanggrundstück warten auf den neuen Eigentümer, das Gebäude wurde 1960 aufgebaut, hat Doppelgarage u. versch. Terrassenflächen, kurzfristig frei — **150.000 €**

Sofort einziehen
Gailingen, großzügige 3½-Zi.-Maisonette-Wohnung, 92 m² Wohnfl., Bj. 97, TG-Platz, Balkon mit Alpenblick — **132.000 €**

Haben Sie Platzmangel?
Bauernhaus in Gottmadingen - OT, Grundstück 660 m², Wohnfläche über 200 m², teilweise umgebaut und renoviert, große Sonnenterrasse, 2 Garagen — **198.000 €**

Für Sie und Ihre Familie!
Doppelhaushälfte in Mühlhausen-Ehingen, Grundstück 325 m², Wohnfläche ca. 137 m², Neubau, individuelle Planungswünsche noch möglich — **269.000 €**

Gemütliche Dachgeschosswohnung
Wohnfläche ca. 62 m² verteilt auf 2,5 Zimmer und ausgebautem Dachspitz, zentral in Gailingen, Balkon, Einbauküche, TG-Stellplatz — **102.000 €**

Einfach riesig!!
5-Zimmer-Wohnung in Gottmadingen, Wohnfläche ca. 130 m², offener Kamin, Terrasse, Nutzfläche 58 m², Terrasse, Garage — **230.000 €**

Freier Blick auf die Alpen
2,5-Zimmer-Wohnung in kleiner Wohneinheit, Wohnfläche ca. 78 m², ruhige Wohnlage in Gailingen, Balkon, Einbauküche, Garage — **123.000 €**

Kleines Häuschen für kleine Familie
Doppelhaushälfte in Hilzingen, Grundstück 649 m², 4 Zimmer und große Wohn- und Essküche, Gäste-WC, Doppelgarage — **199.000 €**

Betreutes Wohnen in Gottmadingen
Zentrale Lage; Neubau, Mietgarantie für Kapitalanleger !! Sonderwünsche noch möglich, Bezug innerhalb 4 Wochen
z.B. 2-Zimmer-Wohnung mit ca. 58 m² Wohnfl. — **119.500 €**
3-Zimmer-Wohnung mit ca. 86 m² Wohnfl. — **176.500 €**

Ihre Ansprechpartner:
Roland Giner, Dieter Bächle, Telefon 07733 - 9490

LBS Sparkasse Engen-Gottmadingen

BAUEN UND WOHNEN

SCHÖTTLE
• Kunststoff
• Holz
• Holz-Alu **-Fenster**

SCHÖTTLE-Fenster GmbH
Im Wiesengrund 7
78315 Radolfzell-Böhringen
Tel. (07732) 9916-0 · Fax (07732) 9916-20

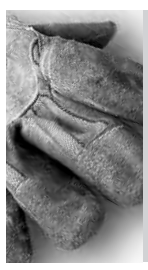
SCHORNSTEINTECHNIK
Doppelwandiger Edelstahl-Keramikschornstein
innen Edelkeramik und außen Edelstahl, Isolierung 60 mm stark.
Mehr unter www.edelstahlschornstein.de
Telefon 07587/ 842

Museums-Tapeten sind modern

In Kassel gibt es das Deutsche Tapetenmuseum. Und dieses Museum birgt reiche Schätze an Tapeten aus vergangener Zeit. Aus diesem Fundus wurden drei der schönsten Wandbekleidungen als hochwertige Reprints neu aufgelegt. Die ehemals handgedruckten Kostbarkeiten wurden originalgetreu reproduziert und auf einem Hightech-Vlies in modernster Drucktechnik realisiert. So gibt es eine Blumentapete mit Rankgitter aus dem Jahre 1862, damals in Paris hergestellt von der Manufacture Jules Desfosse. Weiterhin eine Draperietapete der Manufacture Dufour, Paris, aus dem Jahre 1808 und last but not least die Bildtapete »La Jeunesse« aus dem Jahre 1855, ebenfalls ursprünglich aus Paris.
Unter www.museumstapete.de gibt es Informationen.

Faisst
MALERWERKSTÄTTE INDUSTRIELACKIERUNGEN SANDSTRAHLEREI

Sandstrahlarbeiten
an Holz und Metall in jeder Größe kostengünstig und kurzfristig
78224 Singen, Werner-v.-Siemens-Straße 16
Telefon (07731) 69202, Telefax 69204



Immer ein Thema! Bauen und Wohnen im Wochenblatt

Schlau, schaut vorbei!

Alles für das Bauen mit Holz. Holz Land **RENNER**

SINGEN Gaisenrain 7 Telefon 07731 9961-0
KONSTANZ Line-Eid-Str. 9 Telefon 07531 5977-0

Singen, Libellenweg
Freundliche 3-Zimmerwohnung
mit großem Balkon und Garage, ca. 67,5 m² Wohnfläche **KP 79.500,– €**
Singen, Max-Porzig-Straße
Großzügige 4-Zimmerwohnung
Parkettboden, 2 Balkone, EBK, ca. 91 m² Wohnfläche **KP 135.000,– €**

GVV Städtische Wohnungsbaugesellschaft mbH
Telefon 0 77 31 / 90 66 - 11 oder 90 66 - 19

Radolfzell

Sonnige 3-Zi.-ETW, ca. 72 m² Wfl., Balkon, ZH, ruhige zentrumsnahe Lage, **KP 88.000,- €** provisionsfrei.
CBA Immobilien GmbH, Tel. 0173/9810106

TRENDHAUS Immobilien

Residenz nähe Bodensee:
Anwesen, 250m² Wfl., off. Wohn- Essbereich, offn. Kamin, D-Gar., **€ 520.000,-**
Eigeltingen: **!!! Notverkauf !!!**
EFH, 130m² Wfl., 730m² Grstk, top Lage, super Aufteilung **jetzt nur € 198.000,-**
Stock: das Besondere mit Alpensicht
EFH, 130m² Wfl., 900m²Grstk., renoviert, EBK, Balkon, gr. Garage **nur € 235.000,-**
Nenzingen: !! Luxus weit unter Wert !!
DHH, 165 m² Wfl., off. Wohn-Essbereich, **Bj. 99,** Garage+ AP **nur € 239.000,-**
Singen: !!! es blüht und grünt !!!
1-2 FH, 185m² Wfl., 638m² Grstk., toller Garten, alles modernisier, **€ 289.000,-**
Gottmadingen: privilegiert wohnen
EFH, 125m² Wfl., gr. Wohnküche, 40m² Wohnzimmer, kinderfr., AP, **€ 199.000,-**
Hilzingen: !!! wohnen und arbeiten !!!
EFH, 207m² Wfl., 876m² Grstk., Büro od. ELW mögl., Ortsrandl., Gar. **€ 245.000,-**
Hilzingen: gesund + ökol. wohnen
DHH, 130m² Wfl., 400m² Grstk., ruhige und sonn. Lage, Carport, **€ 218.000,-**
Aach: Frühlingsgefühle am Ortsrand
2 FH, 180m² Wfl., 699m² Grstk., Dachterr schön. Garten, **Bj. 94,** Gar. **€ 329.000,-**
Engen: schnuckeliges Häuschen
DHH, 110m² Wfl., 300m² Grstk., kompl. renov., ruhige, zentrale Lage, **€ 189.000,-**

ETW´s:

Radolfzell:180 ° Panorama + Fernsicht
3 ½ Zi. ETW, 90m² Wfl, großzügige Auft., S/W Balkon, Garage mögl., **€ 124.000,-**
R´zell: Notverkauf zum Spitzenpreis !
3 Zi. ETW, 74m² Wfl., Fernsicht, Aufzug, Balkon, ruhige Lage, **nur € 79.000,-**
Rielasingen: attraktive Singlewohnung
2 Zi.-ETW, EG, Wintergarten, Bj. 94, tolle Aufteilung, Einbauküche, AP, **€ 79.000,-**
Singen: !!! im Musikerviertel !!!
3 ½ Zi. ETW, 76m² Wfl., super Aufteilung Balkon, s. gepflegt, Garage, **€ 90.000,-**
Singen: !!! Frühlingszauber !!!
4 Zi.-ETW, 92m² Wfl., Ortsrandl., Gäste-WC, tolle Auft., Gar. mögl., **€ 139.000,-**
lebenslanger Bonus / € 1264,- pro Jahr
5 ½ Zi. NB-Haus, Maisonette 136m² Wfl, Terrasse mit gr. Garten **nur € 179.500,-**

www.trendhaus-immo.de
Tel.: 07731-79910

Baugenossenschaft Familienheim Bodensee.

Einladung zur Rohbaubesichtigung

2 x 3 Reihenhäuser
Lindenallee, Radolfzell
– Neubau als umweltfreundliche „3-Liter-Häuser“
– Wfl. ca. 124 m² (Eckhäuser) bzw. ca. 125 m² (Mittelhäuser)
– zusätzlich ca. 55 m² DG-Ausbau vorbereitet
– Grundstücksgröße ca. 160 m² bis ca. 239 m²

KP Mittelhaus: € 284.000,–
KP Eckhaus: ab € 331.000,–

Sonntag, den 10.04.2005 von 14-16 Uhr
Wir freuen uns auf Ihren Besuch !

Neuer Wall 1 · 78315 Radolfzell · www.familienheim-bodensee.de
Klaus Hilpert, Tel. 07732/9268-32 · E-Mail: klaus.hilpert@bfhb.de

TREPTOW IMMOBILIEN TREPTOW IMMOBILIEN

– NEUBAU –

Doppelhaus in Worblingen
In der Leimengrube erstellen wir ein Doppelhaus in 1½-geschossiger Ziegelbauweise mit Garage.
Preisbeispiel:
Wohnfläche ca. 108 m²
Grundstück 351 m²
Schlüsselfertiger Endpreis inkl. Außenanlage
266.000,– €

1-Familien-Haus in Engen
Mit Eigenleistung zum Eigenheim
Veredelter Rohbau inkl. Außenputz, Außenanlage, Garage und Carport. Niedrigenergiebauweise
Preisbeispiel:
Wohnfläche ca. 137 m²
Grundstück ca. 270 m²
Preis: 198.000,– €

- keine Maklergebühr -

INTERNET: www.treptow-immobilien.de
SCHEFFELSTRASSE 3 · 78224 SINGEN · TEL. 0 77 31/6 55 52 · FAX 0 77 31/6 77 39

Betreutes Wohnen
RESIDENZ-ENGEN, Bahnhofstr.

- Neubau-Seniorenwohnanlage in Engen
- Zwei- und Dreizimmerwohnungen
- Bezug Mai 2005
- sehr gute Infrastruktur
- Bahn Konstanz–Zürich–Offenburg–Stuttgart
- öffentl. Nahverkehr und Stadtverkehr Engen
- Apotheken, Ärzte, Einkaufsmöglichkeiten
- Betreuung vom Deutschen Roten Kreuz
- für Kapitalanleger 5-jährige Mietgarantie
- Weitere Infos: Becker & Weber OHG, 78315 Radolfzell
- Fon: +49 (0)77 32 9 93 10
- Vorabinfo im Internet: www.residenz-engen.de

Besichtigung Musterwohnung:
Samstag, den 9. 4. 2005
10.00 – 17.00 Uhr
(keine Beratung, kein Verkauf)

Geschäftsbau Wohnungsbau Hausverwaltung Immobilien

Becker & Weber OHG
Friedenstraße 14
78315 Radolfzell (Böhringen)
Tel. 07732/99310
Fax 07732/993122
E-Mail:
Becker.Weber@t-online.de

IMMOBILIEN-FACHBÜRO
B. RIETSCHLE GMBH
Freier Sachverständiger für Immobilien-Wertermittlung

Wir suchen in Singen u. näherer Umgebung: **EFH, DH, ETW, Grundst. u. Mietwohnungen.**
Für Vermieter kostenlos.
78224 Singen · Tel. 07731/64472

·IMMO-NEWS·
Sparkasse Stockach
Kleines freistehendes Haus – Schluss mit Miete …
Älteres Wohnhaus mit Werkstatt bzw. Hobbyraum in Eigeltingen-Heudorf, einfacher Zustand, kleines Grundstück
98.000,- €
Ralf Reitz Tel. 07771 - 808139
www.sparkasse-stockach.de

IMMOBILIEN-FACHBÜRO GMBH SEIT 1970 AUER+ BRACHAT

WORBLINGEN
1-Fam.-Doppelhaushälfte, Ortsrand, sehr gepflegt, Bj. 1989, ca. 116 m² Wohnfl. zzgl. ca. 60 m² Nutzfläche, ca. 297 m² Grundst., voll unterkellert, 2 Stellpl., Gas-Z-Hz., Garage u.v.m.
KP € 289.000,–
UFERSTR. 22, 78343 HEMMENHOFEN, ☎ **0 77 35 / 84 00**
www.auer-brachat-immobilien.de

Radolfzell

6-Zi.-Whg. mit Dachterrasse, ca. 238 m² Wfl., neue Fenster, EBK, Seesicht, **KP 239.000,- €** provisionsfrei.
CBA Immobilien GmbH, Tel. 0173/9810106

2 Aktionshäuser in Ehingen

PRO DOMO Hausbau

Haus 117 m² Wohnfläche, inkl. Keller, 4oo m² Grundstück voll erschlossen
(ohne Malerarbeiten und Bodenbeläge)
Tel.: 0 77 33 / 97 77 58

Preis:

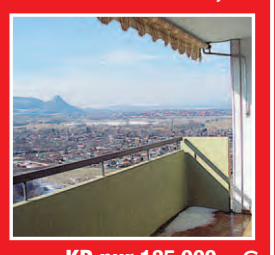
203.000,- €

Musterhausbesichtigung auf Anfrage!

SPARKASSE SINGEN-RADOLFZELL
die Bank ... die uns verbindet

www.sparkasse-singen-radolfzell.de

Reihenhaus Nähe Si-City und Aach
5 Zi., ca. 132 m² Wfl., Garage u. kleiner Garten. Was wollen Sie noch mehr? Einzug nach Absprache. **KP nur 208.000,– €**

Toller Ausblick in luftiger Höhe

4-Zi.-Whg. mit unverbaubarer Aussicht, 2 Balkone, großzügiges Wohnen, Lift und TG-Stellplatz
KP nur 135.000,– €

Ein hoher Wohlfühlfaktor in Rielasingen
Reihenhaus in ruhiger Lage, Nähe Aach, kleiner Garten, tolle Kinderzimmer, offenes Gebälk, Kamin u. Carport, alles für nur **KP 225.000,– €**

2-Zi.-Wohnung mit Sonnengarantie
Schöner großer Balkon mit Blick zum Hohentwiel, Bad mit Fenster, zweckmäßige Aufteilung, Wohnküche, Bruderhofstraße, sofort bezugsfrei **KP 65.000,– €**

Top-gepflegtes Einfamilienhaus in Aach

Nette Nachbarn und kein Verkehr, den ganzen Tag Sonne u. ein großes Grundstück, UG u. EG komplett ausgebaut, im DG sind noch fast 100 m² Wfl. möglich, Doppelgarage im Haus **KP 295.000,– €**

Zuschnapp-Preis
Günstiges Einsteigerreihenhaus in Singen - Nordstadtlage, kleiner Garten, Heizung und Bad neu, ansonsten ist noch Renovierungsbedarf vorhanden, kurzfristig frei. **KP nur 155.000,– €**

Kleine Familie, kleine Wohnung, kleiner Preis
3-Zi.-Whg. in Singen, Richard-Wagner-Str., kaufen Sie clever und zahlen Sie keine Miete mehr! **KP nur 69.000,– €**

Wohnen heißt genießen!

Reihenhaus der besonderen Art in Arlen, großzügig, lichtdurchflutet, Kinderbereich mit Bad, großer Grundstücksbereich, Garage, Stellplatz **KP 258.000,– €**

4-Zimmer-Wohnung Singen-City
Genießen Sie die kurzen Wege ohne Auto, viel Platz auf 100 m², Holzriemenboden, hohe Decken,neue Heizung, kleiner Balkon, leider keine Garage, aber sonst alles da. **KP 146.000,– €**

Einfach und bescheiden – meine eigene Wohnung
1-Zi.-Whg. in Worblingen, Sonnenbalkon, Stellplatz u. fast 40 m². Kaufen statt mieten – vergleichen Sie! **KP 51.000,– €**

Hilfe! Echte Käufer suchen dringend …
3- oder 4-Zi.-Whg. bis ca. 120.000,– € für junges Ehepaar mit Nachwuchs. Wohnhaus mit Grundstück bis ca. 190.000,– € in Singen und näherer Umgebung. Abwicklung und Finanzierung gesichert!

Auto, Motorrad, Kind …
alles hat Platz – moderne, junge 3-Zi.-Whg. in Überlingen a.R., mit Terrasse und Balkon. Tolle Ausstattung! **KP 149.000,– €**

Mit Mieteinnahmen zum eigenen Haus und selbst drin wohnen
3-Familienhaus in bester Singener Nordstadtlage, Bj. 1993, fast 300 m² Wfl., großes sonniges Grundstück (Erbpacht), Doppelgarage u. tolle Ausstattung. **KP 435.000,– €**

Hallo Schatz …

Ich habe unser neues Zuhause gefunden! Sehr gepflegte Doppelhaushälfte, Bungalowstil in herrlicher Naturidylle von Hilzingen. Großzügig Wohnen mit wunderschönem Garten, Kachelofen, Garage … **KP 269.000,– €**

Mensch – ist hier viel Platz!
2-Fam.-Haus in Friedingen, zentrale Lage, kleines Grundstück, viele Möglichkeiten, z.B. Büro, Lager, Wohnen, vermieten, Großfamilie … **KP nur 235.000,– €**

Das müssen Sie gesehen haben!
2-Zi.-Whg. Nähe Singener City, barrierefrei, tolle Ausstattung, ein Bad zum Staunen, Terrasse, Stellplatz … **KP 115.000,– €**

Freistehendes Einfamilienhaus in Engen-Neuhausen

Gutes Preis-Leistungsverhältnis, Kamin, großer Garten, naturnahe Lage und der Seehasanschluss für Spätaufsteher! **KP nur 199.000,– €**

Das ideale Haus für Bastler
Wo gibt's denn so was? In Tengen-Büßlingen: günstiges Einsteigerhaus in sonniger u. ruhiger Randlage, Garage, Garten … für jeden etwas! **KP nur 129.000,– €**

Neubauwohnung in Hilzingen
4-Zi.-Whg. mit höchstem Wohnkomfort in kleiner Einheit u. zentraler Lage, suchen Sie sich Ihre Ausstattung noch aus u. ziehen Sie in zwei Wochen ein! **KP 179.000,– €**

Frühling und Sonne im eigenen Garten

Nicht ganz perfekte, ältere Doppelhaushälfte in toller Lage von Rielasingen. 5 Zimmer plus Ausbaureserve; Grundstück und Haus zum Preis einer Eigentumswohnung. **KP nur 145.000,– €**

Für Groß und Klein
4-Zi.-Whg. in Worblingen, über 90 m² Wfl., ruhige Lage, Bad, Gäste-WC, alles neu – Sie brauchen nur einzuziehen! Inkl. TG-Stellplatz **KP nur 149.000,– €**

-Immobilien-Center Singen
Uwe Schreml · Tanja Walz
Telefon 07731 - 821·1673 oder 1674

k.plan immobilien GbR

Hegaustr. 6 78234 Engen
Tel.: 07733 - 99 33 34
www.hegauimmo.de
Ihr Partner rund um die Immobilie

♦ **Eigentumswohnungen**

Gottmadingen, 1,5 Zi.-Whg. im DG eines 3-Fam.-Hauses, 36 m² Wfl., Carport, Keller, sofort beziehbar — **48.000,- €**
Engen, 3 Zi.-Whg., 77 m² Wfl., Balkon, Keller, Garage — **100.000,- €**
Twielfeld, 2 Zi.-Whg., EBK, EG, 53 m² Wfl., Balkon mit Treppe zum Garten, Tiefgaragenstellplatz — **129.000,- €**
Rielasingen-Worblingen, 3 Zi.-Whg., 86 m² Wfl., Balkon, TG-Stellplatz — **145.000,- €**
Immendingen, 4 Zi.-Whg. im DG eines 3-Fam.-Hauses, 87 m² Wfl., Gartenanteil, Stellplatz, sofort beziehbar — **85.000,- €**

♦ **Häuser**

Weiterdingen, kl. EFH , ca. 100 m² Wfl., 2 Terrassen, Garage — **129.000,- €**
Gottmadingen, Wohn- u. Geschäftshaus in TOP Lage im Ortskern, Gewerbefläche als Büro, Praxis, Laden o.ä. nutzbar, 2 Wohnungen (3- u. 4-Zi.) in gutem Zustand — **295.000,- €**
Donaueschingen, EFH direkt an der Brigach, 150 m² Wfl., 6 Zi., 779 m² Grdstk., EBK, Terrasse, Garage — **328.000,- €**
Engen, EFH, 140 m² Wfl., 5 Zi., 630 m² Grdstk., Balkon, Terrasse, Garage — **190.000,- €**

Sie wollen bauen?

in Ludwigshafen

Süd-West-Lage, 250 m zum See auf 310 m² Grundstück erstellen wir ein Doppelhaus mit ca. 112 m² DIN-WFL

€ 268.500,–

inkl. Grundstück und Baunebenkosten

Hausbau wie es sich Bauherren wünschen! Informieren Sie sich bei unserem Herrn Drews in Stockach über die Bebauungsmöglichkeiten.

http://www.baupartner-massivhaus.de

baupartner MASSIV HAUS

Friedrichshafen	Wangen/Allg.	Ravensburg	Stockach
(07541) 2891-0	(07528) 6446	(0751) 5579990	(07771) 921877

Suchen elegantes Haus ...
zum Kauf. Ideal wäre gepflegtes Objekt, auch mit exklusiver Note.
Tel. (07376) 960-0
www.biv.de
seit 1977
BIV Ihr Vertrauensservice

Immobilien ELMER

Immobilien der Woche!

Stockach: ETW's in Jugenstilhaus!
4-Zi.-EG-ETW, 90 m² Wfl., neu renoviert, Bad mit Dusche, Terrasse — **€ 115.000,–**
3-Zi.-ETW, 85 m² Wfl., neu renoviert, Balkon — **€ 110.000,–**
Beide Wohnungen sofort frei! Informieren Sie sich!

Mühlhausen: Das Haus für Familienfreundliches Wohnen!
Top-Wohnlage, 6,5 Zi., 176 m² Wfl., 764 m² Grst., EBK, Garage u. Carport, gute Ausstattung, z.B.: Parkett- u. Korkböden, Schwedenofen, Terrasse u. Balkon, Gäste-WC mit Dusche usw. — **€ 265.000,–**

Stockach: Zweifamilienhaus zum Xtrapreis!
Ideal für die gr. Familile, 2 Wohnungen mit 4 Zi., je ca. 90 m² Wfl., Ausbaures. im Speicher, Top-Zustand, neu renoviert, sofort bezugsfertig — **€ 219.000,–**

Mühlhausen: Mais.-Wohnung sucht Familie!
5,5 Zi.-ETW in 2 Fam.-Haus, 125 m² Wfl., ca. 100 m² Grst., Bj. 1991, geh. Ausstatt., offener Kamin, 2 Balkone, 2 Terrassen, Gäste-WC, EG Fliesen, OG Parkett, alles Rauputz, Garage u. Stellpl. — **€ 189.000,–**

Weitere Angebote finden Sie im Internet: www.immobilien-elmer.de, TEL 07731/12302

Immobilienverkäufe

2 Zimmer

Helle 2-Zi.-ETW, Rielas.
ca. 50 m², 1. OG., 11 WE, Bj. 84, Südwestbalkon, Feldrandlage, schöne Fernsicht, Abstellr., EBK, Keller, Kfz-Stellpl., frei, 87.000.- €, Tel. 07731/54425

2-Zi-Whg., Rzell
(Altstadt)zu verkaufen, 62 m², Preis VB, Tel. 07732/52991

Garten-Whg., Si.,
Olgaberg, 2 Zi. von/an Privat, T. 07731/965572

Steißlingen, Top-ETW
in denkmalgeschütztem Haus! 2-2,5 Zi.-ETW im 1. OG, ca. 50 m², 1997 kpl. saniert, mod. Raumaufteilung, Böden in Parkett und Fliesen, inkl. Carport und EBK € 66.000,- von privat. Tel. 0174/3805132. Auch als Kapitalanlage oder Ferienwohnung geeignet.

2-Zi.-Penthouse-Whg.
Worbl., 75 m², herrl. Aussicht, ruh. Lage, 120.000 €, keine Makler, T. 07731/28107

Achtung Kapitalanleger
schöne 2 Zi.-Whg., grenznähe, 66qm, Bj. 95, Süd-Blk., rhg. Lage, geh. Ausst., EBK, TG-Stellpl. in Gottmad. f. € 99.000.- zum 1.7.05 zu verk., Tel. 07736/921966

Sonnige 2 1/2 Zi.-ETW
vordere Höri, ruh. Hafennähe, Bootsplatzbeteilg. mögl., 72m², Südbalkon, hochwert. Ausst., Stellpl., € 160.000.-. Tel. 0174-9694094

3 Zimmer

3-Zi.-DG.-Whg., Bj. 91,
Mühlh. b. Si., 87 m², Stellpl., Speicher, in 3-FH, sofort beziehbar, VB 119.500 €, T. 0174/4087791

ETW Singen-Nord
74 m², 3. OG, EBK, Blk., Laminat u. Parkett, Autoabstellpl., 112.000.- € VB, Tel. Si/984804 Privat

SI-Nord: Hewenstr.
Helle 3½-Zi.-Whg. mit Traumbad, neue Fenster, Böden etc. € 109.800,-
ALLFINANZ-AG.de 07731-62047

3 Zi.-Whg. Si.-Süd
61 m², EG, kpl. renoviert (Deckenpaneele u. Rauputz), kpl. gefließt m. ital. Fliesen, gr. Bad, Gas-Etagenhzg., Car-Port, Keller, von Privat f. 75.000.- € VB. Tel. 07731/918310

SI: Gepfl. City-
NEUBAU, 3,5 ZI.-ETW, ruhig, rd. 90 m², LIFT nur € 159.900,-
ALLFINANZ-AG.de 07731-62047

3-Zi.-Whg., Moos
mit Bootsliegeplatzbeteiligung zu verkaufen, näheres auf Anfrage, Preis VB, Tel. 07732/52991

3 1/2 Zi. 92 qm, Si.-Süd
3. OG, Aufzug, Eßzi., Bad/WC + Gäste-WC, Abstellr., Keller, EBK, Balkon, Hausmeisterbetr., 2 Stellpl. mit Genehmigung für Doppel-Gar.-Aufbau, Ki.-Garten, Schule, einkaufen - alles ohne Auto, VB 137.000.- €, Tel. 07731/25852

DG-Whg Gottmadingen
Wfl. 90 m², in gepfl. 6-Fam.Haus, Ebz. 11/97, EBK, Du/WC, indiv. hohe Räume, sehr helle, sonnige Lage, Kfz-Stellpl., Keller, VB 172.000 € e-mail:xlianex@web.de

R'singen 3,5-Zi-ETW
EG, 96 m² Wfl., gr. Terr. mit Grdst., Garage, Keller, Waschr., 3 WE, 169.000.- €, T.0172/7216249

ETW in Rielas., 88 qm
schöne Lage, 2 Blk., Garage, kl. WE, 160.000 €, T. 07731/23726

Radolfzell 3 Zi.-Whg
76 m², in kleiner Wohneinheit, Bj. 1984, zur Zeit vermietet von privat zu verk., Pr. VHB T.0766/3914387

3-Zi.-ETW Singen-City
EG, Gas-ZH, Kunststoff-Fenster, Speicher, Keller, Gartenbenutz., EBK, VB 86.000.- €, Tel. 0162/7826264

Kapitalanlage
3 Zi.-Whg., Si-Nord, Kü, Bad, WC, 2 Balkone, helle Räume, 82m², vermietet, f. 88.000€ + Garage, v. priv. zu verk. Tel. 07732/7031

Stockach - attraktive
3 1/2 Zi.Whg, 84 m², kompl. renov., incl. neuw. EBK, 2 Balkone, Garage, 121.000,- €, T. 07771/62768

3-Zi.-Whg., Si.-Nord
76 m², gr. S-Blk., sep. WC, Garage, Pr. VB, T. 07731/43228

Rielasingen- Top
3 1/2-Zi., EG, 84 m² Wfl., Fliesen, Holzd., Edelp. Fenster, Hzg. neu, Garten, Garage + Stellpl. v. privat. Tel. 07731/91094

3-Zi.-Whg. Si.-Süd
EG, 70 m², in 3-Fam.-H., 100 m² Grdst., Stellpl., Garten, Keller 15 m², 1998 neu renov., ruh. Lage, 134.000.- €, Tel. 0173-1684300

Top Lage
3 1/2-Zi.-Whg., gr. Balkon, Keller, Garage, bezugsfrei, VB 79.500.- €, Tel. 07731/41552

4 Zimmer und mehr

Gottmadingen
Maison.-Whg., 133 m², 4,5 Zi., Kü., Bad, Gäste-WC, Dachterr., TG., zentr. Lage, fr. ab 1.7.05, KM 588 €, prov.-frei, Tel. 0172-5990549

SOFORT-BEZUG
RS-WORBL. Toll renov. 4,5-ZI.-ETW, rd. 100 m² € 119.800,– + MIETKauf
ALLFINANZ-AG.de 07731-62047

4,5 Zi.-ETW., Jestetten
ca. 102 m², ki.-freundlich, ruh., zentr. Lage, Blk., EBK, Abstellr., Keller, Gäste-WC, Garage, Stellpl., VB 138.000 €, T. 07742/922521

ETW, 4 Zi.
in 6-Familienhaus, gute Aufteilung, 80 m², in Radolfzell, Pr. 105.000 €, Tel. 07732/53966

ETW in Rielasingen
4 Zi., 1. OG, ca. 101 m², 1996 komplett renoviert, 2 Balkone, sehr gepflegte Anlage, ruhige Lage, KP VB € 160.000,–
Stihl Immobilien
Tel. 07731/87240

ETW Notverkauf
3,5 (4) Zi., 93 m², 2 Balkone, Bad + WC neu, Fliesen + Laminat, Kunststofffenster, nur 112.000,- €, keine Maklergebühr, Tel. 07731/23540 ab 13 Uhr

DESIGNER-Penth.
Alles vom Feinsten – nur € 199.800,-
ALLFINANZ-AG.de 07731-62047

Wohnen mit Flair
4 1/2-Zi.-DG-ETW mit Maisonette, Engen-OT, 87 m², hochw. EBK, Holzb., Schwedenofen, teilw. Einbaumöbel, Balkon, Keller, Stellpl., VB 135.000.- € (keine Makler), Tel. 07733/996798

4,5 ZI. - SÜDGARTEN
Exkl. Komf.-Whg., BEST-Lage Oberdorf, barrierefr., NEUB. 2005 € 219.800,-
ALLFINANZ-AG.de 07731-62047

Häuser

Neubau Gottmdg.
EFH-Erstbezug Juli 2005 in Bestlage
rd. 140 m² Wfl. NUR € 210.000,-
Info + Mietkauf: 0172/7237497
ALLFINANZ-AG.de 07731-62047

2-3-Fam.-H. Gailingen
teilrenov., 280 m² Wfl., 340 m≤ Grdst., 3 u. 6 Zi.-Whg, sof. beziehb., VB 169.000.- €, T. 0174/4087791

Gottmdg.-Zentrum
HANDWERKER-Haus mit Ausbaures.
sofort beziehbar nur € 123.000,-
Info + Mietkauf: 0172/7237497
ALLFINANZ-AG.de 07731-62047

EFH-Si.-Bruderh. freist.
von Privat, Exkl. Wohnen, Pr. VB, Tel. 0171-9318881

Tengen: ARZT-Villa
mit sep. Praxisräumen € 400.000,-
BERATER direkt: 0172/7237497
ALLFINANZ-AG.de 07731-62047

HALLE + 2-Fam.-Haus
– beheizbar – mit Einzelhandel-Gen.
Vielfältige Nutzung € 495.000,-
ALLFINANZ-AG.de 07731-62047

DHH Volkertshausen
275qm Grst., 100qm Wfl. , voll unterkellert, Bj. 95, schönes Neub.-Gebiet, VB € 175.000.- von priv., keine Makler, Tel. 0170/2123789

SI-Beethovenstr.
2-Fam.-Haus + Einl.-Whg. € 395.000,-
ALLFINANZ-AG.de 0172/7239045

SI: POMEZIASTR.
EFH/REH Aachtal € 249.800,– + MIETKauf
ALLFINANZ-AG.de 07731-62047

Behindertenger. EFH
in Randegg zu verkaufen, Preis nach Vereinb., Tel. 07734/6274

Jugendstil-VILLA
Nähe SEEHAS (300 m) € 560.000,-
ALLFINANZ-AG.de 0172/7239045

EFH: AACH
SUPER Ausstg., € 179.800,– + MIETKauf
ALLFINANZ-AG.de 07731-62047

2-Fam.-Fachwerkhaus
in Radolfzell City, 315 m² Grd. 80 u. 120 m² Wfl., Carport und 2 Stellplätze, VB 320.000 € Tel. 07732/820714 ab 18 Uhr

RZ-Altbohl: 3-Fam.-Haus !!
9,5 Zi., 250 m², Grstk. 500 m², Doppelgar., 86 saniert, Hzg. neu, **319.500,– €**
ReWa Immobilien 07732/970720
www.immowelt.de/rewa-gmbh

HÖRI-Horn: EFH
Freist. EFH - Neubau € 450.000,-
ALLFINANZ-AG.de 07731-62047

3-Fam.-DHH
ruh. Wohnl., Si.-Süd, 200 m² Wfl., 500 m² Grdst., 2 Garagen, Carport, 1 Whg. frei ab 1.07.05, v. Privat zu verk., € 330.000.-, T. 07731/23523

Neu: HÖRI-Villa
Türmchen, 800 m², Südhang € 465.000,-
ALLFINANZ-AG.de 07731-62047

RZ-Weinbg.: EFH
SEEBLICK, rd. 250 m² Wohnfl. € 595.000,-
ALLFINANZ-AG.de 0172/7239045

DHH Gottmadingen
ruhige, sonnige Lage, 5 1/2 Zi., 252m² Grst., 133m² Wfl., Bj. 97, Garage + Stellpl., Hobbyraum, geh. Ausstattung, 239.000€, Tel. 07731/979731 von priv.

ZWANGSVERSTEIGERUNG
maklerfrei und aktuell. Der mtl. erscheinende Katalog beinhaltet u.a. viele interessante Häuser und ETW's; Erwerb ggf. bis zu 50% unter Verkehrswert möglich. **d.i.s. Eibl, Frau Fischer, Tel. 07531/362670**

EFH Hilzingen - OT
von privat, 205 m² Wohn-/ Nutzfl., Grdst. 611 m², 360.000 € Tel. 0151/ 12713171

TOP 2-Fam.-Haus
10 ZI., SEEHAS 2 km, Marmor-Kamin, Singen 4 km, Bj. 92 nur € 289.800,–
ALLFINANZ-AG.de 07731-62047

Zoznegg /Stockach EFH
ca. 140m² Wfl. auf 2 Ebenen, Grdst. 6,57 ar, Garage, 185.000.-€ von priv.Tel. 07732/10588

SEEHAS: 2-Fam.-Haus
10 ZI., Marmor-Kamin, sehr gepfl., Singen 4 km, Bj. 92 nur € 289.800,–
ALLFINANZ-AG.de 07731-62047

EFH in Gailingen
Bj. 97, ca. 140 m², 660 m² Grdst., innenliegende Garage, Stellpl., zentral gelegen, VB 260.000.- €, nur private Interessenten, keine Makler, Tel. 0170/2459567

3-FH Volkertshausen !!
ideales Generationenhaus, 240 m², Grstk. 430 m², ruhig, 93 kpl. saniert, **280.000,– €**
ReWa Immobilien 07732/970720
www.immowelt.de/rewa-gmbh

EFH (Neubau) mit
schönem Grdst., im Zentrum Überlingen am Ried, kpl. inkl. Garage, 380.000.-€. Tel. 07732-56761 od. 0175-6120624

Vermietungen

1 Zimmer

Große 1-ZI-Whg.
Si-Nord, Bruderhofstr. 49, DG., von Privat zu verm., Ausst.: sep. Bad m. Wanne, sep. Kü. m. kl. Kühlschr. u. Herd, Parkett, Kabelanschl., Speicher, Pkw-Abstellpl., Fahrradr., WM alles inkl. 365.- € + KT 3 KM, ab 1.06.05, T. 0172-7334672

Möbl. Zi., Si.-Nord (WG)
(UG) WM 220 € + KT, T. Si. 31205

1 1/2-Zi-Whg Mühlingen
KM 214 € + NK, T. 07775/920835

Sonn. 1-Zi.-DG-Whg.
Si.-N., Kü., Du/WC, 4. OG, ruh. Lg., KM 280.- € + 80.- € NK, Tel. 07731/49191

Singen-City
1-Zi.-Whg. z. 1.06.05 zu verm., KM 240.-€ + NK 80.-€ + KT, Zuschriften unter 107796 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Tolle Single DG-Whg.
m. Blick über Stockach ab 1.5. zu verm., sep. Schlafzi., Ess. u. Wohnbereich, EBK-Zeile, ca. 50qm, TG-Stellpl. vorhanden. Tel. 07733/7042 ab 18 Uhr

Suche ab 1.5.2005
Nachmieter für 1-ZI.-DG.-Whg., 30 m², teilmöbl., R'zell, WM 290 €, T. 0174-7585530 o. 07732/939947

1-Zi.-Whg.,
sehr schön gelegen, am Rhein in Gailingen, ca. 37 m², m. Kü./EBK, Du., Speicher, Blk. u. Autostellpl., ab 1.7.05 evtl. früher zu verm., T. 07734/1314

2 x 1 Zi.-Whg R'zell
35 + 43 m², Balkon, NB, Aufzug, Konstanzer Str. ab 1.5.05, TG, Stellpl. Zuschriften unter 107814 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

1 Zi.- Bungalow R'zell
38m², gr. Balkon, EBK, ruh. Lage, € 290.- + NK, zu verm. Tel. 07732/945784

Topl. Kurpark Mettnau
möbl. 1-Zi.-App., ca. 35 m², renov., Südblk., Seeblick, Bestausst., Hausmeister, zu verm., Zuschriften unter 107817 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Ca. 20 qm Zimmer
m. Blk. u. Küchen- sowie Badmitbenutzung in Gottmad. zu verm., Tel. 0175-2447694

Ruh. 1 1/2-Zi.-Whg.
Engen, 45 m², Kü., Du., Terr., ab sofort, Tel. 07733/8267

1 Zi. in WG in Singen
Tel. 0162/6273630

1-2-ZI.-Whg., Singen
möbliert, ab sofort zu vermieten, T. 07731/24596

Ludwigshafen
Schöne 1 1/2 Zi.Whg, 38 m², 2 Min. zum See, WM 340,- € Tel. 0172-9278905

Worblingen 1,5 Zi.-ELW
54qm m. Küche u. Waschm., Bad, sep. WC, rhg. Lage an NR, WM € 280.- ab sofort, Tel. 07731/22747 od. Fax 07731/23588

Gr. 1 Zi-Whg Worbling.
44 m², Küche, Bad, Garage, KM 290 € zum 1.5. T.0152-02935293

2-Zi.-DG.-Whg.,
Schlatt u. Kr., ca. 70 m², 3. OG., ruh. Lage, WM 750 €, Si. 838758

2 Zimmer

2,5 Zi.-Whg., 60,2 qm,
m. Terr. u. Gartenanteil, geh. Ausst., Steißlingen (Nähe See) zu verm., Miete € 450.- m. TG.-Platz + NK, Tel. 07738/401

Tengen-Büßlingen
2-Zi.-Whg., 1. OG., ca. 53 m² Wfl., SW-Blk., EBK, Stellplatz, Keller, Tel. 07736/7481

In Büsingen
2 1/2-Zi.-Whg. mit Balkon, Tel. 07734/6357

R'zell - Weinburg
Ruhige 2 Zi.-Whg, 59 m², Wohn./Esszi., Schlafzi., Küche, Bad, Sat-Ant, Terrasse, Garage, ab Mai frei. Zuschriften unter 107812 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Radolfzell
schöne, helle 2,5 Zi.-Whg., EBK, Terrasse, Fussbodenhzg., 2 Balkone, TG, KM € 490.- + NK-Stellpl., Tel. 0174-9611158

2-Zi-Whg., Steißlingen
67 m², in gepfl. Anwesen m. Terr. u. TG, ab 1.6.05 frei, 395 € + NK/TG., Tel. 0173-9511799 o. 07738/5360 ab 17 Uhr

Singen-Nord, Fichtestr. 65
2-Zi.-Whg., ca. 40 m², Bad/WC, sofort frei
Miete: 215,- € + NK
Besichtigung: Freitag, 8.4.05, 17.30 Uhr

Rielasingen
Helle 2,5 Zi.-Whg., 1. OG., Blk., Bad/WC u. Kü. m. Fenster, z.1.5.05 evtl. früher, KM € 385.- + NK + Garage, T. 07731/872212, H. Ott

Moos/ Gr. 2 Zi.-Whg.
70qm, EBK, Stellpl., Wintergarten , WM € 580.-, ab sofort, Tel. 07732/6764

4-Zi.-Whg., Überl. a.R.
120 m², Blk., Gar., ruh. Lage, ab Aug./Sept. z.v., T. 07731/23309

2-Zi.-Whg. Singen-Nord
ab sofort zu verm., KM 420.- € + NK + KT, Tel. 07774/6445

Achtung Grenzgänger
schöne 2-Zi.-Whg., 66qm, m. Süd-Blk., geh. Ausst., EBK, TG-Stellpl., in Gottmad. ab 1.7.05. Tel. 07736/921966

Suche Nachmieter
2 Zi.-Whg. in Si.-Nord, ca. 60qm m. Blk., u. EBK, KM € 385.-, Tel. 0160-99354166

Nachmieter gesucht
ab 1.5. für 2-Zi.-Whg., Si.-Süd, Miete + NK 252.- €, ca. 40 m², Tel. 0172-7782193

3 Zimmer

Eigeltingen OT
Neubau-Whg, 100 m², im Grünen, herrl. Alpensicht, Balkon, 3 Zi., Kü, Bad, WC, Keller, KT + NK, KM 470,- € ab 1.6.2005 zu verm. Tel. 07465/2555

Gailingen
3,5-Zi.-Whg., ca. 80 m² mit Südbalkon/-wiga, Erstbezug, KM 465,– € + NK + 3 MM Kaution
HBI GmbH, Tel. 07731/148280

R'zell-Markelfingen
3,5 Zi., ruh. Lage, EG., 2 Balkone, Keller, TG., EBK, Laminat, ca. 80 m², KM 530 + NK + KT, Tel. 0711/7654240 o. 0171-5238458

Singen-Friedingen
3 Zi.-DG.-Whg., Bj. 95, ca. 93 m², Balkon, schöne Aussicht, Bad, Du., WC + sep. WC, Stauraum, Keller, KM 580.- € + NK + Garage + KT, frei ab 1.7.05, Tel. 07731/949828

Attrakt. 3,5 Zi.-Whg.
ruh. Wohnlage, 77 m², OG, S-Blk., incl. EBK, in Bohlingen ab 1.5.05 zu verm., € 460.- + NK + EBK + Stellpl., Mo.-Fr. zw. 8-12 Uhr, Tel. 07731/87270

Nachmieter gesucht
für 3-Zi.-Whg. in Steißlingen zum 15.4., KM ca. 390.- € mit WB-Schein, Tel. 07738/923167

3 Zi-Whg in Wiechs a.R.
schöne Lage, sofort frei. Zuschriften unter 107802 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Si.-Beuren a.d. Aach
3,5 Zi.-Whg., 72 m², 1. OG., Keller, Stellpl., sofort zu vermieten, Tel. 07738/618 ab 18 Uhr

3 Zi.-Wh. R'zell 70qm
385.-,Tel. 07732-55272 ab 19 Uhr

VERMIETUNGEN

Büro- und Gewerbeflächen
in unterschiedlichen Größen und Ausstattungen in Gottmadingen zu vermieten.
IPG Industriepark Gottmadingen
Tel. 07731 9738-77, www.ipg-ag.de

DIE IMMOBILISTEN

KEINE PROVISION
3-Zi.-Whg. Gottamdingen I EG mit ca. 74 m² I Balkon I KM 400 € + NK + Garage I Bezug VB
♦
3-Zi.-Whg. Gottamdingen I DG mit ca. 93 m² I Balkon I KM 480 € + NK + TG I Bezug sofort möglich

Die Immobilisten
Ges. für Objektbetreuung mbH
Ravensburger Str. 32a
88677 Markdorf
T: (0 75 44) 9 34 08-165
www.immobilisten.de
Mo.-Fr. 8:00-12:00 + 13:00-17:00

Siener Gerhard
Bankkaufmann · Immobilien

Wohnungen

Worbl.: 1-Zi.-Whg., 54 m²	€	280,– + NK
Böhr.: 1-Zi.-Whg., EBK	€	250,– + NK
Si.-Nord: 1-Zi.-Whg., 30 m²	€	270,– + NK
Gailingen: 1-Zi.-Whg., ca. 35 m²	€	240,– + NK
Si.-Nord: 2-Zi.-Whg., ca. 60 m²	€	400,– + NK
Stockach: 2-Zi.-Whg., 50 m²	€	285,– + NK
Gottm.: 2-Zi.-Whg., 41 m²	€	195,– + NK (oB)
Rielasingen: 2-Zi.-Whg., 54 m²	€	500,– warm
Singen: 3-Zi.-Whg., 64 m²	€	400,– + NK
Duchtlingen: 2-Zi.-Whg., 64 m²	€	410,– warm

Häuser

Böhringen: WOHNHAUS, Garage, Garten € 1200,– + NK

Fon (0 77 31) 1 21 71 - Fax 1 21 72

Lager/Werkstatt
in R'zell zu vermieten. 120 m², 380 € + NK + MwSt. 2 KM Mietkaution, beheizt, WC, Parkplatz, Telefonanschluss, UG, Tel. 0172/7728268

Laden 54 m²
Marktpassage Singen - provisionsfrei zu vermieten. Telefon 07165 8781

SENIORENWOHNUNG, Singen, Alpenstr., **HOHENTWIELBLICK,** 2 Zi., 2 Balkone, Einbauküche, Keller. € 330,– mtl. + NK
BHW-Immo., 07731/798005

Singen-Südstadt, provisionsfrei
2-Zi.-Whg., 50 m², Balk., EBK **EUR 350,00**
1-Zi.-Whg., 25 m², Balk. **EUR 207,00**
jew. zzgl. TG/NK/2 MM Kaution
AVG-Immobilien · 07114706812

Singen Nord, 2½-Zi.-Whg.,
ca. 70 m², EBK, Stellplatz, ab 1.4. € 400,– + NK
Steißlingen, 3½-Zi.-Whg.,
ca. 102 m², Garage, sof. frei, € 550,– + NK
IMMO BRÜLL, Tel. 07731/799693

Singen-Industriegebiet
ca. 700 – 900 m² Hallenfläche, 5 m hoch, beheizbar, Rolltor, ab 3. Quartal 05 zu verm. 2,20 pro m² + MwSt. + NK. Zuschr. unter Chiffre-Nr. 200701 an das SWB, Postf. 320, 78203 Singen

Teilladengeschäft in Singen
zu vermieten. Shop im Shop-System, 40 m², mit 2 Schaufenstern. Bevorzugt Handys, Dessous, PCs, modische Accessoires.
KM 470,– + NK 50,– + MwSt.
Tel. 01511/1214358

DIE IMMOBILISTEN

1-Zi.-Whg. Engen I DG mit ca. 59 m² I Terrasse I KM 210 € + NK + Garage I Bezug VB I
♦
2,5-Zi.-Whg. Engen I 2.OG mit ca. 67 m² I Balkon I KM 300 € + NK + Garage I Bezug VB
keine Provision

Die Immobilisten
Ges. für Objektbetreuung mbH
Ravensburger Str. 32a
88677 Markdorf
T: (0 75 44) 9 34 08-165
www.immobilisten.de
Mo.-Fr. 8:00-12:00 + 13:00-17:00

DIE IMMOBILISTEN

KEINE PROVISION
1-Zi.-Whg. Singen Nordstadt
DG mit ca. 42 m² I Balkon I KM 250 € + NK + Garage I Bezug VB I

Die Immobilisten
Ges. für Objektbetreuung mbH
Ravensburger Str. 32a
88677 Markdorf
T: (0 75 44) 9 34 08-157
www.immobilisten.de
Mo.-Fr. 8:00-12:00 + 13:00-17:00

VERMIETUNGEN

Steißlingen
2,5 Zi., ca. 57 m², 2. OG, EBK, Stellplatz, sofort frei — **Kaltm. 380,– € + NK**

Engen
2 Zi., ca. 52 m², 1. OG, Bezug 5/05 — **Kaltm. 350,– € + NK**

Gottmadingen
2 Zi., ca. 40 m², 1. OG, EBK, Bezug 05/05 — **Kaltm. 280,– € + NK**

Hilzingen
3 Zi., ca. 70 m², EG, Loggia, Garage, Bezug 06/05 — **Kaltm. 345,– € + NK**

Worblingen
3,5 Zi., ca. 100 m², DG, Balkon, Bezug 04/05 — **Kaltm. 575,– € + NK**

Böhringen
4 Zi., ca. 81 m², DG, Stellplatz, sofort frei — **Kaltm. 545,– € + NK**

Singen – freist. Einfamilienwohnhaus
4 Zi., ca. 150 m², Garten, Stellplatz, Bezug 04/05 — **Kaltm. 800,– € + NK**

stihl IMMOBILIEN
Tel. Frau Thum: 07731/8724-11 / –0
Fax 07731/8724-22
E-Mail: stihl-immobilien@t-online.de

ZU VERMIETEN:

		KALTMIETE:
Singen-Mitte, 1 Zi., ca. 27 m², sofort	NK 75,–	€ **230,–**
Singen-Nord, 1 Zi., ca. 39 m², sofort	NK 80,–	€ **240,–**
Singen-Nord, 1 Zi., ca. 38 m², sofort	NK 70,–	€ **240,–**
Konstanz, 1 Zi., ca. 26 m², sofort	NK 50,–	€ **250,–**
Singen-Nord, 2 Zi., ca. 60 m², ab 1. 5. 2005	NK 100,–	€ **360,–**
Singen-Mitte, 3 Zi., ca. 54 m², sofort	NK 100,–	€ **380,–**
Singen-Nord, 3 Zi., ca. 72 m², ab 1. 5. 2005	NK 130,–	€ **440,–**
Singen-Mitte, 3 Zi., ca. 75 m², sofort	NK 100,–	€ **450,–**
Binningen, 3 Zi., ca. 108 m², sofort GA 36,–	NK 160,–	€ **600,–**
Hilzingen, 3 Zi., ca. 75 m², sofort GA 26,–	NK 102,–	€ **450,–**
Singen, 4 Zi., ca. 95 m², ab 1. 5. 2005	NK 130,–	€ **540,–**

GEWERBLICH ZU VERMIETEN:

Hilzingen, Büroräume, ca. 68 m², ab sofort	NK 100,–	€ **340,–**

WILHELM HAUSVERWALTUNGEN GMBH
Schwarzwaldstraße 2
78224 Singen
Telefon 07731/8753-0

Helle 3 Zi.-EG-Whg
Stockach in 2 FH, ruh. Lage in bevorz. Wohngebiet, 95 m² Wfl., Kü, Bad, Gäste-WC und gr. Keller, von jed. Zi. Ausgang auf gr. Terrasse, Stellpl., keine Haustiere, ab sofort, 530,- € + NK 100,- €. Zuschriften unter 107809 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Radolfzell-Stadt: 3,5 ZI
Neubau-Whg. ab 01.05. € 495,– + G. + NK
ALLFINANZ-AG.de 07731-62047

Singen
Schöne, 3 Zimmer DG-Wohnung - 110 m², mit Balkon, auf zwei Ebenen, geräumige Küche, kleine Wohneinheit, Wiesengrundstück kann mit genutzt werden. Garage vorhanden. KM € 520,- Tel. 07771/2727 od. 07771/ 929300 ab 18 Uhr

Singen-Mitte, Hegaustr. 27a
3-Zi.-Whg., ca. 77 m², Bad/WC, sofort frei
Miete: 425,- € + NK
Besichtigung: Freitag, 8. 4. 05, 15.00 Uhr

Rielasingen
3-4-ZW., 4. OG., gr. Blk., herrl. Aussicht, Du.-und Wannenbad m. Fenster, passt für jg. Leute (bis 1 Ki.), frei 1.5.05, KM € 485.- + NK, Tel. 07731/872212, H. Ott

Schöne 3-Zi.-Whg. Aach
gr. Balkon, Keller, KM 400.- € + Garage + NK + KT, Tel. 07774/7469

3 Zi.Whg, Wohnküche
80 m², Bad, in Stockach, ruh. Lage, ab sofort, zu verm. KM 400,- €. Zuschriften unter 107826 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Schöne 3,5 Zi.-Whg.,
Gottmad., 2. OG., 85 m², Im Löhnen, Laminatb. im Ber. Eltern-Kinderzi., Diele, Wohn-/Essbereich, Kü., Gäste-WC, Bad/WC, Blk., Wi.-Garten, Trockenr./Abst., TG., 450 € + 30 TG + NK 120, KT 900 €, Kü. günst. Kond. mögl., T. Si. 799990 o. 0175-6012017

Nachmieter gesucht
zum 1.5.2005 für 3 Zi.Whg, 71 m², auf 2 Etagen, gr. Bad u. Gäste-WC in Mindersdorf, KM 320 € + NK. T. 07775/938130 o. 0162/ 9707242

Schöne 3,5 Zi., Worbl.
2. OG., Blk., beste Lage, 83 m², KM 400 € + NK + Gar. + KT, z. 1.12., Zuschriften unter 107829 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

In Ludwigshafen
3 Zi.Whg, ca. 92 m², Südbalkon, Wohnkü., EBK, WC sep., Bad, Keller, langfr. an ruh. Mieter, NR, sof. frei, KM 500,- € NK 120,- €. Tel. 0176-26082955

3 Zi., Steißlingen, 1. OG
70 m², Balkon, Keller, KM 400,- € + TG + NK + KT. T. 07735/1864

4 Zimmer und mehr

4,5 Zi.-DG., Gottmad.
120 m≤, kl. WE, excl. Ausst., Tel. 07731/976710

Exkl. EFH, 4,5 Zi., 140 m², gr. Garten, Gailingen	KM 1.125,– + NK
Schöne 4-Zi.-EG-Whg., 107 m², Balkon, Stockach	KM 560,– + NK
Schöne 4-Zi.-Whg., 113 m², Balkon, Engen-A.	KM 571,– + NK
Schöne 3-Zi.-Whg., 80 m², Balkon, Singen-N.	KM 440,– + NK
Gepfl. 3-Zi.-Whg., 70 m², sof., Singen-M.	KM 400,– + NK
Helle 3-Zi.-Whg., 77 m², Balkon, soft. Worblingen	KM 420,– + NK
Schöne 2,5-Zi.-Mais.-Whg., 70 m², EBK, R'zell-Stadt	KM 400,– + NK
Gepfl. 2-Zi.-EG-Whg., 53 m², soft. R'zell-stadtnah	KM 310,– + NK

... Rufen Sie an! Auch Mietobjekte gesucht!
Vermietungsbüro Schacherer
Besicht.: Do.abend
Im Gambrinus 3, 78224 Singen, Tel. 0 77 31-94 94 91

In Büsingen
schöne 4 1/2-Zi.-Whg., gr. Wohnkü., gr. neues Bad, Balkon 10 m, Tel. 07734/6357

4 Zi.-Whg. Singen
Innenstadt, 129m², Parkett, Blk., KM 730,-NK 95.- + Kaut. an berufst. Mieter zu verm.T. 07731/46284

Singen-Mitte, Ekkehardstr. 17
4-Zi.-Whg., ca. 123 m², Bad/WC, sofort frei
Miete: 595,- € + NK
Besichtigung: Freitag, 8. 4. 05, 16.00 Uhr

Große 4,5 Zi.-Whg.
ca. 130 m², am Rhein in Gailingen, m. gr. Terr., Garten, off. Kamin, Bad/WC, sep. Du./WC, EBK, 2 Autoabstellpl., ab 1.8.05 zu verm., Tel. 07734/1314

Duchtlingen
5 1/2 Zi.-Whg., ca. 140 m², geh. Ausst., 2 Blk., Hangl., z. 1.7.05, KM 750 € + NK + KT, T. Si. 948900

4-Zi.-Whg., Singen
90 m², mit Heizung, ab 1.5.05 zu verm., WM 750 €, KT 1000 €, Tel. 0041/52/6400420 o. Si. 62572

4 Zi.-Whg., ca. 100 qm,
EG, Garage, Si.-Nord, 2-Fam.-Haus, Terr. + Garten, KM 570.- + NK. Zuschriften unter 107821 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

4,5 Zi.-DG-Wohnung
mit Studio, sonnig, Bj. 94, 105 m², mit Balkon, Garage, Stellpl., Keller, gehobene Ausstattung, ab 01.07.05 in Hilzingen-Weiterdingen zu verm., T. 07739/926277 ab 18 h

4,5 Zi.-Whg., Gottmad.,
sofort frei, 120 m² Wfl., 44 m² Terr., Garage, Stellpl., Keller, KM 640 €, Garage 40 €, + NK + 2 KM KT, Tel. 07731/71651 o. 73708

Helle 4,5 Zi-Mais.-Whg.
exclus. 118 (130) m², 2. OG./DG., Mühlhausen, Blk., Keller, ab 1.7., € 740.- + NK, T. 07773/920125

4-ZI.-Whg.,
Schlatt u. Kr., 102 m², WM 975 €, Tel. 07731/838758

Häuser

Gailingen
helles freist. Haus mit Wi.-Garten, ruh. schöne freie Naturlage (Rheinblick), gr. Grdst., geh. mediterane Ausst., langfr. zu verm., KM 1.150.- + NK, Zuschriften unter 107799 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Hegau-Schönheit
Sehr gepfl., freistehendes EFH in wunderv. Lage, inkl. Gäste-App. € 1.490,–
ALLFINANZ-AG.de 01 72/7 23 90 45

Gailingen
Helles EFH mit besonderem gemütl. Flair in schöner, freier, ruh. Aussichtslage nahe am Rhein, langfr. zu verm., KM 1075.- € + NK, Tel. 07734/934129

Doppelhaushälfte in Hilzingen
4 Zi., ca. 105 m², kleine Terrasse, Balkon, Garage, sofort frei, KM € 720,– zzgl. NK
Tel. 0 77 31/87 24 0 • Günter Stihl – provisionsfrei –

DHH in Steißlingen
5 Zi., 125 m² Wfl., 435 m² Grdst., Keller, Waschküche, 2 Bäder, FB-Hzg., Zysterne, geh. Ausst., Haustiere erlaubt, ab 01.05.05 zu verm., KM 800 € + NK, späterer Kauf möglich. T.0171-3164329

Sonstige Objekte

Qualitätsumzug mit Tiefpreisgarantie
Wieland
UMZÜGE NAH UND FERN
Rufen Sie an. ☎ 0 77 31 - 6 25 35

Laden zu vermieten
in Singen, Rielasingerstr., ca. 130 m² + gr. Lager mögl., Mietpreis nach Vereinb., Tel. 0179-7677339

Second-Hand-Kaufhaus
FAIRKAUF
Kostenlose Abholung von Gebrauchtmöbeln sowie Entrümpelungen und Haushaltsauflösungen
Im Haselbusch 16 · 78224 Singen · Tel. 0 77 31 / 83 56 06

Ital. Lebensmittelgesch.
voll eingerichtet, gut eingeführt seit 10 Jahren, wegen Wegzug zu verpachten. Ablöse erforderlich, Tel. 0174-3409936

Immobiliengesuche

Häuser

Vom Taunus in den
Hegau, ltd. Ang. sucht Haus im Raum Singen, Tel. 06126/583196

Ohne Vertrag und Bindung
Suchen für solv. Käufer Wohnungen, Grundstücke und Häuser im Kreis KN
trendhaus-immo.de 07731-79910

Suchen EFH freist.
in Singen oder Hausen, Pr. - 400T€. Zuschriften unter 107803 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

2-3-Fam.-Haus bis € 400.000,– v. priv. zu kaufen gesucht. Tel. 07731/822940 5

Großes EFH o. DHH
in Singen, Rielas. o. Umgeb. bis 200.000 € ges., T. Si. 28502, 20 h

EFH, DHH, REH
5-6Zi.-Whg. od. entspr. Grdst. jetzt od. später f. Fam. ges.Tel. 0172-7721674

Bezug Fertighaus
Suche Haus in gt. bis sehr gt. Zust. m. ca. 200 m² Wohn-u. genügend Grdfl., Tel. 07775/1365

Mietgesuche

1 Zimmer

1 Zi.-Whg. gesucht
von Kinderheim St. Peter u. Paul für ruhigen NR, 18 J., bis 200.- € KM in Singen, Tel. Si/998560

Umzüge
Tel. 07774/922990
Alexander Kunz GmbH
INTERNATIONALE UMZÜGE UND MÖBELLOGISTIK

Su. kl. 1-2 Whg. i. Rzell
Tel. 07732/919397

Suche 1 Zimmer-Whg
in Gottmadingen ab 1.5. oder später T. 0179-1296233 ab 19 Uhr

1 möbl. Zi. gesucht
Si.-City, Tel. 0179/9613432

1 Zi. in WG im Hegau
ges., Zuschriften unter 107820 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Tuttlingen/Stadtmitte
Suche 1 Zi.-Whg. z. 1.9.05, Tel. 0162-1712717

2 Zimmer

Soldat i.R. sucht
sonnige, ruh. 2 Zi.-Whg., ca. 45 - 70m², im Raum R'zell bis Überlingen. Tel. bis Sa 06109/5074274 danach 07732-910896

Singen/Umgebung:
2-Zi.-Whg. f. alleinst. Dame ges.
Siener Immob. Tel. 0 77 31 / 1 21 71

2-4 Zi., Böhringen
Ing., NR, ruhig, sucht 2-4 Zi. Whg in Böhringen ab 15.04. oder ab 01.05. zu mieten. T.0173-3283176

2 Zi.-Whg. Nordstadt
gesucht von Rentnerin mit altem Dackel. Tel. 07731/794292

Ruhiger, freundlicher,
gepflegter Mieter 48, sucht schöne, gemütl. 2-3-Zi.-Whg. m. EBK in Singen und Umgebung bis 500 € warm. Ruhige Wohnlage bevorzugt. Email: alfarunner@gmx.de oder Zuschriften unter 107827 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Suche zum 1.5./1.6.
2-3-Zi.-Whg., ca. 50-80 m² in Singen bis max. 20 km, ich freue mich auf Ihren Rückruf, Tel. 0172-9452557 ab 20 Uhr

3 Zimmer

Singen-Nord
2,5 - 3 Zi.-Whg., wenn mögl. EG und Balkon, von alleinst., älterer Frau zu mieten gesucht.Zuschriften unter 107791 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Helle sonn. 3-Zi.-Whg.
in Singen-Nord o. Stadtmitte m. Blk. o. Terr. ges., T. 07731/186029

Suche bis Ende August
eine 3 Zi-Whg in Singen-Nord-/West-Stadt, KM bis 400,- € Tel. 02242/8749084

3 Zi.-Whg. sucht junges
Paar , beide ges. Einkommen, zum 01.07./01.08., bis 500€ warm, im Raum R'zell (Höri), Singen, mit EBK, Balkon o. Terrasse. Garage o. Stellpl. Tel. 07732/945759

3-3,5 Zi.-Whg.
EG o. mit Lift, v. sauberem, ält. Ehepaar in Rielas., Worbl., Singen gesucht, T. 07731/27767

Rielas., Arlen, Worbl.,
ab 3 Zi. m. Blk., von berufst. Paar, NR, gesucht, T. 0170-3470114

Wieso ?
Ist es fast unmöglich eine 3 Zi.- o. gr. 2 Zi.-Whg bis 500,- € warm zu finden. Wer kann helfen? T. 0162-6421320 oder mkamui@web.de

3-4-Zi.-Whg. gesucht
v. Ehepaar (45 J.) m. Garten, in Singen, Rielas., T. 07731/836526

4 Zimmer und mehr

4-5 Zi-Whg gesucht
im Raum Stockach von alleinerz. Mutter. Tel. 07771/5746 oder 0176/22356505

Familie, 2 Kinder
gesich. Einkommen, sucht 4 Zi.-Whg. in Stockach und Umbeg., Tel. 07771/62755

4-Zi.-Whg.
von alleinerz. Vater ges. Tel. 0160-2586006

Gottmadingen od. OT
wg. Eigenbed.-Künd., 3,5-4 Zi.-Whg. in kl. WE (od. kl. Haus) ab sof. od. spät. v. berufst. Ehepaar langfr. zu miet. gesucht, Tel. 0174-9660126

Häuser

Direktor sucht EFH/DHH
RZ+Höri, SI+Hegau, KN+A'bach
– Miete € 1.500,– auch Kauf mögl.
ALLFINANZ-AG.de 01 72/7 23 90 45

Engen/-OT
Familie sucht Haus zu mieten ab sofort o. später, T. 0171-3281724

Handwerker sucht
Bauernhaus auch renov.bed., zum Herrichten und Wohnen, zu mieten.Tel. 0162-2456295

Haus
ab 3 Zi., ab sofort o. später ges., kein Kauf. Zuschriften unter 107807 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Kl. Haus mit Garten od.
3-4 Zi.Whg mit Terr. im R. STO, Singen, Gottmadingen, Hilzingen ges. Tel. 07771/919483 o. 0174-4368932 nach 16 Uhr

Haus od. 4-Zi.-Whg.
für Wohngemeinsch. im Raum Hegau ges., Tel. 0163/3110790

Sonstige Objekte

Suche Scheune oder
Lager, R'zell/Si/Sto.-Umgeb., Tel. 07732-2720 od. 3667

Raum für Büro in Si. od.
R'sgn, ca.15-25 m², Tel. Si./21795

Proberaum gesucht
v. 5-köpf. Band in Singen/Umgeb., Tel. 07731/975577 oder 955509

Grundstücke

Baugrundstück
688 m², Wiechs a.R., Zelglestr. 71/11 zu verk., T. Si. 796798, 17 h

Junge Fam. sucht Grst.
ab 300qm in Si./Umg. für EFH, Pr. bis € 70.000.-, Tel. 0170-6232758.

Ferienwohnungen

Chalet im Wallis
CH-Fiesch, Tel. 07731/23783 oder 26083 von 8-17 Uhr

Chalet Berner Oberland
Topzust. im Ski- u. Wandergebiet, freistehend, 3 Schlafzi., Bad, Balkon, offener Kamin. Mit Kü., Eß- u. Wohnzi., kpl. eingerichtet. 2 PKW-Parkplätze, Hanglage, voll bewachsen und teilweise eingezäunt. Von Privat zu verk., Tel. u. Fax 06881/3110

Garagen/Stellplätze

Überd. Autostellpl. in
der Ekkehardstr. 4, gesichert d. eine elektr. Schranke, sofort zu verm. o. zu verk. Anfrage unter Tel. 07732-2183 o. Tel. 0171-6823427

Suche Garage in
Markelfingen bis 60€. Tel. 0179-7831001

Blechgaragentor
gebr., zu verk., T. 07738/5570

Suche Garage
in Singen-Nord, Nähe oder in Pomeziastr. Tel. 0172-6238060

Verkäufe

3 Stahlkellerfenster
mit Glas, 80 x 60 cm, je 25.- Euro. Tel. 07731/47996 abends

ANTIQUITÄTEN HOLZ³ WERKLADEN GMBH **ANTIKMÖBEL**
Hauptstr. 82 · Singen · Tel. 07731/27968
Ablaugearbeiten - Möbelrestaurierungen Naturfarben & Öle, Wandfarben, Lasuren, Holzspielwaren, große Auswahl, Lampen aus Glas, Alabaster, Porzellan

Plattenspieler CD-
Player, Verstärkerboxen, Radio, alte Verkehrsampel, Teekannen + Cups, Heissluftgenerator, Bücher, Wikinger, Märklin Miniclub, CDS Schallplatten, Fussball - Sammelalben: Tel. 07773/920721

Gr. Hauszelt von Fa.
"Stromeyer", Mod. Altana II, wenig gebraucht, ca. 4 Erw. u. 2 Kd., mit Sonnensegel, ca. 4 x 3,5 m, 2 Schlafkabinen, VB 200,- € Tel. 07771/920993

Verdunklungsrollo
für Velux Dachfenster Typ WDF VK 087100 DJ 0870705, neuwertig, Pr. 50,- € Tel. 07771/7659

He.-Alu-Rad, gut erh.,
100 €, überzog. Klappleiter 15 €, Tel. 07734/2611

Zu Verkaufen
Waschmaschine Miele, Fernseher Grundig, Schlafzimmer voll Kiefer, alles VB Tel. 0160-4020569

Fahrradgepäckträger
Westfalia f. VW-Bus, 150.- €, 4 Wi.-Reifen auf Stahlf. 195/70 R M+S, 70.- €, Aluleiter ausschiebb. 3tlg. auf ca. 10,20 m, VB 350.- €, T. Si. 51471 o. 0175-5266098

Windschutz günstig !
Verglasung mit Alurahmen. 2 Teile: 3,17 m B, 2,25 H - 1,00 m B, 2,81 m H, Tel. 0172-9955385

Haushaltsauflösung
Möbel aller Art + Speicksteinofen. Tel. 07774/922677 ab 14.00 - 18.00 Uhr

Billigst
Garagenflohmarkt Sa. 9.4. ab 10 h in Zizenhausen, Schmelzestr. 31

Aus Geschäftsauflösg.
gt., gebr. Maschinen zu verk.: 1 John Deere Rasentrac LX 277 m. Mähwerk, Gebläse + 2 Auffangsäcke, Schneeschild S 120 LX, 1 Front Kehrmasch. SC LX 120, 1 Kippanhäng. 0,5 m³, T. 07731/909414 o. 0160-99826333

Buchsbaum
in allen Gr., günstig! T. 07771/7627

Sonnenbank zu verk.
Tel. 07738/5634

Gebr. Zentralheizung
mit 2 J. alt. Blaubrenner, MAN 300 l WW-Boiler, 26-37 kW, Tel. 07731/61649

Terrassenplatten 16qm
geschliffen, helle Ausführung, für 90€ und 2 Findlingen geg. Abholung abzug. Tel. 07731/65541 ab 17 Uhr

Flachdachpfannen-
Ziegel, gebr., sauber, ca. 200 St., p.ST. € 0,40 an Selbstabholer, Dezimalwaage 120 kg u. Gewichte 5 kg, 2 kg usw., gebr., funkt. einwandfrei, € 50.- an Selbstabholer, Tel. 07733/7974, Fax 97413

Wäscheschleuder
funkt.-fähig, 2 Klepper Mäntel Gr. 48-52, 2 Luftmatratzen, 1 P. He.-Wanderschuhe Leder, Gr. 44 1/2, 1 Sturzhelm Roemer, T. Si. 45937

Puppen-/Barbiehaus
stabiles, selbstgeb., 3-stöck. Puppen-/Barbiehaus auf Rollen m. Balkonen, H 141, T 45, B 190, ohne Zub., aus Holz, für 160 € zu verk., T. 07731/67714 ab 18 Uhr

Eisenbahnschwellen
ca. 30 Stck. zu verk., Stck. € 8.-, Tel. 07738/5478

Saeco-Kaffeemaschinen
• Gebraucht-/Neugeräte • Reparaturen • Inzahlungnahme
BS BestSolutions GmbH - im Gewerbegebiet
Eigeltingen, Tel. 0 77 74 / 93 99-33
Mo.– Fr. 7.30–17 Uhr. Sa. 8–12 Uhr

Holz-Küchenherd
110x70x90 cm, mit Schiff, VB 250,- € Tel. 07774/920909

Haushaltsauflösung
kpl. Haushalt. Alles muss raus. Rielasingen, Dr. Fritz-Gut-Str. 3, Samstag 10-14h, Tel. 0162-9194464

Heu u. Stroh
kl. Ballen, beste Qualität, zu verk. Tel. 07731/22401

Beistellherd-Holz/Kohle
1a Zust., weiß, L 71, B 61, H 86, 100.- €, Tel. 0175-4113430

Gaststättenfriteuse
neu, 9 l Inh., 2 Siebe, NP 1200.- Sfr. für 500.- € zu verk., Tel. 07733/8219

Flohmarkt Tupperware
aus priv. Bestand, Neuware + gebr. Ware, günstige Preise, am Sa., 9.4., in Worbl., Im Bildstöckle 25, von 9-19 Uhr im überdachten Hof. Bei Fragen 07731/911239

Grosses Treibhaus
an Selbstabbauer zu verk. L 34/ B 8/ H 4 m, Bj. 72, guter Zustand, Standort Nähe Lörrach. Tel/ Fax 07735/ 938651

Herren-Armbanduhr
Mühle-Glashütte mit Zertifikat, nur 5 x getr., 1/3 Preis nur 700.- €, Tel. 07731/23983 ab 18 Uhr

Wolf Benzinrasenmäher
durchzugsstark, gepflegt, wenig gebr., für 120.- € zu verk., Tel. 07731/23983 ab 18 Uhr

Mod. Fernsehtisch-
Chromgestell m. Glasplatte € 60.-, Wäscheschleuder (Zanker) € 45, Ledersessel d'braun/Nussbaum, € 90, Tel. 07735/938531

Buderus Gas-Zentralhz.
kpl. mit Boiler u. Steuerung, 500.- €, Ölbrenner neuw., günstig zu verk., Tel. 07731/185763

2 Nachtspeicheröfen
elektr., günstig zu verk., 07733/99897

Juwelier-Standuhr
VB 450.- €, Tel. 07733/7742

Benzin-Rasenmäher
48 cm, Radantrieb, 90.- €, Tel. 07739/1388

'Wolf' Benzinrasen-
mäher 30 cm Schnittbr. 60,- €; Elektro-Rasenmäher 30 cm br. 25,- €; 2 Jugendräder 24" je 25,- € Tel. 07771/3814

45 - 50 St. Zillage -
Rundballen,10 Heurundballen zu verk., Tel. 0162-7557166

Kirschlorbeerpflanzen
günstig abzug., Tel. 07731/52266

Surfbrett - Fanatic-Fun-
Slalom, L 2.98, 130 ltr. Volumen, 1 kpl. Segel 5m² zusätzl. 5,6m² Segel + Mast. Pr. VB. Tel. 07732/911091

4 Mostfässer Kunststoff
VB Tel. 07771/4823

Umzugkartons
St. 0,50 €, Tel. 07734/94060

Bücherregal m. Bogen
Nußbaum antik, 198x80x30, 100 €, Schreibti. 160x80, 25 €, Rollcontainer 35 €, T. 07731/65729

Wer verschenkt oder
verkauft günstig 1 Gasdurchlauferhitzer, Gasherd, EBK, TT-Platte, Matratze, Tel. 0174-2476005

Versch. Weinfässer
ab 40,- € Tel. 0172-7131604

Holzregal 100,- €
400x200x60 cm T.07731/22326

Schnäppchen
Verk. Granitsteinplatten grau/weiß, M. 30x70x2 cm, T. 07731/53661

Briefmarktensammlg.
zu verk. Tel. 0175-4164377

Kpl. Flohmarktbestand
VB 130€. Tel. 0175-4164377

Olivenbäume ca. 4-5 J.
alt, 1,8 - 2 m hoch, VB Tel. 07774/1377 ab 18 Uhr

Verschiedenes

Schrebergarten
(Eigentum), Überl.a.R., 1.56 Ar, VB 3100.-, Tel. 0176-20565296

Wir kommen sofort!
Tel. 0 77 31/6 80 88
GLASRÄDLE
78224 SINGEN, HEGAUSTRASSE 4

Schöner Garten
m. Haus u. Gewächshaus, in hervorragender Lage, Singen Ambohl, zu verkaufen, Tel. 07731/911369

Ich koche für Sie
einfachere Gerichte. Tel. 0178-8657244

Unterhaltung
Ich möchte mich gerne mit Ihnen unterhalten. Bitte rufen Sie doch ganz einfach mal an. Tel. 07774/923647

GOLDSCHMUCK • MÜNZEN • BESTECK
ZAHNGOLD + ALTGOLD auch mit Zähnen
Barankauf zum Superpreis!
Bei Ihrer autorisierten Goldverwertungs-Agentur: Quelle-Shop, Radolfzell, Spitalstraße 1 in 78315 Radolfzell, i. A. der GVG®

Garagenflohmarkt
Sa. 9.4. ab 11.00 Uhr, Petergasse 8, Bankholzen; Ki.-Bekl. Gr. 68-164, Spielzeug u. Flohmarktartikel

Harry Potter 2
und die Kammer des Schreckens für Playstation 2, orig. verpackt, für 15 € zu verk., T. 07733/7414

Sponsor/en
für Erfolgsprojekt dringend gesucht. Genaueres nur bei persönlichem Treffen (Singen).
Telefon 0175-8451154

Dies + Das
sehr schöner Teppich, Fb. graublau, Gr. 2.50x3.00 m, neu, Ki.-Tisch m. 2 Stühlen, blau, Hasenkäfig, 1.00x0.50 m, zu verkaufen, Tel. 07731/49137 u. 48537

Tapezierarbeiten und Anstricharbeiten
können noch kurzfristig ausgeführt werden. **Tel. 0 77 71 / 92 11 40**

Leih-Transporter für
Spendenfahrt n. Span. von Katzenschutz gesucht: 4 Tage Anf./ Ende Mai, günstigst. Tel. 07731/975095

Wellness-Woche
Gutschein für 1 Woche Wellness-Urlaub zu verk., Hoteol Riml, Hochgurgel/Ötztal, inkl. HP, 2 Pers., VB 900 €, Tel. 07736/8520

Wer hilft in Rielasingen
privat Balkon/Gartenhäuschen streichen oder bei Gartenarbeiten? Tel. 07731/24825

Flohmarkt privat
groß, wg. Wohnungsauflösung. Alles muß raus! Bücher, Bilder, Briefm., Lampen, Körbe, Vasen, Taschen, Übertöpfe, Kupfer, Zinn, div. Klein- u. Elektroteile, Deko-Artikel, Bekleidung, Do. 7.04. v. 12-20 Uhr, Hilzingen, Am Steppbachwiesle 17, Tel. 0170-2154202

Suche Beiboot, Boje,
Eisenbahnen, Rennautobahnen. Verkaufe RC Modelle, ferngesteuert, Blechtretauto Feuerwehr, Tel. 0172-1314453

Hemden bügeln
Wer kann einem Junggesellen alle 14 Tage ca. 7-10 Hemden bügeln? R. KN-SN. T. tagsüber 004179/8165904, abends 0173/1871118

Alles fürs Kind

Maxi Taxi 3-Rad
mit Fußsack, 6 Mon. alt, NP 300.- €, zu verk. Preis VB, T. Si/836925

Hauck Kinderwagen
u. ABC Geschwisterwg. + Chico Jogger (3-Rad), preisgünstig zu verk., Tel. 07731/955139

X-Treck Rennbahn
ferngesteuert, neuw., NP 100 € für 65 € Tel. 0170/ 1570258

Kd.-Bett komplett
sgt. erh., 40,- € T.0170/ 1570258

Teutonia Kinderwagen
oliv-orange, neuw., Pr.VB . Tel. 07732/56888

Kinderbekleidung
Gr. 56-68, Laufstall, Wippe, günst. abzug.Tel. 07732/972256

Hochbett Kiefer
H 115 cm, Selbstabau, 25 €, Tel. 07731/53567

Bekleidung

Brautkleid Gr. 38
wunderschön, reinweiss, mit Perlen, Anschauen lohnt sich. Tel. 0176-23339646

Motorradkleidung
Schwarze Damen-Motorradhose, echt Leder,mit Protektoren, Gr. 40, Fa. Schoeller, 80,- €; braune Lederjacke von "Hein Gericke", Gr. 38, 80,- €, schwarze Lederhandschuhe Gr. XS 15,- € Tel. 07771/921196

Schönes Brautkleid
Lohrengel, champagner, A-Linie, passend f. Gr. 48/50, Preis VB. Tel. 07771/920133 AB

Brautkleid Gr. 36
mit Schleppe, Perlenstick. + Spitze, mit Zubehör, NP 2400 € jetzt 650 € Tel. 07771/63388 oder 873743

Telekomunikation

Sony Ericson K 700 i
neu, RG. + Gar., für 220 €, Tel. 0170-5488883

Computer / EDV

Kpl.-PC
17" Mon., Drucker, Scanner, Kopierer, Tast., Maus, 2200 Mhz, 512 MB Ram, NP 899 €, FP für 490 €, Tel. 07774/923424 oder 0162-5936223

X-Box mit 2 Controller
6 Spiele, NFS2, Obscure, Halo, gut erh., 175,- €; TT-Platte, für draußen, gut erh. 155,- € Tel. 07733/996307

PC + 17' Monitor
1 GHz, Brenner, DVD, 80 GB, 128 MB, Tast + Maus f. 189 € T. 0171/8390105 o. 07731/796728 ab 18 h

PC mit CD, Drucker u.
Scanner € 50.-, T. 0170-2466922

Notebook
IBM Thinkpad 760 XL, CD-R Laufwerk, Akku defekt, Netzteil vorh., div. Spiele, voll funktionstüchtig, 300.- €, Tel. 07734/931403

PC-Monitor m. Aktiv-
boxen, 25€, Tel. 0175-4164377

Landmaschinen

Lanz Roder LK 30
50 €, Knecht Zweischarpflug Typ 2S, 200 €, Ladewagen SM 10 m. Aufbau, Pr. VB, alle Maschinen voll einsatzf., Tel. 07733/2374

Knecht Eggenrahmen
3 Felder, Br. 2.80 m, 60 Zinken, 1 Ballen-Sammelwagen Eggiberg m. Aufbau, ca. 25 Stück, zu verkaufen, Tel. 07734/6237

Deutz Schlepper D 25
Bj. 60, 22 PS, m. Hydraulik u. TÜV, VB 2000 €, Tel. 07731/45392

Fahrräder

Mäd.-Fahrrad, neuw.,
VB 110 €, Tel. 07731/23726

1 Tourenrad 40,- €
1 Mountainbike 50,- € Tel. 9-17 Uhr 07731/182505

Epple Damenfahrrad
zu verk. 50 €; 3 Fahrradträger fürs Autodach, je 10 € T.07731/73199

Da., He. + Ki.-Fahrrad
je 30,- € Tel. 07731/22326

Kapitalmarkt

4.000,- €- ab 67,- €mtl.
10.000,- €- ab 111,- €mtl.
Bar-Eilkredit
Vertrauen Sie uns!! v. 2.500 €- 70.000 € effektiver Jahreszins ab 5,2%
- ☑ Sonderkredit auch bei schlechter Auskunft
- ☑ zur freien Verfügung für Ihre Wünsche
- ☑ Anfrage kostenlos und unverbindlich
- ☑ auch ohne Partner möglich
- ☑ schnell und ohne wenn und aber
- ☑ Kontoausgleich
- ☑ Zusatzkredit

Tel. 07731/921946
tägl. von 8.00-22.00 h auch Sa./So.
Pro-fide Finanzvermittlung GmbH

Helle 3 Zi.-EG-Whg
Stockach in 2 FH, ruh. Lage in bevorz. Wohngebiet, 95 m² Wfl., Kü, Bad, Gäste-WC und gr. Keller, von jed. Zi. Ausgang auf gr. Terrasse, Stellpl., keine Haustiere, ab sofort, 530,- € + NK 100,- €. Zuschriften unter 107809 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Radolfzell-Stadt: 3,5 ZI
Neubau-Whg. ab 01.05. € 495,– + G. + NK
ALLFINANZ-AG.de 07731-62047

Singen
Schöne, 3 Zimmer DG-Wohnung - 110 m², mit Balkon, auf zwei Ebenen, geräumige Küche, kleine Wohneinheit, Wiesengrundstück kann mit genutzt werden. Garage vorhanden. KM € 520,- Tel. 07771/2727 od. 07771/ 929300 ab 18 Uhr

Singen-Mitte, Hegaustr. 27a
3-Zi.-Whg., ca. 77 m², Bad/WC, sofort frei
Miete: 425,- € + NK
Besichtigung: Freitag, 8. 4. 05, 15.00 Uhr

Rielasingen
3-4-ZW., 4. OG., gr. Blk., herrl. Aussicht, Du.-und Wannenbad m. Fenster, passt für jg. Leute (bis 1 Ki.), frei 1.5.05, KM € 485.- + NK, Tel. 07731/872212, H. Ott

Schöne 3-Zi.-Whg. Aach
gr. Balkon, Keller, KM 400.- € + Garage + NK + KT, Tel. 07774/7469

3 Zi.Whg, Wohnküche
80 m², Bad, in Stockach, ruh. Lage, ab sofort, zu verm. KM 400,- €. Zuschriften unter 107826 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Schöne 3,5 Zi.-Whg.,
Gottmad., 2. OG., 85 m², Im Löhnen, Laminatb. im Ber. Eltern-Kinderzi., Diele, Wohn-/Essbereich, Kü., Gäste-WC, Bad/WC, Blk., Wi.-Garten, Trockenr./Abst., TG., 450 € + 30 TG + NK 120, KT 900 €, Kü. günst. Kond. mögl., T. Si. 799990 o. 0175-6012017

Nachmieter gesucht
zum 1.5.2005 für 3 Zi.Whg, 71 m², auf 2 Etagen, gr. Bad u. Gäste-WC in Mindersdorf, KM 320 € + NK. T. 07775/938130 o. 0162/ 9707242

Schöne 3,5 Zi., Worbl.
2. OG., Blk., beste Lage, 83 m², KM 400 € + NK + Gar. + KT, z. 1.12., Zuschriften unter 107829 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

In Ludwigshafen
3 Zi.Whg, ca. 92 m², Südbalkon, Wohnkü., EBK, WC sep., Bad, Keller, langfr. an ruh. Mieter, NR, sof. frei, KM 500,- € NK 120,- €. Tel. 0176-26082955

3 Zi., Steißlingen, 1. OG
70 m², Balkon, Keller, KM 400,- € + TG + NK + KT. T. 07735/1864

4 Zimmer und mehr

4,5 Zi.-DG., Gottmad.
120 m≤, kl. WE, excl. Ausst., Tel. 07731/976710

Exkl. EFH, 4,5 Zi., 140 m², gr. Garten, Gailingen	KM 1.125,– + NK
Schöne 4-Zi.-EG-Whg., 107 m², Balkon, Stockach	KM 560,– + NK
Schöne 4-Zi.-Whg., 113 m², Balkon, Engen-A.	KM 571,– + NK
Schöne 3-Zi.-Whg., 80 m², Balkon, Singen-N.	KM 440,– + NK
Gepfl. 3-Zi.-Whg., 70 m², sof., Singen-M.	KM 400,– + NK
Helle 3-Zi.-Whg., 77 m², Balkon, soft. Worblingen	KM 420,– + NK
Schöne 2,5-Zi.-Mais.-Whg., 70 m², EBK, R'zell-Stadt	KM 400,– + NK
Gepfl. 2-Zi.-EG-Whg., 53 m², soft. R'zell-stadtnah	KM 310,– + NK

... Rufen Sie an! Auch Mietobjekte gesucht!
Vermietungsbüro Schacherer
Besicht.: Do.abend
Im Gambrinus 3, 78224 Singen, Tel. 0 77 31-94 94 91

In Büsingen
schöne 4 1/2-Zi.-Whg., gr. Wohnkü., gr. neues Bad, Balkon 10 m, Tel. 07734/6357

4 Zi.-Whg. Singen
Innenstadt, 129m², Parkett, Blk., KM 730,-NK 95.- + Kaut. an berufst. Mieter zu verm.T. 07731/46284

Singen-Mitte, Ekkehardstr. 17
4-Zi.-Whg., ca. 123 m², Bad/WC, sofort frei
Miete: 595,- € + NK
Besichtigung: Freitag, 8. 4. 05, 16.00 Uhr

Große 4,5 Zi.-Whg.
ca. 130 m², am Rhein in Gailingen, m. gr. Terr., Garten, off. Kamin, Bad/WC, sep. Du./WC, EBK, 2 Autoabstellpl., ab 1.8.05 zu verm., Tel. 07734/1314

Duchtlingen
5 1/2 Zi.-Whg., ca. 140 m², geh. Ausst., 2 Blk., Hangl., z. 1.7.05, KM 750 € + NK + KT, T. Si. 948900

4-Zi.-Whg., Singen
90 m², mit Heizung, ab 1.5.05 zu verm., WM 750 €, KT 1000 €, Tel. 0041/52/6400420 o. Si. 62572

4 Zi.-Whg., ca. 100 qm,
EG, Garage, Si.-Nord, 2-Fam.-Haus, Terr. + Garten, KM 570.- + NK. Zuschriften unter 107821 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

4,5 Zi.-DG-Wohnung
mit Studio, sonnig, Bj. 94, 105 m², mit Balkon, Garage, Stellpl., Keller, gehobene Ausstattung, ab 01.07.05 in Hilzingen-Weiterdingen zu verm., T. 07739/926277 ab 18 h

4,5 Zi.-Whg., Gottmad.,
sofort frei, 120 m² Wfl., 44 m² Terr., Garage, Stellpl., Keller, KM 640 €, Garage 40 €, + NK + 2 KM KT, Tel. 07731/71651 o. 73708

Helle 4,5 Zi-Mais.-Whg.
exclus. 118 (130) m², 2. OG./DG., Mühlhausen, Blk., Keller, ab 1.7., € 740.- + NK, T. 07773/920125

4-ZI.-Whg.,
Schlatt u. Kr., 102 m², WM 975 €, Tel. 07731/838758

Häuser

Gailingen
helles freist. Haus mit Wi.-Garten, ruh. schöne freie Naturlage (Rheinblick), gr. Grdst., geh. mediterane Ausst., langfr. zu verm., KM 1.150.- + NK, Zuschriften unter 107799 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Hegau-Schönheit
Sehr gepfl., freistehendes EFH in wunderv. Lage, inkl. Gäste-App. € 1.490,–
ALLFINANZ-AG.de 01 72/7 23 90 45

Gailingen
Helles EFH mit besonderem gemütl. Flair in schöner, freier, ruh. Aussichtslage nahe am Rhein, langfr. zu verm., KM 1075.- € + NK, Tel. 07734/934129

Doppelhaushälfte in Hilzingen
4 Zi., ca. 105 m², kleine Terrasse, Balkon, Garage, sofort frei, KM € 720,– zzgl. NK
Tel. 0 77 31/87 24 0 • Günter Stihl – provisionsfrei –

DHH in Steißlingen
5 Zi., 125 m² Wfl., 435 m² Grdst., Keller, Waschküche, 2 Bäder, FB-Hzg., Zysterne, geh. Ausst., Haustiere erlaubt, ab 01.05.05 zu verm., KM 800 € + NK, späterer Kauf möglich. T.0171-3164329

Sonstige Objekte

Qualitätsumzug mit Tiefpreisgarantie
Wieland
UMZÜGE NAH UND FERN
Rufen Sie an. ☎ 0 77 31 - 6 25 35

Laden zu vermieten
in Singen, Rielasingerstr., ca. 130 m² + gr. Lager mögl., Mietpreis nach Vereinb., Tel. 0179-7677339

Second-Hand-Kaufhaus
FAIRKAUF
Kostenlose Abholung von Gebrauchtmöbeln sowie Entrümpelungen und Haushaltsauflösungen
Im Haselbusch 16 · 78224 Singen · Tel. 0 77 31 / 83 56 06

Ital. Lebensmittelgesch.
voll eingerichtet, gut eingeführt seit 10 Jahren, wegen Wegzug zu verpachten. Ablöse erforderlich, Tel. 0174-3409936

Immobiliengesuche

Häuser

Vom Taunus in den
Hegau, ltd. Ang. sucht Haus im Raum Singen, Tel. 06126/583196

Ohne Vertrag und Bindung
Suchen für solv. Käufer Wohnungen, Grundstücke und Häuser im Kreis KN
trendhaus-immo.de 07731-79910

Suchen EFH freist.
in Singen oder Hausen, Pr. - 400T€. Zuschriften unter 107803 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

2-3-Fam.-Haus bis € 400.000,– v. priv. zu kaufen gesucht. Tel. 07731/822940 5

Großes EFH o. DHH
in Singen, Rielas. o. Umgeb. bis 200.000 € ges., T. Si. 28502, 20 h

EFH, DHH, REH
5-6Zi.-Whg. od. entspr. Grdst. jetzt od. später f. Fam. ges.Tel. 0172-7721674

Bezug Fertighaus
Suche Haus in gt. bis sehr gt. Zust. m. ca. 200 m² Wohn-u. genügend Grdfl., Tel. 07775/1365

Mietgesuche

1 Zimmer

1 Zi.-Whg. gesucht
von Kinderheim St. Peter u. Paul für ruhigen NR, 18 J., bis 200.- € KM in Singen, Tel. Si/998560

Umzüge
Tel. 07774/922990
Alexander Kunz GmbH
INTERNATIONALE UMZÜGE UND MÖBELLOGISTIK

Su. kl. 1-2 Whg. i. Rzell
Tel. 07732/919397

Suche 1 Zimmer-Whg
in Gottmadingen ab 1.5. oder später T. 0179-1296233 ab 19 Uhr

1 möbl. Zi. gesucht
Si.-City, Tel. 0179/9613432

1 Zi. in WG im Hegau
ges., Zuschriften unter 107820 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Tuttlingen/Stadtmitte
Suche 1 Zi.-Whg. z. 1.9.05, Tel. 0162-1712717

2 Zimmer

Soldat i.R. sucht
sonnige, ruh. 2 Zi.-Whg., ca. 45 - 70m², im Raum R'zell bis Überlingen. Tel. bis Sa 06109/5074274 danach 07732-910896

Singen/Umgebung:
2-Zi.-Whg. f. alleinst. Dame ges.
Siener Immob. Tel. 0 77 31 / 1 21 71

2-4 Zi., Böhringen
Ing., NR, ruhig, sucht 2-4 Zi. Whg in Böhringen ab 15.04. oder ab 01.05. zu mieten. T.0173-3283176

2 Zi.-Whg. Nordstadt
gesucht von Rentnerin mit altem Dackel. Tel. 07731/794292

Ruhiger, freundlicher,
gepflegter Mieter 48, sucht schöne, gemütl. 2-3-Zi.-Whg. m. EBK in Singen und Umgebung bis 500 € warm. Ruhige Wohnlage bevorzugt. Email: alfarunner@gmx.de oder Zuschriften unter 107827 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Suche zum 1.5./1.6.
2-3-Zi.-Whg., ca. 50-80 m² in Singen bis max. 20 km, ich freue mich auf Ihren Rückruf, Tel. 0172-9452557 ab 20 Uhr

3 Zimmer

Singen-Nord
2,5 - 3 Zi.-Whg., wenn mögl. EG und Balkon, von alleinst., älterer Frau zu mieten gesucht.Zuschriften unter 107791 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Helle sonn. 3-Zi.-Whg.
in Singen-Nord o. Stadtmitte m. Blk. o. Terr. ges., T. 07731/186029

Suche bis Ende August
eine 3 Zi-Whg in Singen-Nord-/West-Stadt, KM bis 400,- € Tel. 02242/8749084

3 Zi.-Whg. sucht junges
Paar , beide ges. Einkommen, zum 01.07./01.08., bis 500€ warm, im Raum R'zell (Höri), Singen, mit EBK, Balkon o. Terrasse. Garage o. Stellpl. Tel. 07732/945759

3-3,5 Zi.-Whg.
EG o. mit Lift, v. sauberem, ält. Ehepaar in Rielas., Worbl., Singen gesucht, T. 07731/27767

Rielas., Arlen, Worbl.,
ab 3 Zi. m. Blk., von berufst. Paar, NR, gesucht, T. 0170-3470114

Wieso ?
Ist es fast unmöglich eine 3 Zi.- o. gr. 2 Zi.-Whg bis 500,- € warm zu finden. Wer kann helfen? T. 0162-6421320 oder mkamui@web.de

3-4-Zi.-Whg. gesucht
v. Ehepaar (45 J.) m. Garten, in Singen, Rielas., T. 07731/836526

4 Zimmer und mehr

4-5 Zi-Whg gesucht
im Raum Stockach von alleinerz. Mutter. Tel. 07771/5746 oder 0176/22356505

Familie, 2 Kinder
gesich. Einkommen, sucht 4 Zi.-Whg. in Stockach und Umbeg., Tel. 07771/62755

4-Zi.-Whg.
von alleinerz. Vater ges. Tel. 0160-2586006

Gottmadingen od. OT
wg. Eigenbed.-Künd., 3,5-4 Zi.-Whg. in kl. WE (od. kl. Haus) ab sof. od. spät. v. berufst. Ehepaar langfr. zu miet. gesucht, Tel. 0174-9660126

Häuser

Direktor sucht EFH/DHH
RZ+Höri, SI+Hegau, KN+A'bach
– Miete € 1.500,– auch Kauf mögl.
ALLFINANZ-AG.de 01 72/7 23 90 45

Engen/-OT
Familie sucht Haus zu mieten ab sofort o. später, T. 0171-3281724

Handwerker sucht
Bauernhaus auch renov.bed., zum Herrichten und Wohnen, zu mieten.Tel. 0162-2456295

Haus
ab 3 Zi., ab sofort o. später ges., kein Kauf. Zuschriften unter 107807 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Kl. Haus mit Garten od.
3-4 Zi.Whg mit Terr. im R. STO, Singen, Gottmadingen, Hilzingen ges. Tel. 07771/919483 o. 0174-4368932 nach 16 Uhr

Haus od. 4-Zi.-Whg.
für Wohngemeinsch. im Raum Hegau ges., Tel. 0163/3110790

Sonstige Objekte

Suche Scheune oder
Lager, R'zell/Si/Sto.-Umgeb., Tel. 07732-2720 od. 3667

Raum für Büro in Si. od.
R'sgn, ca.15-25 m², Tel. Si./21795

Proberaum gesucht
v. 5-köpf. Band in Singen/Umgeb., Tel. 07731/975577 oder 955509

Grundstücke

Baugrundstück
688 m², Wiechs a.R., Zelglestr. 71/11 zu verk., T. Si. 796798, 17 h

Junge Fam. sucht Grst.
ab 300qm in Si./Umg. für EFH, Pr. bis € 70.000.-, Tel. 0170-6232758.

Ferienwohnungen

Chalet im Wallis
CH-Fiesch, Tel. 07731/23783 oder 26083 von 8-17 Uhr

Chalet Berner Oberland
Topzust. im Ski- u. Wandergebiet, freistehend, 3 Schlafzi., Bad, Balkon, offener Kamin. Mit Kü., Eß- u. Wohnzi., kpl. eingerichtet. 2 PKW-Parkplätze, Hanglage, voll bewachsen und teilweise eingezäunt. Von Privat zu verk., Tel. u. Fax 06881/3110

Garagen/Stellplätze

Überd. Autostellpl. in
der Ekkehardstr. 4, gesichert d. eine elektr. Schranke, sofort zu verm. o. zu verk. Anfrage unter Tel. 07732-2183 o. Tel. 0171-6823427

Suche Garage in
Markelfingen bis 60€. Tel. 0179-7831001

Blechgaragentor
gebr., zu verk., T. 07738/5570

Suche Garage
in Singen-Nord, Nähe oder in Pomeziastr. Tel. 0172-6238060

Verkäufe

3 Stahlkellerfenster
mit Glas, 80 x 60 cm, je 25.- Euro. Tel. 07731/47996 abends

ANTIQUITÄTEN HOLZ³ WERKLADEN GMBH **ANTIKMÖBEL**
Hauptstr. 82 · Singen · Tel. 07731/27968
Ablaugearbeiten - Möbelrestaurierungen Naturfarben & Öle, Wandfarben, Lasuren, Holzspielwaren, große Auswahl, Lampen aus Glas, Alabaster, Porzellan

Plattenspieler CD-
Player, Verstärkerboxen, Radio, alte Verkehrsampel, Teekannen + Cups, Heissluftgenerator, Bücher, Wikinger, Märklin Miniclub, CDS Schallplatten, Fussball - Sammelalben: Tel. 07773/920721

Gr. Hauszelt von Fa.
"Stromeyer", Mod. Altana II, wenig gebraucht, ca. 4 Erw. u. 2 Kd., mit Sonnensegel, ca. 4 x 3,5 m, 2 Schlafkabinen, VB 200,- € Tel. 07771/920993

Verdunklungsrollo
für Velux Dachfenster Typ WDF VK 087100 DJ 0870705, neuwertig, Pr. 50,- € Tel. 07771/7659

He.-Alu-Rad, gut erh.,
100 €, überzog. Klappleiter 15 €, Tel. 07734/2611

Zu Verkaufen
Waschmaschine Miele, Fernseher Grundig, Schlafzimmer voll Kiefer, alles VB Tel. 0160-4020569

Fahrradgepäckträger
Westfalia f. VW-Bus, 150.- €, 4 Wi.-Reifen auf Stahlf. 195/70 R M+S, 70.- €, Aluleiter ausschiebb. 3tlg. auf ca. 10,20 m, VB 350.- €, T. Si. 51471 o. 0175-5266098

Windschutz günstig !
Verglasung mit Alurahmen. 2 Teile: 3,17 m B, 2,25 H - 1,00 m B, 2,81 m H, Tel. 0172-9955385

Haushaltsauflösung
Möbel aller Art + Speicksteinofen. Tel. 07774/922677 ab 14.00 - 18.00 Uhr

Billigst
Garagenflohmarkt Sa. 9.4. ab 10 h in Zizenhausen, Schmelzestr. 31

Aus Geschäftsauflösg.
gt., gebr. Maschinen zu verk.: 1 John Deere Rasentrac LX 277 m. Mähwerk, Gebläse + 2 Auffangsäcke, Schneeschild S 120 LX, 1 Front Kehrmasch. SC LX 120, 1 Kippanhäng. 0,5 m³, T. 07731/909414 o. 0160-99826333

Buchsbaum
in allen Gr., günstig! T. 07771/7627

Sonnenbank zu verk.
Tel. 07738/5634

Gebr. Zentralheizung
mit 2 J. alt. Blaubrenner, MAN 300 l WW-Boiler, 26-37 kW, Tel. 07731/61649

Terrassenplatten 16qm
geschliffen, helle Ausführung, für 90€ und 2 Findlingen geg. Abholung abzug. Tel. 07731/65541 ab 17 Uhr

Flachdachpfannen-
Ziegel, gebr., sauber, ca. 200 St., p.ST. € 0,40 an Selbstabholer, Dezimalwaage 120 kg u. Gewichte 5 kg, 2 kg usw., gebr., funkt. einwandfrei, € 50.- an Selbstabholer, Tel. 07733/7974, Fax 97413

Wäscheschleuder
funkt.-fähig, 2 Klepper Mäntel Gr. 48-52, 2 Luftmatratzen, 1 P. He.-Wanderschuhe Leder, Gr. 44 1/2, 1 Sturzhelm Roemer, T. Si. 45937

Puppen-/Barbiehaus
stabiles, selbstgeb., 3-stöck. Puppen-/Barbiehaus auf Rollen m. Balkonen, H 141, T 45, B 190, ohne Zub., aus Holz, für 160 € zu verk., T. 07731/67714 ab 18 Uhr

Eisenbahnschwellen
ca. 30 Stck. zu verk., Stck. € 8.-, Tel. 07738/5478

Saeco-Kaffeemaschinen
• Gebraucht-/Neugeräte • Reparaturen • Inzahlungnahme
BS BestSolutions GmbH - im Gewerbegebiet
Eigeltingen, Tel. 0 77 74 / 93 99-33
Mo.– Fr. 7.30–17 Uhr. Sa. 8–12 Uhr

Holz-Küchenherd
110x70x90 cm, mit Schiff, VB 250,- € Tel. 07774/920909

Haushaltsauflösung
kpl. Haushalt. Alles muss raus. Rielasingen, Dr. Fritz-Gut-Str. 3, Samstag 10-14h, Tel. 0162-9194464

Heu u. Stroh
kl. Ballen, beste Qualität, zu verk. Tel. 07731/22401

Beistellherd-Holz/Kohle
1a Zust., weiß, L 71, B 61, H 86, 100.- €, Tel. 0175-4113430

Gaststättenfriteuse
neu, 9 l Inh., 2 Siebe, NP 1200.- Sfr. für 500.- € zu verk., Tel. 07733/8219

Flohmarkt Tupperware
aus priv. Bestand, Neuware + gebr. Ware, günstige Preise, am Sa., 9.4., in Worbl., Im Bildstöckle 25, von 9-19 Uhr im überdachten Hof. Bei Fragen 07731/911239

Grosses Treibhaus
an Selbstabbauer zu verk. L 34/ B 8/ H 4 m, Bj. 72, guter Zustand, Standort Nähe Lörrach. Tel/ Fax 07735/ 938651

Herren-Armbanduhr
Mühle-Glashütte mit Zertifikat, nur 5 x getr., 1/3 Preis nur 700.- €, Tel. 07731/23983 ab 18 Uhr

Wolf Benzinrasenmäher
durchzugsstark, gepflegt, wenig gebr., für 120.- € zu verk., Tel. 07731/23983 ab 18 Uhr

Mod. Fernsehtisch-
Chromgestell m. Glasplatte € 60.-, Wäscheschleuder (Zanker) € 45, Ledersessel d'braun/Nussbaum, € 90, Tel. 07735/938531

Buderus Gas-Zentralhz.
kpl. mit Boiler u. Steuerung, 500.- €, Ölbrenner neuw., günstig zu verk., Tel. 07731/185763

2 Nachtspeicheröfen
elektr., günstig zu verk., 07733/99897

Juwelier-Standuhr
VB 450.- €, Tel. 07733/7742

Benzin-Rasenmäher
48 cm, Radantrieb, 90.- €, Tel. 07739/1388

'Wolf' Benzinrasen-
mäher 30 cm Schnittbr. 60,- €; Elektro-Rasenmäher 30 cm br. 25,- €; 2 Jugendräder 24" je 25,- € Tel. 07771/3814

45 - 50 St. Zillage -
Rundballen,10 Heurundballen zu verk., Tel. 0162-7557166

Kirschlorbeerpflanzen
günstig abzug., Tel. 07731/52266

Surfbrett - Fanatic-Fun-
Slalom, L 2.98, 130 ltr. Volumen, 1 kpl. Segel 5m² zusätzl. 5,6m² Segel + Mast. Pr. VB. Tel. 07732/911091

4 Mostfässer Kunststoff
VB Tel. 07771/4823

Umzugkartons
St. 0,50 €, Tel. 07734/94060

Bücherregal m. Bogen
Nußbaum antik, 198x80x30, 100 €, Schreibti. 160x80, 25 €, Rollcontainer 35 €, T. 07731/65729

Wer verschenkt oder
verkauft günstig 1 Gasdurchlauferhitzer, Gasherd, EBK, TT-Platte, Matratze, Tel. 0174-2476005

Versch. Weinfässer
ab 40,- € Tel. 0172-7131604

Holzregal 100,- €
400x200x60 cm T.07731/22326

Schnäppchen
Verk. Granitsteinplatten grau/weiß, M. 30x70x2 cm, T. 07731/53661

Briefmarktensammlg.
zu verk. Tel. 0175-4164377

Kpl. Flohmarktbestand
VB 130€. Tel. 0175-4164377

Olivenbäume ca. 4-5 J.
alt, 1,8 - 2 m hoch, VB Tel. 07774/1377 ab 18 Uhr

Verschiedenes

Schrebergarten
(Eigentum), Überl.a.R., 1.56 Ar, VB 3100.-, Tel. 0176-20565296

Wir kommen sofort!
Tel. 0 77 31/6 80 88
GLASRÄDLE
78224 SINGEN, HEGAUSTRASSE 4

Schöner Garten
m. Haus u. Gewächshaus, in hervorragender Lage, Singen Ambohl, zu verkaufen, Tel. 07731/911369

Ich koche für Sie
einfachere Gerichte. Tel. 0178-8657244

Unterhaltung
Ich möchte mich gerne mit Ihnen unterhalten. Bitte rufen Sie doch ganz einfach mal an. Tel. 07774/923647

GOLDSCHMUCK • MÜNZEN • BESTECK
ZAHNGOLD + ALTGOLD auch mit Zähnen
Barankauf zum Superpreis!
Bei Ihrer autorisierten Goldverwertungs-Agentur: Quelle-Shop, Radolfzell, Spitalstraße 1 in 78315 Radolfzell, i. A. der GVG®

Garagenflohmarkt
Sa. 9.4. ab 11.00 Uhr, Petergasse 8, Bankholzen; Ki.-Bekl. Gr. 68-164, Spielzeug u. Flohmarktartikel

Harry Potter 2
und die Kammer des Schreckens für Playstation 2, orig. verpackt, für 15 € zu verk., T. 07733/7414

Sponsor/en
für Erfolgsprojekt dringend gesucht. Genaueres nur bei persönlichem Treffen (Singen).
Telefon 0175-8451154

Dies + Das
sehr schöner Teppich, Fb. graublau, Gr. 2.50x3.00 m, neu, Ki.-Tisch m. 2 Stühlen, blau, Hasenkäfig, 1.00x0.50 m, zu verkaufen, Tel. 07731/49137 u. 48537

Tapezierarbeiten und Anstricharbeiten
können noch kurzfristig ausgeführt werden. **Tel. 0 77 71 / 92 11 40**

Leih-Transporter für
Spendenfahrt n. Span. von Katzenschutz gesucht: 4 Tage Anf./ Ende Mai, günstigst. Tel. 07731/975095

Wellness-Woche
Gutschein für 1 Woche Wellness-Urlaub zu verk., Hoteol Riml, Hochgurgel/Ötztal, inkl. HP, 2 Pers., VB 900 €, Tel. 07736/8520

Wer hilft in Rielasingen
privat Balkon/Gartenhäuschen streichen oder bei Gartenarbeiten? Tel. 07731/24825

Flohmarkt privat
groß, wg. Wohnungsauflösung. Alles muß raus! Bücher, Bilder, Briefm., Lampen, Körbe, Vasen, Taschen, Übertöpfe, Kupfer, Zinn, div. Klein- u. Elektroteile, Deko-Artikel, Bekleidung, Do. 7.04. v. 12-20 Uhr, Hilzingen, Am Steppbachwiesle 17, Tel. 0170-2154202

Suche Beiboot, Boje,
Eisenbahnen, Rennautobahnen. Verkaufe RC Modelle, ferngesteuert, Blechtretauto Feuerwehr, Tel. 0172-1314453

Hemden bügeln
Wer kann einem Junggesellen alle 14 Tage ca. 7-10 Hemden bügeln? R. KN-SN. T. tagsüber 004179/8165904, abends 0173/1871118

Alles fürs Kind

Maxi Taxi 3-Rad
mit Fußsack, 6 Mon. alt, NP 300.- €, zu verk. Preis VB, T. Si/836925

Hauck Kinderwagen
u. ABC Geschwisterwg. + Chico Jogger (3-Rad), preisgünstig zu verk., Tel. 07731/955139

X-Treck Rennbahn
ferngesteuert, neuw., NP 100 € für 65 € Tel. 0170/ 1570258

Kd.-Bett komplett
sgt. erh., 40,- € T.0170/ 1570258

Teutonia Kinderwagen
oliv-orange, neuw., Pr.VB . Tel. 07732/56888

Kinderbekleidung
Gr. 56-68, Laufstall, Wippe, günst. abzug.Tel. 07732/972256

Hochbett Kiefer
H 115 cm, Selbstabau, 25 €, Tel. 07731/53567

Bekleidung

Brautkleid Gr. 38
wunderschön, reinweiss, mit Perlen, Anschauen lohnt sich. Tel. 0176-23339646

Motorradkleidung
Schwarze Damen-Motorradhose, echt Leder,mit Protektoren, Gr. 40, Fa. Schoeller, 80,- €; braune Lederjacke von "Hein Gericke", Gr. 38, 80,- €, schwarze Lederhandschuhe Gr. XS 15,- € Tel. 07771/921196

Schönes Brautkleid
Lohrengel, champagner, A-Linie, passend f. Gr. 48/50, Preis VB. Tel. 07771/920133 AB

Brautkleid Gr. 36
mit Schleppe, Perlenstick. + Spitze, mit Zubehör, NP 2400 € jetzt 650 € Tel. 07771/63388 oder 873743

Telekomunikation

Sony Ericson K 700 i
neu, RG. + Gar., für 220 €, Tel. 0170-5488883

Computer / EDV

Kpl.-PC
17" Mon., Drucker, Scanner, Kopierer, Tast., Maus, 2200 Mhz, 512 MB Ram, NP 899 €, FP für 490 €, Tel. 07774/923424 oder 0162-5936223

X-Box mit 2 Controller
6 Spiele, NFS2, Obscure, Halo, gut erh., 175,- €; TT-Platte, für draußen, gut erh. 155,- € Tel. 07733/996307

PC + 17' Monitor
1 GHz, Brenner, DVD, 80 GB, 128 MB, Tast + Maus f. 189 € T. 0171/8390105 o. 07731/796728 ab 18 h

PC mit CD, Drucker u.
Scanner € 50.-, T. 0170-2466922

Notebook
IBM Thinkpad 760 XL, CD-R Laufwerk, Akku defekt, Netzteil vorh., div. Spiele, voll funktionstüchtig, 300.- €, Tel. 07734/931403

PC-Monitor m. Aktiv-
boxen, 25€, Tel. 0175-4164377

Landmaschinen

Lanz Roder LK 30
50 €, Knecht Zweischarpflug Typ 2S, 200 €, Ladewagen SM 10 m. Aufbau, Pr. VB, alle Maschinen voll einsatzf., Tel. 07733/2374

Knecht Eggenrahmen
3 Felder, Br. 2.80 m, 60 Zinken, 1 Ballen-Sammelwagen Eggiberg m. Aufbau, ca. 25 Stück, zu verkaufen, Tel. 07734/6237

Deutz Schlepper D 25
Bj. 60, 22 PS, m. Hydraulik u. TÜV, VB 2000 €, Tel. 07731/45392

Fahrräder

Mäd.-Fahrrad, neuw.,
VB 110 €, Tel. 07731/23726

1 Tourenrad 40,- €
1 Mountainbike 50,- € Tel. 9-17 Uhr 07731/182505

Epple Damenfahrrad
zu verk. 50 €; 3 Fahrradträger fürs Autodach, je 10 € T.07731/73199

Da., He. + Ki.-Fahrrad
je 30,- € Tel. 07731/22326

Kapitalmarkt

4.000,- €- ab 67,- €mtl.
10.000,- €- ab 111,- €mtl.
Bar-Eilkredit
Vertrauen Sie uns!! v. 2.500 €- 70.000 € effektiver Jahreszins ab 5,2%
- ☑ Sonderkredit auch bei schlechter Auskunft
- ☑ zur freien Verfügung für Ihre Wünsche
- ☑ Anfrage kostenlos und unverbindlich
- ☑ auch ohne Partner möglich
- ☑ schnell und ohne wenn und aber
- ☑ Kontoausgleich
- ☑ Zusatzkredit

Tel. 07731/921946
tägl. von 8.00-22.00 h auch Sa./So.
Pro-fide Finanzvermittlung GmbH

Boogie-Woogie Schnupperkurs

Rielasingen-Worblingen (swb). Der Rock«n«Roll und Boogie-Woogie Club »The Flying Dinos« veranstaltet wieder einen Boogie-Woogie Schnupperkurs. Der Kurs beginnt am Freitag, 8. April, 19.30 Uhr im Fitnesscenter »Fit-Well Park« in Rielasingen. Mitzubringen sind Fitnesskleidung und gute Laune. Interessenten - gerne auch Einzelpersonen - können einfach vorbeikommen! Infos / Anmeldung unter 0172/8421367 oder www.flyingdinos.de

Feinstaubmessung war in Singen zu gering

Bisher keine Überschreitungen in der Region festgestellt

Kreis Konstanz (li). Der Vorsitzende des ADAC Südbaden, Volker Mattern, täuscht sich beim Feinstaub in einem ganz entscheidenden Punkt: Es wurde seit der EU-Verordnung im Jahr 1999 in Deutschland tatsächlich etwas gemacht! Das Land Baden-Württemberg hat der Firma UMEG den Auftrag für flächendeckende Messungen geben. Die Singener Umweltbeauftragte Christina Kaluza-Däschle erinnert sich noch genau daran, denn Singen hat sich wie Konstanz im Jahr 2003 schnell um eine Meßstation beworben. Die stand dann in der Ekkehardstraße in der Nähe der Kunsthalle. Die Feinstaubmessungen seien aber so gering gewesen, dass man die Messungen eingestellt habe. Singen könne frühestens 2006/07 wieder mit einer Messstation rechnen, sagt Kaluza-Däschle.

Wie ein Sprecher der UMEG auf Anfrage sagte, habe man sich aufgrund der damals gemachten Erfahrungen jetzt auf ein Pflichtmeßnetz mit der Landesregierung geeinigt. Das werde jetzt durchgezogen. So wäre auch Konstanz nicht mehr Meßstation gewesen. Das wurde jetzt Gemeinderat anders gesehen: Somit geht es mit eigener Kostenbeteiligung weiter. Die UMEG selbst sagt, dass es in unserer Region im Jahr 2004 keinerlei Überschreitungen gegeben habe.

Während lokal Entwarnung gegeben wird, kreist der Streit um die Rußfilter der Automobilhersteller. Während die Franzosen ihre Autos nach der EU-Richtlinie aufgerüstet haben, will Siemens erst 2006 richtig mit der Produktion anfangen der Filter anfangen. Da haben offenbar einige Hersteller die Chance regelrecht verpennt.

Der ADAC seinerseits will die Quellen der Feinstaubbelastung in den Städten erst einmal seriös und differenziert ermittelt wissen. Er ist gegen eine City-Maut oder Fahrverbote. Die Politik habe einfach die Hausaufgaben nicht gemacht, sagt Mattern.

Vortrag zum »Regionalgeld«

Singen (le). Geld, das nicht fremd geht, das nur im Hegau und im westlichen Bodenseeraum gilt, den Euro ergänzt und helfen kann, die heimische Wirtschaft zu stärken. Wie solches Regionalgeld funktioniert und welche Möglichkeiten sich damit eröffnen, darüber lädt »Attac« Singen am 8. April, um 20.30 Uhr zu einem Vortrag mit Diskussion in das Blaue Haus in Singen, Freiheitsstraße 6 ein. Referent ist Adelbert Brütsch.

EMOTIONEN & SICHERHEIT

Lust auf italienische Badkultur?

Bad- und Fliesenwochenende bei Tornetta & Trapani am 9./10. April

Radolfzell (aj). »Emotionen und Sicherheit« - damit ist das kommende Wochenende beim Fliesen - und Keramikstudio »Tornetta und Trapani« und beim Autohaus Blender überschrieben. Am 9./ 10. April werden in der Robert-Gerwig-Straße 3 einmal mehr Bäder zum Lieben und Leben präsentiert. Dabei werden Trends von der weltgrößten Fliesenmesse »Cersaie« in Bologna in Radolfzell gezeigt. Aktuell ist der Mix aus verschiedenen Materialien, Fliesen und Naturstein wird mit Mosaiken kombiniert, gemauerte Waschtische, bodeneben geflieste Duschen kombiniert mit Glasabtrennung und Spiegelumrahmung - Kunst und Kreativität im Bad sind mehr denn je gefragt. Auch Bäder im altrömischen Stil sind topaktuell, sie bringen italienische Momente in jeden Wohnbereich. Unter »Bad und Wohnkultur« versteht das Team um die beiden Geschäftsführer Pellegrino Tornetta und Ilona Tornetta eine Form von Lebensart, hier soll sich die italienische Leichtigkeit des Seins wiederspiegeln. Damit nicht nur die Optik stimmt, bietet das Unternehmen Qualitätssicherheit. Die Fliesen und Sanitäreinrichtungen stammen von namhaften Herstellern aus Italien und Deutschland. Dazu bietet »Tornetta & Trapani« Planungs- und Preissicherheit: jeder Kunde bekommt das Wunschbad, das zu ihm passt und zum garantierten Preis. Auch die Terminsicherheit spielt eine große Rolle: ein neues Bad in sieben bis zehn Tagen ohne Stress und Hektik gehört ebenso zur Unternehmensphilosophie wie die Gewährleistungsgarantie nach VOB. Die Sicherheit für den Kunden wird im Fliesenstudio in der Robert-Gerwig-Straße kombiniert mit der zeitlosen Badästhetik aus Bella Italia. Dazu gibt es begleitend einen kostenlosen Badcheck mit visueller Badplanung.

Immer für den Kunden da: Ilona Tornetta, Lydia Günthert, Pellegrino Tornetta und Antonio Lo Casale. swb-Bild: aj

Der Sicherheit verpflichtet

Autohaus Blender präsentiert am Wochenende den neuen Renault Laguna

Radolfzell (aj). Unter dem Motto »Fünf Sterne Sicherheit erfahren und sparen« lädt das Renault-Autohaus Blender am kommenden Wochenende, 9/10. April, von 10 bis 16 Uhr in die Robert-Gerwig-Straße 6 ein. An diesem Wochenende wird der neue »Laguna« präsentiert, das erste Fahrzeug, das bei Renault die 5-Sterne-Sicherheit bot. Nun kommt der Laguna neu auf den Markt, komplett überarbeitet und verbessert, mit modernem Motorenprogramm und mit einem Rußpartikelfilter.

Beim Aktionswochenende im Autohaus Blender kann der neue Laguna als Limousine und Kombi bestaunt werde, verspricht Geschäftsführer Hansjörg Blender. Daneben bietet Blender die gesamte Palette an Renault-Modellen, außerdem stehen rund 100 gebrauchte Autos zur Probefahrt bereit. Bei Renault wird viel Wert auf Sicherheit gelegt, weiß Hans-Jörg Blender (Verkauf), der gemeinsam mit seinen Geschwistern Michael Blender (Kundendienst) und Claudia Blender (Verwaltung) das Autohaus führt. Seit über 40 Jahren gibt es das Autohaus in Radolfzell schon, seit der Niederlassung in Konstanz ist es Haupthändler im Landkreis. Nicht nur bei den Neuwagen, auch im Gebrauchtwagenbereich fühlen sich die Mitarbeiter des Autohauses dem Thema Sicherheit verpflichtet. Ein Jahr Garantie gibt es für alle Gebrauchten, die jünger als zehn Jahre sind. Wartung, Pflege, Reparatur runden das Dienstleistungsangebot.

Das Team vom Autohaus Blender: Hans-Jörg Blender, Claudia Blender und Michael Blender. swb-Bild: aj

Renault steht für Sicherheit, weiß Blender, denn der Franzose ist der einzige Hersteller weltweit, bei dem sieben Fahrzeugmodelle die 4 Sterne im Euro Crashtest erreicht hat. Um diese Sicherheit erschwinglich zu machen, gibt es tolle Sonderangebote. Auch darüber informiert das Autohaus. Als Sicherheits-Bonbon gibt es für jeden Besucher eine Gratis-Warnweste von Renault.

RENAULT

Geniessen Sie die Sicherheit von RENAULT - dem einzigen Hersteller von 7 Modellen mit der Höchstwertung von 5 Sternen im NCAP-Crashtest.

Sicherheits-Offensive: Jetzt bis zu 5.000 Euro sparen

Premiere: Der neue Renault Laguna - mehr Komfort, mehr Sicherheit, mehr Ausstattung.

Formel-1 Training zu gewinnen.

Aktionswochenende 9./10.April 05 mit Gewinnspiel, Bewirtung, Sondermodellen, Probefahrten.

www.autohaus-blender.de

Ausserhalb der gesetzl. Öffnungszeiten, keine Beratung, keine Probefahrten und kein Verkauf.

Autohaus BLENDER

Robert-Gerwig-Str. 6 78315 Radolfzell Telefon 07732/2507

78464 Konstanz Max-Stromeyer-Str. 51 Telefon 07531/99676-0

Allianz

Ein Partner der Firma Tornetta u. Trapani

Jürgen Stegmeier

Hauptvertreter der Allianz Versicherungs-AG

Walchner Straße 13 78315 Radolfzell Telefon 0 77 32 / 95 00 70 Telefax 0 77 32 / 9 40 96 74

E-Mail: juergen.stegmeier@allianz.de

REAL MASSIVHAUS seit 1976

Neubau-Immobilien 60 - 200 m² Wfl.

www.real-massivhaus.de

Bauträger am Bodensee seit 1976

GNÄDINGER UND MAYER GMBH

MITGLIED IM BFW BUNDESVERBAND FREIER WOHNUNGSUNTERNEHMEN E.V.

Wir bedanken uns für die erfolgreiche Zusammenarbeit mit einem seriösen Partner.

WOHNBAU IMMOBILIEN HAUSVERWALTUNGEN

TEGGINGER STR. 14b, 78315 RADOLFZELL TEL. 0 77 32/40 36 FAX 0 77 32/5 72 79

Ihr Ansprechpartner für die Werbung in Radolfzell

Anzeigen, Beilagen, Direktverteilung

- Reden wir miteinander - Nutzen Sie die Möglichkeit, sich in über 80 000 Haushalten zu präsentieren.

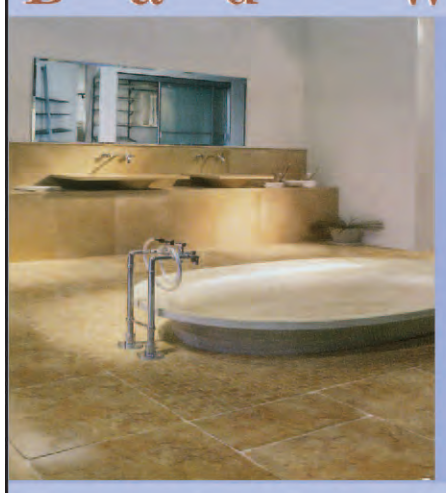
Gerne informieren wir Sie auch über die Belegungsmöglichkeiten bei unseren Partnerverlagen in Tuttlingen, Konstanz, Schaffhausen.

Herr Roland Fleiner Tel. 07732/ 99 09-77

Wochenblatt

Wochenblatt.net http://www.wochenblatt.net

Bad-weekend



Am 9./10. April von 10 -16 Uhr finden Sie bei uns mit Sicherheit den richtigen Weg zum neuen Bad.

Coupon für einen kostenlosen Bad-Check individuell für Ihre Wohnung

Ästhetik aus Italien

TORNETTA & TRAPANI

78315 Radolfzell, Robert-Gerwig-Str. 3, Tel. 07732/971063 www.tt-badidee.de

WENIGER bezahlen

MEHR Ausstattung

Audi TT Sport-Coupe
1,8 quattro, 132KW, 51450km, EZ 08/99, silber-met., gut gepflegt, € 14500,-€. Tel. 07731/21171

Audi 80, Bj. 88,
180Tkm, 75 PS, RC, TÜV 07/05, techn. o.k., 750.- €. Tel. 07739/926023 ab Do., 15 Uhr.

Audi 80 B4 2.0 l
Bj. 04/93, 115 PS, 130Tkm mit Nachweis, silbermet., ABS, Servo, ZV, Tüv/AU bis 01/07, 2600,- € Tel. 0172-9320265

BMW 728 i
schwarzmet., Bj. 12/97, 140TKM, alle Extras außer Navi und Leder, VB 11.900.- €, Tel. 0170/2136332

BMW E 36 316i Bj. 92
122Tkm, weiß, Alufelfgen, 2500€. Tel. 07731/28695 od. 0152-05176132

BMW E 36 318 i
weiss, 2. Hd., unfallfrei, 123Tkm, RC, Servo, ZV, 4-trg., Tüv 4/06, guter Allgemeinzust., VB 2.250,- € Tel. 0173-6658614

Listenpreis* 14.285,-- €
*unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers
jetzt 11.990,-- €

✓ 3 Jahre Garantie
✓ Finanzierung ab 4,9 % eff. Jahreszins

15 x Corsa Edition 1,2-16V 59KW / 80PS
(0 km, Tageszulassung, keine Reimporte)
Top Ausstattung:
Klimaautomatik, Metallik-Lack., 4xAirbag, ZV, Lederlenkrad, el. Fensterheber, el. Aussenspiegel, CD Radio mit MP3 Funktion, ABS, Lenksäule höhenverstellbar, Colorverglasung, und mehr.....

AUTOHAUS Gulde
Gulde GmbH * Jahnstrasse 44 * 78234 Engen
Tel. 07733/94400 * Internet: www.opel-gulde.de
OPEL

„Ihr Audi-Spezialist seit über 75 Jahren" Audi

Frühlingserwachen

Audi A3 TDI 4-türig
Bauj. 09/01, 6.200 km,
Reifen 17 Zoll, silbermet.,
Klima, Funkfernbedienung
€ 17.475,–
Sonderfinanzierung mit
4,99% eff. Zins
Angebote unserer Hausbank,
Anz. 5.200,– €,
mtl. Rate: 1. – 72. Rate 197,00 €
und weitere 30 Audi Modelle
www.brodmann.de

Brodmann
78476 Allensbach – Tel. 07533/80 20
Volkswagen Service · Audi Service · SEAT Service

Abb.: Altea mit Sonderausstattung

Seat Altea Stylance

SEAT Altea 1.9 TDI 77 kW/105 PS
ab 18.800,00 EURO
- Preisvorteil von 3.255,00 EURO**

Erleben Sie die erotischsten Seiten des Fahrens: der SEAT Altea mit Dynamic Line. Sexy durch sein unverwechselbares Design, dynamisch im Profil und leidenschaftlich im Zusammenspiel aus sportlicher Frontpartie und kompaktem Heck. Nutzen Sie die Probefahrt mit dem SEAT Altea für den Start in eine aufregende Zukunft.

** Preisvorteil gegenüber der unverbindlichen Preisempfehlung eines vergleichbar ausgestatteten Serienmodells.

SEAT Altea 1.9 TDI, 77 kW/105 PS, 5 Gang:
Kraftstoffverbrauch innerorts: von 6,8 bis 7,0 l/100 km, außerorts: von 4,5 bis 4,6 l/100 km, kombiniert: von 5,4 bis 5,5 l/100 km, CO_2-Emissionen kombiniert: von 146 bis 149 g/km

Gohm + Graf Hardenberg GmbH
Singener Str. 17, 78267 Aach
Tel.: (0 77 74) 5 01-4 50, Fax: (0 77 74) 5 01-2 88
marc.kappes@grafhardenberg.de
http://www.gohm-graf-hardenberg.de
SEAT
AXP 443

Günstige gebrauchte Caravans

Opel Astra F 1,7D, 169Tkm, EZ 12/93	1.990,–
Opel Astra F 1,6i, 79Tkm, EZ 11/96	5.500,–
Opel Astra F Sport 1,8i, EZ 02/96	4.750,–
Opel Astra G1,2i, Kli., 23Tkm, EZ 07/01	9.890,–
Opel Vectra B 1,6i, 65Tkm, EZ 08/00	9.890,–
Opel Omega B 2,5 d, Kli., Aut., EZ 12/97	9.360,–
Opel Omega B 2,0i, Klima, EZ 05/98	10.450,–
Daimler Benz C 180T 1,8i, Kli., EZ 02/98	9.570,–
Lancia Kappa Diesel 2,4, Kli., EZ 07/99	10.990,–
Ford Escort 1,8i, Klima, EZ 09/96	4.360,–
Suzuki Baleno GLX 1,6i, Klima, EZ 05/97	4.500,–
Mitsubishi Galant 2,0 l, Klima, EZ 02/98	7.480,–

Autohaus Schönenberger
OPEL
Steißlingen, Tel: 0 77 38 / 9 26 00
Radolfzell, Tel: 0 77 32 / 9 28 00
www.opel-schoenenberger.de

Über 300 aktuelle gebrauchte Mercedes, Smart, Chrysler & Jeep
www.riess-gruppe.de

www.auto-brecht.de
Opel 1/2-Jahreswagen · Opel Jahreswagen
brecht ... über 200 Fahrzeuge
Auto-Center Singen
Laubwaldstr. 6 · Tel. 0 77 31/82 37 15/16

www.bmw-auer.de
mit Bild
Über 600 Fahrzeuge täglich aktualisiert!
AUER
BMW, MINI, VOLVO und Land Rover Vertragshändler
Geprüft! Gepflegt! Preiswert!

„Ihr Audi-Spezialist seit über 75 Jahren" Audi

Frühlingserwachen

Audi A4, 3 L quattro
EZ 2001, 17.800 km, silbermet.,
Akustikparksystem, Klima,
6 Airbags, sehr gepflegt
€ 21.399,–
Sonderfinanzierung mit
4,99% eff. Zins
Angebote unserer Hausbank,
Anz. 5.800,– €,
mtl. Rate: 1. – 60. Rate 293,51 €
und weitere 30 Audi Modelle
www.brodmann.de

Brodmann
78476 Allensbach – Tel. 07533/80 20
Volkswagen Service · Audi Service · SEAT Service

Audi

Kaufe alle Autos
Diesel + Benziner
TÜV, km, Unfall egal
Tel. 07531/284196

Audi 80 Tüv 3/2007
SSD, s.g. Zust., VB 1500 € T. 07732/56402

Audi 6 Avant 2,4
Bj. 98, m. Navigation, 80Tkm, zu verk., T. 07731/28669 ab 18 Uhr

BMW

BMW 535 i, Bj. 88,
5 Mon. TÜV, fahrber., M-Ausst., inkl. 3 x Bereif. + Alufelgen, VB 1000.- €, Tel. 07739/926345 od. 0162/9115383

BMW 325
scheckheftgepfl., Preis VB, Tel. 07731/790122

BMW 318 is Coupe
Bj. 92, grünmet., MP 3, Alarm., TÜV/AU, VB 2222 €, 0172-7662751

Fiat

Schnäppchen
Fiat Tipo, Bj. 91, TÜV 01/06, PS 65, 96Tkm, s.gt. Zustd., VB 990.-, Tel. 0162-7310564

Ulysse 2.1 l D 7 Si
134Tkm, viele Extras, 11.400.- €, Tel. 0176-23312508

Tipo
Bj. 8/89, 100Tkm, 8fach ber., bordeauxmet., TÜV 10/06, VB 1250.- €, Tel. 0170-2136332

Fiat Tempra 1.6 SXI
silber, Bj. 6/91, TÜV 06/06, 106Tkm, el. FH, el. GSD, ZV, Servo, So.-Reifen, 1a Zust., 1199 € VB, Tel. 0174-4972597

Ford

Fiesta, Bj. 95, 1.3 l,
44 KW, 67Tkm org., 1.Hd., sgt. Zust., Airbag, TÜV/AU neu, Servo, VB 2200.-, Tel. 0160/92886416

Ford Fiesa 1.1 l
Bj. 93, 2 J. TÜV/ASU, 1000 €, Tel. 07731/73508

Transit Pritsche
Bj. 92, 120Tkm, 2900.- €, Tel. 0162/9759666

Mondeo Kombi Bj. 95,
90 PS,183Tkm, 2500.- € VB, Tel. Si/8211732 tagsüb.o. Si/790244

Ford Sierra Kombi
Bj. 93, SSD, AHK, 2.0l, 85KW, € 600.-, Tel. 07731/22317

Ford Sierra Bj. 90 1,6l
59 KW, 186Tkm, 1. Hd., TÜV 06/05, 8f.-ber., div. Zub., VB 450€. anthrazit, Tel. 07735/938235

Ford KA, Blueline
3 trg., 44 KW, EZ 09/98, 61Tkm, Komfort-Paket, Klima, CD, LM-Räder, scheckheftgepfl., 8f.-ber., Garagenauto, VB 4450.-€. Tel. tagsüber bis 16 Uhr 07732-86358 od.0152-02337145

Ford Escort 90 PS
Bj. 9/96, Top Zustd. zu verk. Tel. 07731-22429

Fiesta, G-Kat, 950.- €
50 PS, EZ. 94, 96Tkm, TÜV/AU 3/07, M+S, 1.Hd., 07731/54425

Fiesta XR2 1.6 i
Topzust., kpl. neue Bremsen, 150Tkm, 500.- €, Tel. 0172-7434505 ab 15 Uhr

Fiesta, Family Style
1.2 l 16 V, 55 kw, 30Tkm, Bj. 1/99, TÜV/AU 1/06, 2. Hd., violettmet., SD, D-Airbag, ZV, RC, Servo, ABS, VB 5300.-, Tel. 0177-3074104

Escort Kombi 1,8 i
99000, Bj. 92, Tüv neu, AHK, gepfl. 990 € Tel. 0160-95338864

Honda

Honda CBR 900 RR
Fire Blade SC 33, rot/weiß, EZ 4/96, 1. Hand, 24 Tkm, Superbike-Lenker, 1a Zustand, VB 3 400,– Tel. 0 77 38/93 99 44 ab 19 Uhr

Honda Accord 2,0
Exi Autom., 176Tkm, EZ 2/90, KW 98, el. GSD, 4x el.FH, el. verstellb. Außensp., Servo, ABS, ZV, 8f.-ber., Pioneer RC mit 6f.-CD-Wechsler u. Endstufe mit Bassröhre. Katalysator ist erst 1J. alt, TÜV/AU 03/07, VB 2222€Tel. 07732/929398 ab 19 Uhr

Ständig 30–40 gebrauchte HONDA am Lager.
Ihr Honda-Vertragshändler
Tel. 0 77 71 / 87 98 81
www.hondafugel.de

Lancia

Lancia Delta 2. GT
Bj. 95, 118Tkm, Tüv 11/06 und Sportausst., VB 1800,- € Tel. 0176/ 23506383

Mazda

Mazda 626
Bj. 89, weiß, 90 PS, 184Tkm, TÜV/AU 12/06, 700.- €, 07738/5557

Mercedes

DB 230 T Autom.,
Bj. 88, E 2 Kat, FP 1900.- €, Tel. 0173-6985632

PKW-BARANKAUF Alle Typen
(auch Motorsch./Unfallw.), Fax 07731/93730
Tel. 07731/793729, Mobil 0175/1533454

Merc. 200 Benziner
Bj. 88, 200Tkm, v. Extras, 1800 €, Tel. 07731/67135 ab 16 Uhr

S L K 230 silber
Leder, Klima, 9/97, erst 8600 km, wie neu, Saisonkennzeichen, Schalter, altershalber zu verkaufen. Näheres T. 07771/4316

Kaufe alle Mercedes
Tel. 0 75 31 / 28 41 96

MB 280 SE W 126
Young-Oldtimer, Bj. 83, grünmet., Autom., Klima, abnehmb. AHK, TÜV/ASU 10/06, 220Tkm, sehr gepfl., VB 2900 €, T. 07733/5529

JW E 220 CDI Eleg.
EZ 2/04, 26Tkm, D-Filter, silber, Mwst. auswb., NP 46,5, VB 34,9, T. 0172-7239045

C 180 ATP Esprit
1. Hd. Scheckheft gepfl., Bj. 97, 120Tkm, KlimaAuto, Multikontours., integr. Kd Sitze, AHK abn., Pr. VHB 6900 € T. 07461/72810 od. 0172/ 7355173

SLK 200 Kompressor
16Tkm, schwarzmet., EZ 5/01, unfallfrei, Garagenwg., Klima, Sitzhzg., Lederausst., Xenon, Preis 24.500.- €, Tel. 07726/8596

Wir bieten die saubere Lösung!
Astra, Vectra und Signum mit
Diesel-Partikelfilter

Spitzenleistung, niedriger Verbrauch, günstige Abgaswerte, Euro 4 Norm – bei uns sofort verfügbar!

z.B. Astra 1.9 CDTi Ecotec mit Diesel-Rußpartikelfilter, 88 kW (120 PS), Klimaanlage, Radio/CD, Metallic, Zentralverriegelung, ABS, ESP, el. Fensterheber u.v.m.

Aktionspreis € **20.399,-**
oder mtl.* **122,-**

*Anzahlung € 5.520,- bzw. Ihr Gebrauchtwagen, Laufzeit 36 Monate / 10.000 km p.a. Leasing über GMAC Bank. Zzgl. Fracht.
Kraftstoffverbrauch (l/100 km): 5,8 kombiniert, 7,4 innerorts, 4,9 außerorts.
CO2-Emissionen: (g/km): 157 nach 80/1268/EWG

Ihr autorisierter Opel Vertragshändler für Verkauf und Service in der Region

Autohaus Schönenberger

Steißlingen
Industriestraße 14
Tel: 0 77 38 / 9 26 00
Radolfzell
Gewerbestr. 20
Tel: 0 77 32 / 9 28 00
www.opel-schoenenberger.de

Opel. Frisches Denken für bessere Autos.

NUR 4 WOCHEN **QualitätsPreisWochen** www.grafhardenberg.de

Alle Abbildungen ähnlich.

35 x VW Passat im VW Zentrum Singen

Passat Variant, 74 kw, 08/98, 107 tkm, blau, Klima, SD, RC 7.980.-
Passat Variant TDI Comfortline, 96 kw, 08/98, 114 tkm, silber 13.480.-
Passat V5 Trendline, 125 kw, 12/01, 37 tkm, silber, Klima 13.980.-
Passat TDI Trendline, 81 kw, 09/00, 34 tkm, silber, Klima, ABS 14.980.-
Passat Variant TDI Trendline, 100 kw, 07/04, 5 tkm, schwarz, Klima 25.380.-
Passat Variant TDI Trendline, 120 kw, 08/98, 107 tkm, silber 24.980.-

VOLKSWAGEN ZENTRUM SINGEN, 07731/8301-142 (147)

32 x Audi A4+27x Audi A6 im Audi Zentrum Singen

Audi A4 Lim. 1.9 TDI, 66 kw, 11/95, 168 tkm, grün, SD, ZV, el. FH 5.780.-
Audi A4, 92 kw, 06/95, 134 tkm, silber, Klima-Auto., Radio 5.980.-
Audi A6 Avant quattro 1, 142 kw, 11/95, 126 tkm, silber, Klima 14.380.-
Audi S6, 250 kw, 08/00, 114 tkm, blau, Navi, Leder, el. SD, CD 24.580.-
Audi A6 Avant 2.5 TDI, 120 kw, 01/03, 53 tkm, blau, Klima, ZV 24.980.-
Audi A6 Avant TDI quattro, 132 kw, 04/04, 132 tkm, silber, Navi 32.380.-

AUDI ZENTRUM SINGEN 07731/9055-512

67 x VW Golf in Aach

VW Golf III Joker, 55 kw, 06/97, 69 tkm, schwarz, el. SD, CD 5.380.-
Golf Variant Highline, 74 kw, 10/99, 95 tkm, blau, ABS, RC 7.980.-
Golf Variant Highline, 74 kw, 10/99, 70 tkm, blau, ABS, RC 8.980.-
Bora Variant TDI Highline, 85 kw, 12/99, 93 tkm, grün, ABS, ZV 11.980.-
Golf IV GTI 1.8, 110 kw, 09/00, 56 tkm, silber, Klima, el. SD 13.680.-
Golf V Trendline, 55 kw, 03/04, 12 tkm, schwarz, Klima, RC 13.980.-

AACH, 07774/501-432

25 x Cabrio in Überlingen

Golf Cabrio Classic Edition, 74 kw, 03/97, 144 tkm, grün, SH, ZV 7.980.-
MCC Smart Cabrio Passion, 40 kw, 07/00, 38 tkm, gelb, ABS, CD 8.380.-
BMW Z3 Roadster, 87 kw, 11/98, 105 tkm, schwarz, Led. 12.580.-
Audi TT Roadster, 132 kw, 08/01, 132 tkm, silber, Leder, ABS 19.380.-
Audi TT Roadster, 132 kw, 07/03, 17 tkm, grau, Leder, Klima 27.480.-
Audi Cabriolet 3.0, 162 kw, 06/03, 16 tkm, blau, Klima, Leder 32.780.-

ÜBERLINGEN, 07551/8095-43

22 x Sharan in Radolfzell

Ford Galaxy CLX, 85 kw, 03/96, 123 tkm, blau, Klima, ZV, ABS 6.380.-
Sharan Comfortline, 85 kw, 12/97, 104 tkm, grün, Klima, ABS, ZV 8.980.-
Sharan TDI Comfortline, 81 kw, 07/99, 84 tkm, blau, Klima, RC 12.880.-
Sharan TDI, 85 kw, 12/01, 33 tkm, silber, Klima, ZV, Sportsitze 20.480.-
Sharan TDI Cruise, 85 kw, 07/02, 43 tkm, silber, Klima, CD, SH 20.980.-
Sharan TDI Cruise, 85 kw, 05/03, 21 tkm, schwarz, Klima, ABS 23.980.-

RADOLFZELL, 07732/8004-43

23 x Audi A3 in Konstanz

A3 1.8 T Aut. Attraction, 110 kw, 05/99, 88 tkm, weiss, ABS, ZV 9.480.-
A3 Ambiente, 74 kw, 08/98, 120 tkm, silber, Klima, el. FH 9.580.-
A3 Ambition, 75 kw, 09/00, 68 tkm, silber, Klima, ABS 12.380.-
A3 TDI Attraction, 74 kw, 02/02, 67 tkm, schwarz, Klima, ZV 13.480.-
A3 1.8 T Automatic, 110 kw, 02/00, rot 13.980.-
A3 TDI, 74 kw, 08/03, 25 tkm, blau, Klima, ABS, SH, ZV 17.780.-

KONSTANZ, 07531/5816-44

21 x Audi A2 in Stockach

Audi A2 Advance, 55 kw, 04/01, 81 tkm, silber, Klima, RC, ZV 11.980.-
Audi A2, 55 kw, 07/02, 81 tkm, grün, Klima, RC, ZV, el. FH 12.480.-
Audi A2 TDI Advance, 55 kw, 10/01, 35 tkm, silber, Klima 12.980.-
Audi A2, 55 kw, 10/03, 10 tkm, silber, Klima, ABS, ZV, el. FH 13.580.-
Audi A2 Colour Storm, 55 kw, 11/03, 9 tkm, blau, RC, Klima 13.880.-
Audi A2 1.4 TDI Colour Storm, 55 kw, 11/03, 10 tkm, gelb 15.480.-

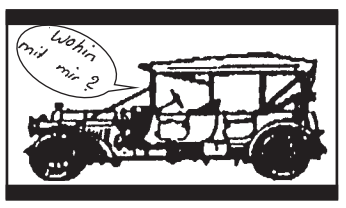
STOCKACH, 07771/8007-42

ÜBER 250 FAHRZEUGE MIT PREISVORTEILEN VON BIS ZU 4.000,-€

Mobil · Audi · VW · C. Gohm GrafHardenberg · Skoda · SEAT auto emoción · VOLKSWAGEN FINANCIAL SERVICES AG

TOP FINANZIERUNG! z.B.: VW GOLF V TDI FÜR 149,- €/Monat EZ 12/03, 9 tkm, silber, Klima, Anzahlung: 7.000,- €, Schlußrate: 6.060,83 €, 48 Mon. Laufzeit, 15 tkm/Jahr, 4,9% eff. Jahreszins

WIR SAGEN DANKE! JUBILÄUMSPARTY AM 9. UND 10. APRIL AUTOHAUS-BRÜTSCH! SEITE V - VIII



SELIGER

Gebrauchte Auto-Teile und Neu-Teile

Zert. Alt-fahrzeug-Entsorgung

Gebraucht-Reifen und Felgen. Neu-Reifen und Felgen mit Montage

Ankauf von PKW und Unfallfahrzeugen

Stockach
Industriegeb., Hardstr.
Tel. 07771/2727
Fax: 0 77 71 / 92 94 00

DB 200 C-Klasse CDI
Classic, Autom., Bj. 4/01, 56Tkm, gt.Zust. außen u. innen. s.gepfl. Auto, 17.500.- €, Tel. 07733/503674 od. 0176/27023789

Smart

Smart Cabrio 62 PS
silber, Klima, Autom., LM-Felgen, CD-Radio, 13800km, EZ 9/03, f. 9900€ zu verk., Tel. 07732/971997 od. 0172-2512529

Opel

Astra Mod. 95 D 3
Servo, ZV, SD, 75 PS, Tüv/AU neu, 1900,- €, T.Si. 67135 ab 16 Uhr

Corsa C Njoy 1.2 l
Bj. 2/03, 75 PS, 1. Hd., 50Tkm, Klima, Servo, Aluf. 8f. ber., VB 7300 €, Tel. 0160-95367548

Corsa Adventage
EZ 10/97, schadstoffarm D 4, 40 kW, 37Tkm, polarmeerblaumet., SD, RC, 5trg., 8fach ber., werkstattgepfl., Garagenfahrz., TÜV 10/06, sgt.Zust., VB 5900.- €, Tel. 07733/2145

Corsa B rot
45 PS, EZ 10/94, 182Tkm, inkl. CD-Player, Wi.-Reifen, Armaturen rot lackiert, VB 1100.- €, Tel. 0172-8371911 ab 18 Uhr

Opel Calibra
2. Hd., 10/92, Klima, el. FH, ZV, Alufelgen, 167Tkm, met., VB 2450 €, Tel. 0174-1940694

Vectra A, Bj. 94, 2 l
TÜV/ASU neu, leichter Unfallsch., VB 1450 €, Tel. 0171-1222302

Astra 1,6
Bj. 93, 100Tkm, bordeauxmet., 8fach ber., TÜV neu, VB 1890.- €, Tel. 0170-2136332

Corsa B
Bj. 96, 78Tkm, 45 PS, So-/Wi-Reifen, Dachträger, TÜV/AU 2/07, 3000.- €, Tel. 07731/51924

Corsa B
Bj. 94, 2-trg., weiss, 950,- € Tel. 07771/919809

Peugeot

205 o. 309 Autom. ges.
auch rep.bed. Tel. 07774/920909

Renault

Megane 1.6 RT
Bj. 10/96, 107Tkm, 8f. ber., v. Extr., TÜV/ASU 7/07, Preis VB, T. 0173-3033325

Clio 1.2 TÜV neu
el. FH, Servo, ABS, Airbag, Alu-Felg. € 4.200.-, Tel. 0170-4911886

R 19, Bj. 94, 54 kW,
108Tkm, Airbag, ZV, el.FH., TÜV neu, VB 1750.- €, T.0160-4627033

Clio, Bj. 93, 112Tkm,
SD, ZV, VB 1150.- €, Tel. 0160-4627033

R 5, Orig. 63Tkm,
el.FH, silber, 1.Hd., VB 850.- €, Tel. 0160-4627033

Ren. Espace TD
Klima, TÜV bis ca. 2007, Bj. 96, 6000.-€, Tel. 07732/57191

VW

Suche laufend
Pkws ab Bj. 90, Barzahlung!
Kirstein-KFZ, ☎ 0 77 32 / 1 46 83 oder 07 61/55 11 93

Golf II, Bj. 91, € 850.-
TÜV/ASU 3/07. Tel. 07732/822784

Passat Variant TDI
Trendline, 81 kW, 110 PS, 135Tkm, royalgrün-Perleffekt, Klimatronic, Technik- u. Winterpaket, AHK, Ausst.-GLD, VB 7500.- €, Tel. 0172/7438847

Golf 3 Variant
"Bon Jovi" EZ 06/96, 55 kW, 45Tkm, top-Zustand, 8-fach bereift, Radio/Cass., VB 5500,- € Tel. 07771/921648

Sparen Sie 25%!!!
EU-Neufahrzeuge
Auto-Agentur UNGER • Tel.: 07774 / 939101

Polo TDI, Bj. 7/03,
75 PS, 57Tkm, dkl.-blau, v. Extr., 11.900 €, Tel. 0171-2041865

Golf II weinrot
EZ 83, 144Tkm, gepflegt, fahrber., ohne Tüv/AU, 250,- € T. n. 18 Uhr 07736/ 8730

Passat G 60 Synchro
Bj. 90, 210Tkm, 160 PS, Klimaanl., el. FH, Sitzhg., gt. Zust., VB 1600 €, Tel. 0175-2629260

Passat, Bj. 89, 90 PS,
Benziner, unfall-/rostfrei, ATM 50Tkm, TÜV 7/05, auf Wunsch neu, Tel. 07731/8279904

Golf III - 4trg. - Bj. 95
SD, TÜV/AU 8/06, 1,6 l, 55 kW, s.gepfl., Stoßdämpfer/Kuppl./Reifen neu, BBS-LMF, VB 3800.- €, Tel. 07731/27609 nach 19 Uhr

Jetta TD gut erhalten
Bj. 90, 169Tkm, AHK, 4trg., kein Rost, € 1350.-. Tel. 07732/979287

Passat TDI 10 PS
Variant, Autom., e FH, Tempomat, AHK, Klima, weiss, 8fach, 2. Hd., 6/99, 187Tkm, FP 7000€. Tel. 0178-8822222

Golf 3 Variant GT
Bj. 94, 115 PS, 144Tkm, schw.-met., 4 el. FH, ABS, Alarmanl., el. SD, Bordcomp., ZV, VW Sound, Nebelsch., BBS Aluf., Außensp. el. u. beheizt, u.v.m., VB 3400 €, Tel. 07731/922671

VW Golf III, 75 PS,
Bj. 92, 136Tkm, Alufelgen, 3-trg., SD, 2500 €, T. 07733/940512

Sharan Family
EZ 04/99, 110KW, blauperleffekt, 101Tkm, 7-Sitzer, € 9.999.- , Tel. 07733/3368

Golf IV 1.6 74 kW, blau
EZ 98,125Tkm, sgt. Zust., VB 6200 € T. 0172-7835148 o.07777/1091

Golf II GTD
Bj. 85, TÜV 11/06, 173Tkm, 650€. Tel. 07732/945964

VW 181 Bj. 69
wenig Rost, z. Aufbauen, FP 650€. Tel. 07732/1715

Sharan Family TDI
125Tkm, 5 Sitze, AHK, 10/98, 110 PS, TÜV neu, 8fach ber., viele Extras, gt.erh., kl. Mängel, VB 9500.- €, Tel. 07731/794086

Golf, 75 PS,
Bj. 96, schwarzmet., 3400 €, Tel. 0170-6845373

Polo Fox
EZ 7/87, TÜV 05/05, gt. Zust., VB € 250.-, Tel. 07731/48573 ab 19h

VW Golf, Bj. 87,
90Tkm, TÜV 11/06, für 190 € zu verk., Tel. 07774/6194

Unfallwagen Golf III
schwarz, Bj. 95, zu verk., Tel. 0162/5437033

Cabrios

BMW 1802 Cabrio
179Tkm, TÜV/AU 05/06, Bj. 92, Lederausst., Reifen 95%, N-Benzin, LM-Felgen, VB 3900 €, Tel. 07465/927998 ab 19 Uhr

Renault 19 Cabrio
preisg. zu verk., Tel. 07738/5634

CLK Cabrio 4-Sitzer
23.800 km, Bj. 2002, v. Extr., neu 45.000 €, VB 26.800 €, Mwst. ausw., T. 0172-7239045

Golf Cabrio, Bj. 91,
weiß, 98 PS, 125Tkm, Topzust., VB 3.000.- €. 07738/5557

Audi Cabrio 1.8, G-Kat,
125 PS, Sport, Bj. 98, 108Tkm, 11.000 €, T. 07465/18777

Geländewagen

Jeep Wrangler 4,0
Bj. 93, blaumet., ATM ca. 30Tkm, AHK, Hardtop, So.-Verdeck offen, ganz geschlossen und Zubehör, kein Geländew., 2. Hd., TÜV 9/06, VB 6400.- €, Tel. 07731/21892

Nutzfahrzeuge

Anhänger-Vermietung
Tankstelle Berliner Platz, Tel. 21108

Wohnwagen / -mobile

WoMo zu vermieten
Tel. 07735/440374

Frühjahrsschau am 9./10.04.05*

Dorn oHG
Am Kanal 6
Tel.: 07420/3504,
78652 Deißlingen/
Lauffen b. Rottweil
*Sonntags kein Verkauf und keine Beratung
www.dorn1.de

DB L 508 DG WoMo
an Bastler abzug., VB 1200.- €, Tel. 07735/8543

Bürstner 480 TK, Bj. 98
WW-Boiler, Umluft, Vorzelt, Ersatzrad, Schlingerkuppl., Schlafplätze 5, Fliegenschutzrollo, Kinderzimmer/Etagenbetten, VB 6700 €, Tel. 07731/63701

Suche billigen Wohnwagen
Tel. 01 71/6 53 30 36 (auch sonntags)

Neuer Wohnwagen
Hobby Prestige 650 umfe, 4-6 Pers. mit Vorzelt, aus Zeitmangel nie benutzt, zu verk. Dauerstellpl. in Tengen (sehr schön + ruh. gelegen) kann übernommen werden. Pr. VB 17.700 € Tel. 07031/7744928 o. 0171-7108821

Neuer Wohnwagen
Hobby Prestige 650 umfe, 4-6 Pers. m. Vorzelt, aus Zeitmangel, nie benutzt, zu verk.; Standort: Dauerstellplatz in Tengen (sehr schön u. ruhig gelegen), VB 17.700 €, T. 07031/7744928 o. 0171-7108821

Sonstige Modelle

Altautos
werden kostenlos angenommen. Tel. 0 77 31 / 2 11 08

KIA Joice 2 l, Bj. 2000
139 PS, 70Tkm, 7Sitzer, neu ber., 8000.- €, T. 07732/972840

ABSCHLEPPDIENST FUCHS
Tag und Nacht
+ Altautoabholung
Tel. 0 77 38 / 12 99
oder
01 70 / 2 91 88 88

Kfz.-Zubehör

Alureifen Borbet T
8x17 ET 30 m. 225/45 ZR 17 LK 5x100 f. Golf IV, Audi A3, Audi TT u. Bora, NP 1700 €, VB 380 €, T. 0151-17227748

Gebr. So.-Reifen
2 St. 205/55 R 16 91 W u. 4 Kpl.-Räder 195/65 R 15 91 V f. VW Passat, zu verk., T. 0172-7221580

4 So.-Reifen für Passat
auf Stahlfelgen m. Radkappen Dunlop SP Sport 195/65 R 15, ca. 50%, Pr. € 50.-,T. 07731/802404

2 Stück M+S Reifen,
gutes Profil, Marke: TOYO Vario-V1 195/60 R 14 86 T; VB € 30,- Worblingen. Tel. 07731/907104

So.-Reifen neu,
Conti Contakt, 175/65 x14, m. Felgen, pass. Opel Astra oder Golf, 50 €, Tel. 07733/5184

Günstige Sommerreifen
neu und gebraucht
in allen Größen und Fabrikaten
Motorradreifen in allen Größen
inkl. Montage und Wuchten
Telefon 0 77 33/67 86

So.-Reifen 175/70 R 13
4x Vredestein 5-6 mm Profil auf Golf II Stahlfelgen 5Jx13, 80,- € Tel. 07739/926575

8x 205/55 R 16 91 W
Goodyear So.-Reifen, nicht gefahren für je 85,- € Tel. 0179-4852445

Auto-Gebrauchtteile
aller Fabrikate am Lager
Anhängerkupplung „neu“
Klaus de Monte
Welschingen – Bundesstr. 13
Tel. 0 77 33 / 64 56

Pirelli - Sommerreifen
195/50 R 13, BBS Alu, 4-Loch, VB 200,- € Tel. 07771/1521

Anhänger
2-achsig, Zulad. 1500 kg, EZ 04/02, m. Plane, Stehhöhe, neuw., Festpreis 1500 € + Mwst., Tel. 0162-1308017

So.-Reifen für Golf III
175/70 R13 auf Stahlfelgen 100 €, Tel. 07732/52749

ATS Alufelgen 16 Zoll
5 Loch für Golf 3 mit Dunlop Reifen 215/40/16 ca. 90 %, 300.- €, Tel. 0172/6643237

Zu verschenken:
Sommer-Reifen neuw., 4 Michelin Radial XSE 175/65R14 MXV3A Tel. 07734/97216

Für A 4, A 6
S Line Felgen mit Bereifung, Gr. 235/45/17, 1000 €, T. Si. 28676

Sommerreifen
Michelin Pilot HX, 6000 km gef., Profiltiefe 6-7 mm, vorne 205/55/R16, hi. 225/50/R16, VB 250 kpl., T. 0172-7055725

Diese Woche im Angebot:
Supergünstige Sommerreifen
Neu- und Gebrauchtreifen aller Hersteller.
Reifen- und Pneuservice Karzina
Forsterbahnried, Hilzingen-Twielfeld
Tel. 07731/184960

4 orig. Reifen (Pirelli)
m. Alu/Sternfelgen für BMW/MINI, 400 €, Tel. 0172-6944354

4 So.-Reifen Pirelli
195/65 R 15 91 V, für 120 €, Tel. 07731/49629

4 Alu-Felgen für Audi
TT/A3 usw. 7x16 mit 205/55/16 Reifen, VP 400 € T.0172-4495956

4x 16' 'Michelin'- So.-
Reif. 205/55R16 T. 0170-5207835

Sommereifen Falken
FK 451, 2x 225/35 ZR 17, 2x 235/45 ZR 17, 2x 215/45 ZR 17, neu, je Paar 160 €, AZEVA LK 5/98 Aluf. 10x 17 m. 245/35/17 Ber.., Aluf. 8,5x17 m. 205/40 ZR 17, VB 800 €, Tel. 0173-6770554

Reifen Continental
4 x 205/55/R 16, ca. 3000 km, 100.- €, Tel. 07731/907584

Anhänger 750 kg
Bj. 02, Plattform, ideal für Motorrad-Transport, VB 350.- €, Tel. 07739/1451

Zweiräder

MZ 125 SM Bj. 2002
gedrosselt auf 80 km/h, 15 PS, 15.800 km, Tüv neu, VB 2200,- € Tel. 07465/2188 ab 17 Uhr

Wg. Krankheit zu verk.
Suzuki Intruder 125, 1000 km, Bj. 2001, Fb. blaumet., VB 2600 €, Tel. 07731/47592

Honda Chopper, 45 PS
Schwarze Witwe, 750 cm³, fast neuw., Fahrzeug ist m. echten Ledertaschen u. Windschutzscheibe ausgest., Pr. VB. T. 0171-2630594

Bandit 1200 S, Bj. 97,
15Tkm, Umbau, Sonderlack., unfallfrei, € 4500.-, T. 0179-9965555

Honda CBR 600 FS
Bj 02/01, 9700 Km, rot-schwarz, Reifen gut, s. gepf., Drosselsatz vorh., Pr. VB, T. 0173/3033325

Piaggio 50 NRG Extrem
7Tkm, VB 1.000.- €, Tel. Si/53701

50er Roller Suzuki
Bj. 97, 9600 km, m. Helm u. Koffer, VB 650 €, Tel. 07731/43728 o. 0173-9777430

Vespa-Roller gesucht.
Ab 150 cm³, alles anbieten. Tel. 07531/ 813818 od. 0173/1487148

Suche Vespa 50 ccm
ab Bj. 1963 - 1980, Tel. 07465/1459 ab 20 Uhr

Suzuki XF 650
644ccm, 17Tkm, 35KW (48 PS), EZ 01/98, TÜV 01/06, grau-met., s.gt. Zustd., VB 2200.-€. Tel. 07731/13918

125er Kawasaki
Bj. 99, Tüv neu, KD gepflegt, 2400 km, mit Zubehör, zu verk., VB 1800 € Tel. 07771/4166 ab 18 Uhr

Honda Transalp
XL 600 V, Bj. 93, PS 50; 49Tkm, zu verk., VB 1900,- € T. 07731/51901

Yamaha XJ 750 Seca
71Tkm, rep.-bed., VB 800 €, Tel. 07731/47600 ab 17.30 Uhr

Yamaha XVS 125
Dragstar, Bj. 3/03, 1200 km, TÜV neu, techn./opt. Leckerbissen, wie neu, m. altem FS Kl. 3 zu fahren, € 2700.- (von Privat) T. Si.975773, e-mail. coatinghome@aol.com

Peugeot Speedfight 2
Sondermodell 307 wrc, 4 Mon. alt, wie neu, keinerlei Schäden od. Kratzer, 50 cm³, garagengepflegt, starker flüssigkeitsgekühlter Motor, sehr viele Extras wie Gasdruckstoßdämpfer usw., 20 Mon. Werksgarantie, Preis VB, Probefahrt und Besichtigung erwünscht, Tel. 07731/947094

12er Bandit schwarz
EZ 6/98, 16Tkm, Pferrer Cocpit-u. S-Verkleidg. uvm. € 3999.-, Tel. 07732/979208

Suzuki GSX 1200
Bj. 8/2000, 28Tkm, TÜV 8/06, Kettensatz/Reifen neu, Bugspoiler, Miniblinker, VB 4999.- €, Tel. 0176/20128875

Pegasus Sky 25 (9/04)
wg. Krankheit unbenutzt für 999.- € (NP 1299.- €) zu verk., Tel. 07731/907303

Yamaha XT 600
Bj. 94, guter Zustand, wenig km, VB 1550,- € Tel. 07771/877899

ZUSAMMEN - FINDEN

Zusammen träumen

Nette Sie, 58 J.
möchte einen lieben, ehrl. Partner kennenlernen ab 60 J., mit Herz, Humor, Treue u. Zuverlässigkeit bedeuten mir viel. Habe Mut und schreibe mir - keine PV. Zuschriften unter 107806 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Zusammen Sport treiben

Hobby Kegler
suchen noch Kegler für unsere gem. Gruppe. Do. 14tägig, Alter ab 50 J., auch jünger, Tel. Si/47737

Freizeit/ Volleyball
unsere gemischte Mannschaft sucht Mitspieler(innen). Dienstags 20 Uhr Markelfingen. T.07732/55345

Zusammen wohnen

Suche älteren Herrn
für gemeins. wohnen (kein Flirt), nur ernstgemeinte Zuschriften unter 107819 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Handwerker, 48, 1,74,
77 Kilo , sportlich, schlank, sucht Sie, ca. 35, 1,65, 55 kg, welche mit ihm zusammenziehen möchte. Wohnung vorhanden. Gerne Ausländerin. Alles weitere persönlich. PV zwecklos. Zuschriften unter 107834 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Zusammen fahren

Wo ist der nette Biker
der keine Lust mehr hat, alleine auf seinem Motorrad durchs Land zu fahren und der nichts dagegen hätte, wenn sich ab und zu zwei Frauenhände an ihm festhalten würden. Wenn Du Dich angesprochen fühlst, ein Single-Mann in meinem Alter +/40 Jahre bist und Lust hast, dem Alltagstrott hin und wieder zu entfliehen, dann melde Dich bei mir - bin nicht hässlich, nicht dick, dafür manchmal - wie meine Freunde sagen - bißchen ausgeflippt. Mit Bild wäre ganz nett. Zuschriften unter 107824 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Zusammentreffen

Welche Frau
aus Russland möchte mich kennenlernen, SMS 0173-1931113

Ich, Michaela, 30 J., gelernte Kauffrau, bin eine sehr liebe, nette, hübsche Sie, nach großer Enttäuschung seit längerem alleine. Ich bin ein ruhiger, natürlicher Typ, zärtlich und anschmiegsam. Habe schulterlanges, blondes Haar und blaue Augen. Es wäre schön, wenn du mich kennenlernen willst.
www.die Partneragentur.de
01 73 / 7 52 00 50

Lebensmensch gesucht
Er 43J., 1.70, 69 sucht auf diesem Wege warmherzige, liebenswerte und zärtliche Gefährtin zw. 35 u. 50J. für gemeinsamen Neubeginn und dauerhafte Partnerschaft. Bin selbst ganz lieb, sensibel, naturverbunden, leidlich intelligent und gebildet, kuschelig und verschmust, aber auch nicht frei von Fehlern und Macken. Hautfarbe und Nationalität spielen keine Rolle. Ich freu " mich auf Antwort! Zuschriften unter 107800 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Fazz-Sauna Di. 29.3.05
Habe Dich am Feuer gesehen. Hast mir u. meiner Freundin ein Getränk m. Chip spendiert. Haben uns nur kurz unterhalten, würde Dich gerne wiedersehen (letzter Kurs?). Meine Nr. 0174-2524907

Symp. Sie 47/162, NR,
ehrlich, humorvoll, sucht einen netten Mann für eine gemeinsame Zukunft. Zuschriften unter 107810 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

DAS ALTER
macht manchen Träumen ein Ende. Welche liebe Frau möchte mich (Ende 70) trotzdem gerne kennenlernen. Zuschriften unter 107813 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Wer möchte mich
kennenlernen ? Witwe Anf. 60/ 160/ 70 kg, NR, finanziell unabhängig, sucht einen ehrl. u. treuen Partner für den Lebensabend. Zuschriften unter 107816 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Symp. Paar ab 55J.
Top Fit, NR, unkompl., sucht Paar od. Sie, für alles was Freude macht. Postfach 101718, KN 78417

Symp. junger Mann
zärtlich, einfühlsam, experimentierfreudig, sucht liebe, natürliche Sie zum Ausleben der schönsten Frühlingsgefühle. Trau Dich, ich beisse nicht. SMS 0152/ 05660451.Zuschriften unter 107822 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Hallo Du !!!
Humorvoller 27-Jähriger Biker, tageslichttauglich, sucht nette lustige Sie! Meld dich, würd mich freuen! Zuschriften unter 107825 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Sunny Boy, 28 J.
Single, möchte süßes, attraktives Sunny Girl kennenlernen. Tel. 0172-7217320

Kontakt zu Single-Club
ges., AB ist immer geschaltet: Tel. 07733/501440

Er (42) sucht
sportl., schlanke, dkl.-haarige Frau bis 40 J. für Freundschaft, zwecks Freizeitgestaltung: schwimmen, spazierengehen, FKK o.ä. Keine finanz. Interessen. Raum Singen/Radolfzell. Zuschriften unter 107830 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Südländer
liebevoller netter Herr, 42 J., 1,70, sportl., ohne Anhang, unkompliz., bin offen für alles, was Spass macht, habe gute deutsche Sprachkenntnisse, möchte mich wieder neu verlieben. Suche gutaussehende, ehrliche, nette Sie zw. 30-45 J. für feste Beziehung. Bitte Bild-Zuschriften unter 107832 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Attraktiver Mann
27, schlank und sympathisch sucht eine nette reifere attraktive SIE für eine lockere Beziehung. Tel. 0152/0251863

Zusammen bleiben

Er, 34 J.
sucht liebe Single-Frau ohne Anhang für Freizeitgestaltung, bei Sympathie feste Beziehung möglich. Zuschriften unter 107823 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Er, 33 J., schlank, 1.82
sucht nette NRin, auch Ausl., für feste Beziehung. Zuschriften unter 107805 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Netter Mann
groß, schlank, NR, sucht eine SIE (zw. 30-40 J.) für eine feste Beziehung. Zuschriften unter 107808 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Alleinst. Witwer
Anfang 80, gesund u. fit, groß und schlank, ehem. Sportler, sehr sozial tätig, m. Humor, kein Opatyp, möchte alleinst., nette Dame kennenleren. Ehrlichk., Zuverlässigkeit sind der Wunsch bei Mietfreiheit. Angaben zur Person m. Tel.-Angabe erbeten unter Zuschriften unter 107811 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Liebe ist auch
sich zu verwöhnen. Nette Sie, 53 J., NR, wartet auf Deine Bild-Zuschriften unter 107833 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Zusammen alt werden

Bist Du auch allein ?
Symp. Sie Mitte 60 sucht lieben Mann zum Leben, Lieben und Lachen, dem Ehrlichkeit, Treue und Respekt keine Fremdwörter sind. Wo gegenseitige Achtung Wärme und Liebe noch Platz haben. Zuschriften unter 107831 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

0% auf 12 Monate
0% Bearbeitungsgebühr, 0% effektiver Jahreszins, Bonität vorausgesetzt
106cm Diagonale
Breitbildformat 16:9
20 Stück verfügbar!

LG RZ42 Plasma-TV
- 106cm 16:9 Plasma-TV, Kontrast 5000:1, digit. Kammfilter, OSD-Menüführung, Stereo-Ton, Equalizer
- 3 x Euro-AV, 2 x Video-Cinch, 2 x S-Video-in, YUV-Eingang, Audio-in, DVI-Schnittstelle

Unverbindl. Preisempfehlung d. Herstellers: € 3999,-

0% Barabholpreis: 1.999,-
0% Sonder-Finanzierung!
12x 166,58

Schellhammer
www.schellhammer-singen.de

KW14/05. Irrtümer vorbehalten. Alle Angebote nur solange Vorrat reicht. Alles Abholpreise.

Wochenblatt präsentiert:

DER GROSSE RUSSISCHE STAATSCIRCUS
musix das konzertmagazin
ADAC Vorteils-Partner

mit dem weltberühmten Clown
OLEG POPOV
140 Minuten Familienentertainment der Weltklasse

Programminfos unter: www.ruscircus.de

RADOLFZELL · MESSEPLATZ
06. bis 10. April 2005
Vorstellungen: Premiere Mittwoch, 06.04., 20.00 Uhr
Do + Sa 16.00 + 20.00 Uhr, Fr 16.00 Uhr, So 14.00 + 18.00 Uhr

Donnerstag ist PARTNERTAG!
Beim Kauf von jeweils zwei Eintrittskarten erhalten Sie auf beide Karten 50% Ermäßigung.

Karten im Vorverkauf erhältlich bei den Geschäftsstellen des Singener Wochenblatts und allen Ipanema- und CTS-Vorverkaufsstellen
Karten an der Circuskasse: 01 70 - 320 85 01 (ab 05.04. täglich geöffnet von 10.00 - 20.00 Uhr)

NEU: **Straight'n Shine** – die innovative Technologie zur permanenten Haarglättung

Wünschen Sie sich dauerhaft glatte und glänzende Haare? **Ihr autorisierter Salon:**

FRISEURSALON Joos
Hägleweg 32
78359 Orsingen-Nenzingen
Telefon 07774/1054
Straight n Shine. Advanced straightening system.
www.goldwell.com
GOLDWELL
PROFESSIONAL HAIRCARE

Kartenvorverkauf im Wochenblatt ...

Der Große Russische STAATSZIRCUS
vom 6.04. - 10.04.2005 in Radolfzell, Messeplatz

mit dem weltberühmten Clown
OLEG POPOV

Rückenschmerz ade!
...in nur 12 Wochen!

goodback® Alles Gute für den Rücken.
Rücken-Zentrum in Kooperation mit der Universität Bayreuth

Mit Spaß aktiv
Das wissenschaftliche Rückenprogramm
Auswege aus der Schmerz-Falle!

Der „Goodback – Alles Gute für den Rücken"-Kurs wurde von Wissenschaftlern und Praxisexperten nach dem neuesten Forschungs- und Kenntnisstand entwickelt. Der Kurs wird von Krankenkassen im Rahmen der Präventionsleistungen gefördert!

Bitte reservieren Sie sich Ihren Info-Termin:

Weitere Informationen zum Goodback-Rückenkurs gibt es bei den Infoveranstaltungen:

Montag, 18. April 2005 20.00 Uhr
Mittwoch, 20 April 2005* 10.00 Uhr
*(mit Kinderbetreuung)

Um telefonische Voranmeldung wird aufgrund begrenzter Teilnehmerzahl gebeten.

TC TRAINING CENTER the fitness family
Georg-Fischer-Str. 27 · 78224 Singen
Fon: (0 77 31) 93 16 0

WWW.TC-FITNESS-SINGEN.DE

BEILAGENHINWEIS

Unserer heutigen Wochenzeitung liegen folgende Prospekte bei:

Gesamtausgabe:
OBI, Singen
Media Markt, Singen
Schellhammer, Singen
Braun Möbel Center, Singen
Autohaus Blender, Radolfzell

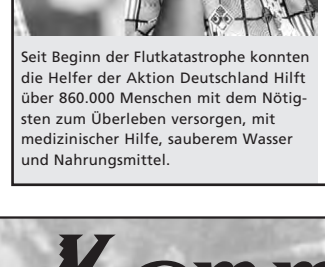
Teilausgaben:
Dehner, Singen
TEDI, Radolfzell
Karstadt, Singen
Möbel SB, Tuttlingen
Mega Company, Tuttlingen
Apotheke Dr. Vetter, Stockach
Plus Warenhandelsgesellschaft
Wohnland Hauber, Orsingen-Nenzingen
Müller Drogeriemarkt, Singen + Radolfzell

Wochenblatt

Zustell-Service
Herr Andreas Kutschker
Telefon 07731/8800-44

Singener Wochenblatt GmbH & Co.
Hadwigstraße 2a, 78224 Singen

Hilfe für Flutopfer in Südasien:



Danke:

Allen Menschen in Deutschland, die durch ihre Spende zu wahren Helfern in der Not wurden.
Mit Ihrer Hilfe können wir jetzt zerstörte Dörfer, Straßen, Schulen und Krankenhäuser wieder aufbauen.
Geben wir den Überlebenden in den Flutgebieten wieder eine Zukunft!

Kto 102030 · Bank für Sozialwirtschaft
BLZ 370 205 00

Aktion Deutschland Hilft
Das Bündnis der Hilfsorganisationen

Malteser, AWO, Die Johanniter, World Vision, Help, Action Medeor, care, Deutsche Welthungerhilfe, ASB

Seit Beginn der Flutkatastrophe konnten die Helfer der Aktion Deutschland Hilft über 860.000 Menschen mit dem Nötigsten zum Überleben versorgen, mit medizinischer Hilfe, sauberem Wasser und Nahrungsmittel.

www.adh102030.de

Wochenblatt Leser Reisen
78224 Singen, Hadwigstr. 2a,
78315 Radolfzell, Untertorstr. 5a, 78333 Stockach, Salmannsweiler Str. 2

Bernina- und Glacier-Express
Zwei Höhepunkte an einem Wochenende!

vom 30. bis 31. Juli 2005

Reisepreis pro Person
€ 255,-- i. DZ/HP
(Mindestteilnehmer 25 Personen)
Einzelz.-Zuschlag € 25,-
Anmeldeschluss: 18. Juni 2005

Informations-Coupon
Bestellen Sie kostenlos und unverbindlich die Informations- und Buchungsunterlagen beim VERANSTALTER:

GROWE Reisebüro
Hauptstr. 42
78244 Gottmadingen, Telefon 07731/976444,
Fax: 07731/976446, E-Mail: info@reisebuero-growe.de

Ab sofort noch mehr Events im Wochenblatt Kartenvorverkauf

Außer Kontrolle – „Komödie"	
Singen, Kunsthalle	08.04.05
Antonio Andrade „Fiesta Flamenca"	
Singen, Kulturzentrum Gems	08.04.05
Tennisgala Friedrichshafen	
mit Boris Becker, Michael Stich u.a.	
Arena Friedrichshafen	15.04.05
Thomas Manns „Der Zauberberg"	
Singen, Kunsthalle	18.04.05
Die Tupperparty	
Kabarettrevue mit creme double	
Radolfzell, Milchwerk	21.04.05
Mary und sonst gar nichts	
Radolfzell, Milchwerk	24.04.05
Hans Söllner	
Meßkirch, Stadthalle	26.05.05
Southside Festival	
Neuhausen ob Eck	10. - 12.06.05
Die Zillertaler	
Stockach, Festzelt am Dillplatz	17.06.05
Dr. Quincy & his Lemon Shakers	
Stockach, Festzelt am Dillplatz	18.06.05
Klassik-Konzert auf dem Hohentwiel	
mit Otto Sauter & Bobby McFerrin	19.07.05
ROCK AM SEE	
Konstanz, Bodenseestadion	27.08.05
Dieter Thomas Kuhn & Band	
Die Open-Air Party am Bodensee	
Konstanz, Bodenseestadion	28.08.05
Peter Steiner's Theaterstadl	
Pfullendorf, Stadthalle	30.09.05
Friedrichshafen, Graf-Zeppelin-Haus	30.10.05
Marco Rima	
Friedrichshafen, Graf-Zeppelin-Haus	04.11.05
Dieter Nuhr	
Paulussaal, Freiburg	17.11.05
Laith Al-Deen	
Radolfzell, Milchwerk	26.11.05
Kastelruther Spatzen	
Ravensburg, Oberschwabenhalle	02.12.05
Swing Legenden mit Max Greger, Paul Kuhn, Hugo Strasser und der **SWR Big Band**	
Freiburg, Konzerthaus	27.01.2006

Weitere Veranstaltungen auf Anfrage:
0 77 31 / 88 00-21/22

• Karten gibt es beim Wochenblatt in:

SINGEN · Hadwigstraße 2a
Tel. 07731/8800-21/22 · Fax 07731/8800-86

RADOLFZELL · Untertorstraße 5
Tel. 07732/9909-0 · Fax 07732/9909-99

STOCKACH · Salmannsweilerstraße 2
Tel. 07771/9331-0 · Fax 07771/9331-33

Danke sagen zur Kommunion und Konfirmation

für nur 5,- Euro oder 10,- Euro

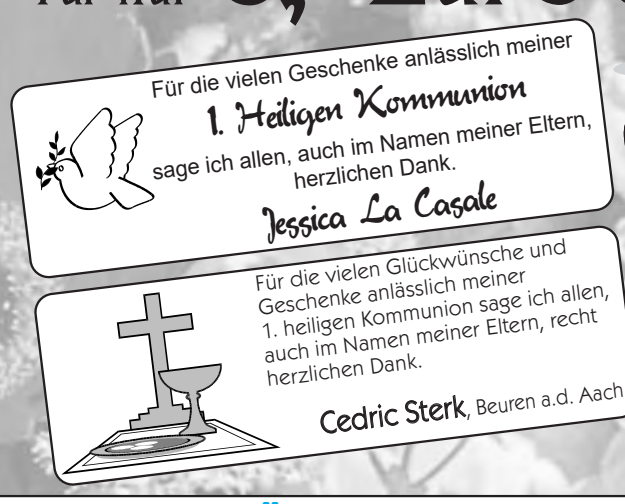
Danken Sie Ihrer Familie, Freunden und Bekannten mit einer Anzeige im Wochenblatt für

5,- €

Einheitsgröße von 90 mm Breite und 30 mm Höhe (2sp. 30 mm) oder für

10,- €

Einheitsgröße von 90 mm Breite und 60 mm Höhe (2sp. 60 mm), hier mit Ihrem Kommunions- oder Konfirmationsfoto.



Musteranzeigen

Und hier können Sie Ihre Dankanzeige aufgeben:

Wochenblatt

SINGEN · Hadwigstraße 2a
Tel. 07731/8800-21/22 · Fax 07731/8800-86

RADOLFZELL · Untertorstraße 5
Tel. 07732/9909-0 · Fax 07732/9909-99

STOCKACH · Salmannsweilerstraße 2
Tel. 07771/9331-0 · Fax 07771/9331-33

Seniorenfamilie wird konkret

Baugenossenschaft Hegau schließt ersten Architektenwettbewerb ab

Singen (li). Es gibt eine Lücke zwischen dem Betreuten Wohnen und dem Pflegeheim. Daran arbeitet Axel Nieburg, der Geschäftsführer der Baugenossenschaft Hegau, schon seit einigen Jahren. Erst wurde die Idee der "Seniorenfamilie" geboren, in der bis zu zehn Menschen zusammenleben und ihre Fähigkeiten weiterhin einbringen können. Sieben Gruppen soll eine neue Wohnanlage an der Ecke Steißlingerstraße/Freiburgerstraße in Singen umfassen. Für die Hegau war dies der Grund, erstmals in der langen Geschichte einen Architektenwettbewerb auszuschreiben. Die Betreuung (eine Fachkraft pro Familie immer präsent) wird die Arbeiterwohlfahrt übernehmen, die bereits die nahe Seniorenwohnanlage der Hegau versorgt.

Sechs Architektenbüros wurden eingeladen, zwei Singener, zwei aus der Region und zwei, die ein ähnliches Projekt schon einmal realisiert haben. Das Büro Herrmann und Bosch aus Stuttgart wurde zum Sieger erklärt. Es hat, so Axel Nieburg, die Baukriterien eingehalten und ist dabei dem Leitbild der Seniorenfamilie am nächsten gekommen. Jeder Bewohner hat sein eigenes Zimmer mit behindertengerechter Nasszelle. Gekocht wird gemeinsam, es gibt einen zentralen Aufenthaltsbereich, der das Gemeinschaftsleben fördert. Die jeweilige familiäre Situation ist überschaubar, auf große Portale und Gemeinschaftsflächen kann verzichtet werden. Die gegliederten Baukörper nehmen die Struktur des bestehenden Wohngebiets sehr gut auf.

> Die Entwürfe werden beim verkaufsoffenen Sonntag im Gambrinus zu sehen sein.

Dennoch wird noch einmal mit spitzem Griffel gerechnet werden, denn der zweite Preisträger hat es in sich: Das Singener Büro Graf und Moest hat auf einen kompakten Baukörper mit kurzen Wegen gesetzt. Mit seinen Gestaltungselementen kommt es der Singener Stadthalle nahe, die das gleiche Büro erfolgreich geplant hat. Gerade der Wirtschaftlichkeit kommt bei dem Projekt eine große Bedeutung zu, betont Nieburg wegen des hochrangigen Pilotprojekts.

Die Entwürfe werden beim verkaufsoffenen Sonntag im Gambrinus zu sehen sein (früher Gios Boots).

Dazu gehören dann auch die Planungen der Konstanzer Architekten Schuhmacher und Hoffmann (Platz 3) sowie die Entwürfe der Singener Architekten Mangold und Thoma.

In den zweiten Rundgang waren noch die Pläne von Raimund Blödt und Wolfgang Frey aus Balingen gekommen.

So sieht der erste Preis beim Architektenwettbewerb »Modellprojekt Seniorenfamilie« der Baugenossenschaft Hegau aus. Das Büro Herrmann und Bosch aus Stuttgart nahm die Idee der familiären Einheit am Besten auf. Das meint auch Hegau-Geschäftsführer Axel Nieburg, der jetzt dennoch mit spitzem Griffel die Realisierung durchrechnen will.

swb-Bild: li

KURZ UND BÜNDIG

Eine Wanderwoche »Auf den Spuren der Kelten« bietet die Akademie Natur&Mensch vom 24.-30.4. für 6-15 TN an. Mythologische Wanderungen führen zu verschiedenen Stätten, Museumsbesuche runden das Programm ab. Anreise individuell per Bahn (Zielbahnhof Konstanz) oder Pkw. Übernachtungsmöglichkeiten sind unter Tel. 07531 0180 5133030, Tourist-Information Konstanz, buchbar. Sieben Wanderungen und eine Radtour, die auch tageweise gebucht werden können, stehen auf dem Programm. Info betr. Buchung/Programm: Mechtild Mayer, Mainaustr. 196a, 78464 Konstanz, Tel. 07531/-34254, E-Mail: mechtild.mayer@c-s-q.de. Anmeldeschluss: 20.4.05. Akademie Natur&-Mensch, Info: Wolfgang Pfrommer, Tel. 07774/929192.

Jahrgang 1937/38 Bürgeser/Joos trifft sich am Fr., 8.4., 19 Uhr in der »Singener Weinstube« zum Klassenhock.

Ökumenischer Frauentag am Sa., 16.4., 9.30-17 Uhr, in der Evangelischen Internatsschule Gaienhofen. Tagesthema: »Es ist Zeit, darüber zu reden«. Ihre Kinder zwischen 4 u. 10 Jahren werden betreut. Anmeldung bis Di., 12.4. bei ihrem Evangelischen Pfarramt oder bei Ingrid Gruschkus, Otto-Dix-Weg 11, Gaienhofen, Tel. 07735/3251.

Das »Restless Legs Syndrom« ist eine chronisch neurologische Erkrankung. Betroffene, die sich gerne in einer Selbsthilfegruppe austauschen möchten, melden sich bitte beim: Landratsamt Konstanz - Selbsthilfekontaktstelle, Benediktinerplatz 1, 78467 Konstanz, Tel. 07531/-800-787.

AWO Seniorenreise nach Andalusien Flamenco, Fiesta u. Wallfahrten vom 18.5. bis 1.6. an der Costa del Sol. Interessierte können sich an die Arbeiterwohlfahrt, Tel. 07731/958081 wenden, email: reisen@awo-konstanz.de, www.reisen.awo-konstanz.de

Rheumaliga/Fibromyalgie: Montagsgruppe trifft sich am 11.4., 19 Uhr, Singen, Ekkehardstr. 57, Gasthaus Hirschstuben. Ansprechpartnerin Frau Helga Liehr, Tel. 07731/22027

Zweiräder

TOP-MOFA-Moped
Honda Walleroo, E+Kickstart, Topcase, Blinker, Fernlicht, Metallic-Lack, 1a Zustand, 580,- € VB Tel. 0176/ 23588203

Suche Enduro/Chopper
bis 700.- € auch ohne Papiere u. TÜV. Tel. 0176-22354198

Italjet Dragster 125
Roller in silber, EZ. 6/03, 1990.- €. Tel. 0176-29191296

Zu verkaufen: Motorrad
Kawasaki EX 500 D für 1950,- € Tel. 07731/149758 ab 18 Uhr

Neues Hornet 50 (Quad)
(vierrädriger Motorroller), max. 45 km/h, erforderlicher Führerschein Kl. 3 bzw. Kl. S, ab 16 J., krankheitshalber zu verk., € 1.850.- incl. Versicherung und Halbhelm. Tel. 07731/911911 od. 0177-2024022

Enfield Diesel 435
2 ltr. Diesel/ 100 km, Zubehör, 10 PS, 13Tkm, Bj. 2001, Tüv neu, 3200,- € Tel. 07733/5985

Gilera Runner 50
Bj. 01, neonschwarz, 4300 km, 900 €, Tel. 0170-6493887

Yamaha Vmax
leicht umgebaut, 14tkm, VB € 5.000.-, Tel. 0173-3279015

Honda Deauville
EZ 08/2003, 24Tkm, 1. Hd., blau, topcase, hohe Scheibe, neuwertig, VB 5300 € Tel. 07771/917681

YAMAHA XV 750 SE
50 PS, Bj. 84, 68Tkm, Top Zust., VB 1500,- € Tel. 07732/10782

BMW K 75
m. Zub., 1900 €, T. 07731/26485

Suzuki Freewind 650
Topzust., Reifen s.gt., Koffer, Bügel, Bj. 99, 23Tkm, wg. Krankheit, VB 3000.- €, Tel. 07733/98849

CBR 900, Bj. 98, 20Tkm,
Superbike-Umbau, 1.Hd., Gepäckträger, Tel. 0179-7058009 od. ab 19 Uhr 07771/929438

Hexagon 150
Bj. 95, 8000 km, VB 900 €, Tel. 07731/21599

10er Yamaha Roller
Sgt. Zustand, 2600 km, EZ 04, günst. im Unterh., VB 1850,- € Tel. 07731/91094

BMW F 650 GS
Bj. 5/01, 12Tkm, blaumet., ABS, Griffheiz., Top-Case, neu bereift, € 5.400.-, Tel. 07731/835733

Liebhaberstück
Zündapp KS 50 Watercooled, Bj. 78, generalüberh., m. v. Neu u. Eteilen, org. Fahrzeugp., Pr. VB, Tel. 07733/978108

Suzuki GSX 750 FY
Bj. 99, wenige km gef., Zust. neu, Pr. VHB, T. 07731/47307 ab 17 h

Roller Bj. 05 m. Versich.
FP 999.- €, Roller Bj. 99, VB 599.- €, Tel. 0160-92042596

Moto Cross Honda
CRF 450/03, Top-Zust., VB € 3.950.-, Tel. 0160-96622274

MZ 660 Bagira
Supermoto, schwarz, EZ 03/01, 50 PS, 13.300km, TÜV neu, s. g. Zust., Pr. € 3.850.-, T. 0171-1243480

Sehr schöne Zephyr
554 cm³, nur 10Tkm, topgepfl., 50 PS, EZ 5/98, TÜV 5/06, 2. Hd., incl. Gepäcktr. m. Koffer, € 2590, Tel. 0173-3146254

650 Drag Star Yamaha
4 VR, 40 PS, 6500 km, viel Zubehör, s.gepfl., Sebring Auspuff, VB 4000.- €, Tel. 07731/907584

Honda CBR 600 F
ca. 2600 km, EZ 06/04, schwarz, gepfl., VB 8600,- T.0179/ 4852445

In Internet: Seelsorgeeinheit

Singen (swb). Die Seelsorgeeinheit Singen ist mit zirka 19000 Mitgliedern die größte im ganzen Erzbistum Freiburg.

Viele andere Seelsorgeeinheiten haben schon seit längerem das Medium Internet genutzt. Nach längerer Vorbereitungszeit ist es nun endlich so weit: Auch die fünf in der Seelsorgeeinheit zusammengeschlossenen Gemeinden Liebfrauen, St. Peter und Paul, Herz Jesu, St. Josef und St. Elisabeth haben inzwischen eine professionelle und umfassende Homepage in das weltweite Netz gestellt.

Unter der Adresse www.seelsorgeeinheit-singen.de können ab sofort alle Internet-Benutzer die katholische Seelsorgeeinheit Singen mit allen ihren Aktivitäten, Gruppen und Angeboten intensiv kennen lernen.

Natürlich sind auf dieser Homepage jede Woche die aktuellen Meldungen und die jeweiligen Gottesdienstzeiten zu finden.

Die katholischen Seelsorger und Seelsorgerinnen wünschen sich zahlreiche Besucher auf den informativen virtuellen Seiten der Seelsorgeeinheit Singen.

Altana weiter mit beständigem Erfolg

Bad Homburg/Singen(swb). Die Altana AG hat den erfolgreichen Trend der letzten Jahre erfolgreich fortgesetzt und auch das Geschäftsjahr 2004 mit neuen Rekordwerten abgeschlossen. »Bereits zum neunten Mal in Folge konnte Altana alle wichtigen Kennzahlen wie Umsatz und Ergebnis steigern. »Unsere Strategie - nachhaltiges Wachstum durch Internationalisierung und Innovation - trägt Früchte«, sagte Vorstandsvorsitzender Dr. Nikolaus Schweickart bei der Bilanz-Pressekonferenz am letzten Donnerstag.

Der Altana Konzernumsatz stieg 2004 um 8 Prozent auf 3 Millarden Euro. Bereinigt um Wechselkurseffekte ergab sich ein operatives Wachstum von 11 Prozent. Die wesentlichen Wachstumsimpulse kamen aus dem internationalen Geschäft, das mittlerweile 83 Prozent des Gesamtumsatzes ausmacht.

Außerhalb Deutschlands wurden knapp 2,5 Milliarden Euro Umsatz erzielt. Am dynamischsten entwickelte sich das Geschäft der asiatischen Konzerngesellschaften. Der Umsatz von Altana in Nordamerika stieg währungsbedingt nur einstellig auf 880 Millionen Euro. In Deutschland erzielte Altana ein Umsatzplus von 2 Prozent auf 491 Millionen Euro.

Das operative Ergebnis (EBIT)erhöhte sich um 10 Prozent auf 617 Millionen Euro, das Ergebnis vor Ertragssteuern (EBT) um 8 Prozent auf 624 Millionen Euro. Wesentlich stärker stieg aufgrund einer niedrigeren Steuerquote der Konzerngewinn. Er lag 2004 bei 391 Millionen Euro, was einer Steigerung von 134 Prozent entspricht.

Ein wichtiger Wachstumstreiber für Altana sind Innovationen. Altana Pharma steigerte die Forschungs- und Entwicklungs-Aktivitäten um 8 Prozent auf 407 Euro.

Die Altana Pharma in Konstanz hat 2004 den Umsatz deutlich um 7 Prozent auf rund 2,1 Milliarden Euro gesteigert. Getrieben wurde das Umsatzwachstum vom dem dynamischen Auslandsgeschäft, das um 8 Prozent auf rund 1,8 Milliarden Euro zulegte und 82 Prozent vom Gesamtumsatz ausmacht. Im europäischen Ausland realisierte Altana Pharma ein Umsatzplus von 14 Prozent auf 679 Millionen Euro. Das US-Geschäft lag währungsbedingt mit 647 Millionen Euro nur leicht über dem Vorjahreswert (+1 Prozent). Im Heimatmarkt Deutschland ging der Umsatz vor allem wegen der Einsparmaßnahmen im Gesundheitssystem (16 Prozent Zwangsrabatt) um 1 Prozent auf 371 Millionen Euro zurück.

Altana beschäftigte Ende 2004 weltweit rund 10800 Mitarbeiter, 4 Prozent mehr als im Vorjahr. Die fortschreitende Internationalisierung zeigt sich in der wachsenden Mitarbeiterzahl im Ausland: Sie stieg um 4 Prozent auf rund 5800 Mitarbeiter.

In Deutschland nahm die Mitarbeiterzahl um 3 Prozent auf rund 5000 Mitarbeiter zu. Für Altana Pharma waren weltweit rund 8200 Mitarbeiter (+ 6 Prozent) tätig. Auch im laufenden Jahr 2005 sind im In- und Ausland weitere Neueinstellungen geplant.

KONTAKTANZEIGEN

NEU Haus- und Hotelbesuche auch diskret in privater Umgebung Telefon 01 52 / 05 40 81 17

Lolita
schöne lange Haare, alles möglich von A – Z, großer Naturbusen, 07531/9914646

Eröffnung am 7. April 2005

VS-Schwenningen · Dickenhart 8
07720-811092 · www.fkk-pascha.de

So.-Do. 10-2 Uhr, Fr.-Sa. 10-4 Uhr
Byk-Gulden-Str. 24 "KN" Tel. 07531-80 74 24

KEIN 0190 BUMSKONTAKTE in Böhringen, Hilzingen und Reg.! Wähle 11895, frag' nach "Bumskontakte" dt. Festn.Preis 1,86 €/Min

NEU! TS-Caprice + Lea, Teeny
07531/361628
www.hexenhaus-privat.de

Eros Na und!
Villingen · Karlsruher Str. Sex
Telefon 07721-51682
Online: www.eros-na-und.de
täglich 10.00 - 4.00 Uhr, Fr + Sa 10.00 - 6.00 Uhr

Alles inklusive €110.00
Sauna, Dampfbad, Whirlpool und *12 Topgirls!*

CLUB laVie
www.club-lavie.ch
Tel.: 0041 52 747 17 98
Geöffnet von 12.00h bis 01.00h
Gesucht: nette Kolleginnen mit EU-Ausweis

Sandra, 40, blond
gut aussehend, fantasievolle Sexspiele
Telefon 07531/56219

Bumskontakte ohne 0190
in Wagenhausen, Wangen u. Reg.!
Tel. 11826, verlange "Bumskontakte" 1,99€/Min dt. Festn.Preis

Blonder Engel 26/166/53 mit Tagesfreizeit sucht lustvolle Männer für erotische Treffs. 07473-701170

Hallo ihr süßen Männer! Ich will bumsen!Noch Fragen?0190 8875536 €1,86/M.

Flirt-Treff! Tel.: 11841
Verlange "Stockach"! RF dt. Festn.Preis €1,99/Min.

Neu – WENDY TRANS – Neu
23 J., Obw. 80 B, 21 cm, aktiv-passiv
www.ladies.de Tel. 07531/941745

OMA-SEX! 0190 82 41 280 €1,86/Min.RF

SexTreff in Hilzingen, Singen u.U.!
0190-82 43 940 1,86 €/Min

Olivia aus Frankreich
22 J., gr. Obw., heiß + sexy
www. ladies.de Tel. 0 75 31/81 82 35

Haus Cher
07720/1707
VS-Schwennigen
www.hauscher.de

Eva's Puppenstübchen
Agentur – KN – Fürstenbergstr. 60
07531-61781
Wöchentl. Modellwechsel
www.evas-heissegirls.de

Analspaß mit Susi: Wähle 11841 u. frag n. Susi AT 1,99/Min
Anonymer Seitensprung 0190-839 16 543
priv. Bumskontakte: 0190-839 16 542 AT 1,86/Min

Geile Frauen
Verlange: "Singen" oder "Radolfzell"
Wähle: 11841 Ohne 0190 auf der Rechnung! dt. Festn.Preis 1,99 €/ M.

Diskreter Seitensprung in Hilzingen, Radolfzell u.U.! 0190-8245793 €1,86/M.RF

Pornotelefonsex! 0190-8640615 €1,86/M.

LEA aus der Slowakei
zärtlich, schön, sexy, … Super-Figur, tolle Angebote. Tel. 0 75 31/81 99 66

Svetlana Geile Russin! Erotisch & hübsch ★ Franz. Spitzenklasse-natur (beid.) ★ das muss man erleben... 07531-693692 ladies.de

Erlebe unvergessliche Stunden bei dir oder bei mir. Tel. 0174/8881775

Geile Bumskontakte in Stockach, Radolfzell u.U.! 0190 864 03 40 €1,86/M.

Sex auf dem Parkplatz!
Wähle 11826 und verlange Parkplatzsex, €1,99/Min.RF dt. Festn.Preis

100 Männer gesucht v. Frauen o. fin. Int. aus der Umgebung! KV 0711-9490949

Neu! Romi 20, Haus- und Hotelbesuche, 24-Std.-Service, Tantramassage u. Fotos. Tel. 0162 / 6 26 19 31

SEITENSPRUNG in Singen u.U.! 0190-86 79 510 1,86€/Min.

Oma ist noch heiß! 0190-828999 1,86€/m./AF
NEU! Versaute Türkin! 0190-820111

Parkplatzsex im Raum Singen und Allensbach! 0190 867 46 26 €1,86/M.RF

Verlan. "Geile OMA"! 11841 dt. Festn.Preis 1,99€/M

swing
Der Treffpunkt für tolerante, anspruchsvolle Paare und Singles
Tel. 07531/57602 · Band 07531/57601
www.swingin.de
in

TOP-PREIS 100 Euro
Alles inkl. plus 10 Girls!!
SAUNACLUB BLÜMCHEN
Buchbergstr. 8
CH-8252 Unterschlatt/TG
Tel. 0041 79/4 24 43 73
Jeden Tag offen ab 13 Uhr
www.saunaclub-bluemchen.ch

Dicke Dinger in der Bluse, Wäsche v. Beate Uhse, eine Mu… weich wie Watte, da bekommst Du best. eine La… Ich bin die Martina, 53 J., alleinstehend, lebe erst seit Jan. in Singen. Tel.: 0 19 08 / 0 48 78 35 1,86 €/Mmin.

FLIRTTREFFEN! Frag nach "Gottmadingen" oder "Singen"! VERLANGE: "78204" TEL: 11853 €2,99/Min. dt. Festn.Preis

Hübsche Japanerin
schlank und sexy. Tel. 0 75 31/ 38 22 08

TEAM TIFFANY
Tatjana & Jasmin aus Tschechien
Alexandra aus Polen
KN, Byk-Gulden-Str. 33
TOP-SERVICE – bis tabulos, Rollenspiele bis SM, Klinikum, Sex im Gyn.-stuhl,wöchentl. Modellwechsel.
Tel. 0 75 31/80 87 77

Verlange Hobbynutte! Tel.: 11895 dt. Festn.Preis 1,86€/M.

Sexy Frauen aus Gottmadingen su. Erotikkontakte! 0190 8245536 €1,86/M. RF

NELLI
blond + sexy, verwöhnt dich von A–Z u. viel Zeit
www.ladies.de 0 75 31/94 17 43

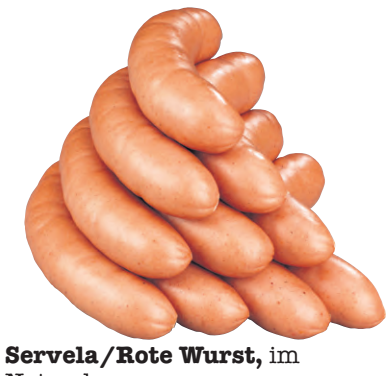
Sandy, 28J./162 cm/59 kg sucht gutaussehenden Lover bis 55 Jahre mit Niveau für Sexabenteuer! 07121 - 95350

NEU Paradiso NEU
KN-Max-Stromeyer-Str. 37a, 1. OG
Spitzenservice – bis tabulos
3–4 internationale Top-Girls
Tel. 0 75 31/3 65 58 88
NEU NEU

Im Angebot:

Schweine-Hals, ohne Knochen

-,69 100-g



Servela/Rote Wurst, im Naturdarm

-,59 100-g

Breisgaumilch Jogi, verschiedene Sorten, 100 g = € 0,19

-,29 150-g-Becher, je

Senseo Kaffeepads, verschiedene Sorten, 18er, 100 g = € 1,53

1,99 130-g-Packung, je

Fürstenberg Export oder **Premium Pilsener,** 1 Ltr. = € 1,10, Kiste mit 20 x 0,5-Ltr.-Flaschen zzgl. 3,10 € Pfand,

10,99 je

Schliengener Gutedel, Q.b.A.

2,22 1-Ltr.-Flasche zzgl. 0,02 € Pfand

Schliengener Müller Thurgau, Q.b.A.

2,49 1-Ltr.-Flasche zzgl. 0,02 € Pfand

Frische, zarte Schweine-Filets

-,99 100-g

Kalbsleberwurst, im Golddarm

-,59 100-g

Kraft Feinkost Sauce, verschiedene Sorten, 100 ml = € 0,28

-,69 250-ml-Flasche, je

Mineralwasser, 1 Ltr. = € 0,12, Kiste mit 12 x 0,7-Ltr.-Flaschen

-,99 zzgl. 3,30 € Pfand

neukauf reisen Tel. 0 77 31/18 10 03

EDEKA-Tag im Europa Park am 18. Juni 2005

Tages-Busreise ab EKZ Singen inkl. Eintritt in den Europa Park

Gesamtpreis pro Person

30,-

Weitere Angebote in Ihrem neukauf-reisen Büro im EKZ Singen

Donnerstag, 07.04. - Samstag, 09.04.05
Probeausschank der Winzergenossenschaft Schliengen

Centeria
Restaurant im Ecenter

Tagesessen ab 4,95

Außerdem empfehlen wir:

Schweinegulasch mit Beilage nach Wahl und Salat

Portion **5,95**

...und das sind unsere Extratipps - greifen Sie zu!

4-teiliges Espresso-Set,
- mit Untertasse

7,99

18-teiliges Porzellan-Kaffeeservice „Carola“,
- für 6 Personen
- mit Dekor

7,99

3-teiliges Wein-Set,
bestehend aus:
- 1 Decanter
- 2 Weingläser
- im dekorativen Geschenkkarton

2,49

4er-Pack High Energy Micro Batterien,
- inkl. Mini-Radio

2,99

Kunststoff-Klappbox,
- Größe: 48 x 35 x 23 cm
- Tragkraft bis 20 kg
- verschiedene Farben

je

1,49

SOEHNLE

Körperfett- und Wasseranalysenwaage,
- ermitteln den Körperfett- und Körperwasseranteil
- 0,1% Schrittanzeige, 100 g Teilung
- Trittfläche aus Sicherheitsglas
- Tragkraft max. 150 kg
- 10 Personenspeicher
- inklusive Batterien

3 Jahre Garantie

29,99

Bügeltisch,
- komplett mit Bezug
- Streckmetallbügelfläche 110 x 32 cm
- stufenlos höhenverstellbar

7,99

Werbeagentur

Heute schon getankt?

Auch Bio-Diesel erhältlich

Bei uns können Sie rund um die Uhr mit Kunden- und EC-Karte tanken

Abgabe der Angebote dieser Anzeige in haushaltsüblichen Mengen - Artikelabgabe ohne Deko und solange Vorrat reicht - Irrtum vorbehalten - Gültig bis 09.04.2005

Öffnungszeiten: Montag bis Samstag 8.00 - 20.00 Uhr

Singen
An der B 34
Telefon: 0 77 31/9 90 60

EKZ

06/04

E center EDEKA Qualität erleben

Wir lieben Lebensmittel. EDEKA

Wochenblatt
Guckloch

Unter die Lupe genommen

Die ganze Welt trauert um den am Samstag verstorbenen Papst Johannes Paul II.
Für das Singener Galeristenpaar Ita und Horst Büge sind diese Tage des Abschieds auch mit einer Erinnerung an einen noch immer mit der Galerie verbundenen Künstler verbunden.
Schon aus dem Jahr 1980 ist dieses Portrait des Künstlers Ernst Günter Hansing, das in der Singener Galerie in der Ekkehardstraße als offizielle Graphik bewundert werden kann. Seit nunmehr 27 Jahren verbindet eine Feundschaft die Galeristen aus dem Hegau mit dem berühmten Röhndorfer Kunstprofessor der auch die Pontifikatsmedaille gestaltete. -of-

DONNERSTAG 7 April — 21.30 Uhr: die österreichische Band »Naked Lunch« tritt im Kulturladen Konstanz auf.

FREITAG 8 April — 20 Uhr: Theater »Ausser Kontrolle« von Ray Cooney in der Kunsthalle Singen.

SAMSTAG 9 April — 21.30 Uhr: »The Acoustical South« mit »Feed Your Mind« im Kulturzentrum Gems in Singen.

SONNTAG 10 April — 17 Uhr: Vortrag »Mystik im Judentum« von Tovia Ben Chorin im Bürgersaal des Rathauses Radolfzell.

MONTAG 11 April — 21.30 Uhr: »Cheap Monday« im Kulturladen Konstanz mit der Band »Psychopunch«

DIENSTAG 12 April — 19.30 Uhr: »Burgen, Höhlen und heilige Orte im Hegau« von Fredy Mayer. VHS Singen.

Mittwoch 13 April — 20 Uhr: »Fallers Held« von Sobo Swobodnik wird in der Stadtbücherei Singen gelesen.

INHALT

WAS WANN WO
Filmfest in Schaffhausen. Kinofrühling, neue Kunst und Opern. **Seite II**

VERANSTALTUNGEN
Die Wochenblatt-Übersicht zur kommenden Woche. **Seite III**

Antonio Andrade kehrt mit seinem Projekt »Fiesta Flamenca« auf deutsche Bühnen zurück, um die Live-CD »Noches de Amor« vorzustellen. »Kulturelle Glanzleistung«, »Ein Genuss« oder »Meister der Gitarre« sind nur einige der Superlative, mit denen Kritiker das neue Projekt von Antonio Andrade beschreiben. Am Freitag, 8. April, 20.30 Uhr, kommt dieser Meister zusammen mit Rosalia Moreno aus Málaga ins Singener Kulturzentrum Gems. Karten gibt es beim WOCHENBLATT (07731/880022).

MATRATZEN-FACTORY OUTLET
Neuereröffnung des Ablegers eines großen deutschen Matratzenherstellers in der Singener Ekkehardstraße ab Donnerstag. **Seite IV**

25 MAZDA BRÜTSCH
Eine ganz eigene Erfolgsgeschichte. Das vor 35 Jahren in Engen gegründete Autohaus Brütsch ist seit 25 Jahren Mazda-Partner. **Seite V-VIII**

GARTEN IM FRÜHLING
Wenn es sich regt in der Natur ist die Hochsaison im Garten. Nun kann das Grün fit für den Sommer gemacht werden. **Seite X**

Auf klösterlicher Spurensuche

»Klangspuren« - der diesjährige Schwerpunkt am Untersee

Untersee (of). Stundengebete der Benediktiner auf der Reichenau, ein Tag mit Nonnen im Kloster Hegne, fromme Feste und Rock-Konzerte im Franziskanerkonvent: Der Untersee am westlichen Bodensee steht in diesem Jahr mit dem Thema »Klosterinseln - Klosterspuren« für Einheimische wie Gäste ganz im Zeichen monastischer Traditionen. Mönche und Nonnen haben die hiesige Landschaft über Jahrhunderte entscheidend geprägt - und das nicht nur auf der Insel Reichenau, meinen die Planer von »Tourismus Untersee«.

Schönes Mönchsleben am Bodensee und Rhein. Die kulturellen Spuren, die die Geistlichen hier sichtbar in der Region hinterlassen haben, stehen dieses Jahr im Programm von Tourismus Untersee im Mittelpunkt. swb-bild: tu

Ausstellungen, Konzerte und Events und Führungen gruppieren sich - übersichtlich aufbereitet - um das Thema am Unterseeufer.
So kann man beispielsweise für einen Tag »ins Kloster eintreten«.
Zwei Benediktinermönche haben im Jahr 2004 auf der Reichenau eine kleine Cella (Niederlassung) ihres Ordens gegründet und damit die klösterliche Tradition der Insel zu neuem Leben erweckt. Sie laden vier Mal täglich zum gesungenen Stundengebet in der Kirche St. Peter und Paul. Von dort ist es nicht weit nach Mittelzell, wo das Museum Reichenau bis 30. November 2005 Faksimiles von Prachthandschriften zeigt, die im 10. und 11. Jahrhundert im Skriptorium des Klosters entstanden und heute auf Museen in der ganzen Welt verstreut sind. Anlass der Ausstellung ist die Aufnahme der Handschriften in das Weltdokumentenerbe der UNESCO.
Führungen etwas anderer Art erleben Gäste im ehemaligen Benediktinerkonvent St.Georgen im historischen Stein am Rhein. Hier weiß ein nicht ganz echter »Klosterbruder Martinus« Wissenswertes und Erheiterndes über die Entstehung der Abtei, den mittelalterlichen Mönchsalltag und die Verwendung klösterlicher Arzneimittel zu berichten. Etwas seeaufwärts führt vom schweizerischen Seeufer ein hölzerner Steg auf die mitten im Fluss gelegene Klosterinsel Werd.
Auf dem Eiland lebt eine kleine Kommunität Franziskaner. Sie lädt vom 1.-3. Juli 2005 zum Clean Open Air bei fetziger Rock-Musik ohne Alkohol und Drogen. Auch das Weltkloster Radolfzell ist mit dem Festival »Musica Mundi: Musik der Weltreligionen«vom 7. bis 9. Oktober 2005 sowie mit zahlreichen Vorträgen prominent im Veranstaltungskalender des Themenjahres vertreten.
Ausgestattet mit der neuen Klosterrouten-Broschüre kann man auch ganz unabhängig von Terminen und Veranstaltungen auf den Spuren der Mönche und Nonnen wandeln, die am Untersee lebten und leben.
Die Broschüren können kostenlos angefordert werden bei: Tourismus Untersee (077 35-91 90 55) info@tourismus-untersee. de, www.tourismus-untersee.de.

Elser-Verehrer enttarnt Neonazis

Konstanz (bud). Zum 60. Todestag des Hitler-Attentäters Georg Elser liest der Schriftsteller Sobo Swobodnik in Konstanz aus seinem Roman »Fallers Held« vor. Der Autor, Jahrgang 1966, hat die Doppelbiografie dem Widerstandskämpfer gewidmet. Swobodniks Lesung findet am Dienstag, 12. April, ab 19.30 Uhr im Wolkenstein-Saal im Kulturzentrum am Münster statt. Eine zweite Lesung in der Region ist in der Stadtbücherei Singen am Mittwoch, 13. April, 20 Uhr, in der Singener Stadtbücherei angesetzt.
Elser hatte im Jahr 1939 im Münchener Bürgerbräukeller eine Bombe gezündet, um Nazi-Diktator Adolf Hitler zu ermorden. Doch das Attentat misslang, der Schreiner von der schwäbischen Alb wurde inhaftiert und kurz vor dem Eintreffen der Amerikaner am 9. April 1945 im Konzentrationslager Dachau erschossen.
Für die Hauptfigur in Swobodniks Roman, den Studenten namens Faller, ist Elser auch mehr als ein halbes Jahrhundert später ein Held. Der Protagonist begibt sich auf die Suche nach den Spuren des Hitler-Attentäters.
Auch die Roman-Figur Faller entwickelt sich immer mehr zu einem Widerstandskämpfer, indem er rechtsradikale Machenschaften aufdeckt. Swobodniks Sprache ist schnörkellos, die Dramaturgie beeindruckend.
Kartenreservierung für die Lesung in Konstanz unter: 07531/900900.

So erreicht man den bunten Hund: Per Fax: (0 77 31/88 00-36), E-Mail: (knochen@wochenblatt.net) oder im Wochenblatt abgeben

Kopfschütteln über gehätschelten Kranich

Hallo und guten Tag, Ihr bunter Hund ist wieder da. Mit großem Interesse habe ich den Kauf der Swiss durch die Lufthansa verfolgt, liebe WOCHENBLATT-Leserinnen und -Leser.
In meiner Sprache hat - sozusagen - das Alphaweibchen einen Welpen bekommen. Allerdings spielt diese Geschichte auf einem ganz anderen Niveau. Schon die Geheimniskrämerei um den Kaufpreis war ein Spektakel für sich. Selbst in renommierten Wirtschaftszeitungen hieß es lapidar »über den Kaufpreis wurde Stillschweigen vereinbart«. Als Vierbeiner verstehe ich ja zugegeben manchmal das Verhalten der Zweibeiner nicht. Weshalb sollte der Kaufpreis denn nicht bekannt werden? Das Surfen im Internet macht mir ja viel Spaß. Also habe ich mich dort mal schlau gemacht. Schlappe 310 Millionen Euro kostet die Lufthansa die Einkaufstour bei den Eidgenossen. Über diese Summe hinaus rechnet die Airline mit dem Kranich für das Jahr 2005 mit Übernahmekosten in Höhe von 62 Millionen Euro und im kommenden Jahr noch einmal mit 39 Millionen Euro. Bei den Zahlen wird mir ganz schwindlig.
Die Übernahme des kleinen Welpen Swiss durch die Alphahündin Lufthansa soll in mehreren Schritten erfolgen. Air Trust, eine Schweizer Gesellschaft, übernimmt zunächst alle Swiss-Aktien. Die Lufthansa übernimmt von dort zunächst 11 Prozent, nach dem Einverständnis des Kartellamtes wird auf 49 Prozent aufgestockt und am Ende sind es dann 100 Prozent. Ganz nebenbei will die Geschäftsleitung der Swiss 193 Millionen Euro und 1000 Arbeitsplätze einsparen. Christoph Franz als Chef der Swiss denkt nebenbei auch an eine Ausgliederung der Regionalflotte. Habe ich die Sprache der Zweibeiner richtig verstanden, heißt das erneut Vernichtung von Arbeitsplätzen. Doch zurück zu dem Kaufpreis von 310 Millionen Euro. Nach meinen Informationen wird die Lufthansa - wie andere wirtschaftliche Gruppen und Unternehmungen - durch die öffentliche Hand unterstützt. Dabei unterscheiden die Fachleute zwischen direkten Zahlungen und indirekten Subventionen, die üblicherweise im Verzicht auf Steuern und Abgaben bestehen.
Ein Beispiel für die direkte Unterstützung der Kranichfirma kann ich nennen. Aus der Privatisierung der Lufthansa ergaben sich Pensionszahlungen, die im Jahr 2001 ungefähr 41,5 Millionen Euro betrugen. Diese Kosten trägt nicht die Lufthansa, sondern der Bund. Nach dem 11. September 2001 kassierten Lufthansa und andere 44,5 Millionen Euro Ausgleichszahlungen wegen der Flugbeschränkungen. Auch die staatliche Unterstützung des Airbusprogramms zählt zu den direkten Leistungen. Ein wesentlicher Punkt ist sicher auch die Steuerfreiheit für Flugbenzin (würde sich mein Chef freuen, wenn das auch für Autobenzin gelten würde). Nicht zu vergessen ist die Mehrwertsteuerbefreiung für Flugtickets.
Doch auch Länder und Kommunen sind bei den Zahlmeistern. Mit durchschnittlich 134 Millionen Euro jährlich wurden die Flughäfen zwischen 1991 und 2001 unterstützt. Habe ich richtig aufgepasst, gibt es zumindest sechs verschiedene Unterstützungsmodelle für den Luftverkehr wie zum Beispiel Begünstigung durch Steuerfreiheit, Subventionierung der Luftfahrtforschung, direkte Bezuschussung von Flugzeugherstellern und Fluggesellschaften wie Fairchild Dornier, A 380, Subventionierung der Fluggesellschaften nach dem 11. September 2001, Unterstützung bei Flughafenerweiterungen und -umbauten, Subventionierung der Verkehrsanbindungen von Flughäfen zu Lande. Die Lufthansa bekommt also Hilfen der öffentlichen Hand in vielfältiger Form.
Weshalb braucht eine Fluggesellschaft die Unterstützung der Bürger, wenn sie gleichzeitig 310 Millionen Euro für den Kauf einer maroden Swiss übrig hat? Was passiert, wenn der für 2008 vorausgesagte Synergieeffekt nicht eintritt?
Bedient man sich dann wieder der öffentlichen Hand? So viele Sonderregelungen für den Luftverkehr sind ungerecht und gehören abgeschafft, das meint knurrend der bunte Hund.

GREUTER
Greuter Buch & Kunst
Hegaustr. 17, 78224 Singen
Tel. 0 77 31-87 69-0, Fax 87 69-25
www.buch-greuter.de

Gut zu wissen! Das aktuelle Familienlexikon ist jetzt komplett:
Das ZEIT-Lexikon in 20 Bänden. Nur € 245.–
145.000 Stichwörter, 5.600 Abbildungen, 2.400 Grafiken, gebunden. Sie sparen € 38.– gegenüber dem Einzelbezug, das ist so viel wie 3 Bände gratis!

WAS WANN WO

Donnerstag 07.04

KINO

SINGEN

Cineplex: Spanglish: 17.15, 20.00 Uhr. Hide and Seek - Du kannst Dich nicht verstecken: 20.45 Uhr. Coach Carter: 17.00, 20.00 Uhr. The Ring 2: 20.45 Uhr. Hitch - Der Date Doktor: 17.30, 20.15 Uhr. Barfuss: 18.00, 20.30 Uhr. Robots: 16.15 Uhr. Miss Undercover 2 - Fabelhaft und bewaffnet: 18.15 Uhr. Reine Chefsache: 18.15 Uhr. Heffalump - Ein neuer Freund für Winnie Puuh: 16.15 Uhr. Die wilden Kerle 2: 16.15 Uhr.

RADOLFZELL

Residenz: Napola: 20.00 Uhr.

ROCK/POP/JAZZ

KONSTANZ

Kulturladen, 21.30 Uhr: »Naked Lunch (A)«, & Florian Horwarth. Konzert.

VORTRÄGE

GAIENHOFEN

Hermann-Hesse-Haus, 19.30 Uhr: »Juden auf Wanderschaft -, Das Schicksal der Entwurzelung in der Biografie und im Werk Joseph Roths«.

SONSTIGES

SCHAFFHAUSEN - CH

Kammgarn, Uhr: »9. Filmfestival Schaffhausen«, Infos: www.filmfestivalschaffhausen.ch.

Freitag 08.04

KINO

SINGEN

Cineplex: Spanglish: 17.15, 20.00, 22.45 Uhr. Hide and Seek - Du kannst Dich nicht verstecken: 20.45, 23.00 Uhr. Coach Carter: 17.00, 20.00, 23.15 Uhr. The Ring 2: 20.45, 23.15 Uhr. Hitch - Der Date Doktor: 17.30, 20.15 Uhr. Barfuss: 18.00, 20.30 Uhr. Robots: 16.15 Uhr. Miss Undercover 2 - Fabelhaft und bewaffnet: 18.15 Uhr. Reine Chefsache: 18.15 Uhr. Heffalump - Ein neuer Freund für Winnie Puuh: 16.15 Uhr. Die wilden Kerle 2: 16.15 Uhr. Hostage - Entführt: 23.00 Uhr.

Siebenreicher und Wäber

TV Gala am Sonntag in Ravensburg

Ravensburg (of). Eine Gala der Höhepunkte erwartet das Publikum am Sonntag, 10. April, 17 Uhr, in der Festhalle Ravensburg Wetzisreute/Schlier. Dort gibt es nicht nur die besten Sketche von »Siebenreicher und Frau Wäber« aus der erfolgreichen SWR-Sendung »Fröhlicher Alltag«: neben Heinz Siebenreicher, der den »Fröhlichen Alltag« im Fernsehen bereits seit 1993 moderiert (begonnen hat die Sendung 1989 im Radio) und der im ganzen Land inzwischen berühmten Schwarzwald-Figur »Frau Wäber« werden noch viele weitere Stars aus dem »Fröhlichen Alltag« auftreten. Mit dabei sind zum Beispiel Deutschlands erfolgreichster Startrompeter Walter Scholz sowie die bekannte Stimmungsband »Die Feldberger«, das Erfolgsduo »Grashüpfer«, das sogar schon in Florida auf Tournee war und das Volksmusik-Duo »Sigrid und Maria«. Als Stargast wird Hansi Hinterseer auftreten, den die Presse gerne als »Robert Redford der Volksmusik« betitelt.

Wochenblatt- Leser können 3 mal 2 Karten für diese große Gala gewinnen. Sie müssen nur eine Frage beantworten können: Wann war Start für die Sendung "Fröhlicher Alltag" mit Heinz Siebeneicher im Radio? Wer die Antwort weiß, sollte am Donnerstag, 7. April, ab 15 Uhr beim Wochenblatt unter 07731/880034 anrufen. Die ersten drei Anrufer mit der richtigen Lösung sind die glücklichen Gewinner.
Karten im Vorverkauf gibt es über Ticket-Box, 0180-2008007.

Stargast beim »Fröhlichen Alltag« am Sonntag, 10. April in Ravensburg Wetzisreute: Hansi Hinterseer.

RADOLFZELL

Residenz: Napola: 20.00 Uhr.

ROCK/POP/JAZZ

KONSTANZ

Kulturladen, 21.30 Uhr: »Open See Vorausscheidung II«, mit den Bands Icon, Black Sonic Prophets, Nemo & Saft.
Contrast, Cherisy-Gelände, 21.30 Uhr: »Ska, Reggea, Ragga, Ragamuffin«,

THEATER

SINGEN

Kunsthalle, 20.00 Uhr:»Außer Kontrolle«, Komödie von Ray Cooney. Mit Cornelia Heilmann und Hannes Höchsmann. Badische Landesbühne Bruchsal.,

SONSTIGES

SINGEN

Gems, 20.30 Uhr: Andrade Fiesta Flamenco, »Noches de amor«.

Samstag 09.04

KINO

SINGEN

Cineplex: Spanglish: 14.30, 17.15, 20.00, 22.45 Uhr. Hide and Seek - Du kannst Dich nicht verstecken: 21.15 Uhr. Coach Carter: 17.00, 20.00, 23.15 Uhr. The Ring 2: 19.00 Uhr. Hitch - Der Date Doktor: 17.30, 20.45, 23.15 Uhr. Barfuss: 18.00, 20.30 Uhr. Robots: 14.00, 16.15 Uhr. Miss Undercover 2 - Fabelhaft und bewaffnet: 14.30 Uhr. Reine Chefsache: 18.15 Uhr. Heffalump - Ein neuer Freund für Winnie Puuh: 14.15, 16.15 Uhr. Die wilden Kerle 2: 16.15 Uhr. Felix - Ein Hase auf Weltreise: 14.00 Uhr.

RADOLFZELL

Residenz: Napola: 20.00 Uhr.

KLASSIK

TUTTLINGEN

Stadthalle, großer Saal, 20.00 Uhr: Rene und Nathalie Kollo,

ROCK/POP/JAZZ

HAUSEN A. D. A.

Eichenhalle, 20.30 Uhr: »Oldie-Night«, mit Veteranilli und Raddows.

KONSTANZ

Contrast, Cherisy-Gelände, 21.30 Uhr: »Punkrock-Konzert«, mit Bands aus Berling.

SINGEN

Gems, 21.30 Uhr: »The Acoustical South«,

SONSTIGES

HILZINGEN

Mizu Motorradtechnik, 9 nis 19 Uhr: Suzuki Bikersday, zum Saisonstart mit vielen Aktionen und Attraktionen

Sonntag 10.04

KINO

SINGEN

Cineplex: Spanglish: 14.30, 17.15, 20.00 Uhr. Hide and Seek - Du kannst Dich nicht verstecken: 20.45 Uhr. Coach Carter: 17.00, 20.00 Uhr. The Ring 2: 20.45 Uhr. Hitch - Der Date Doktor: 17.30, 20.15 Uhr. Barfuss: 18.00, 20.30 Uhr. Robots: 14.00, 16.15 Uhr. Miss Undercover 2 - Fabelhaft und bewaffnet: 14.30, 18.15 Uhr. Reine Chefsache: 18.15 Uhr. Heffalump - Ein neuer Freund für Winnie Puuh: 14.15, 16.15 Uhr. Die wilden Kerle 2: 16.15 Uhr. Felix - Ein Hase auf Weltreise: 14.00 Uhr.

RADOLFZELL

Residenz: Napola: 20.00 Uhr.

ROCK/POP/JAZZ

HORN

Kirche Johannes der Täufer/St. Veit, Uhr: »chorus mundi«, Gospelchor aus Villingen-Schwenningen. Konzert.

SCHAFFHAUSEN - CH

KultUhrBeiz dolder 2, Feuerthalen, 19.30 Uhr: »Danny Santos & Los Vatos (USA)«, Konzert. Ticket: 0041/526592990, www.dolder2.ch.

KLEINKUNST

SINGEN

Gems, 20.00 Uhr: »Perle mit Zündschnur«, Simone Solga.

THEATER

SCHAFFHAUSEN - CH

Kammgarn, Schauwerk - Das andere Theater, 11.00 Uhr:»Ein Tag für den kleinen Bären«, Figurentheater Margrit Gysin/Michael Huber (ab 3 Jahren). FassBühne.,

SINGEN

Kunsthalle, 20.00 Uhr:»Die Ehe des Herrn Mississippi«, Stück von Friedrich Dürrenmatt.,
Gems, 15.00 Uhr:»Hänsel und Gretel«, Frei nach den Gebr. Grimm für Menschen ab 3 Jahren. Puppenbühne Ostrach.

VORTRÄGE

RADOLFZELL

Rathaus, Bürgersaal, 17.00 Uhr: »Mystik im Judentrum:«, Eine Brücke zwischen Transzendenz und Immanenz - zwischen Unendlichkeit und Nähe«. Tovia Ben Chorin, Rabbiner der Synagoge Zürich.

SONSTIGES

BANKHOLZEN

Torkel, 18.00 Uhr: »Bruno Epple«, liest Eigenes. Arbeitskreis für Heimatpflege Vordere Höri. Anmeldung: 07732/999617,

Montag 11.04

KINO

SINGEN

Cineplex: Spanglish: 17.15, 20.00 Uhr. Hide and Seek - Du kannst Dich nicht verstecken: 20.45 Uhr. Coach Carter: 17.00, 20.00 Uhr. The Ring 2: 20.45 Uhr. Hitch - Der Date Doktor: 17.30 Uhr. Barfuss: 18.00, 20.30 Uhr. Robots: 16.15 Uhr. Miss Undercover 2 - Fabelhaft und bewaffnet: 18.15 Uhr. Reine Chefsache: 18.15 Uhr. Heffalump - Ein neuer Freund für Winnie Puuh: 16.15 Uhr. Die wilden Kerle 2: 16.15 Uhr. Sneak Preview: 20.30 Uhr.

RADOLFZELL

Residenz: Napola: 20.00 Uhr.

THEATER

SINGEN

Kunsthalle, 16.00 Uhr:»Mio, mein Mio«, Stück für Kinder von Astrid Lindgren.,

Dienstag 12.04

KINO

SINGEN

Cineplex: Spanglish: 17.15, 20.00 Uhr. Hide and Seek - Du kannst Dich nicht verstecken: 20.45 Uhr. Coach Carter: 17.00, 20.00 Uhr. The Ring 2: 20.45 Uhr. Hitch - Der Date Doktor: 17.30, 20.15 Uhr. Barfuss: 18.00, 20.30 Uhr. Robots: 16.15 Uhr. Miss Undercover 2 - Fabelhaft und bewaffnet: 18.15 Uhr. Reine Chefsache: 18.15 Uhr. Heffalump - Ein neuer Freund für Winnie Puuh: 16.15 Uhr. Die wilden Kerle 2: 16.15 Uhr.
Gemskino: Die Brautjungfer (Weitwinkel-Kino): 18.30 Uhr. 2046 (Weitwinkel-Kino): 21.00 Uhr.

RADOLFZELL

Residenz: Napola: 20.00 Uhr.

Mittwoch 13.04

KINO

SINGEN

Cineplex: Spanglish: 17.15, 20.00 Uhr. Coach Carter: 17.00 Uhr. Hitch - Der Date Doktor: 17.30 Uhr. Barfuss: 18.00, 20.30 Uhr. Robots: 16.15 Uhr. Miss Undercover 2 - Fabelhaft und bewaffnet: 18.15 Uhr. Reine Chefsache: 18.15 Uhr. Heffalump - Ein neuer Freund für Winnie Puuh: 16.15 Uhr. Die wilden Kerle 2: 16.15 Uhr. Meine Frau, ihre Schwiegereltern und ich: 20.45 Uhr. Sophie Scholl: 20.00 Uhr. Sideways: 20.15 Uhr. Kammerflimmern: 20.45 Uhr.
Gemskino: Die Brautjungfer (Weitwinkel-Kino): 21.00 Uhr. 2046 (Weitwinkel-Kino): 18.30 Uhr.

RADOLFZELL

Residenz: Napola: 20.00 Uhr.

VORTRÄGE

SINGEN

Stadtbücherei, 20.00 Uhr: »Fallers Held«, von Sobo Swobodnik.

-Anzeige-

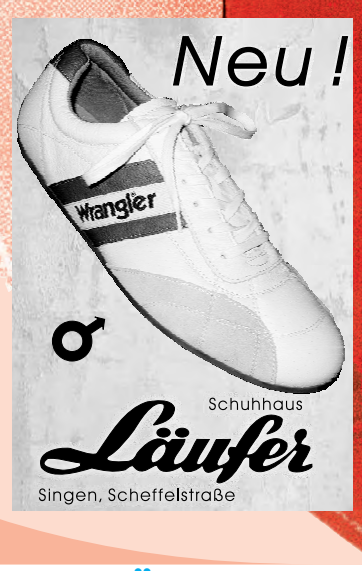
20 Jahre Fußgängerzone Scheffelstraße

Die urbane Einkaufsgasse/Ein rotes Zelt wandert

Ein Erfolgsmodell feiert Jubiläum. Vor 20 Jahren konnte die Scheffelstraße in Singen als zweite Fußgängerzone der Stadt eingeweiht werden. Im Gegensatz zur August-Ruf-Straße mit ihren breiten Ausmaßen wurde in der Scheffelstraße eine »urbane Gasse« entwickelt, die auch heute noch eine der wesentlichen Stützen für den Erfolg des Einkaufsstandorts Singen darstellt. Die Scheffelstraße ist die Straße der Vielseitigkeit, die Straße für Kundenservice und Fachberatung. Es sind rund 50 Fachgeschäfte der verschiedensten Bereiche in der Fußgängerzone Scheffelstraße zu finden. Vom Bäcker über den Metzger mit Nahversorger-Funktion über Schuhgeschäfte zum Optiker, vom Schreibwarengeschäft zu gehobenen Modeanbietern oder günstigen Modeshops, von der Kaffeerösterei zum Bettengeschäft, von der Apotheke zum großen Sportgeschäft. Die Fußgängerzone Scheffelstraße in Singen bietet Schaufenster an Schaufenster, Vielfalt und Kompetenz zugunsten der Kunden in einem wirklich auch besonderen Flair, das seit einigen Jahren von Amors Bogenschützen aus der Werkstatt von Künstler Peter Lenk »bewacht« wird.

Die Fußgängerzone Scheffelstraße in Singen, das ist Innenstadt pur in bester Lage. Für Autofahrer gibt es zum Beispiel in nächster Nähe über 800 gebührenfreie Parkplätze, dazu im Einzugsbereich der Straße gleich vier Parkhäuser. Ganz kurz sind die Wege zum Bahnhof wie zum Busbahnhof.

Es waren übrigens die Kunden, die damals das »Mehr« an Einkaufserlebnis in dieser Straße der Vielfalt wünschten, indem der Autoverkehr aus der Straße genommen wurde. Mit den Kunden zusammen möchte die Werbegemeinschaft Scheffelstraße nun in den nächsten Monaten feiern. Ein rotes Zelt, das immer wieder samstags an verschiedenen Stellen der Scheffelstraße zu finden ist, lädt mit immer wieder neuen Aktionen der anliegenden Händler zu immer neuen Vorführungen und Überraschungen ein. Fast jeden Samstag gibt es in der Fußgängerzone Scheffelstraße einen triftigen Grund mitzufeiern! Und im Wochenblatt lesen Sie das ganze Jahr hindurch an dieser Stelle, welche Aktionen wo stattfinden. -of-



SINGEN aktiv

WIR SAGEN DANKE! JUBILÄUMSPARTY AM 9. UND 10. APRIL AUTOHAUS-BRÜTSCH! SEITE V - VIII

VERANSTALTUNGEN

Studio für Wellness, Gesundheit und Figur

WELLNESS BEI Tiffany

Im April 20% Eröffnungs-rabatt auf alle Anwendungen

Wellness by Tiffany
Fr. Claaßen
Bahnhofstraße 1a, Singen
Tel. 07731/67679

Willkommen,

Sie gehören zu den **über** 79.100 Wochenblattlesern*, die bei Bedarf **im Veranstaltungs-kalender** des Wochenblatts Veranstaltungs- oder Gastronomieanzeigen nutzen.

Daten aus:
Leseranalyse SWB 2004,
Quelle: Czaia Marktforschung
Basis: LpA-Wert

Wochenblatt

Einladung zum Tag der offenen Tür
am
9. April 2005, 15.00 – 17.00 Uhr

Nach langjähriger Tätigkeit in verschiedenen Münchener Kliniken und freiberufl. Mitarbeit in regionalen Praxen habe ich am 14. 2. 05 meine Praxis für Ergotherapie in der Winterspürer Straße 11 (internistische Praxis Dr. Steppeler, Dr. Kienle) in **Stockach** eröffnet.
Behandlungsschwerpunkte: Neurologie, Pädiatrie, Orthopädie, Psychiatrie, Geriatrie und Arbeitstherapie (Arbeitsdiagnositik)
Hausbesuche – alle Kassen

Praxis für Ergotherapie
Heike Ebner
Dipl. Ergotherapeutin
Winterspürer Str. 11, 78333 Stockach, Tel. 07771/916817

THEATER Die Färbe SINGEN

ES WAR DIE LERCHE
Lustspiel von
Ephraim Kishon

Premiere 20. April 2005

jeweils
Mi. / Do. / Fr. / Sa.
20.30 Uhr

Karten:
Theater „Die Färbe“
(07731) 64646 + 62663
Abendkasse ab 19.30 Uhr
www.diefaerbe.de

Tanzcafé **Mond**

Samstag, 30.4.05, ab 19.00 Uhr
Tanz in den Mai
mit Grillparty
Um Reservierung wird gebeten
Freitags und samstags Tanzabend
sonntags Tanztee
Telefon 07731/71454
Hilzinger Straße 3 · 78244 Gottmadingen
tanzcafe-mond@gmx.de • www.tanzcafe-mond.de

Party bei Party - Maier
1. Mai

Partyservice & Catering
MAIER
FEINES VOM HEGAU GMBH

Wanderung oder Fahrradtour
ins Industriegebiet Stockach - Hardt zu Maier's!
Bei uns im Biergarten Stimmungsmusik
mit den Orig. Hohentwiel-Musikanten.

ab 11.00 Uhr
Hardtring 9 · 78333 Stockach
Tel. 0 77 71/91 72 72

Landgasthaus Bohl

Unsere Spezialität ist:
Bitte reservieren Sie rechtzeitig.
König Ludwig Dunkel vom Fass.
Angebot des Monats: Jeden Donnerstag
Riesen-Schnitzel mit Pommes u. Salat
Singen - Hausen · Auf dem Bohl 5 · Tel. 0 77 31 – 4 92 25

www.cineplex.de
CINEPLEX
SINGEN
Bahnhofstraße 15

PROGRAMM von
Do. 7. 4. 2005 – Mi. 13. 4. 2005
Kartenreservierung und Info:
Telefon 0 77 31 / 95 39 39

Spanglish	NEU (6 J.)	täglich 17.15, 20.00 Uhr, Fr. + Sa. auch 22.45 Uhr, Sa. + So. auch 14.30 Uhr
Hide and Seek – Du kannst Dich nicht verstecken	NEU (16 J.)	Do., Fr. + So. – Di. 20.45 Uhr, Sa. 21.15 Uhr, Fr. auch 23.00 Uhr, Sa. auch 23.30 Uhr
Coach Carter	NEU (6 J.)	täglich 17.00, 20.00 Uhr (Mi. nicht 20.00 Uhr), Fr. + Sa. auch 23.15 Uhr
The Ring 2	2. Wo. (16 J.)	Do., Fr. + So. – Di. 20.45 Uhr, Sa. 19.00 Uhr, Fr. auch 23.15 Uhr, Sa. auch 23.00 Uhr
Hitch – Der Date Doktor	6. Wo. (0 J.)	täglich 17.30 Uhr, Do. + Fr. + So. + Di. auch 20.15 Uhr, Sa. auch 20.45, 23.15 Uhr, Sa. + So. auch 15.00 Uhr
Barfuss	2. Wo. (6 J.)	täglich 18.00, 20.30 Uhr
Robots	4. Wo. (0 J.)	täglich 16.15 Uhr, Sa. + So. auch 14.00 Uhr
Miss Undercover 2 – Fabelhaft und bewaffnet	3. Wo. (12 J.)	täglich (außer Sa.) 18.15 Uhr, Sa. + So. auch 14.30 Uhr
Reine Chefsache	3. Wo. (0 J.)	täglich 18.15 Uhr
Heffalump - Ein neuer Freund für Winnie Puuh	2. Wo. (0 J.)	täglich 16.15 Uhr, Sa. + So. auch 14.15 Uhr
Die wilden Kerle 2	8. Wo. (0 J.)	täglich 16.15 Uhr – Eintritt: 3 Euro –
Felix – Ein Hase auf Weltreise	10. Wo. (0 J.)	Sa. + So. 14.00 Uhr – Eintritt: 3 Euro –
Meine Frau, ihre Schwiegereltern und ich	8. Wo. (6 J.)	Mittwoch 20.45 Uhr
Sophie Scholl	7. Wo. (12 J.)	Mittwoch 20.00 Uhr
Hostage – Entführt	4. Wo. (16 J.)	Freitag 23.00 Uhr
Sideways	NEU (12 J.)	Mittwoch 20.15 Uhr – Der besondere Film –
Kammerflimmern	2. Wo. (12 J.)	Mittwoch 20.45 Uhr – Der besondere Film –
Sneak Preview	(16 J.)	Montag 20.30 Uhr

ACHTUNG: Triple xXx 1 + 2
Doppelnacht am 27.04.05

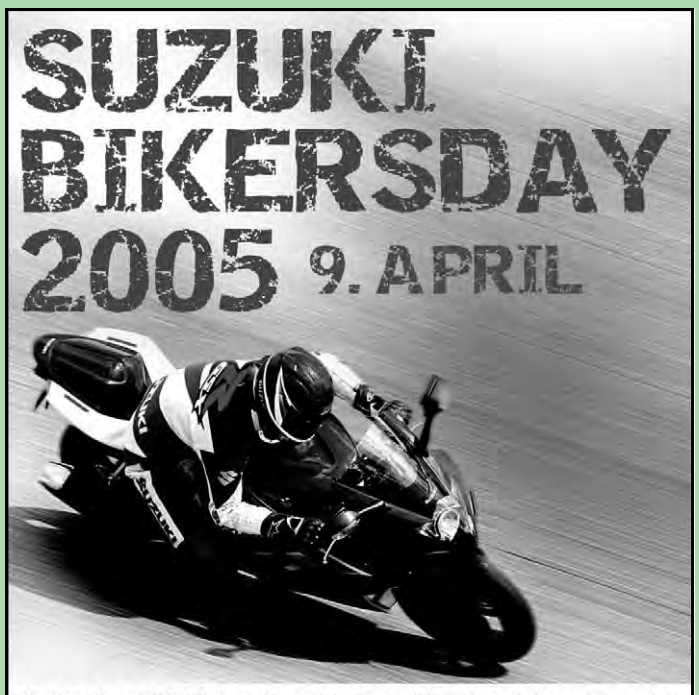
Flohmarkt
Singen, Sa., 9.4.
Schelle bei Robin Hood Möbel, 9–16 Uhr
Info: LMO 0 77 20 / 6 51 89

studio 1 Training Singen Nord

*NIX WIE WEG ! Wir schenken Ihnen für 2 Personen einen 4-tägigen Hotelaufenthalt**

Für alle Neueinsteiger im April 05` - Terminvereinbarung unter:
*07731-54235 * Feldbergstrasse 30 * 78224 Singen*

SUZUKI BIKERSDAY 2005 9. APRIL



The Very Best of SUZUKI: Auch dieses Jahr lässt es SUZUKI zum Saisonauftakt so richtig krachen. Am Bikers Day 2005 warten vor allem die Neuheiten auf ihren großen Auftritt: GSX-R 1000, Intruder M800, DR-Z 400SM und die neue Bandit 650/S stehen bereit. Besonderer Kick für alle, die die neue Bandit Probe fahren und dann den Bewertungsbogen ausfüllen: Sie bekommen einen Gutschein für einen kostenlosen Ölwechsel am eigenen Bike und die Chance, eine nagelneue Bandit 650S mit ABS zu gewinnen. Genauso gut: die supergünstige Finanzierung von SUZUKI und der Creditplus BANK. Also: Check it out! Wir freuen uns auf Sie.

MIZU
MIZU Motorradtechnik, Weidgang 3–5, 78247 Hilzingen
Tel. 07731/90670, www.mizu.de
SUZUKI VERTRAGSHÄNDLER

Ein gesunder Weg in die Zukunft!
<BORRELIOSE und ALLERGIEKRANKHEIT>
nicht nur ein saisonales Problem?

EINLADUNG
am 13. April 2005 – 19.00 Uhr
im „SinTec“, Maggistr. 7, 78224 Singen
(Eintritt frei)

REFERENT – Wolfram W. Schurer
Arzt für Allgemeinmedizin und Naturheilverfahren
Wehrdstr. 7, 78224 Singen
Telefon 07731/975577 oder 07731/955509

17.04. Sonntags-Flohmarkt in Tuttlingen
www.troedelmeile.de

Sammler-Spielzeugbörse
Modell-Eisenbahnen, -Autos, Blechspielzeug, Puppen, Teddys

Eintritt für Kinder bis 14 Jahre frei.
Samstag, **9. April 2005**, 10.00–16.00 Uhr
Milchwerk Radolfzell

SA. 09. APRIL 2005

Länderkampf im Amateur Muay-Thai
A-Klasse, B-Klasse und C-Klasse Kämpfer aus Deutschland, Schweiz, Österreich, Slowenien und weiteren Nationen
Vorverkauf : 8,- Euro (Jugendliche unter 18 Jahren 6,- Euro)
Tageskasse : 10,- Euro (Jugendliche unter 18 Jahren 8,- Euro)
MÜNCHRIEDHALLE SINGEN
Infos: r.hasenohr@swissworld.com / Tel.: 0041-78 851 78 46
www.thaiboxclubsingen.de

SINGEN aktiv

Termine:

Sa., 9.04. Aktionszelt vor Glas Oexle

Sa., 23.04. Aktionszelt vor Schuhhaus Läufer

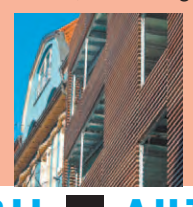
Sa., 30.04. Aktionszelt vor Individuell Optik

Sa., 7.05. Aktionszelt vor Bäckerei Künz

Die Scheffelstraße feiert 20-Jähriges!

Die Signatur auf dem Messer

Zum Auftakt der Zeltaktion anlässlich des 20. Geburtstags der Fußgängerzone Scheffelstraße in Singen wird das »Rote Zelt«, das diesen Geburtstag den ganzen Sommer über begleitet, erstmals am Samstag, 9. April, der Öffentlichkeit vor dem Geschäft »Glas Oexle« präsentiert. Von 10 bis 15 Uhr wird das Unternehmen »Wüsthof« dort sein hochwertiges Sortiment vorstellen, das als täglicher Helfer im Haushalt wie auch für engagierte Köche mit höchsten Ansprüchen die entsprechenden Qualitätswerkzeuge liefert, wenn es ums Thema »schneiden« geht. Zum Aktionstag kann man sich die Messer sogar mit dem eigenen Namen oder natürlich auch für Geschenkzwecke mit Namen beschriften lassen. Eine ganz besondere Technik macht es möglich, dass die eingeätzte Gravur so lange hält wie das Messer. Und das sind bei einem Arbeitsgerät von Wüsthof viele Jahre.



NEUERÖFFNUNG MATRATZEN FACTORY OUTLET IN SINGEN

Das ist Ihr Vorteil: Marken-Matratzen vom Hersteller günstiger!

Eine gute Nachricht für alle, die sparen wollen: Jetzt gibt es Matratzen Factory Outlets mit Marken-Matratzen direkt vom Hersteller in bisher über 150 Verkaufsstellen bundesweit. Zusätzlich wird wöchentlich ein neues Outlet eröffnet. Im umfangreichen Verkaufssortiment werden Federkern-Matratzen, Taschenfederkern-Matratzen, Kaltschaum-Matratzen, Schaum- und Latex-Matratzen sowie eine Vielzahl von Bettwarenprodukten angeboten. Das Unternehmen verbürgt sich für die Verwendung von ausgesuchten Materialien, die im Einklang mit den heutigen Anforderungen an Gesundheit und Umweltverträglichkeit stehen.

Hergestellt werden die Matratzen in einem der modernsten und grössten Produktionswerke Europas. Mit über 70 Jahren Erfahrung in Sachen Schlafgesundheit sorgt das Unternehmen unter stetig wachsenden Qualitätsstandards für einen ruhigen und erholsamen Schlaf.
Auf über 20.000 qm wird hier Markenqualität produziert, von der man sich in den neuen Outlets selbst überzeugen kann.

Der Vorteil: Markenqualität zu Outlet-Preisen!

Warum der Kauf in Factory-Outlets günstiger ist, erläutert die Geschäftsführung:
„Mit dem Direktverkauf aus eigener Herstellung garantieren wir den denkbar günstigsten Preis für unsere Kunden. Denn gute Ware ist günstiger verkäuflich, wenn Sie ohne Umwege erworben werden kann. Die preiswertere Warenversorgung unserer Outlets durch eigene Logistik wirkt sich ebenfalls positiv auf den Verkaufspreis aus. Deshalb bieten wir Markenqualität zu günstigeren Preisen.
In einer Zeit, in der mit jedem Cent gerechnet werden muss, ist das ein Angebot, das der Verbraucher sehr gerne annimmt."

Matratzen aus eigener Herstellung

Die Unternehmensgründer von Matratzen Factory Outlet bringen jahrelange Erfahrungen aus der Branche mit. Die Geschäftsführung begründet, warum dieses Know How von so großer Wichtigkeit ist:

„Ein Geschäft mit Matratzen und Bettenwaren, ob als Einzelhandelsgeschäft oder als Outlet-Kette geführt, ist ein sehr beratungsintensives Unternehmen. Sie können nicht Ware ausstellen, ein buntes Preisschild aufkleben und ungeschultes Personal in den Verkauf stellen, denn in der Regel beschäftigt sich der Kunde sehr intensiv mit der Materie. Weder eine gute Matratze noch eine Bettdecke kaufen Sie täglich. Viele Punkte müssen berücksichtigt werden. Der Komfort und die Gesundheit spielen eine Rolle, ebenso wie die Sicherheit, nicht von schadstoffbelasteten Substanzen umgeben zu sein. Nicht zu vergessen die Verwendung umweltfreundlicher Materialien und Herstellungsverfahren. Das Verkaufspersonal muss zum einen über ein fundiertes Fachwissen der einzelnen Materialien verfügen und zum anderen einfühlsam die Ansprüche des Kunden erfragen, um dann das entsprechende Schlafsystem anbieten zu können.

Hier werden die Matratzen hergestellt: Die Matratzenfabrik in Elsdorf bei Köln

Der Kunde ist König

Dieser hohen Anforderung wird Rechnung getragen, indem alle Verkäufer und Verkäuferinnen der Outlets in kurzen und regelmäßigen Abständen geschult werden. Zuständig für diese Schulungsmaßnahmen ist ein firmeninterner Verkaufstrainer mit Fachwissen aus jahrelanger Erfahrung.
Die Unternehmensstrategie von Matratzen Factory Outlet ist ganz bewusst auf spezialisiertes Fachpersonal ausgerichtet.
Ein Grund mehr, warum der Verbraucher schon nach kurzer Zeit diesem dienstleistungsorientiertem Matratzenhersteller großes Vertrauen entgegen gebracht hat.

Näherinnen im Matratzenwerk Elsdorf

Das beweist die zufriedene Kundschaft und die stetig steigende Nachfrage.

„Aus eigener Herstellung - Ohne Umwege zum Kunden".

Ein Erfolgskonzept, von dem endlich der Kunde pofitiert!

Weitere Informationen unter:

Matratzen Factory Outlet AG
Max-Planck-Straße 1
D - 50189 Elsdorf
Telefon: 0 22 74 / 92 29 - 0
E-Mail: info@mfo-ag.de

NEUeröffnung!
Ab 06.04.05
Europas größtes
Matratzen Factory Outlet®
Matratzen aus eigener Herstellung

STIFTUNG WARENTEST
* Baugleich Bettina-Moni
Gesamturteil:
GUT
test 1/1998
Im Test: 17 Federkernmatratzen

Stiftung Warentest: GUT
Federkern-Matratze „Athen"*
Standardgrößen
199.-
Sensations Preis:
99.-

Microfaser Kissen*
80 x 80 cm
34.-
9.95

Microfaser Steppbett*
135 x 200 cm
42.-
19.95

Federkern-Matratze „Palermo" *
Standard-größen 69.- 29.-
Federkern-Matratze „Madrid" *
Standard-größen 109.- 49.-
Federkern-Matratze „Florenz" *
Standard-größen 179.- 69.-
7-Zonen-Kaltschaum-Matratze „Solero" *
Standard-größen 298.- 149.-
Lieferpauschale: 1.-
Keine Originalabbildung
* Eröffnungspreise (nur solange der Vorrat reicht)

Achtung: Sonder-Aktion!
Beim Kauf von 2 Rahmen erhalten Sie den 2. Rahmen zum 1/2 Preis!

Lattenrahmen
ab 37.50
Einführungs Preis
Keine Original-Abbildung

7-Zonen-Federkern-Matratze „Singulus"
Standardgrößen
198.- 99.-
Einführungs Preis

9-Zonen-Kaltschaum-Matratze „Kontur soft"
mit visco-elastischen Schulterzonen
Standardgrößen
398.- 199.-
Einführungs Preis

78224 Singen · Ekkehardstraße 46 · Telefon 07731 / 14 32 26

GROßE JUBILÄUMSPARTY AM 9.+10. APRIL 2005

35 JAHRE AUTOHAUS BRÜTSCH

25 JAHRE MAZDA BRÜTSCH

WIR SAGEN DANKE!

15 % RABATT auf alle Jubiläumsfahrzeuge!**

70 mazda JUBILÄUMSFAHRZEUGE warten auf Sie!

5 JAHRE GARANTIE auf alle Neuwagen!*

UNGLAUBLICH! Auf ALLE MAZDA - und EU-NEUWAGEN

3 JAHRE GARANTIE auf alle Gebrauchtwagen!*

ÜBER 500 GEBRAUCHTWAGEN mit 3 Jahren Garantie!

*gemäß den Bedingungen der German Assistance Versicherungs AG. ** bezogen auf die unverb. Preisempfehlung des Herstellers inkl. Überführungskosten.

Autohaus Brütsch GmbH
Gottlieb-Daimler Str. 19
D-78224 Singen
Tel. 0 77 31/90 98-0
Fax 0 77 31/90 98-120
www.autohaus-bruetsch.de

- SINGEN
- ENGEN
- TUTTLINGEN

BRÜTSCH AUTOHAUS

mazda

35 JAHRE VERTRAGSPARTNER DES ADAC

Das AUTOHAUS BRÜTSCH

DAMALS + HEUTE

Liebe Kundinnen und Kunden,

WIR SAGEN DANKE! Der größte Dank gilt unserer treuen Kundschaft, die es erst möglich gemacht hat, ein solches Jubiläum zu feiern. Aber natürlich wollen wir auch unseren Mitarbeitern und Geschäftspartnern danken, denn ohne zuverlässige Partner und ein hervorragendes Mitarbeiter-Team wären diese Leistungen gar nicht möglich gewesen.

Und es gibt einiges zu feiern: 35 Jahre Autohaus Brütsch, 25 Jahre Mazda Vertragspartner, 35 Jahre ADAC Vertragspartner, 5 Jahre Autoarena, die Eröffnung unserer neuen Avis Mietarena und vor allem möchten wir mit Ihnen Ihre 35 jährige Treue feiern.

Ihre Familie Brütsch

Von links: Michael und Martina Brütsch mit den Zwillingen Marius und Maren, Peter Brütsch, Helga Brütsch und Uwe Brütsch.

DAMALS...

So fing alles an. Mit der Übernahme einer Araltankstelle gründeten Helga und Peter Brütsch das Unternehmen „Automobile Brütsch". Der Geschäftsbereich konzentrierte sich damals noch hauptsächlich auf den Vertrieb von Kraftstoffen, Wagenpflege und KFZ-Reparaturen.

... HEUTE!

Als Mazda Wirtschaftsraumleiter, beschäftigt die Autohaus Brütsch GmbH heute insgesamt 80 Mitarbeiter an den 3 Standorten Singen, Engen und Tuttlingen. Neben dem Mazda Neuwagen-Vertrieb werden unter der Marke AUTOARENA seit 3 Jahren auch EU-Fahrzeuge vertrieben.

NEU +++ NEU +++ NEU +++ NEU +++ NEU +++ NEU +++NEU +++ NEU +++ NEU +++

NEUES VON DER MIETARENA

Die MIETARENA hat seit 1. März noch mehr zu bieten. Durch die Zusammenarbeit mit AVIS werden nun Fahrzeuge aller Marken zur Vermietung angeboten. Ausserdem vermieten wir:

- **LASTWAGEN, REISEMOBILE, CABRIOS UND FUN-CARS**

Noch mehr Neues: Als authorisierter Partner der Fa. Böckmann vermieten und verkaufen wir qualitativ hochwertige Anhänger aller Art.

- **STÄNDIG ÜBER 20 ANHÄNGER AUF LAGER!**

MIETARENA
Gottlieb-Daimler Str. 14
D-78224 Singen
Tel. 0 77 31/90 98-210
Tel. 0 77 31/90 98-220
info@mietarena.net
www.mietarena.net

Globale Mobilität erfahren! AVIS
BRÜTSCH MIETARENA
MIETEN · FAHREN · SPAREN
WWW.MIETARENA.NET

+ EU-WAGEN +++ JAHRESWAGEN +++ GEBRAUCHTWAGEN +++ EU-WAGEN +++ JAHRE

AUTORARENA – HIER KAUFT MAN AUTOS!

- **STÄNDIG ÜBER 200 EU-FAHRZEUGE ALLER MARKEN ZU TOP-PREISEN AUF LAGER!**
- **SIE SPAREN BIS ZU 40 %**(1
- **WIR BESORGEN IHNEN IHR WUNSCHFAHRZEUG!**
- **BIS ZU 3 JAHRE GARANTIE AUF GEBRAUCHTWAGEN!**(2
- **BIS ZU 5 JAHRE GARANTIE AUF EU-NEUWAGEN!**(2

- SINGEN
- ENGEN
- TUTTLINGEN

HIER kauft man AUTOS!
BRÜTSCH AUTOARENA
EU-WAGEN JAHRESWAGEN GEBRAUCHTWAGEN
WWW.AUTOARENA.NET

z. B. mit unserem **Volks-Mobil**

jetzt geht's AB mit SACK und PACK!

schon ab € 59,-(3 pro Tag

Polywood Kofferanhänger

schon ab € 6,-(3 pro Stunde

EU-NW Ford Street Ka
„Collektion", 70 kW/95 PS
(5 innerorts 10,6; außerorts 6,4; kombiniert 7,9; CO_2 -Emissionen kombiniert 189

€ 14.390,-

SIE SPAREN 31 %(1
€ 6.610,-(1

mtl. Rate € 179,-(4

EU-NW Smart Roadster
60 kW/82 PS
(5 innerorts 6,5; außerorts 4,5; kombiniert 5,2; CO_2 -Emissionen kombiniert 124

€ 13.690,-

SIE SPAREN 40 %(1
€ 8.969,-(1

mtl. Rate € 171,-(4

(1 Preisvorteil in Euro und Prozent bezogen auf die unverb. Preisempfehlung des jeweiligen Herstellers eines vergleichbaren deutschen Serienmodells, zuzügl. Sonderausstattung. (2 Gemäß den Bedingungen der German Assistance Versicherungs AG. (3 in der Nebensaison gemäß unseren Mietbedingungen. (4 Monatliche Finanzierungsrate bei 20 % Anzahlung, 84 monatiger Laufzeit und 7,99 effektivem Jahreszins. (5 Kraftstoffverbrauch in l/100 km (gem. RL 80/1268 EWG). Alle Angaben ohne Gewähr. Abbildungen können abweichen.

Unser JUBILÄUMS-PROGRAMM

AM SAMSTAG + SONNTAG

Eines der Highlights, die

heikorn - MODENSCHAU

in Zusammenarbeit mit

Höll-Sport · OPTIC · Auftritt

Am Samstag und Sonntag jeweils um 13.30 und 16.00 Uhr

RIESIGE ZUBEHÖR-AUSSTELLUNG

Mega Zubehörausstellung mit den Firmen BBS, ATS, OZ, Borbet, Remus/Sebring, Eibach und Pirelli. Tolle Angebote für alle Marken und Modelle. Zur Ausstellung gehört ebenfalls der Orginal ATS Formel 1 Rennwagen.

INDY-KART-BAHN

...für alle die Spaß daran haben. Drehen Sie am Sonntag Ihre Runden durch unseren Drive-In Park.

MEGA BINGO-SPAß

Gewinnen Sie jede Stunde eine 2-tägige Reise in den Europapark Rust inkl. Übernachtung und Frühstück für 1 Person oder einen von vielen anderen tollen Preisen.

kostenloses **KINDER-VERKEHRSTRAINING**

am Samstag mit „echten“, benzinbetriebenen Mini Autos.

KINDER-SCHMINKEN KARUSSEL+HÜPFBURG

kostenlos für unsere Kleinen, am Samstag und Sonntag.

ESSEN+TRINKEN

Die Bäckerei Grecht aus Engen präsentiert Brütsch-Jubiläumsbrot und jede Menge an Konditorei-Spezialitäten. Die Froschenholzer e.V. sorgen u. a. für Leckereien vom Grill.

DIE „GLÄSERNE“ WERKSTATT

Vorführung Pannenhilfe, Radwechsel, Achsvermessung u.v.m. Bringen Sie Ihr Auto zur kostenlosen Fahrzeugdiagnose.

MOTORRAD-AUSSTELLUNG

Honda Motorradwelt in Singen präsentiert die „heißen“ Frühjahrs-modelle der Saison 2005.

BIKE-AUSSTELLUNG

Das Fahrradhaus Stroppa aus Singen stellt am Samstag + Sonntag die neusten und angesagten Marken-Räder aus.

FRÜHSCHOPPEN

am Sonntag von 10.00 bis 13.00 Uhr mit dem Bundesweit bekannten Jugendblasorchester Radolfzell.

MUSIKALISCHE UNTERHALTUNG

Johannes Kern unterhält Sie am Samstag und Sonntag zwischen unseren zahlreichen Events mit Musik für Jung und Alt.

TRIMM LINE ...

... zeigts Ihnen: Fahrzeugfolie, Sonnenschutz, Kratzschutz für Stoßstangen u.v.m.

URLAUBSZEIT

NEU! Cabrio-Touren. Informieren Sie sich jetzt!

Das Reisebüro Growe, berät Sie gerne in Sachen Urlaubsplanung. Es ist übrigens auch der Sponsor der Reise beim Jubiläumsgewinnspiel.

UNSERE „STARKEN“ PARTNER: POWERED BY

Santander Consumer CC-Bank · mazda Mazda Bank · GERMAN ASSISTANCE

Machen Sie mit beim großen JUBILÄUMS-GEWINNSPIEL!

1.PREIS: Eine Woche Urlaub mit einem unserer Reisemobile.

2.PREIS: Eine Reise im Bernina- und Glacierexpress.

3.PREIS: Ein Wochenende mit dem Mazda MX-5.

Jeder der an unserem Jubiläums-Gewinnspiel teilnimmt erhält ausserdem ein Rubbel-Los. So haben Sie zusätzlich die Chance auf einen von mehr als 500 tollen Sofortgewinnen. Die Verlosung der Hauptpreise findet noch während der Veranstaltung am Sonntag um ca. 17.00 Uhr live im Zelt statt. Viel Spaß beim Rätseln!

BESUCHEN SIE UNS, WIR FREUEN UNS AUF SIE ! AM SAMSTAG UND SONNTAG 10.00 BIS 17.00 UHR.

Ausserhalb der gesetzlichen Öffnungszeiten keine Beratung, keine Probefahrt und kein Verkauf.

Impressum: Konzeption und Gestaltung: CREATIVARENA ein Unternehmen der Brütsch Gruppe Singen. Bei Druckfehlern keine Haftung. Gesamtauflage 250.000.

Unsere JUBILÄUMS-ANGEBOTE

MAZDA NEUWAGEN • EU-WAGEN • JAHRESWAGEN • GEBRAUCHTWAGEN

Unser JUBELPREIS: 17.490,- €
Listenneupreis inkl. Überführung: 20.530,- €

Mazda Premacy 1.9 „Active“

Tageszulassung vom 30.03.2005
74 KW (101 PS), KM: 10, Farbe nach Wunsch
Klimaautomatik, Leichtmetallräder, el. FH 4-fach, Metallic, ZV mit Funk, 4 Airbags, u.v.m.

Sie Sparen: 3.040,- € -15%*

Unser JUBELPREIS: 23.990,- €
Listenneupreis inkl. Überführung: 28.560,- €

Mazda6 Kombi 2.0 CD-HP

Tageszulassung vom 30.11.2004
100 KW (136 PS), KM: 10, Farbe nach Wunsch
Klimaautomatik, 16“-LM-Räder, el. FH 4-fach, Metallic, ZV mit Funk, 8 Airbags, u.v.m.

Sie Sparen: 4.750,- € -16%*

Unser JUBELPREIS: 18.990,- €
Listenneupreis inkl. Überführung: 22.480,- €

Mazda Premacy 2.0 „Sportive“

Tageszulassung vom 30.03.2005
96 KW (131 PS), KM: 10, Farbe nach Wunsch
Klimaautomatik, 16“-LM-Räder, el. FH 4-fach, Sportfahrwerk, DSC, Sportsitze, u.v.m.

Sie Sparen: 3.490,- € -18%*

Unser Jubelpreis: 19.990,- €

Mazda MX-5 „All Seasons“
81 KW (110 PS),
EZ: 30.05.2004, 10 km, Farbe n. Wunsch

Hardtop in Wagenfarbe, Alu-Räder, Metallic, Stoffverdeck, ZV mit Funk, el. Fensterheber, Sportsitze, Audio-System, Windschott

Neupr. inkl. Überführ.: 24.350,- €
Sie Sparen: 4.360,- € -18%*

Unser Jubelpreis: 21.490,- €

Mazda3 Top 1.6 CD
81 KW (110 PS), „Navigation Line“
EZ: 30.11.2004, 10 km, Farbe n. Wunsch

DVD-Navigationssystem, Xenon, 16“-LM-Räder, Sportsitze, 4 el. FH, ZV mit Funk, Audio-System, Nebel, Bordcomputer, Metallic, 8 Airbags, DSC

Neupr. inkl. Überführ.: 25.450,- €
Sie Sparen: 3.960,- € -16%*

Unser Jubelpreis: 19.990,- €

Mazda 6 1.8 „Exclusive“
88 KW (120 PS)
EZ: 28.10.2004, 10 km, Farbe n. Wunsch

Klimaautomatik, 8 Airbags, Metallic, Tempomat, DSC, ZV mit FB, 8 Airbags, Audio System, 16“-LM-Räder, 4 el. FH, elektr. Außenspiegel, beheizbar

Neupr. inkl. Überführ.: 23.540,- €
Sie Sparen: 3.550,- € -15%*

Unser Jubelpreis: 23.990,- €

Mazda6 Kombi 2.0 CD-HP
100 KW (136 PS), „Topline“
EZ: 30.11.2004, 10 km, Farbe n. Wunsch

Klimaautomatik, 8 Airbags, Metallic, Tempomat, DSC, ZV mit FB, 8 Airbags, CD-Wechsler, 16“-LM-Räder,4 el. FH, Xenon, Sitzheizung,Bose-Sound-System

Neupr. inkl. Überführ.: 28.560,- €
Sie Sparen: 4.750,- € -16%*

Unser Jubelpreis: 18.490,- €

Mazda Premacy 2.0 TD
74 KW (101 PS), „Active“
EZ: 30.03.2005, 10 km, Farbe n. Wunsch

Klimaautomatik, Leichtmetallräder, el. FH 4-fach, Metallic, ZV mit Funk, 4 Airbags, Nebel, Audio System, abged. Heckscheiben

Neupr. inkl. Überführ.: 21.780,- €
Sie Sparen: 3.290,- € -15%*

Unser Jubelpreis: 24.990,- €

Mazda6 Kombi 2.0 CD-HP
100 KW (136 PS), „Impression“
EZ: 30.11.2004, 10 km, Farbe n. Wunsch

Klimaautomatik, 8 Airbags, Metallic, Tempomat, DSC, 8 Airbags, 16“-LM-Räder,Xenon, Sitzheizung, Leder, Glas-Schiebed. elektr.,Bose-Sound-System

Neupr. inkl. Überführ.: 29.530,- €
Sie Sparen: 4.540,- € -15%*

Unser Jubelpreis: 18.950,- €

Seat Altea 1.9 TDI
77 KW (105 PS), „Stylance“
EU-NEUWAGEN
Climatronic, Tempomat, Sitzheizung, ABS, ESP, Airbags, Metallic, Bordcom.

** innerorts 7; außerorts 4,6; kombiniert 5,5; CO_2 -Emissionen kombiniert 149

Sie Sparen: 3.470 € -17%*

Unser Jubelpreis: 9.450,- €

Peugeot 206 1.1
44 KW (60 PS), „XT“

EZ: 02.2003, ca. 15.000 km
Klima, Doppel-Airbag, R-C, ZV, Metallic, elektr. FH vorn, ABS, Servo

** innerorts 8,4; außerorts 5,2; kombiniert 6,3; CO_2 -Emissionen kombiniert 151

Sie Sparen: 4.350,- € -32%*

Unser Jubelpreis: 15.650,- €

Renault Megane 1.6 Cabrio
79 KW (107 PS), „Expression“

EZ: 06.2003, ca. 3.500 km
Klima, Alufelgen, ZV mit FB, El. Verdeck, Metallic, el. FH, Nebel, ABS, Airbags

** innerorts 9,3; außerorts 5,7; kombiniert 7,0; CO_2 -Emissionen kombiniert 166

Sie Sparen: 7.850,- € -33 %*

Unser Jubelpreis: 14.990,- €

Renault Scenic 1.6
83 KW (113 PS), „Expression“
TAGESZULASSUNG
Klimaanlage, 8 x Airbag, ZV,ABS, ASR, El. FH, Bordcomputer, Met.

** innerorts 9,4; außerorts 6,0; kombiniert 7,2; CO_2 -Emissionen kombiniert 173

Sie Sparen: 5.800,- € -28%*

Unser Jubelpreis: 21.750,- €

Kia Carnival 2.9 CRDI
106 KW (144 PS), „Ex Major“
TAGESZULASSUNG
Klimaautomatik, ZV mit FB, Regensensor, El. FH + Außenspiegel, Alu, Metallic

** innerorts 11; außerorts 6,6; kombiniert 7,2; CO_2 -Emissionen kombiniert 217

Sie Sparen: 5.930,- € -21%*

Unser Jubelpreis: 8.990,- €

Renault Twingo 1.2
55 KW (75 PS), „Pack“
TAGESZULASSUNG
Klima, Doppel-Airbag, R-C, ABS, Metallic, ZV, Fernbedienung am Lenkrad

** innerorts 7,8; außerorts 4,9; kombiniert 5,9; CO_2 -Emissionen kombiniert 139

Sie Sparen: 3.560,- € -28%*

Unser Jubelpreis: 12.590,- €

Kia Cerato 1.6
77 KW (105 PS), „LX“
EU-NEUWAGEN
Klimaanlage, ZV mit FB, Elektr. FH Radio CD, Metallic

** innerorts 9,2; außerorts 5,5; kombiniert 7,0; CO_2 -Emissionen kombiniert 167

Sie Sparen: 2.520,- € -16%*

Unser Jubelpreis: 11.450,- €

Seat Ibiza 1.4
55 KW (75 PS), „Reference“
EU-NEUWAGEN
Klimaanlage, ZV mit Fernb., el. FH vorn, Nebelscheinwerfer, Metallic

** innerorts 8,9; außerorts 5,3; kombiniert 6,5; CO_2 -Emissionen kombiniert 156

Sie Sparen: 3.560,- € -24%*

Unser Jubelpreis: 27.850,- €

Hyundai Terracan 2.9 CRDI
120 KW (163 PS), „luxe“
EU-NEUWAGEN
Klima, Leder, ESHD, Automatik, Aluräder, Radio CD, Metallic

** innerorts 11,9; außerorts 7,5; kombiniert 9,1; CO_2 -Emissionen kombiniert 241

Sie Sparen: 8.350,- € -23%*

Unser Jubelpreis: 15.990,- €

VW Golf IV 1.6 Variant
77 KW (105 PS), „Comfortline“
TAGESZULASSUNG
Klimaanlage, ZV, 4 x Airbag, ABS, Metallic, Dachreling, el. FH

** innerorts 9,5; außerorts 5,7; kombiniert 7,1; CO_2 -Emissionen kombiniert 170

Sie Sparen: 5.790,- € -27%*

Unser Jubelpreis: 21.750,- €

VW Golf V 2.0 TDI
103 KW (140 PS), „Comfortline“
EU-NEUWAGEN
Climatronic, Radio CD, Alufelgen, ABS, ESP, Seitenairbag, Metallic, El. FH, ZV

** innerorts 7,1; außerorts 4,8; kombiniert 5,7; CO_2 -Emissionen kombiniert 154

Sie Sparen: 4.055,- € -16%*

Unser Angebot: 8.650,- €

Kia Picanto 1.1
47 KW (64 PS), „LX“
EU-NEUWAGEN
Klima, elektr. FH vorne, ZV, Metallic, ABS, Airbags, Servolenkung

** innerorts 6,5; außerorts 4,5; kombiniert 5,2; CO_2 -Emissionen kombiniert 125

Sie Sparen: 2.170,- € -20%*

Unser Jubelpreis: 23.850,- €

Hyundai Santa Fe 2.0 CRDI
92 KW (125 PS), „Luxe“
EU-NEUWAGEN
Klimaautomatik, Leder, ZV mit FB, elektr. Schiebedach, Metallic, Aluräder, el. FH

** innerorts 9; außerorts 6,1; kombiniert 7,1; CO_2 -Emissionen kombiniert 190

Sie Sparen: 5.270,- € -18%*

Unser Jubelpreis: 17.650,- €

Hyundai Coupe 2.0
105 KW (143 PS), „Luxe“ FACELIFT
EU-NEUWAGEN
Klimaautomatik, Leder, Elektr. Schiebedach, Metallic, ZV mit FB

** innerorts 10,9; außerorts 6,4; kombiniert 8; CO_2 -Emissionen kombiniert 193

Sie Sparen: 7.740,- € -30%*

Unser Jubelpreis: 9.790,- €

Hyundai Getz 1.1
46 KW (63 PS)
EU-NEUWAGEN
Klima, 4 x Airbag, Metallic, elektr. FH vorn, elektr. Außenspiegel

** innerorts 7,1; außerorts 4,8; kombiniert 5,6; CO_2 -Emissionen kombiniert 133

Sie Sparen: 3.350,- € -26%*

KAUFPREIS: ab 2.480,- €***

Plywood-Kofferanhänger
Einachser, Tieflader
KPB 2513/12, gebremst, Maße: 2515 x 1300 x 1520 Ges. Gewicht: 1.200 kg

Mietpreise:
3 Std. = 24,- €* 1 Tag = 44,- €*
je weitere Std. = 6,- €* 1 Woche = 89,- €*

Ratenkauf[1]:
47 Raten ‘a **49,-**€ , Anz. 740,- €

* gemäß unseren Mietbedingungen

KAUFPREIS: ab 1.842,- €***

Plywood-Kofferanhänger
Tandem, Tieflader
HT 3015/20, gebremst, Maße: 3015 x 1500 x 350 Ges. Gewicht: 2.000 kg

Mietpreise:
3 Std. = 24,- €* 1 Tag = 44,- €*
je weitere Std. = 6,- €* 1 Woche = 89,- €*

Ratenkauf[1]:
36 Raten ‘a **49,-**€ , Anz. 442,- €

* gemäß unseren Mietbedingungen

KAUFPREIS: ab 819,- €***

Abb. zeigt Modell mit Sonderausstattung

Alu-Kastenanhänger
Einachser, Tieflader
ALU 2111/75 S, gebremst, Maße: 2100 x 1110 x 300

Mietpreise:
3 Std. = 18,- €* 1 Tag = 25,- €*
je weitere Std. = 3,- €* 1 Woche = 50,- €*

Ratenkauf[1]:
12 Raten ‘a **49,-**€ , Anz. 379,- €

* gemäß unseren Mietbedingungen

*Preisvorteil in Euro und Prozent bezogen auf die unverb. Preisempfehlung des jeweiligen Herstellers eines vergleichbaren deutschen Serienmodells, zuzügl. Sonderausstattung.** Kraftstoffverbrauch in l/100 km (gem. RL 80/1268 EWG). *** Preise inkl. MwSt. und zzgl. Frachtkosten und Fahrzeugbrief.
[1] Ein Angebot der CC-Bank bei 7,9 % effekt. Jahreszins. Alle Angaben ohne Gewähr. Abbildungen können abweichen. Bei Druckfehlern keine Haftung.

DAS LEBEN WIR

FREIZEIT
LIFESTYLE

TIPPS, TRENDS & MEHR - FÜR ALLE DIE'S WISSEN WOLLEN!

Manege frei für den 1. Großzirkus in diesem Jahr

SONDERKARTE
Wer diese Karte mitbringt, bekommt an der Kasse stark ermäßigte Preise!

ACHTUNG! Das hat Hilzingen und Singen noch nie erlebt. Preise wie bei „Aldi"! Alle 18- und 11-Uhr-Vorstellungen große FAMILIENVORSTELLUNGEN. Es zahlen Kinder und Erwachsene 5 € pro Person auf allen Plätzen (außer Sperrsitz und Loge – auch ermäßigt) mit Sonderkarte!

HILZINGEN
Festplatz
vom 01. bis 10. April 2005

Vorstellungen:
Premiere Fr., 01.04., 18 Uhr
Mo., Di. u. Mi. 17 Uhr
Do., Fr. u. Sa. 15 u. 18 Uhr
sonntags 11 u. 15 Uhr

VORVERKAUF täglich 11–12 Uhr an den Circuskassen oder
☎ (01 74) 7 21 24 83
www.frankello.de
Zelt gut geheizt. – Zoo täglich ab 10.00 Uhr geöffnet!

Karten in allen Geschäften in Hilzingen, Singen und Umgebung erhältlich.
Karten in allen Geschäften in Hilzingen, Singen und Umgebung erhältlich.

moser
BALD IST WIEDER
BEETLE-ZEIT
Autohaus ROLF MOSER
Engen · Jahnstraße 41 · 07733 - 6006

this&that
Unsere neue Kollektion ist da!
Asia-Artikel für jeden Geschmack

finden Sie in unseren Filialen
this & that 78224 Singen
Erzbergerstraße 1a
this & that 78462 Konstanz
Bahnhofstraße 18

Praxis Wohl-fühlen Wellnessmassagen
Eva Unger-Milanov
01 72/7 42 21 85 oder 0 77 31/6 62 27
Steinerweg 15 · 78244 Gottmadingen

Sei gut zu Dir – Genießen + Verwöhnen
- Ganzkörpermass. 40,- €
- Rückenmass. 20,- €
- Fußreflex 22,- €
- Schönheitsmaske 25,- €

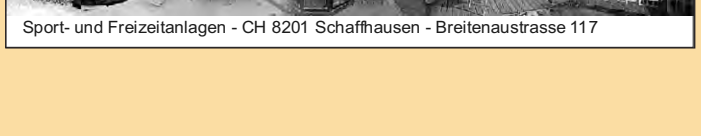
www.schifffahrtlang.de

Das Freizeit- und Erlebnisparadies ganz in Ihrer Nähe
KSS
www.kss.ch

Hallenbad mit Rutschbahnen und Sprudelbecken

Eisbahn mit Eisdisco, Eislauf und Eishockey

Grosser Wellnesspark mit Blockhaussauna und traumhaftem Aussenpark


Sport- und Freizeitanlagen - CH 8201 Schaffhausen - Breitenaustrasse 117

Salus Vital Natürlich Gesund
Gelenk-Aktiv
Kombi-Kapseln-Plus zur Nahrungsergänzung
Grünlipp-Muschelpulver
+ EPA-reiches Ω_3-Fischöl
+ Vitamin C und E
+ Selen
Für gesunde Gelenke und stabile Knorpel
1 x täglich
neuform

v. 6. bis 9.04.2005 Geburtstagsrabatt 10% auf alle Waren (außer reduzierte Ware)

Jürgen Burchardt
Ekkehardstraße 12a, Singen
Tel./Fax 07731-798199

ital. Schuhe & Taschen zu super Preisen!!
neu Frühjahrskollektion auch für Herren
PEPPONE'S SCHUHSCHACHTEL
Winterspürerstr. 2
78333 Stockach
Tel. 07771/929710

NEUER MARKT FÜR REFORMHÄUSER

Vor einen Jahr hat Jürgen Burchardt sein Reformhaus in Singen in der Ekkehardstraße 12a neu eröffnet. Seine erste Bilanz ist absolut positiv, denn schnell hat sich das Reformhaus dank der Fachkompetenz von Jürgen Burchardt und seinen Mitarbeitern einen enormen Einzugsbereich erobern können. Burchardt, der schon viele Jahre in dieser Branche arbeitet, sieht die Reformhausbewegung ohnehin stark im Aufwind. »Die Menschen sind – auch durch die neue Gesetzgebung im Gesundheitsbereich - viel bewusster dafür geworden, was sie selbst an Vorsorge tun können.« Zum anderen steigt auch die Zahl derer, die an Nahrungsmittel-Unverträglichkeiten leiden. »Der Kundenkreis für das Reformhaus erweitert sich ständig«, so Burchardt. Das Reformhaus wird immer mehr zum Zentrum für gesunde und bewusste Lebensweise für alle Generationen.

NIE MEHR DIE NASE RÜMPFEN...

»Gerüchle« oder auch mehr auf der Toilette. Das fällt besonders ins Gewicht, wenn sich mehrere Generationen eine Toilette teilen, was in Deutschland nach neuesten Erhebungen in rund 10 Millionen Haushalten der Fall ist. Für saubere Luft sorgt eine ganz neue Entwicklung des Herstellers »Villeroy & Boch«, die kürzlich ihre Premiere auf der Sanitärausstellung in Frankfurt hatte. Dank »Pur-Air«-Technologie werden die »Gerüchle« schon am Ort ihres Entstehens ausgefiltert. Die Technologie kann auch bei Badumbauten problemlos eingesetzt werden.

(Foto: ww-press)

Ich wachse, also kann ich neue Dinge sehen ...

LANCIA Musa
Ihr Lancia Partner im Hegau
D'AGOSTO AUTOMOBILE GMBH
FIAT DOBLÒ TRANSPORTER LANCIA
78234 ENGEN · an der L 191
☎ 0 77 33/94 03-0

Aus Hegauer Streuobst fruchtig frische

AUER OBSTSÄFTE
Vielfach DLG-prämiert
Hegauer Süßmostkelterei Wilhelm Auer
78259 Mühlhausen/Hegau, Tel. 07733/8877
Abholung:
Mo. – Fr. 8 – 12 Uhr und 13 – 18 Uhr, Sa. 8 – 12 Uhr
Auf Wunsch liefern wir auch ins Haus.

Physio Vitalis
Krankengymnastik & Physiotherapie
Rudolf-Diesel-Straße 9
78239 Rielasingen
Tel. 07731/827 331
Termine nach Vereinbarung
Manuelle Therapie
KG-Gerät • Fango
Wassergymnastik
Massage uvm.

BAST UND JUTE AUCH IN PINK

Die Füße der Damen können sich freuen auf die warmen Tage: die aktuelle Schuhmode vereint herrlichste Naturmaterialen und topaktuelle leuchtende Farben zu einem richtigen »Wohlfühl-Duo«. Bast oder Jute, in Pastelltönen oder auch mal im aktuellen Pink. Grobleinen in den aktuellen Farben der Saison. Vichykaros auf Wachstuch, hübsche Stretchstoffe an sportlichen Sandaletten oder auch mal ein schönes gebundenes Schleifchen im Goldschimmer. Stilecht Zeichen setzen, nie war das so leicht wie in diesem Sommer.

HAUS&GARTEN
GARTENZEIT

GRÜNSCHNITT

ANEMONE - STAUDE DES JAHRES

Mit der Anemone ist eine attraktive und vielseitige Pflanzengattung vom Bund deutscher Staudengärtner zur Staude des Jahres 2005 gewählt worden. Anemonen gehören zur Familie der Hahnenfußgewächse (Ranunculaceae) und sind je nach Art und Sorte zu verschiedenen Zeiten Schmuckstücke im sonnigen und schattigen Gartenbereich. Etwa 100 Arten sind in den gemäßigten Klimazonen beheimatet. In der Blumensprache stehen die zerbrechlich wirkenden Anemonen als Symbol für Unschuld, Vertrauen und Vergänglichkeit. Doch trotz ihrer scheinbaren Verletzlichkeit sind Anemonen sehr anspruchslose und pflegeleichte Stauden.

VORSICHT »NASSE FÜSSE«

Bei der Teich- und Pflanzplanung sollte auf die Vorlieben der unterschiedlichen Pflanzen geachtet werden. Einige Staudengewächse mögen zwar die Wassernähe, wollen aber lieber keine nassen Füße bekommen. Zu diesen Stauden zählen unter anderem der Blutweiderich (Lythrum salicaria), eine starkwüchsige Wildstaude, die bis zu 80 cm hoch werden kann. Von Juli bis September entwickelt er bis zu 30 cm lange, purpurrote, kerzenartige Blütenstände. Auch das Kaukasus-Vergissmeinnicht (Brunnera macrophylla), die Etagenprimel (Primula-Bullesiana-Hybriden) und die blauviolett oder gelb blühende Gauklerblume bevorzugen die Wassernähe.

Husqvarna
RIDER
Oben sitzen.
Vorne mähen
Für perfekten Schnitt – überall
mit frontmontiertem Schneidwerk
kleiner Wendekreis
auch mit BioClip-Funktion
www.husqvarna.com
Ihr Fachhändler
JÜRGEN HIESTAND
LANDMASCHINEN
Garten- und Rasentechnik
78247 Binningen
Tel. 07739/262 Fax 07739/828
www.landtechnik-hiestand.de

W. Seitz
Friedhofsgärtnerei
Grabpflege + Grabdienstleistungen
Lassen Sie sich speziell von uns beraten!
Inhaber W. Adamczyk
Schaffhauser Straße 169
78224 Singen
0 77 31 / 6 25 16
Wir sind Mitglied der badischen Friedhofsgenossenschaft

Ausstellungs-Markisen zu Sonderpreisen
Schelle
Der Haus-Ausstatter
Singen-Süd, Industriestraße

Creativ-Grün
Grünanlagenpflege
Garten- und Landschaftsbau
Der Gartenspezialist
Rudi Löhr
Wollgrasweg 15
78467 Konstanz
Tel. 07531/73086
Fax 07531/813847
Mobil: 0160-7326543

ZG Raiffeisen Technik
TORO. Count on it.

TORO 446 Heckfänger
• AutoMatic Drive (446)
• Aluminiumgehäuse
• 4-Takt-Motor
• 2,5 kW Motorleistung
• Gewicht 33/36 kg
• 60-Liter Fangkorb
Einführungspreis: ~~€ 799,–~~ € 720,–
www.zg-raiffeisen.de
Technik Niederlassung Mühlhausen
Bleuelhag 4, 78259 Mühlhausen-Ehingen
Tel. 0 77 33 / 94 05-0, Fax 29 99
technik.muehlhausen@zg-raiffeisen.de

FAST GESCHENKT.
z.B. der Honda Rasenmäher izy ab 399,– €
• Easy zu starten
• Easy zu bedienen
• Easy zu mähen
• Easy zu genießen

izy
HONDA
Von Ihrem Honda-Vertragshändler
MÜLLER GmbH
Telefon (0 77 33) 62 20
78259 Mühlhausen
Im Kai 8 (Gewerbegebiet)

JETZT KUNDENDIENST
Es ist höchste Zeit, Ihr Gerät gründlich warten zu lassen. Dann ist es fit für den ersten Einsatz!
Service, Kundendienst, Teile und Zubehör für alle Marken

Wir führen das vollständige DOLMAR Programm, Original-Zubehör und Ersatzteile. Schärfdienst für Sägeketten. Wartung und Service schnell und zuverlässig.
DOLMAR Stützpunkt
piehler MOTORGERÄTE
ÖSCHLESTR. 79
78315 RADOLFZELL-BÖHRINGEN
TEL. 0 77 32/5 88 16

Der Baumfrosch
Baumpflege von der Seilklettertechnik
• Efeu entfernen • Kronenteileinkürzung • Totholz entfernen
• Lichträume freischneiden • Kronenauslichtung • Fassade und Dach freischneiden
• Kronenaufbauschnitt an Jungbäumen • Wir schneiden auch Sträucher und Hecken
Telefon 0 77 32 / 94 53 89

Große Ausstellungsfläche und immer wieder Schnäppchen!
Garten Saison
Gartenmöbel
Gartenhäuser, Holz im Garten, Schirme
Gartensysteme! Wir beraten Sie gern!
Junge Ideen für: Parkett, Paneele und Licht, Türen und Beschläge Profilhölzer, Gartenmöbel, Holz im Garten, Leimholz, Leisten, Sauna und vieles mehr, schlau schaut vorbei!
Holz Land RENNER
SINGEN Gaisenrain 7 · Telefon 07731 99610
KONSTANZ Line-Eid-Straße 9 · Telefon 07531 59770

50 % Trinkwasser sparen mit Regenwasser

Spar-Set Garten I
Bestehend aus:
① RegenErdspeicher
② Dom-Korb-Filter
③ Überlaufsiphon
④ Beruhigter Zulauf
⑤ Garten-Tauchpumpe MAMBA
⑥ Saug-Druckleitungs-Set 6 m
⑦ Garten-Entnahmebox
⑧ Anschlussverschraubung 3/4"
⑨ Durchgangssperre
Unsere Erfahrung – Ihr Vorteil
Wir beraten Sie gerne
Frühjahrsangebote
– Komposter
– Regentonne rund und eckig
– Bewässerungspumpen
– Schläuche und Komplett-Sets für Erdeinbau in großer Auswahl und Top-Preisen
Komplett-Sets
Preisgünstige Gartenlösung
mit Korbfilter und selbstschaltender Tauchpumpe
(ideal zum Anschluss an Versickerung)

Spar-Set mit Regen-Erdtank 2.000 Liter Sonderpreis 1399,– €
Kern Industriebedarf Kunststoffe
Industriestraße 10, 78333 Stockach
Telefon 07771/9308-0, Fax 930833

KURVENSPASS

RADGEBER ZWEIRÄDER

velo Wieber GmbH
Gewerbegebiet · 78267 Aach
Telefon (0 77 74) 78 43
• Rennräder • Mountainbikes
• Trekkingräder • Zubehör

Am Samstag, dem **9. April 2005**, feiern wir beim
Tag der offenen Tür
die Einführung aller neuen **2005er Modelle**.
Wie immer, ist für alles gesorgt!

Motorradcenter Buckenmaier
Gottlieb-Daimler-Str. 7 • 78467 Konstanz
Tel. 07531 / 5 38 00 • Fax: 07531 / 6 76 31
E-Mail: motorrad@buckenmaier.net
SUZUKI
SUZUKI VERTRAGSHÄNDLER

Zweirad MEES VERKAUF · VERLEIH · REPARATUR
SONDERANGEBOTE
Cycle Wolf MTB

COMMANCHE MTB 21 G. Acera	~~379,00~~ nur 249,00
BLACK FOOT MTB 24 G. LX/Mix	~~499,00~~ nur 319,00
TUCANO MTB 24 G XT/Deore	~~629,00~~ nur 389,00
TUCANO MTB 24 G XT/Deore nur in RAHMENHÖHE 45 und 51 Im KARTON ohne MONTAGE!	~~629,00~~ nur 349,00
TUCANO LE MTB 27 G. XT MAGURA	~~869,00~~ nur 469,00
TUCANO CROSS LE 27 G. XT MAGURA	~~896,00~~ nur 469,00

Außerdem diverse Jugendräder
BRUTAL REDUZIERT !!
ZWEIRAD MEES
HÖLLTURMPASSAGE
Telefon 0 77 32 / 28 28 • Fax 0 77 32 / 5 70 42
Im Internet www.Zweirad-Mees.de

Eröffnung der Fahrradsaison 2005
Auslaufmodelle
bis **40%** reduziert!
• Kinderräder
• MTB's Cityräder
• Trekkingräder
stroppa
SINGEN
Friedinger Straße 3
Telefon 07731/41310

Bike –
Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 9.00 – 12.30 Uhr · 14.00 – 18.30 Uhr
Samstag 9.00 – 14.00 Uhr
· Vollsortiment am Lager · Parkplätze direkt am Haus
· Verleih auch an Gruppen · Schlüsselservice
Tel. 07533/1218 · Fax 4251
Im Gewerbegebiet Allensbach
Wir haben exklusive Auslaufmodelle für Sie reduziert sowie seit neuestem auch Gebrauchträder im Sortiment.
RADHAUS ALLENSBACH
BERATUNG - VERKAUF
REPARATUR - ERSATZTEILE
ZUBEHÖR - VERLEIH - BEKLEIDUNG
RADHAUS 07533/1218

SAISONSTART 2005
mit **TIEFPREISAKTION** vom 5.4 bis 16.4.'05
Pegasus Milano GT
Fahrrad des Jahres 2004
■ Alu Rahmen
■ Trekkingrad 28"
■ Nabendynamo
■ Deore XT Schaltwerk
■ Pannensichere Reifen
€ ~~799,–~~* 499 37% gespart
Peugeot Corona City
■ 7- Gang Shimano
■ tiefer Einstieg
■ Alu Rahmen
■ Standlicht V und H
€ ~~599,–~~* 399 33% gespart
MTB Fully Bulls Comp 5.00
■ Modell 2004
■ Alu Rahmen
■ Shimano XT Schalt.
■ Hohlkammerfelgen
€ ~~799,–~~* 399 50% gespart
Top Einrad von Comus
■ 20" ■ versch. Farben
■ aufgebaut + € 5,–
orig. verpackt
€ ~~99,95~~* 49,95 € 50,– gespart
uvex Helm
■ Der Tophelm
■ vielfacher Testsieger
€ ~~94,95~~* 49,95 € 45,– gespart
*unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers
UNSER HAUPTSITZ
■ 78315 Radolfzell
■ Schützenstraße 14
■ Tegginger Straße 1
■ 0 77 32/97 23 00
Joos Andreas
Lagerverkauf in Volkertshausen
immer Fr. von 14 bis 18 Uhr
und Sa. von 10 bis 14 Uhr
VORSCHAU Gebrauchtfahrradbörse am Samstag 16.4.2005 Teggingerschule Radolfzell

TOUREN WIE PROFIS

Für alle, die mal mit dem Rad die Region entdecken wollen, gibt es für die Planung einen heißen Tipp: das Landesvermessungsamt hat für Baden-Württemberg die CD »Unser Land erleben« herausgegeben, auf der sämtliche Wanderwege und Radwege (kartiert sind 13.000 Kilometer!) auf den Bildschirm geholt werden können. Und dank mitgelieferter Software kann man auch gleich das Spreckenprofil mit allen Steigungen und Gefällen ausrechnen lassen, so dass man vor mancher Überraschung verschon bleibt. Die CD gibt es entweder beim Vermessungsamt in Radolfzell (Waldstraße 32, Radolfzell) oder im gut geführten Buchhandel.

MUSCLE-BIKE VON BMW

Geschwindigkeit ist nicht immer alles, aber meistens Kraft: Mit der BMW K 1200 R hat der bayerische Motorradhersteller ein wahrhaftiges »Muscle Bike« zum Start in die Saison vorgestellt, das eine neue Brenchmark bei den Sportroadstern darstellt: 120kW Kraft wird jede Menge Fahrdynamik versprochen, und jede Menge Emotion für unterwegs. Einziger Wermutstropfen: die K1200 R gibt es erst ab 4. Juni im Handel.

Nitro
Der Extremsportler!
Sport, Speed und Performance!
Die Technik:
Flüssigkeitsgekühlter 49ccm-2-Takt-Motor ...

www.mbk-motorroller.de
MBK
Finanzierung: ab 0,99% effektivem Jahreszins auch bei 0% Anzahlung und Laufzeiten von 12-36 Monaten. (Ein Angebot der CC-Bank in Kooperation mit den autorisierten MBK-Händlern. Weitere Infos vor Ort.)
MOTORRAD Schatz
78476 Allensbach
Zum Riesenberg 4
Telefon 0 75 33/9 85 60
Telefax 0 75 33/9 85 62

ROYAL ENFIELD
ab 2999,-
Probefahrt
2RAD MARHEINEKE
78357 Muehlingen - Schwackenreute
Tel./Fax: 07775/920 989

rad - sport Lutz
SPECIALIZED
NEUHEIT
Sonnenbrillen
mit phototropen Adaptalite Gläsern lassen Sie schneller und besser sehen. Verschwenden Sie nicht Ihre Zeit damit, ständig Gläser zu wechseln.
Wechseln Sie Ihre Brille. Einmal. Für Mountainbike und Rennrad.
Bekleidung, Schuhe, Helme, Trinkrucksäcke
78224 Singen, Hauptstraße 16
Fon 07731/48777, Fax 07731/47877
www.radsportlutz.de

REIFEN Kirmse
78269 Volkertshausen Samariterweg 3
Tel. 07774 / 370 Fax 07774/307
PKW - Motorrad- u. Rollerreifen / LM- u. Stahlfelgen

Motorradkompetenzcenter
R. Marber reifen und Autoservice
Gießereistraße 2 • 78333 Stockach KFZ-Meisterbetrieb
Telefon 0 77 71 - 91 88 44 / 46 • Mobil 01 72 - 87 22 134
Sonderaktion z.B. Michelin 120/70 ZR 17 180/55 ZR 17
Markenreifen – Metzler – Pirelli – Dunlop

Wafrös alemannische Dialektik

Kinderschicksal känned om schtark berühre und drum war i neilich scho am früehe Morge schockiert und äbe au richtig gerührt, won'i i minere Ziitig gläse hon, wa seller Prinz Charles fir en arme Kerle gsi isch und no isch. Etz ka der endlich noch firchtige Kämpf sei Camilla hürote, wenn au nu schtandesamtlich, etz kunnt sei Mamme it emol zu de Trauung und de Vadder wahrscheinlich au it.

Wa sind au des fir Eltere, wo it emol zu de Trauung vum älteschte Sohn kummed.

Etz hot sich doch fascht s'ganz Kenigreich, wo se z'England Kingdom dezue saged, wieder einigermaße abgregt und die Brite denked, o loß'en doch, Hauptsach sie wird irgendebbes, aber it Kenigin, etz macht die Lisebeth wieder Theater und de Philipp no dezue, obwohl grad de sell kon Grund hett, zum de Pharisäer schpille, weil mer schließlich woß, dass der no nie hot ebbes aabrenne lo.

Etz hot'er i sinere Biografie aber d'Katz ussem Sack glo, de Charles und mol deitlich gschriebe, wa sei Mamme fir ä Muetter isch! Im Kindergartealter hot er nu zweimol am Tag ä kurze Audienz bi de Mamme ghet, und wenn'er wieder hot goh möße, no hot'er möße en Diener mache. Jo und wo en s'Kindermädle badet hot, do hot sei kenigliche Mamme it ä onzig's Mol mit ihrne kenigliche Händ is Badwasser glanget, wahrscheinlich us luter Angscht, dass de kläne Prinz viellicht i des Wasser prinzlet het und ä kenigliche Hand taucht it ine verprinzlets Wasser, au wenn's vum Prinz isch, wo ihren oegene Sohn isch. De Philipp, de Babbe, der hot'en glei ufs Internat gschickt, damit'er mit dem Bue nint z'tued, des heißt ko Arbet hot.

- Do mosch de doch it wundere, dass der Charles, wo mir Karle sage däted, dass der so wore isch, wie'ner wore isch, oder viellicht it! S'giit aber au Kind gnueg, wo ä goldene, ä sunnige Kindheit hond und wo des aber garit schätzed. S'giit Müettere, die hond Kinder uf d'Welt brocht, die sind so firchtig, dass mer se menkmol grad am liebschte im Rote Kreuz bi de Altkleidersammlung mitgäe mecht. So en kläne Sidian hon i am gliiche Morge erläbt, won'i den grusige Ufsatz iber de Prinz Charles gläse hon. Am Eck vu mim Eikaufszentrum isch ä kläs Lädele, wo me luter Sächele kaufe ka, wo mer it brucht, aber s'wird all's kauft.

Do giit's luter Schnickschnack, wie se wiiter dobe saged, etz bi uns heißt des Schießdreckles. Aber de Mensch brucht it nu Verninftigs, er brucht au menkmol Schiesdreckles, weil des guet isch fir sei Gmüet. Etz schtoht do vor dem Gschäft ä junge herzige Mamme und hot ä goldgelbs, flauschigs Entle i de Händ, und wenn se uf des Entle druckt, no macht des »quak-quak-quak«. Näbe de Mamme schtoht ihre Büeble, viellicht so drei Johr alt, und isst ä Särbele, nei s'frisst die Särbele, des Büeble. Die Mamme will dem Kind des Entle kaufe und losst's alleweil »quak-quak-quak« mache, aber des Büeble frisst sei Särbele und des Entle intressiert den kläne Fresser en Scheiß. Immer wieder macht die Mamme »quak-quak-quak« und macht z'letscht ä ganz traurig's Gsicht, aber de Bue frisst mit Inbrunscht a dere Särbele rum. I hon nu bi mir denkt, loss'en doch fresse, den Kerle, bis'esen eines Tages mol verglepft!

Wa wär der arm Prinz Charles froh gsi, wenn dem sei kenigliche Mamme ihm mol so ä »quak-quak-quak-Entle« gschenkt het, aber so isches halt uf dere Welt. Die oene hungered noch weng Liebe und die andere fressed blos ...

Trauerfeier für Trauernde

Konstanz (swb). Am Donnerstag, 7. April, findet wieder eine ökumenische Trauerfeier statt für Betroffene, die in der Schwangerschaft ein Kind verloren haben.

Die Feier beginnt um 16 Uhr in der Einsegnungshalle des Hauptfriedhofs Konstanz und endet am Grab. Sie ist offen für alle Religionen und auch für diejenigen, die keiner Kirche angehören.

Am Samstag, 9. April, ist um 18 Uhr ein ökumenischer Gottesdienst für Trauernde.

Dieser Gottesdienst richtet sich an alle Menschen, die den Tod eines nahestehenden Menschen betrauern.

Krankenstand ist weiter gesunken

Kreis Konstanz (swb). Im Jahr 2004 it der Krankenstand der im Kreis Konstanz AOK-versicherten Arbeitnehmer um 0,3 Prozentpunkte im Vergleich zum Vorjahr gesunken. Damit liegt er mit 4,4 Prozent genau im Durchschnitt von Baden-Württemberg, gab die Krankenkasse bekannt.

Die meisten Arbeitsunfähigkeitsfälle gehen nach der Statistik mit 22,0 Prozent auf »Krankheiten des Atmungssystems« zurück. An zweiter Stelle finden sich hier die »Krankheiten des Muskel-Skelett-Systems und des Bindegewebes« (18,4 Prozent) wieder, die damit im Vergleich zum Jahr 2003 angestiegen sind.

Bei der Anzahl der angefallenen Krankheitstage hingegen liegen die Muskel- und Bindegewebskrankheiten (25,5 Prozent) vor den Atemwegserkrankungen (12,4 Prozent).

Im Jahr 2004 verzeichnete die AOK-Landkreis Konstanz nach ihren Berechnungen insgesamt 271.132 Krankheitstage.

Legt man dadurch angefallene Kosten in Höhe von 360,00 pro Arbeitsunfähigkeitstag zugrunde, heißt das, dass umgerechnet im Landkreis Konstanz die Unternehmen eine Summe von circa eine Million Euro aufbringen mussten.

Rund jeder zweite AOK-versicherte Arbeitnehmer hat sich in 2004 mindestens einmal krank gemeldet. Der Anteil der Arbeitsunfälle betrug im vergangenen Jahr sechs Prozent der gesamten Arbeitsunfähigkeitsfälle.

Maßnahmen zur Verbesserung der Arbeitssicherheit seitens der Arbeitgeber und spezifische Präventionsangebote der AOK wirkten sich damit nach Meinung der Krankenkasse positiv aus.

200 kostenlose, ebenerdige Parkplätze

Geöffnet: Mo. – Fr.: 8.00 – 20.00 Uhr · Samstag: 7.30 – 20.00 Uhr

Neukauf EDEKA

ac aach-center Stockach

Bahnhofstraße 10

Sulger

Lutz Schweinehals ohne Knochen
1 kg € 5.55

Feldsalat aus Frankreich Hkl. I
100 g = € 0.66
150 g Beutel je € 0.99

Blumenkohl aus Frankreich, Hkl. I
Stück je € 1.11

Lutz frische Lamm Medaillons
100 g € 2.79

Müller Schlemmer- oder Knusperjoghurt verschiedene Sorten
100 g = € 0.26
150 g Becher je € 0.39

frisches Rotbarschfilet
100 g € 1.59

deutsche Bärlauch-Frischkäsecreme
70% Fett i. Tr., ohne Konservierungsstoffe
100 g € 1.99

Schöller Mövenpick Eiscreme verschiedene Sorten, tiefgefroren
100 ml = € 0.30
900 ml Packung je € 2.69

Weihenstephan
Wir lieben Lebensmittel.
Beim Kauf von 12 Packungen Weihenstephan H-Alpenmilch erhalten Sie einen Weihenstephan Mini-Truck

Onko Cappuccino
100 g = € 0.56
400 g Dose je € 2.22

Maggi Fix Produkte verschiedene Sorten
Packung je € 0.49

Oberbergener Frühlings Serenade
1 l = € 3.99
0,75 l Flasche je € 2.99

Volvic
1 l = € 0.74
Kiste mit 6 x 1 l Flaschen je zzgl. € 3.00 Pfand € 4.44

GUT & GÜNSTIG zum Discount-Preis
Rote Ecke, kleiner Preis!

Gemischte Brötchen 8 Stück
100 g = € 0.18
460 g Packung je € 0.79

Mibell Frischkäse oder Frischkäse mit Kräutern
100 g = € 0.30
200 g Packung je € 0.59

Cannelloni, Tortellini oder Lasagne tiefgefroren
100 g = € 0.30
400 g Packung je € 1.19

Rahm Blumenkohl oder Rahm-Kaiser-Gemüse tiefgefroren
100 g = € 0.25
600 g Packung je € 1.49

...so muss Einkaufen sein! Achten Sie auch auf unsere Kundenzeitung »Diese Woche«

Angebote gültig ab Mittwoch, 6. 4. 2005 / KW 14
Irrtum vorbehalten. – Solange Vorrat reicht.